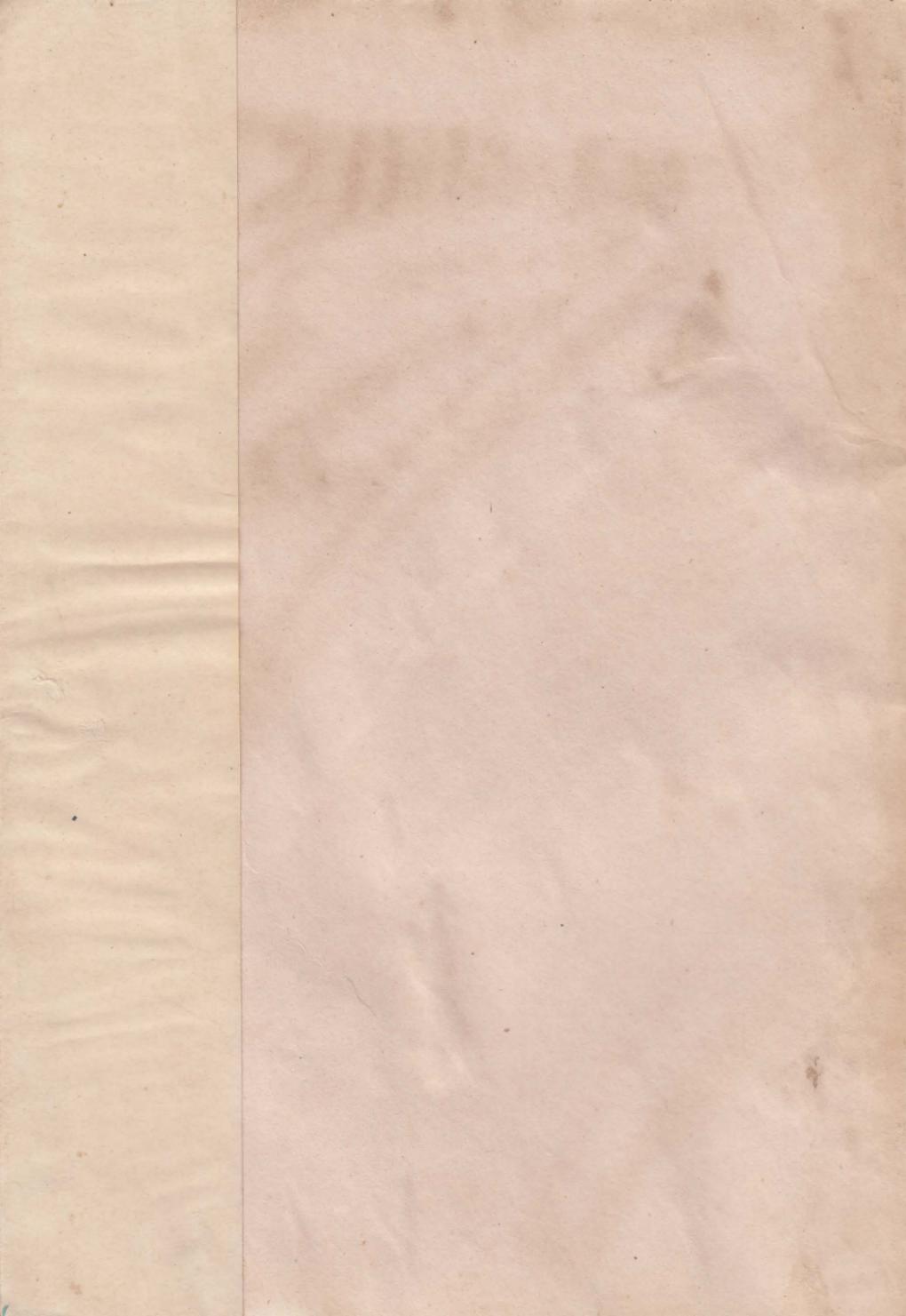


இலக்கியமும் திறனாய்வும்



பேராசிரியர் க. கைலாசபதி எம்.ஏ., பிளச்.டி., (பர்மிங்காம்)
முன்னாள் யாழ். வளாகத் தலைவர்
இலங்கை பல்கலைக்கழகம்



DR . KARAI S. SUNDARAMPILLAI

CLARK HARRISON - 2 MARCH 1901

இலக்கியமும் திறனாய்வும்

பேரவீரியர் க. கைலாசபதி எம்.ஏ.,பிஎச்.டி. (பர்மிங்காம்)
முன்னாள் யாழ். வளாகத் தலைவர்.
இலங்கை பஸ்கலைக்கழகம்

சக்கரம் புக்ள்

வினாக்கள் மற்றும் விடை

இலக்கியமும் திறனாய்வும்

உரிமை : சர்வம் க. கைலாசபதி

முதற் பதிவு : ஏப்ரல் 1972 (இலங்கை)

இரண்டாம் பதிப்பு : பிப்ரவரி 1976

மூன்றாம் பதிப்பு : மார்ச் 1981

இரண்டாம் அச்சு : டிசம்பர் 1990

அச்சு : பார்வதி அச்சகம்,
மயிலாப்பூர், சென்னை - 4

(நடவடிக்கை) எடுத்த முறை பிப்ளாஸ்தா கே ஸ்டிரீப்
வெளியீடு : சக்கரம் புக்ள்,
21, ஜான்முகமத் தெரு,
சென்னை - 600 002.

விலை : ரூ. 25-00

வினாக்கள்

பொருளடக்கம்

முன்னுரை	... 5
1. மொழியும் இலக்கியமும்	... 15
2. இலக்கியமும் கோட்பாடுகளும்	... 33
3. திறனாய்வுக் கொள்கைகள்	... 91
4. தற்கால தமிழிலக்கியத் திறனாய்வுப் போக்குகள்	... 141
பிற்சேர்க்கை—1	... 171
பிற்சேர்க்கை—2	... 188

ILAKKIYAMUM THIRANAIVUM
(Literature and Criticism)

(c) Sarvam K. Kailasapathy

First Edition : April 1972 (Srilanka)

Second Edition : February 1976

Third Edition : March, 1981

Second Print : December 1990

Printed at

**Parvathi Printers,
Mylapore, Madras - 600 004**

Published by

**Chakkaram Books,
21, Jan Mohammed Street,
Madras - 600 002.**

Rs. 25-00

பாதிப்பு மயில்கலை கவிபதூரிவெட்டாக்கி சுமார் ஒரு
நாளாக சுமார் ஒரு நாள்கலை கவிபதூரிவெட்டாக்கி
உடனடிக்கொண்டிருக்கிற அரசாங்க நூல்பாதிப்போட்டாக
உடனடிக்கொண்டிருக்கிற பதிப்புகளை எடுத்ததுக் காலமாக
ஏதாவது நீண்ட காலத்திற்கு பதிப்புகளை எடுத்தது

முன் றாம் பதிப்பிற்கான முன்னுரை

தமிழ் இலக்கியம் புராதனப் பெருமையடையது.
இலக்கிய ஆக்கமும் இலக்கிய இரசனையும் பல நூற்று
ஹாண்டுகளாக நம்மவரால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்துள்ளன.
பன்னெடுங் காலமாக வளர்ந்து வந்திருக்கும்
நமது இலக்கியங்கள் அனைத்தையும் “தமிழ் இலக்கியம்”
எனப் பொதுப்பட வழங்குகிறோம். எனினும் கூர்ந்து
நோக்கினால், நீண்ட காலமாய்ப் பரிணமித்து வந்துள்ள
இலக்கியங்களைக் கால அடிப்படையிலும் தனிச்சிறப்புப்
பண்பு அடிப்படையிலும் வேறுபடுத்திக் காணுதல் கூடும்.

இலக்கியப் பொருள், வடிவம், அலங்காரம், மொழி
நடை, நம்பகத்தன்மை, ஏற்படைமை முதலிய பல்வேறு
அம்சங்கள் காலத்துக்குக் காலம் வெவ்வேறு வகையிலும்
அளவிலும் முதன்மையும் முக்கியத்துவமும் பெறுதல்
வெறும் தற்செயல் நிகழ்வு அன்று. ஒவ்வொரு காலப்
பகுதியிலும் நடப்பிலிருக்கின்ற பொருளாதார அரசியற்
சமுதாய அமைப்புக்களின் பிரதிபலிப்பாகத் தோன்றும்

தத்துவக் கோட்பாடுகளுக்கேற்பவே இலக்கியம் பற்றிய சிந்தனைகளும் அமைகின்றன. இலக்கியத்தின் தோற்றும், பண்பு, பணி, பயன் என்பன குறித்துக் காலத்துக்குக்காலம் வேறுபட்ட கருத்துக்கள் நிலவுவதைப் பொதுவாக எவரும் அறிவர். இலக்கியத்தைப் போலவே கல்வி குறித்தும் காலத்துக்குக் காலம் குறிக்கோள் வேறுபடுதலை நாம் அவதானிக்கலாம். ஒரு காலத்திலே கல்வியின் பயன் வீடுபேற்றினை அடைவதே எனக் கருப்பட்டது. இக்காலத்திலோ, சமுதாய முன்னேற்றத்துக்கும் மேம் பாட்டுக்கும் பயன்படு கருவியாகக் கல்வி அமைதல் வேண்டும் என்னும் கோட்பாடு மேலோங்கிக் காணப்படுகிறது. இத்தகைய கருத்து மாற்றம் கல்விக் கொள்கையில் ஏற்பட்ட மாற்றத்தையே உணர்த்துகிறது.

இலக்கியம் காலங் கடந்தது, நித்தியமானது, தன்னிறைவானது என்றெல்லாம் சிலர் பரவசத்திலே கூறுவாராயினும், உண்மையில் ஏனைய மனித ஆக்கங்களைப் போலவே இலக்கியமும் காலதேசவர்த்தமானத் துக்குக் கட்டுப்படுவதொன்றே. சுப்பிரமணிய பாரதியார் ஓரிடத்திலே பாடியிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

காலத்திற்கேற்ற வகைகள்—அவ்வக
காலத்திற்கேற்ற ஒழுக்கமும் நூலும்
ஞால முழுமைக்கும் ஒன்றாய்—எந்த
நாளும் நிலைத்திடும் நூலொன்றுமில்லை

இதன் காரணமாகவே, இலக்கிய உலகிலே காலத்துக்கு காலம் பிரச்சினைகள் எழுகின்றன. வாதப் பிரதி வாதங்கள் தலை தூக்குகின்றன. உதாரணமாக, ஒரு

காலத்திலே வாசகரால் அல்லது கேட்குநரால் உவந்து ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட நூல், பிறிதொரு காலத்திலே மதிப்பிழந்து புறக்கணிக்கப்படுவதைக் காணலாம். இதற்கு எதிர்மாறாக, ஒரு காலத்திலே படிப்போரால் அசட்டை செய்யப்பட்ட நூல் மற்றொரு காலத்திலே மாட்சியுடையதாய்ப் போற்றப்படுவதும் கண்கூடு. இலக்கியக் கொள்கைகளிலே நிகழும் மாற்றங்களே இத்தனைய நிலை மாற்றங்களுக்குக் காரணம் என்பதைப் பலர் உணர்வதில்லை. நமது பண்டைய உரையாசிரியர்கள் இப்பிரச்சினையை ஒருவாறு உணர்ந்திருக்கின்றனர். முற்பட்ட நூல்களுக்கு தாம் வாழ்ந்த காலத்து மாணாக்கரது உணர்வுகளுக்கும் ஏற்படுத்தும் உள்ள இயைபின்மைகளையும் முரண்பாடுகளையும் விளக்கிச் சமாதானம் கூறுவதும் இடைக்கால உரையாசிரியர்சிலரின் முயற்சிகளில் ஒன்றாய் இருந்தது. பேராசிரியர், நச்சினார்க்கினியர் ஆகியோரது எழுத்துக்களில் இதனைத் தெளிவாய்க் காணலாம். முற்காலத் திறனாய் வாளராய் இவர்கள் கருதப்படுவதும் இதனாலேயாகும்.

ஏறத்தாழ இந்நூற்றாண்டின் முதற்கால்வரை, இலக்கிய ஆக்கழும் மதிப்பீடும் தமிழ் இலக்கண இலக்கியங்களை ‘ஜயந்திரிபறக்’ கற்றுணர்ந்த புலவர் பெருமக்களது சிறப்புரிமைகளாக இருந்து வந்திருக்கின்றன. அதற்குத்த நிலையில், இலக்கிய விசாரமானது ஆங்கிலயர் அரசாட்சியிலும் பின்னரும் உயர்பதவிகள் வகித்து ஓய்வு பெற்ற சிலரின் மதிப்பு வாய்ந்த பொழுது போக்காக இருந்து வந்துள்ளது. இரு சாராருமே ஒரு வகையான இலக்கியப் பிரபுத்துவத்தின் பிரதிநிதிகளாக

விளங்கினர். ஆயினும் தவிர்க்க இயலாத வரலாற்றுச் செயற்பாட்டினால் நிலப்பிரபுத்துவம் வலுவிழுங்கு சிற்சில சமுதாய மாற்றங்கள் நிகழ்ந்துள்ளதைப் போலவே இலக்கிய உலகிலும் சில மாற்றங்கள் உண்டாகியுள்ளன. சமுதாயத்திலே கல்வி விரிவாக்கத்தினால் சாதாரண கல்வியறிவும் உலகானுபவமும் உள்ளவரும் இலக்கிய ஆக்கத்தில் ஈடுபடவும் அதனைச் சுவைக்கவும் இன்று வாய்ப்புக்கள் உண்டு. மகாகவி கூறியது போன்று, “ஓரிரண்டு வருஷத்து நூற் பழக்கமுள்ள தமிழ் மக்களைல் லோருக்கும் நன்கு பொருள் விளங்கும்படி எழுதுவதுடன், காவியத்துக்குள்ள நயங்கள் குறைவுபடாமலும் நடத்துதல் வேண்டும்” என்ற கோட்பாடு இக்காலத்தில் கவிதையிலும் உரைநடையிலும் செயற்பட்டு வருகிறது. இலக்கியக் கொள்கையிலும் கல்வியிலும் நடைபெற்ற குறிப்பிடத்தக்க மாற்றம் இது எனலாம்.

இவ்வளர்ச்சிப் போக்கின் தருக்க ரீதியான விளைவாகப் பள்ளிக்கூடங்களிலும் கல்லூரிகளிலும் இலக்கியக் கல்வி விரிவடையத் தொடங்கியிருக்கிறது. இலக்கியக் கொள்கைகள் பற்றிய அறிவும், குறிப்பிட்ட கொள்கைகளின் வெளிப்பாடாயத் தோன்றும் இலக்கிய ஆக்கங்களை இனங் கண்டு தரமறிந்து கொள்ளும் திறனும், அதற்கு ஏதுவாக இலக்கிய கர்த்தாக்களின் நோக்கையும் போக்கையும் தெளிந்துகொள்ளத்தக்க நடைமுறைத் திறனாய்வுப் பயிற்சியும் இன்று இலக்கிய ஆசிரியர்க்கும் மாணாக்கருக்கும் அவசியமாயிருக்கின்றன.

இன்னுமொன்று, மிகச் சமீபகாலம் வரை பல்கலைக் கழகங்களிற்கூட தமிழ்த் துறைகளிலே சமகால இலக்கியங்

களைப் பாட நூல்களாகக் கொள்ளுதல் பாதகமாய்க் கருதப்பட்டது. இப்பொழுதுதான் நவீன கவிதைகளும் புனைக்கதைகளும் ஆங்காங்கு பாட நூல்களாக (சிலரால் அரை குறை மனத்துடனும் தயக்கத்துடனும்) ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் நிலைமை தோன்றி வருகிறது. பழைய நூல்களைப் பொறுத்த வரையில் மரபு வழிக் கல்வியாளர் போற்றி வந்த ‘சிறந்த’ நூல்களும் நூற்பகுதிகளுமே பெரும்பாலும் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவதால் அவை பற்றிய மதிப்பீடு அநாவசியம் எனப் பலர் கருதுவார். இது திறனாய்வு வளர்ச்சிக்குத் தடையாயுள்ளது என்பது வெளிப்படை. பழைய நூல்களைப் பற்றி முந்தையோர் கொண்டிருந்த முடிபுகள் ஓரளவு உதவக் கூடும். ஆனால், சமகால நூல்களைப் படிப்பித்தற்கும், படித்தற்கும், சுவைத்தற்கும், அவற்றின் வாழ்க்கைத் தத்துவத்தைக் கிரகித்தற்கும் திறனாய்வுப் பயிற்சி இன்றியமையாத தாகும். ஆகவே, இன்று இலக்கியக் கல்வியில் முக்கிய கூறாக இலக்கியத் திறனாய்வு பற்றிய அறிவு அமைய வேண்டியிருக்கிறது.

எழுத்தாளன் (தனது சுய விருப்பு வெறுப்பு எவ்வாறிருப்பினும்) தனித்து இருந்து வாழும் ஒருவன் அல்லன். அவன் சமூகப்பிராணி. காலங்தோறும் சமுதாயத்தில் முரண்பாடுகளும் போராட்டங்களும் இயக்கங்களும் இடைவிடாது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. இவற்றின் மத்தியிலே எழுத்தாளனும் வாழ்கிறான், இவற்றுக்கு அவன் முகங்கொடுக்கும் விதத்திலும் முரண்பாடுகளையும் பிரச்சினைகளையும் அவன் புரிந்து கொள்ளும் விதத்திலும் அவற்றுக்கான தீர்வு முடிவுகளைத் தெரிந்து

கொள்ளும் தகைமையிலுமே அவன்து இலக்கியப் படைப் பின் வெற்றி தோல்வி தங்கியிருக்கிறது.

இவ்வடிப்படை உண்மையை உளங்கொள்ளவும் எழுத்தாளன் கையாளும் மொழி, அவன் புலப்படுத்தும் கருத்து, உனர்வு, அவற்றால் படிப்போர் ஈர்க்கப்படுந்தனமை, ஈற்றில் விளையும் பயன் முதலியன் பற்றியெல்லாம் மாணாக்கர் சிந்திக்கவும் சில முடிபுகளுக்கு வரவும் பயிற்றப்படுதல் காலத்துக்கேற்ற இலக்கியக் கல்வியின் நோக்கமாயிருத்தல் விரும்பத்தக்கது. இன்று பெரிதும் வேண்டப்படுவதுமாகும்.

இங்நூலிற் கூறப்பட்டுள்ள விஷயங்கள் அனைத்தும் புதியவை அல்ல. ஆயினும் சிலவற்றுக்கு நான் கொடுத்திருக்கும் அழுத்தம் புதிய சிந்தனைகளைத் தோற்று விக்கும் என நம்புகிறேன். ‘அநுபூதி’ நெறிப்பட்ட இரசனையிலிருந்து ஆய்வு பூர்வமான திறனாய்வு வளர்ச்சியடைய வேண்டும் என்ற அடிப்படை வேட்கையே நூல் முழுவதி லும் இழையோடுகிறது என்பேன். இலக்கியக் கொள்கைகளையும் திறனாய்வுக் கோட்பாடுகளையும் இயன்றவரை சுருக்கமாக விவரிக்கின்ற அதே வேளாயில் நமது இலக்கிய உலகிலே இன்று நிலவும் சில போக்குகளை விமர்சிப்பதாயும் நூல் அமைந்துள்ளது. ஏனெனில் திறனாய்வு என்பது வெறும் விவரணமோ அல்லது ஆர்வமிகுந்த கூற்றுத்திரளோ அன்று. அழகியல் சார்ந்த முயற்சியாக இருக்கும் அதே வேளாயில் ஆய்வறிவு சார்ந்த ஓர் ஆயுதமாகவும் அது விளங்குகிறது.

அவ்வணர்வுடனேயே இந்நால் எழுதப்பட்டு உள்ள மையை வெளிப்படையாகவே கூறிக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

இந்நாலின் முதற்பதிப்பு இலங்கையில் வெளிவந்தது. இரண்டாம் பதிப்பு தமிழ் நாட்டில் வெளிவந்தபோது நாலின் சிற்சில பகுதிகளை விரித்தும் திருத்தியும் அமைத்துக் கொண்டேன். குறிப்பாக, “தற்காலத் தமிழிலக்கியத் திறனாய்வுப் போக்குகள்” என்னும் கட்டுரை இரண்டாம் பதிப்பிலே சேர்த்துக் கொள்ளப் பட்டதாகும். இப்பொழுது வெளிவரும் பதிப்பிலே மேலும் சில திருத்தங்கள் செய்யப்பட்டதோடு புதிய பகுதிகளும் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. மாணாக்கர்க்கும் ஆசிரியர்க்கும் இந்நால் பயன்பட்டு வருவது எனக்குப் பெருமகிழ்ச்சியைத் தருகிறது.

இந்நாலின் இரண்டாம் பதிப்பையும் மூன்றாம் பதிப்பையும் வெளியிட்ட சென்னை புக் ஹவுஸ் விறுவனத் தினர் நன்றிக்குரியவர்கள்.

தமிழ்த்துறை
பல்கலைக்கழகம்
யாழ்ப்பாணம்
இலங்கை

க. கலாசபதி

1

மொழியும் இலக்கியமும்

வினாக்கள்

தமிழ்மொழி மற்றும் தமிழ்நூல்களில் வரும் வினாக்களை விட விரிவாக விடுவது என்பதை அறியவேண்டும். வினாக்களை விட விரிவாக விடுவது என்பதை அறியவேண்டும். வினாக்களை விட விரிவாக விடுவது என்பதை அறியவேண்டும்.

வினாக்கள்

எழுத்தறியத் தீரும் இழிதகைமை; தீர்ந்தான்
மொழித்திறத்தின் முட்டறுப்பான் ஆகும்;—

மொழித்திறத்தின்

முட்டறுத்த நல்லோன் முதனூற் பொருளுணர்ந்து
கட்டறுத்து வீடு பெறும்.

பழம் பாடல்

இலக்கண நூலாவது, உயர்ந்தோர் வழக்கத்தையுஞ்
செய்யுள் வழக்கத்தையும் அறிந்து விதிப்படி எழுதுதற்கும்
பேசுதற்குங் கருவியாகிய நூலாம்.

ஆறுமக நாவலர்

பாஷை திரிந்து வேறுபடுவதெல்லாம் தன்னியல்பாகவே
யாம். ஒருவனாலுங் தான் விரும்பியபடி, தான் பேசும்
பாஷையை மாற்ற முடியாது. மக்களாறிவின்றியே பாஷை
முதிர்ந்துகொண்டு செல்லும். எனவே தமிழ்பாஷையின்
ஓழுகலாற்றை மாற்றுதல் எவராலும் முடியாததாம்.

பரிதிமாற் கலைஞர்

எவ்வகையான வேறுபாடும் இன்றி, தோன்றிய காலத்தில்
இருந்தது போலவே தமிழ்மொழி இருந்து வருகிறது என்று
கருதுவோர் தமிழ் வரலாறும், தமிழிலக்கிய வரலாறும்
அறியாதார் என்றுதான் கூறவேண்டும். இயற்கைச் சக்தி
களுக்கு விரோதமாக யாரும் செல்ல முடியாது. ஒரு
கடிகாரத்தை நிறுத்திவிட்டால், காலம் கழியாமல் நின்று
விடுமா?

எஸ். வையாபுரிப்பிள்ளை

மொழியும் இலக்கியமும்

இலக்கியமும் மொழியியலும் வேறுபட்ட துறைகளாகக் கொள்ளப்பட்டினும், ஒன்றையொன்று தழுவியே வளர வேண்டியவை. அவற்றைப் படிப்பிக்கும் முறையிலும் இக்காலத்திலும் ஒற்றுமைகள் உள்ளன. உதாரணமாக மொழி பயிற்றுவோர், விதிமுறையை அன்றி விவரண விளக்க முறையைக் கையாள வேண்டும் என்று இக்காலத்தில் வற்புறுத்தப் படுகிறது, மிகப் பொதுவாகக் கூறுவதாகில் இலக்கியத்திறனாய்வுக்கும் இது ஏற்பட்டையது ஒன்றேயாகும்.

மொழியோ, இலக்கியத் திறனாய்வோ, தக்க அடிப்படைகளிற் செம்மையாக நடைபெறல் வேண்டுமென்பதே நமது நோக்கமும் விருப்பமுமாகும். தாய்மொழி மூலம் கல்வி நடைபெற வேண்டும் என்னும் கொள்கை இன்று நமது நாட்டிலே நடைமுறையில் உள்ளது. தாய்மொழியைப் பயன்படுத்தும் பொழுது மொழி ஆற்றலும் அதன் விளைவாகச் சிந்தனைத் தெளிவும் விருத்தியும் உண்டாகின்றன என்பதே தாய்மொழியைப் போதனா மொழியாக வற்புறுத்துவதன் முக்கிய காரணமாகும். ஆயினும் “தாய்மொழிதானே” என்ற ஒரு தன்னிறைவு மனப்பான்மையும் இக்காலத்திலே மாணவரிடத்துக்காணப்படுவதை நாம் அனைவரும் அவ்வப்போது அவதானிருக்கலாம். பயிற்சி வேண்டாத தொன்றாகத் தாய் மொழியறிவைக் கருதும் மனோபாவத்தையே நான் இங்குக் குறிப்பிடுகின்றேன்.

இலக்கிய வளர்ச்சியிலும் அதன் நல்வாழ்விலும் ஆழ்ந்த அக்கறை கொண்டவன் என்ற முறையில், பத்திரிகைகளிலும் உரையரங்குகளிலும் மேல் நோக்கான—தகுந்த அடிப்படையற்ற—ரஸக் குறைவான இலக்கியக் குரல்கள் ஒலிப்பதைக் கேட்டிருக்கிறேன். இதற்குக் காரணங்கள் பல. வணிக நோக்கு, விதங்கு குறிப்பிட வேண்டியதொன்று. பல்வேறு காரணிகளுள், பள்ளிக் கூடங்களிலே இலக்கியங் கற்பிக்கப்படும் முறையும் முக்கியமானது என்று கருவதில் தவறிருக்காது.

இலக்கிய ஆசிரியர்கள்

நமது கல்விக்கூடங்களிலே இலக்கியம் (அதாவது செய்யுள்) கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களிற் பெரும்பாலா னோரை இருவகையினராய்ப் பிரித்தல்கூடும். ஒரு பிரி வினர், செய்யுள்கள்மீது அளவுகடந்த ஈடுபாடுடையவர் கள்; பரம ரசிகர்கள். இவர்கள் தமக்குள்ள அதீச உற்சாகத்தின் காரணமாகச் சிற்சில ஆசிரியர்மீதும், சிற்சில கவிதைகள் மீதும் தற்காலிகமான ஆர்வத்தை மாணவர்களுக்கு உண்டாக்குவர். இதனை அகிலைப் போக்கான பற்று என்றுகூடச் சொல்லலாம். எனது பள்ளிக்கூட அனுபவம் ஒன்று நினைவுக்கு வருகிறது. இலக்கியம் கற்பித்த ஆசிரியர் ஒருவர். பாரதியின் குயில் பாட்டு கீட்ஸ் என்ற ஆங்கிலக் கவிஞரனது *Ode to a Nightingale* அல்லிசைப்புள் பற்றிய பாடவினும் பன்மடங்கு சிறந்தது என்று பரவசத்துடன் கூறிக் கொள்வார். ஆனால் அம்முடிபுக்குரிய நியாயங்களையோ சான்று களையோ விளக்கவேண்டும் என்று அவர் கருதுவதில்லை. நியாயங்களுடனும், விளக்கத்துடனும் உருவாகாத ஆர்வம் நிலைத்து நிற்பது அரிது. இத்தகைய இலக்கியப் பயிற்சி சுவையுடையதாய்த் தோன்றினும் நீடித்த பயனைத் தருவதன்று.

இன்னொரு பிரிவினர், அதாவது இரண்டாவது பிரிவினர், முற்கூறியவருக்கு நேர் எதிர்ப்பன்புடையவர். ஆர்வமும் ஈடுபாடும் எள்ளளவேனும் அற்றவராய்ப் பாக்களின் பதவரை, பொழிப்புரை, கதைக்குறிப்பு என்பன வற்றை மாணவர் அறிந்திருத்தலே கவிதை கற்கும் நெறி என்று எண்ணியிருப்பவர். இத்தகையோரிடம் கவிதையைப் பாடமாகக் கற்போர் தம் வாழ்நாள் பரியந்தம் அதனை வேம்பாய்க் கருதுவது இயல்லே. முதலாம் பிரிவினரால் ஓரளவேனும் நன்மை உண்டாகிறதெனினும், இருபிரிவினரும் மாணாக்கர் ‘நவில்தொறும்’ நயம் காணக் கூடிய பயிற்சியை அளிக்கின்றனர் என்பதற்கில்லை. கவிதைக்குச் சிறப்பாகக் கூறும் நிலைமை பொதுவாக இலக்கியப் பிரிவுகள் அனைத்திற்கும் பொருங்கும் எனலாம்.

சில காலத்திற்கு முன், கொழும்பிலே ஆசிரியர் கருத்தரங்கு ஒன்றிற்பங்கு பற்றினேன். அங்குக் குழுமியிருங்கோர், கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர(உயர்தர)ப் பரிட்சைக்கு மாணாக்கரை ஆற்றுப்படுத்தும் ஆசிரியர்கள், அப்பரிட்சை வினாத்தாளில் கவிதை நலனாய்தல் இடம் பெறுவதால் அதுபற்றிய சர்ச்சை எழுந்தது. அப்பொழுது கருத்துத் தெரிவித்த ஆசிரியை ஒருவர், “இலக்கியத் திறனாய்வு பல்கலைக் கழகத்திற் படிப்பிக்கப்பட வேண்டும்; பள்ளிக்கூடங்களிலன்று. அது எல்லோராலும் இயலாத காரியம்; இரசிக்கும் ஆற்றல் வந்தமைதல் வேண்டும். அது ஒரு கொடை” என்று கூறினார். இலக்கணம் வில்லங்கம்; கணிதம் வில்லங்கம்; மெய்யியல் வில்லங்கம்; திறனாய்தல் வில்லங்கம் என்று ஒவ்வொன்றாகத் தள்ளிக்கொண்டே போனால், பின் இலக்குவானதுதான் எது?

இலக்கிய நலனாய்தல் பல்கலைக்கழக மட்டத்திற்கு மாத்திரம் உகந்தது என்ற அபிப்பிராயத்தையும், அது

எல்லாருக்கும் கைவராது என்ற நம்பிக்கையையும் நான் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. கவிஞர் பிறக்கிறான்; நற்பண் புகள் பிறப்பால் அமைந்தவை; தவமும் தவமுடையார்க்கு ஆகும்; கலை இரசனை விட்டகுறை தொட்டகுறையாய் வாய்க்கப் பெறுவது என்ற வாதத்தின் மற்றொரு தோற்றுமே முற்கூறிய ஆசிரியையின் தடையாகும். கல்வி யும் எல்லோருக்கும் கைவராது என்ற கருத்துச் சிலரி டையே இன்றும் உண்டல்லவா? நவீன முறையிலமைந்த மொழியியல் அடிப்படைகள் இன்றியமையாதன. மொழிப் பாடத் திட்டத்திற்கு மொழியியல் அறிவும் பள்ளிக்கூட மட்டத்திற்கு ஏற்றது அன்று எனக் கருதுபவர்களும் இருக்கிறார்கள். மொழியியலும், இலக்கியத் திறனாய்வும் தொடர்ச்சியான பயிற்சி முறைகளுக்கு ஆதாரமான ஆய்வு முறைகள் எனக் கொண்டால் தெளிவு ஏற்படும்.

சுவைத்தல், இரசித்தல், நயமுரைத்தல் முதலிய சொற் றொடர்கள், பிரயோகங்கள், ஒருவேளை ஆயிரத்தில் ஒரு வருக்கு வந்து கைக்கூடும் சிறப்பாற்றலைக் குறிக்கும் மயக்கத்தைச் சிலருக்கு உண்டாக்கக்கூடும். ஆனால் திறனாய்தல் என்னும் தொடர் சுவைத்தற் பண்பினை வெளிப்படையாகக் காட்டாது, ஒரு பொருளின் இயல் பினைத் தேரும் முயற்சியை உணர்த்துவதாயுள்ளது. “திறனாய்தல் சொல்லுக சொல்லை...” (குறள்: 644) என்ற பாவில் வள்ளுவர் சொல்லைச் சொல்லும் திறன் அறிந்து சொல்லுக என்கிறார். அதுபோலவே ஒரு இலக்கியப் பகுதியின் திறத்தை ஆய்ந்து அறியும் முயற்சியாகத் திறனாய்தல் அமைதல் வேண்டும். அந்த முயற்சி பாப்பாப் பாட்டிலிருந்து, பட்டினத்தார் பாடல்வரை வயதுக்கேற்ப வும், அனுபவத்திற்கேற்பவும், முதிர்ச்சிக்கேற்பவும் தொடர்ந்து நடைபெறலாம்.

முற்குறிப்பிட்ட ஆசிரியையின் கூற்றுக்கு மீண்டும் வருவோம். அவருக்கு நடைமுறைப் பிரச்சினைகள் எத்த

னையோ இருத்தல்கூடும். ஆயினும், திறனாய்வைப் பற்றி அவ்வாசிரியை கொண்டிருந்த என்னாம் மாதிரி விளக்க மாடுள்ளது; அவரைப் பொறுத்தவரையில் சுவைத்தல் அல்லது திறனாய்தல் இலக்கிய இலக்கணப்பாடங்களைப்படிப் பதினின்றும் வேறான-தொடர்பற்ற ஒரு முயற்சியாகவும் பயிற்சியாகவும் அமைந்திருக்கிறது. ஒரு வகையில், இன்றி யமையக்கூடிய, ஆனால் விரும்பப்படும் முயற்சியாகவே அதனை அவர் கருதுகிறார் என்பது தெளிவு. திறனாய்தல் பற்றிய தயக்க மயக்கங்களுக்கு இவ்வெண்ணமே அடிப்படை என்று நான் கருதுகின்றேன். அதாவது திறனாய்தல் இலக்கியக் கல்வியின் ஓர் அம்சமாக அன்றி, மேலதிகமான தேட்டமாகக் கருதப்படுகிறது. உண்மையில் இலக்கண இலக்கியப் பாடங்களின் பிரிக்கவியலாத ஓர் அம்சமாக மாத்திரமன்றி, அவற்றைச் செம்மையாகப் பயில்வதற்கும் திறனாய்தற் பயிற்சி பேருதவி புரிகிறது என்னுமுன்மை போதிய அளவில் உணரப்படுவதில்லை.

இலக்கிய விளக்கம்

எம்மைப் பொறுத்த வரையில்—அதாவது இலக்கிய ஆசிரியர் என்ற முறையில்—“இலக்கியம் தேர்வுக்குரிய ஒரு பாடமாகவும் உள்ளது என்னும் அடிப்படை உண்மையை மறக்கவியலாது. நமக்கு அது தொழிலாயிற்றே! இலக்கியத்தைப்பற்றி எத்துணை உயர்ந்த மகோன்னதமான—மதிப்புக் கொண்டிருக்கக் கூடுமாயினும், அது பல மாணவருக்குத் தேர்விலே சித்தியடைய உதவும் சாதனமாகவும் இருக்கிறது என்ற கசப்பான செய்தியை நாம் ஏற்றுக்கொள்ளத்தான் வேண்டும். இலக்கியம் பொதுசிலை மீறிய சிறப்புடையதொன்று என்றும் அழுர்வமான நுட்பப் பொருள் என்றும் இலட்சியம் பேசுப் ஆர்வலர்கள், தேர்வு முதலிய நடைமுறைத் தேவைகளுக்காக இலக்கியக் கல்வியை மாசுபடுத்தலாகாது என்பர்; ஆனால் அதற்கு நாம் என் செய்வது?

ஒன்று மாத்திரம் இவ்விடத்திலேயே நினைவுகூரத் தக்கது. பிற்காலச் சந்ததியினரான பள்ளிக்கூட—பல கலைக்கழக மாணாக்கர்கள் பாடப் புத்தகமாகப் பயன் படுத்தக்கூடும் என்னும் நோக்கத்துடன் பண்டைக் காலத்துப் புலவர்கள் தத்தம் நூல்களை ஆக்கினார்கள். கம்பனோ, புகழேந்தியோ, சயங்கொண்டாரோ, திரிகூட ராசப்பக் கவிராயரோ திட்டவட்டமான பாடநூல் தேவைகளை மனங்கொண்டு பாடவில்லை என்பது உண்மையே. ஆயினும் அவர்களும் ஒவ்வொரு சமயத்தில் சிலரை மனங்கொண்டே பாடினர் என்பதும் மறுக்க இயலாத உண்மையே. அரசனது அவையிலோ அல்லது ஆலயத்திலோ சில நடைமுறைத் தேவைகள் குறித்துப் பாடப்பெற்ற நூல்களும், நூல்களின் பகுதிகளும் நவீன காலத்தில் ஏப்படியோ பாடநூற்பகுதிகளாய் வந்தமைந்து விட்டன. ஆகவே இம்மாற்றத்தை வரலாற்றுடிப் படையில் விளங்கிக்கொண்டு, தேர்விற்சித்தியடைவதற்காக இலக்கியத்தைக் கற்பிக்கும் அதேவேளையில், அக்கல்வி நிலைத்த பயனைத் தரும் வகையிலும் பயிற்சி முறையை வகுப்பதே நாம் செய்யக்கூடியதாகும். அதாவது உடனடியான தேவையையும் நீண்டகாலப் பயனையும் இணைத்துப் பார்க்க நாம் முயலலாம்.

இதற்கு முதல் தேவையாக இலக்கியம் தெளிவாக வரையறை செய்யப்படல்வேண்டும். தேர்வுக்குரிய ஒரு பாடமாகவும் துறையாகவும் பல நூற்றாண்டுகளாக இலக்கியம் கைகொள்ளப்பட்டது ஏன்? பதினெண்ணக்கீழ்க்கணக்கு மிகப் பழங்காலத்திலிருந்தே பாடநூல்களாய் வழங்கிவந்திருக்கின்றன. பதினெண்ணமேற் கணக்கு, பத்துப்பாட்டு, எட்டுத்தொகை ஆகியன சான் ரோர் காலத்துக்குப் பின்னர் தமிழ் மாணாக்கரது கல்விக்கு மூலமான அடிப்படை நூல்களாய் இருந்தன. இத்தொகை நூல்கள் தமிழில் வகித்து வந்த ஸ்தானத்தையே பண்டைக் கிரேக்கத்தில் ஹோமரது காவியங்கள் வகித்து வந்தன. சான் ரோர்

செய்யுள்கள் தமிழருக்கு “இலக்கிய” மாடும் வரலாற்று நூலாயும், அறநூலாயும் அமைக்திருந்ததை நாம் அறிவோம். அவ்வாறே ஹோமரது காவியங்களும் போற் றப்பட்டன.

இன்றுவரை உலகமெங்கும் பல்வேறு மொழிகளிலும் இலக்கியக் கல்விக்கு மதிப்பு இருந்தே வருகிறது. தொழில் அபிவிருத்தி மிக்க மேற்கு நாடுகளில் புதியதொரு விஞ்ஞான கலாசாரம் உருவாகி வருகிறது என்று சி. பி. சினோ போன்ற சிந்தனையாளர் கூறியபோதும், இலக்கியக் கல்விக்கு முன்னிருந்ததினும் தேவை அதிகமாக உள்ளது என்பதை எப். ஆர். லீவிஸ் எடுத்துக்காட்டியுள்ளார். சந்திர மண்டலத்துக்குச் செல்பவனும் நெஞ்சை விட்டகலாத கவிதைகளை நினைந்து கொள்கிறான். எனினும், இன்று இலக்கியக் கல்வி முற்காலத்தைப்போல் அல்லாது புதிய பண்பாட்டுச் சூழலுக்கு ஏற்ப அமைதல் வேண்டும் என்பதை மறுப்பதிற்கில்லை. நவீன வாழ்வியல் தேவைகளுக்கு இலக்கியக் கல்வி நேரடியாகப் பயன்படாத போதும் அது மதிப்பிற்குரியதாய் இருப்பது ஏன்?

விடை இலக்குவானதே. பல நூற்றாண்டு காலமாக இலக்கியக் கல்வி மனிதனுக்கு இன்றியமையாத முக்கிய குறிக்கோள்களையும் மதிப்பீடுகளையும் அளித்து வந்திருக்கிறது. நேரடியான பிரசாரம் செய்கிறது என்று கூறவியலாது. ஆனால் உலகினைப்பற்றியும் வாழ்க்கை யைப்பற்றியும் விளக்கத்தை உண்டாக்குகிறது. உதாரணமாக, சிலப்பதிகாரம் இலக்கிய நயமிக்க காவியமாக விளங்குகிறது. அது சில செய்திகளையும் எமக்கு உணர்த்துகிறது. அரசியல் பிழைத்தோர்க்கு அறமே கூற்றாகுவதைப் பற்றிய உணர்வைப் படிப்போர்க்கு அது ஊட்டுகிறது. வேறு பல செய்திகளையும் நேரடியாகவும் குறிப்பாலும் உணர்த்துகிறது. இதன் மூலம் வாழ்க்கைக்கும் தத்துவத்துக்கும் உள்ள தொடர்பு அவ்விலக்கி

22 ஓ இலக்கியமும் திறனாய்வும்

யத்தைப் படிப்போருக்குப் புலனாகிறது என்பதில் ஜயமில்லை. அதைப்போலவே, சங்கச் சான்றோர்களில் ஒருவராக மதிக்கப்படும் கணியன் பூங்குன்றனார் (புறம் 19)

பெரியோரை வியத்தலு மிலமே

சிறியோரை இகழ்தல்

அதனினு மிலமே

என்றும், இன்னொரு புலவரான பக்குடுக்கை நன்கணி யார் (புறம் 194).

இன்னா தம்மில் வுகம்

இனிய காண்கித னியல்புணர்ந் தோரே

என்றும், பாடுகையில் தத்துவம் இலக்கியமாகி சிற்பதைக் காண்கின்றோம்.

வாழ்க்கை பற்றிய இத்தகைய விளக்கத்தை இலக்கிய மாணவன் உணர்ச்சி முறையிலேனும் கருத்து வடிவிலே னுப் சொற்களைக் கொண்டு அதாவது மொழி என்ற கருவி மூலமாக அறிந்து கொள்கிறான். சித்திரம், சிற்பம் ஆகிய கலைகள் மொழியின் துணை இன்றியே தோன்றி இயங்கும் தனமையன. இசை, நடனம் ஆகியவை மொழியின் சேர்க்கையினால் சிறப்பும் ஆற்றலும் அதிகரிக்கப் பெறுகின்றன. இன்பக் கலைகளுள் இலக்கியமே மொழி வாயிலாக அன்றித் தோற்றும் எய்த இயலாததாகும். அதனால் அதன் திறனை நன்கு தெரிந்து கொள்வதற்கும் அதனைச் சுவைத்தற்கும் மொழி ஆற்றலும் இன்றியமையாததாகிறது. இலக்கியக் கல்விக்கு ஆதாரமும் அக்கல்வியின் பயனும் மொழித் திறன் என்றுகூடச் சொல்வதிலே தடையிருக்காது. ‘மொழித் திறன்’ என்ற கருத்திடப்படையிலான பொருள் வகுப்பிற்குள், சொற்றிறன், உரைத்திறன். கிரகிததற்கு றன் இயற்றுத்தற்றிறன், கேள்வித்திறன், எழுத்துத் திறன்

முதலிய பலவும் அடங்கும் என்பது நீங்கள் அறிந்த தொன்றே. இவ்வாறு நோக்குமிடத்து, இலக்கியப் பயிற்சி யானது சீரிய மொழிப் பயிற்சியாகவும், அதன் திட்ப நுட்பங்கள் பற்றிய அறிவாகவும் அமைந்து விடுகிறது. இலக்கிய ஆசிரியர்கள் இவ்விஷயத்தை மறவாதிருத்தல் நன்று.

இலக்கியக் கல்வியினாடாக மொழியின் திறத்தைத் தெளிந்தபின் அதனை நுட்பமாகக் கையாளும் பழக்கமும் பயிற்சியும் ஏற்படுகின்றன. மொழியைச் செம்மையாகக் கையாள்வதிலேயே இலக்கியப் பயிற்சியுடையோன் ஏனையோரிலும் சிறப்புடையவனாய் மதிக்கப்படுகிறான். ஆனந்தம், அறிவு ஆகிய யாவும் மொழித்திறன் மூலமே வருகின்றன. இறுதியாய்வில் இதனையே மொழியை ஆளும் ஆற்றல் என்கின்றோம்.

மொழியின் திறத்தையும் ஆற்றலையும் அன்றாட வாழ்க்கையிலும் காண்கிறோம். ஒருவன் ஒரு வினாவுக்குத் தக்கவிடையிறுக்காமல் சுற்றி வளைத்துப் பேசினால் அல்லது தனது கருத்தை நேர்மையாகக் கூறாமல் இழுபதி யாய்ப் பேசினால் “வைத்துப் பினையிறான்” என்கிறோம், அல்லது “மழுப்பப் பார்க்கிறான்” என்கிறோம். மற்றொருவன் திறமையாகவோ சாதுரியமாகவோ பேசினால் “வெளுத்து வாங்கினான்” என்றும் கண்டிப்புடன் பேசினால் “வெட்டொன்று துண்டிரண்டாய்ப் பேசினான்” என்றும் விவரிக்கிறோம். இவையெல்லாம் மொழித்திறன்— அதாவது சொல்லாற்றல் சம்பந்தமான வையல்லவா? இதே அடிப்படையில், இலக்கியத்திலே சொற்கள் மேலும் சிறப்பான முறையிற் சேர்க்கப்படுகின்றன. அச்சேர்க்கையிலே அழகும் ஆற்றலும் நிறைந்த வடிவங்கள் தோன்றுகின்றன.

இலக்கிய ஆசிரியர் மாணாக்கரைப் பார்த்து திரு.வி.க. போல, மறைமலையடிகள் போல, அல்லது பண்டிதமணி

24 ○ இலக்கியமும் திறனாய்வும்

கணபதிப்பிள்ளை போல எழுது என்று கூறுகையில், “நடை” என்ற பெயரில் ஒரு குறிப்பிட்ட வகைச் சொல் லாட்சியையே முன் மாதிரியாய்க் காட்டுகிறார் அல்லவா? அவ்வவ்வாசிரியருடைய சொல் வடிவங்களுக்கும் கருத்துப் படிவங்களுக்கும் நெருங்கிய தொடர்புண்டு; பிரிக்கவியலாத பினைப்புண்டு.

இலக்கியத்தின் பயன்பாடுகள்

மேற்கூறியவற்றின் அடிப்படையிலே இலக்கியக் கல்வியை நோக்கினால் குறைந்த பட்சம் மூன்று முக்கிய பயன்பாடுகள் புலனாகும். முதலாவது, மொழித்திறன் பற்றிய அறிவு; இரண்டாவது இனப் நுகர்ச்சி; மூன்றாவது வாழ்க்கையைப் பற்றியும் உலகைப்பற்றியும் ஏற்படும் புதிய விளக்கம். இம்மூன்று பயன்பாடுகளையும் பள்ளிக் கூடத்திலே பாடப் பகுதிகளாய் அமையும் இலக்கியங்களின் மூலமாகப் பெறுவதற்கு எத்தகைய தடையும் இல்லை. அதுமட்டுமன்று இவற்றை நடைமுறை நோக்கமாகக் கொண்டு இலக்கியக் கல்வி அளிக்கப்படல் வேண்டும். இதனை வற்புறுத்திக் கூற விரும்புகிறேன். இம்மூன்று பயன்பாடுகளையும் மாணாக்கர் ஓரளவேனும் மனங்கொள்ளவிட்டால் அவர்களுக்கும் இலக்கியத்துக்கும் எந்தவிதமான பினைப்பும் ஏற்படாது.

இன்றும் எமது இயற்றமிழாசிரியர் பலர் சிற்சில இலக்கிய நூல்களைத் “தமிழ் படிப்போர்” கட்டாயமாக அறிந்திருத்தல் வேண்டும் என்ற விடாக் கொள்கையினராயிருக்கின்றனர். மொழித்திறன், இனபச் சுவை, வாழ்க்கை விளக்கம் ஆகிய மூன்றனுக்கும் ஏதுவாக அமையா நூல்களும் நூற் பகுதிகளும் உள்ளன. தமிழ் அறிவுக்கு அத்தகைய பகுதிகள் இன்றியமையாதன என்று அவர்கள் கருதக்கூடும். ஆனால் மாணாக்கருக்கு அவை சுமையாக வும் தண்டனையாகவும் அமைந்து விடுகின்றன. இதனால் இப்பகுதிகளைக் கற்கும் மாணவர் தாம் ஈடுபாட்டுடன்

கற்கும் ஆர்வத்தையும் கற்றவிலே தமக்கும் பங்குண்டு என்ற உணர்வையும் இழந்து விடுகின்றனர். மாணாக்கர் ‘தாம் கலந்து’ கற்றல் சமுதாய அரசியல் தேவைகளுக்காக மாத்திரமன்றி உண்மையான இலக்கிய அனுபவத்திற்கும் அத்தியாவசியமாகும். இவ்விஷயத்திலே எமது கல்விக்கூடங்களில் இலக்கியம் படிப்பிக்கும் முறை பல குறைபாடுகளை உடையதாயிருக்கிறது.

இலக்கியமும் மொழியியலும் ஒன்றையொன்று தழுவிவளரவேண்டிவை என்று மேலே கூறினேன். இவ்விடத்திலேயே இலக்கியக் கல்விக்கு மொழியியற் கோட்பாடு களின் அறிவு பயன் தருவதாயுள்ளது. மொழியியற் கல்வியின் ஓர் அம்சம் சொற்களையும் அவற்றின் கட்டமைப்பையும் நுணுக்கி ஆராய்வதாகும். ஒலியனியல், உருபனியல், தொடக்கம் வாக்கிய அமைப்பியல், சொற்பொருளியல் சுறாக உள்ள மொழியியற் பிரிவுகள் அனைத்தும் சொற்களை நுனித்து நோக்கி ஆய்வதையே ஆதாரமாகக் கொண்டவை. இதற்கு ஒப்ப, கவிதை ஒன்றை எடுத்துக் கொண்டால், அதனை ஆர அமர நுணுக்க கற்கும் முறையை **Close reading of the text** என்று ஆங்கிலத்திற்கான மொழியாளர் கூறுவார். அக்கவிதைக்குப் புறம்பான செய்திகளை விடுத்துக் கவிதையிற் காணும் சொற்களையே ஆதாரமாய்க்கொண்டு அக்கவிதை கூறும் அனுபவத்தைத் தெளிய முயல்வது இம்முறையைச் சார்ந்ததாகும். இது கவிதையை முழுமையாக நோக்கவும் ஏதுவாயிருக்கிறது.

அன்மைக் காலங்களில் **Transformational Grammar** எனப்படும் மாற்று முறை இலக்கணக் கொள்கையின் வளர்ச்சியின் பயனாக தொடரில் ஆய்வு முக்கியத்துவம் பெற்றுள்ளது. இக்கோட்பாடுகளைப் பயன்படுத்திக் கவிதைகளின் கட்டுக்கோப்பை ஆராய்ந்து நிறுவும் முயற்சிகள் பல மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. இது இலக்கியத்திற்கான புதிய நோக்கையும் போக்கையும்

26 ○ இலக்கியமும் திறனாய்வும்

உண்டாக்க முடியும் என்று அமெரிக்க மாற்று முறை இலக்கண நூலார் பலர் கருதுகின்றனர். தமிழிலும் இம் முயற்சிகள் சமீபத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. உதாரணமாக ‘சுடர்த்தொடரிகேளாய்’ என்ற கலித் தொகைச் செய்யள் (57) மாற்று முறை இலக்கண முறைப்படி அமைத்துக் காட்டப்பட்டுள்ளது D Andiappa-pillai, ‘Structure of a Poem’, Journal of the Department of Tamil, Vol. I 1970)

உதாரணமாக ஐ. ஏ. நிச்சர்ஸ் என்னும் ஆங்கிலத் திறனாய்வுக் கொள்கையாளர், கவிதையிலுள்ள சொற்களை நுனுக்கமாக ஆராய்வதற்கு, சொற்பொருள் பற்றிச் சில பாகுபாடுகளை அமைத்துக் காட்டியுள்ளார். ஒரு சொல்லுக்கு வெவ்வேறான நான்கு பொருள்கள் உண்டு என்பார்; அவை கருத்து—sense, உணர்ச்சி—feeling, தொனி—tone, உள்நோக்கம்—intention என்பன வாம். கவிதைக்கு (இலக்கியம் என்று கூறுவதே பொருத்த மானது) சொல்லே மூலப் பொருளாதவின், ஒவ்வொரு சொல்லிற்கும் உரிய பொருளை இடம் நோக்கி அறிதல் அத்தியாவசியமாகும்.

மேனாட்டிலே இலக்கியக் கல்வியின் புதிய வளர்ச்சி யிலே உள்வியல் பெரும்பங்கு வகித்துள்ளது. நிச்சர்ட்ஸ் போன்ற திறனாய்வாளர் உள்வியல் அறிஞராயும் இருக்கின்றனர். உள்வியற் கோட்பாடுகளை இலக்கிய ஆசிரியர்கள் ஓரளவிலேனும் விளங்கிப் பயன்படுத்துவதோடு, இலக்கிய நூல்களின் அரசியல், சமுதாய, பண்பாட்டுச் சூழல்களையும் ஏற்ற சந்தர்ப்பங்களில் அறிமுகஞ் செய்துவைத்தல் வேண்டும். அதனால் எடுத்துக் கொண்ட பாடநூற்பகுதி மேலும் விளக்கம் பெறுகிறது. சுருங்கக் கூறின் சூழற் காரணிகளுக்கும் இலக்கியத்திற்குமுள்ள அத்தியந்தத் தொடர்பு அறிவு பூர்வமாக உணர்த்தப்படல் வேண்டும்.

இந்த அடிப்படையிலே இலக்கியம் கற்பதனால் உண்டாகும் நடைமுறைப் பயன்பாடுகளைத் தெளிவு படுத்தியும், ஏனைய துறைகளுடன் இலக்கியத்தைத் தொடர்புபடுத்தியும் கற்பித்தால், திறனாய்தல் என்பது ‘தூய’ இரசனை என்ற தப்பெண்ணம் நீங்கிவிடும். இலக்கியப் பித்துக் கொண்டவர்களே இரசிகர்கள், இலக்கியப் பற்றார்வலர்கள் என்ற எண்ணமும் மறையும்; ஏனைய பல துறைகளைப் போலவே இலக்கியமும் நவீன அறிவியலுக்கு முரண்றற ஒரு துறையாக விளங்கும்; பிறபாடங்களுடன் இயைந்து செல்வதொன்றாகவும் இருக்கும்.

பாடசாலைகளிலும் பல்கலைக் கழகத்திலும் பொது வாக இலக்கியத் திறனாய்வு என்பது செய்முறைத் திறனாய்வாக—திறனாய்வுப் பயிற்சி முறையாக—அமைகிறது. இது தவிர்க்க இயலாதது. இங்கிலையில் கொள்கை களினும், கவிதையின் இயல்புகள் குறித்த விளக்கமே வேண்டப்படுவது. ஆயினும் செய்முறைத் திறனாய்வு, அதாவது சொற்களின் ஆய்வு முடிந்த முடிபன்று. செய்முறைத் திறனாய்வு (*Practical Criticism*) எமது இலக்கிய உலகிற் காணப்படும் ‘அநுஷ்஠ி நெறி ரசனை’ என்ற தீங்கினைத் தவிர்க்கும் மாற்று முறையாக அமைய முடியும். உண்மையான இரசிகன் பத்தாயிரத்தில் ஒருவன் என்று மட்டுமல்ல, ஒரு தலைமுறைக்கு ஒருவன் என்று நம்பும் அளவுக்கு இரசனை பற்றிய எமது மனக்கோட்டம் பிறழ்ந்துள்ளது. இதனாலேயே நான் மேலே குறிப்பிட்ட ஆசிரியை திறனாய்தல் பாடசாலையிலேயே படிப்பிக்க வேண்டாததொன்று எனக்குறிப்பிட்டார். கவிதையை முழுமையாக நோக்கவும் அதன் அடியாக அழகு ணர்ச்சியை பெருக்கவும் நெறிப்படுத்தவும் திறனாய்வு ஏது வாக இருக்கவேண்டுமென்பது உண்மையே. செய்முறைத்திறனாய்விலேமானாகக்கன் கவிதையைப் ‘பியத்துப் பிடுங்கி’ச் சிதைக்கிறான் என்று சிலர் கூறுவர். ஆனால்

ஆரம்ப நிலையில் அது இன்றியமையாததாகும். இல்லா விடில் பகுத்தாய்வுக்கும் உறுப்பாய்வுக்கும் இடந்தராத மூடுமெந்திரமாகவே கவிதை இருக்கும். உண்மைக்கும் போலிக்கும் வேறுபாடு காணப்படாமலே இலக்கியப் பயிற்சி அமைந்துவிடும். அதாவது, செய்முறைத் திறனாய்வு மூலமாகவே கவிதை ஆய்வானது அகநிலைப் பட்டதாயன்றிப் புறநிலை சார்ந்ததாய் அமையும் வாய்ப்பைப் பெறுகிறது. விதிமுறையாலன்றி விவரண முறையாலும் விளக்க முறையாலும் இலக்கியத்தைச் சுவைக்கும் நெறி வளர்ச்சி பெறுமுடியும். இல்லாவிடின் புதுமைப்பித்தன் ஒரு சந்தர்ப்பத்திற் பாடியது போல,

அன்னாந்து, கொட்டாவி விட்டதெல்லாம்
கூறுதமிழ்ப் பாட்டாச்சே
முட்டானே இன்னுமா பாட்டு?

என்று பலரும் கேட்கும் நிலைமை தோன்றும். செய் முறைத் திறனாய்வின் மூலமாகவே நவீனகாலத்து வாசகன், நேரடியாக இலக்கியத்தைத் தனக்குத் தொடர்புடையதொன்றாகக் காண இயலும். இவையனைத்தையும் மனங்கொண்டே, இலக்கியம் கற்பித்தலை நாம் மேற்கொள்ளவேண்டும்.

இறுதியாக, மொழியியற் கோட்பாடுகளின் தாக்கத் தால் இலக்கியத் திறனாய்வு பெற்றுள்ள நன்மை ஒன்றைக் குறிப்பிட்டு இக்கட்டுரையை முடிக்க விரும்புகிறேன். விஞ்ஞானத்துறையைச் சேர்ந்த ஒரு பிரிவாக மொழியியல் வளரத்தொடங்கிய காலமுதல் மொழி என்பது பேச்சு மொழி என்றே கொள்ளப்பட்டு வருகிறது. பேச்சின் நிழலாகவே எழுத்து மதிக்கப்படுகிறது. நவீன மொழியியல் பேச்சு மொழியையே ஆதாரமாகக் கொண்டது. இவ்விஷயத்திலேயே மொழியலார் பண்டைய இலக்கண நூலாரிலிருந்து பெரிதும் வேறுபடுகின்றனர். பேச்சொலிகளின் பிறப்பியலைப்பற்றியெல்லாம்

பாணினி, தொல்காப்பியர் முதலிய முற்காலத்து இலக்கண ஆசிரியர்கள் ஆராய்ந்துள்ளனரெனினும் மொழி என்பது எழுத்தில் அமைந்தது என்ற அடிப்படை நம்பிக்கை யிலேயே அவ்வாசிரியர்கள் தமது நூல்களை இயற்றினார். ஆகவே இலக்கிய மொழியாக வழங்கிய உயர்ந்தோர்— சான்றோர் வழக்கே இலக்கண ஆய்வுகளுக்கு உரிய தொன்றாயிற்று. இதனால் ஏட்டு வழக்கு, பேச்சு வழக்கு என மொழிவழக்கு இரு கூறுபட்டது. இரண்டிற்குமிடையில் ஏற்றத்தாழ்வுகளும் கற்பிக்கப்படலாயிற்று. இன்றும் இப்பாகுபாடு எமது மொழிப்பயிற்சியில் முக்கிய இடம் வகிக்கிறது.

பேச்சு மொழியே உண்மையானது, உயிராற்றல் உடையது என்பது மொழியிலாரின் எடுகோள்களில் ஒன்று. இது இலக்கியத் திறனாய்வாளருக்குப் பெரிதும் அனுகூலமான கோட்பாடு ஆகும். நாம் மேலே விவரித்த மூவகைப் பயன்பாடுகளையும் மாணாக்கர் சிறந்த முறையிற் கண்டறிய வேண்டுமாகில் பேச்சுமொழியின் அடிப்படையிலிருந்தே தொடங்கவேண்டும். ஓர் இலக்கியப் படைப்பை வாழ்க்கையுடன் தொடர்புபடுத்தி வினங்கப்படுத்துவதனால் இயல்பான வழக்குமொழி அவ்விலக்கியத்திலே இடம் பெற்றிருப்பது விரும்பத் தக்கதன்றோ. இலக்கியத்தைச் சிருஷ்டிக்கும் ஆசிரியர்கள் இதனை அனுபவரீதியாக உணர்ந்து ஏற்றுக் கொண்டுள்ள போதும் பெரும்பாலான இயற்றமிழாசிரியருக்கு இக்கோட்பாடு உடன்பாடில்லை. இக்கோட்பாடு பொதுவாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் நிலைமை தோன்றும் வரை எமது மொழிப்பயிற்சி மட்டுமின்றி, இலக்கியக் கல்வியும் குறைபாடுடையதாகவே இருக்கும். இருவழக்கு மொழி நிலைபற்றிக் கூறிவிட்டு, பேச்சு வழக்கு மொழி குறித்து சக்கரவர்த்தி இராசகோபாலாச்சாரியார் கூறியுள்ளவை பிரச்சினையைத் தெளிவாக்குகின்றன:

போதனா முறை மேதாவி ஒருவர் எழுதுகிறார்: “பேச்சு நடை வேறு, எழுத்து நடை வேறு என்று எண்ண வேண்டாம். கொஞ்சம் கவனித்து ஆலோசித்துப் பேசுகிற பேச்சே எழுத்தாகும்.” பேசுவது போலவே எழுதிவிடலாமா என்ற கேள்வி தமிழில்தான் இவ்வளவு சந்தேகக்திற்கு இடம் கொடுக்கிறது. பிற பாஸைகளில் இதைப் போன்ற சந்தேகமே கிளம்பாது. இவ்விஷயத்தில், கான் பேச்சு நடைக் கட்சியைச் சேர்ந்தவன். பேச்சைப் பின்பற்றினால்தான் வசன நடையானது அழகும் ரஸமும் வலிவும் வாடாப் புதுமையும் கொண்டு விளங்கும். பேச்சு நடைகளைச் சரியாகப் பிடித்துத் தாங்கள் எழுதும் எழுத்தில் பதியச்செய்வதே எழுத்தாளர்களின் சாமர்த்தியம்.

ஈழுத்திலே மொழியியல் ஆய்வு முன்னோடிகளில் ஒருவராகத் திகழ்ந்த காலங்கென்ற பேராசிரியர் க. கணபதிப் பிள்ளை, தமது மொழியியற் பயிற்சியின் விளைவாகவே பேச்சுத்தமிழில் நாடகங்கள் எழுத முற்பட்டார். நானாடகம் என்னும் நூலின் முன்னுரையிற் பின்வருமாறு எழுதினார்.

“நாடகம் என்பது உலக இயல்லை உள்ளது உள்ளபடி காட்டுவது. ஆகவே, வீட்டிலும் வீதியிலும் பேசுவது போலவே அரங்கிலும் ஆடுவோர் பேசல் வேண்டும்..... கொடுங் தமிழ்மொழி அவ்வங் நாட்டிற்கே உரிய மொழியாம். ஆகவே சோழ மண்டலத்துத் தமிழர் ஈழ மண்டலத்துத் தமிழை அறிவதற்கு வழியாது? அன்றியும் உயிருள்ள மொழியெல்லாம் இடைவிடாது மாறிக் கொண்டே வரும். ஒருவனை ஜங்கு வயதிற் பிடித்த படமும் ஜம்பது வயதிற் பிடித்த படமும் ஒரு தன்மையவாய் இருக்குமோ?

...அது போலவே அவ்வக் காலத்துக் கொடுங் தமிழையும் தீட்டி வைத்தல் வேண்டும். இன் றைக்கு முப்பது ஆண்டுக்கட்கு முன்னே யாழிப் பாணத்திற் பேசிய தமிழோ இன்று நாம் பேசும் தமிழ்? இங்ஙனம் யாம் கூறுவது சொல்லை மட்டும் என்னியன்று; சொல்லின் வடிவும் மாற மாற இலக்கணமும் மாறும். பொருளும் மாறும். ஆகவே, அவ்வக் காலத்துச் சொல்லின் வடிவும் பொருளும் இலக்கணமும் தீட்டி வைத்தல் இன்றி யமையாதது. இதன் உண்மை ஆங்கிலம் முதலிய மேனாட்டு மொழி வல்லுஙர் அறிவர். நம் தமிழ் மொழி வல்லுஙரும் இவ்வுண்மையை அறிவரோ?"

ஏறத்தாழ முப்பத்து ஐங்கு ஆண்டுக்கட்கு முன்னர் பேராசிரியர் வற்புறுத்திய உண்மையை 'நம் தமிழ்மொழி வல்லுஙர்' இன்றும் சரிவர அறிந்திருப்பதாகத் தெரிய வில்லை. அதன் விளைவாகவே மொழிப்பயிற்சி இன்னும் பரிதாபகரமான நிலையிலிருக்கிறது. இலக்கிய ஆசிரியரும் இவ்வுண்மையின் பொருத்தத்தையும் இயைபினையும் நன்கு உணர்தல் வேண்டும். சமுதாயத்திற்கும் கல்விக்கும் ஒருமைப்பாடு வேண்டும் என்று பலரும் எடுத்துக் கூறும் இக்காலத்தில், மாணாக்கரது சூழலில் வழங்கும் மொழிக்கும் அவர்களுக்குப் போதிக்கப்படும் மொழிக்கும் ஒப்பிசைவு இல்லாதிருப்பின் முதலிலேயே யாவும் கோணலாகி விடுமன்றோ? வழக்குத் தமிழ் தகைமை உடையது என்ற உண்மையை ஆசிரியர் மாத்திரமன்றி மாணாக்கரும் ஜயத்திற்கு இடமில்லாது உணர்ந்து கொண்டாலன்றி செம்மையாக மொழித் திறனைத் தெளிந்து கொள்வது இயலாத காரியம். மொழித்திறனை அறிவது இலக்கியப் பயிற்சியின் முக்கிய அம்சங்களில் ஒன்று என்பதை ஏலவே கூறியிருக்கிறேன்.

நானாடகம் என்ற நாடகத் தொகுதி குறித்து விபுலா
னந்த அடிகள் கலைமகள் சஞ்சிகையில் (ஜனவரி, 1941)
எழுதிய கட்டுரையிலே “தாம் தாம் வழங்குகின்ற வழக்கு
மொழியையே நயம்பட உரைக்கப் பயின்று கொள்ள
வேண்டும். சம்பாஷணையிலே சொல்நயத்தோடு
பொருள் நயமும் அமைய வேண்டும்” என்றார். நுட்பமான
கருத்து இது. எமது பெரியோர்கள் கூறியுள்ள இவ்வறிவு
ரைகளைக் கேவலம் வெறும் ‘நல்லுரைகளாக’ உட்ட
டளவிற் போற்றிச் சும்மாவிருப்பதை விடுத்து நடை முறை
யில் காணல் வேண்டும். அப்பொழுதுதான் இலக்கியக்
கல்வி உரிய பயனைத் தரும்.

2

இலக்கியமும் கோட்பாடுகளும்

இலக்கிய மின்றி இலக்கணம் இன்றே
எள்ளின் ராயின் எண்ணெயும் இன்றே
எள்ளினின் றெண்ணெய் எடுப்பது போல
இலக்கி யத்தினின் றெடுபடும் இலக்கணம்
பழை மேற்கோட் சூத்திரம்

கவிதை உலகமே தனி உலகம்; அறிவு அனைத்தையும்
தன்னுள்ளே கொண்டது கவிதை உலகம், உலக அறிவின்
மையமும் வெளிவட்டமும் கவிதைக் காந்தமதான். ஒசை
நயத்திலே, இசை வெள்ளத்திலே உலகமே லயித்து
நிற்கும்.

நல்ல நோக்கம் அல்லது நல்ல பயன் என்றே பொருள்
தரக்கூடிய ‘இலக்கியம்’ என்ற சொல்லைத் தமிழர்கள்
எழுத்தாலாக்கப்பட்ட எல்லா நூல்களுக்கும் பொதுப்
பெயராக வழங்கிவருவதைக் கவனித்தால் தமிழுக்குள் ஓரு
தனிச் சிறப்பைக் காணலாம்.

நாமக்கல் இராமலிங்கம் பிள்ளை

சொற்கள்— தொடர்கள்— வாக்கியங்கள்— இவற்றின்
சமூகந்தான் இலக்கியம், இலக்கியத்தின் பொருளை வரை
யறை செய்து படிப்பதற்குத்தான் இலக்கணம் படிக்கிற
பண்ணதமணி ஸி. கணபதிப்பிள்ளை
தென்று பெயர்.

கவிதை தமிழில் இருக்கலாம்; ஆனால் கவிதையைப்
பற்றிய ஆராய்ச்சி தமிழில் கிடையாது. தமிழில் செய்யு
ளியலைப் பற்றி, அதாவது கவிதையின் வடிவத்தைப்பற்றி
நன்றாக ஆராய்ந்திருக்கிறார்கள். ஆனால் கவிதை
என்றால் என்ன என்பதைப் பற்றித் தமிழர் ஆராயவே
புதுமைப்பித்தன் இல்லை.

இலக்கியமும் கோட்பாடுகளும்

அண்மைக் காலங்களிலே பள்ளிக்கூடங்களில் இலக்கியப் பாடங்களின் குறாகச் சுவைத்தல் என்னும் பகுதி இடம் பெற்று வருகிறது. இப்பொழுது பாடசாலைகளிற் பயன்படுத்தப்பெறும் தமிழ் மலர் வரிசையிலே ஆறாம் மலரிலிருந்து கவிதையும் சுவைத்தலும் சிரமமாகச் சேர்க்கப்பட்டிருப்பது பாராட்டற்குரியதாகும். ஒன்பதாம் மலரிலே உரைநடைப் பகுதியும் சுவைத்தற்குரியதாகக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. உரைநடையும் திறனாய்தலுக்கு எடுத்துள்ளமை இலக்கியப் கற்பித்தவில் ஏற்பட்டுள்ள முன்னேற்றத்தைக் காட்டுகிறது என்றே என்னுகிறேன். பொதுவாக, பள்ளிக்கூடத்திலிருந்து பல்கலைக்கழகம் வரை சுவைத்தல் அல்லது நலனாய்தல் இப்பொழுது வெவ்வேறு அளவில் இலக்கியப் பாடத்தின் அங்கமாக அமைந்துள்ளது எனலாம். ஆகவே சுவைத்தற் பயிற்சி பற்றி ஆறாய்வது பயனுடையது.

பள்ளிக்கூடத்திலுள்ள சரி, பல்கலைக் கழகத்திலுள்ள சரி நலனாய்தலைப் பயிற்றும் ஆசிரியர் பலர் பெருமபாலும் கேட்கும் வினாக்கள் இரண்டு உண்டு. உதாரணத்திற்காக ஒன்பதாம் மலரிலே (பக, 98, 99) உள்ள வினாக்களை எடுத்துக் கொள்வோம்.

1. இந்த ஆசிரியரின் நோக்கமென்ன?
2. வாசகரிடத்து எத்தகைய உணர்ச்சியை இவர் உண்டாக்கப் பார்க்கிறார்?

அல்லது

இப்பந்தியில் எத்தகைய உணர்ச்சி வெளிப்படுகின்றது?

இவ்விரு வினாக்களும் சிறிது மாற்றத்துடன் வாய்பாடு போலக் கேட்கப்படுவதைக் கண்டிருக்கிறேன். சுவைத்தற்பயிற்சிக்கு ஆதாரமாய் விளங்கும் இவற்றை எடுத்துக் காட்டாகக் கொண்டு இலக்கியம் கற்பித்தலுக்கும் இலக்கியக் கொள்கைகளுக்கும் உள்ள தொடர்பு குறித்துச் சில குறிப்புகளை இவ்விடத்தில் எடுத்துரைக்க எண்ணுகிறேன்.

நோக்கமும் தாக்கமும்

மேலே குறிப்பிட்டிருக்கும் வினாக்கள் இரண்டையும் (1) மீண்டும் நோக்குவோம். முதலாவது, ஓர் இலக்கிய கர்த்தாவின் நோக்கம் யாதென அறிந்து கொள்வது சுவைத்தலுக்குரிய இன்றியமையாத் தேவை என்பதைக் குறிக்கிறது; இரண்டாவது, ஓர் இலக்கியப் படைப்பு வாசகனி (2) டத்து எத்தகைய பாதிப்பை அல்லது உணர்ச்சியை உண்டாக்குகிறது என்பதைப் பொறுத்தே அதன் வெற்றிமுடிவு செய்யப்படும் என்று கூறுகிறது. ஆங்கில இலக்கியத் திறனாய்வாளர் சிலர் இவ்விரண்டைப் பற்றியும் விரிவாகவும் நுணுக்கமாகவும் ஆராய்ந்து சில முடிவுகளைக் கூறியிருக்கின்றனர். அவர்களுள் அமெரிக்கநாட்டுத் திறனாய்வாளரான டபிள்யூ கே. விம்ஸாற் என்பவர் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத்தக்கவர். சொற்படிவம் (The Verbal Icon) என்னுப் நூலிலே இவ்விரு வினாக்கள் சம்பந்தமாக அவர் கூறியுள்ள சில கருத்துக்களைப் பொருத்தம் நோக்கி இவ்விடத்தில் எடுத்தாள்கிறேன்.

ஓர் இலக்கிய ஆக்கத்தை ஆராயும் பொழுது அதன் ஆசிரியர் வெளிப்படையாய்க் குறிப்பிடும் உள்நோக்கத்தைச் சான்றாகக் கொண்டு அவ்வாக்கத்தை மதிப்பிட

முற்படுவது முறையான இலக்கியத் திறனாய்வுத் தொடர் பற்றது என்கிறார் விம்ஸாற். ஓர் இலக்கியப் படைப்பை ஆராயுமின் அதன் ஆசிரியரது நோக்கத்தை முன் கூட்டியே வாய்பாடாக அறிந்து கொள்வதற்கு எல்லாச் சந்தர்ப்பத்திலும் வாய்ப்பு இராது. அதே வேளையில் அவ்வாறு அறிந்து கொள்வது விரும்பத்தக்கதுமன்று. ஏனெனில் ஆசிரியர்து நோக்கத்தை முன்கூட்டியே நாம் அறிந்து கொள்வதற்குப் புறச்சான்றுகளையே நாடு கிணறோம். அவையாவன, ஆசிரியரது வாழ்க்கை வரலாறு, நண்பர்கள் குறிப்பிட்டுள்ள நினைவுகள், அல்லது கடிதங்கள், பாடல்கள், பாடற்பெற்ற சந்தர்ப்பங்கள் பற்றிய செய்திகள் முதலியனவாம்.

இவ்விடத்திலே விபஸாற் சுட்டிக்காட்டும் முரணிலை ஒன்றை விவரிக்க விரும்புகிறேன். ஒரு செய்யுளை எடுத்துக் கொண்டால் அதன் பொருளை உணர்வதற்கு இருவகையான சான்றுகள் உள்ளன; அகச்சான்றும் புறச்சான்றும். இங்கே அகம், புறம் என்ற சொற்பிரயோகத்திலே முரணிலை தோன்றுவதை அவர் மேல்வருமாறு விளக்குகிறார்.

ஒரு பாடவின் பொருளைத் தெரிந்து கொள்வதற்குரிய அகச்சான்று உண்மையில் அந்தரங்கமானதல்ல. அவை அனைவருக்கும் பொதுவானவையாயுள்ளன. அதாவது ஒரு பாடவின் அகச்சான்று ஏக காலத்திற் புறச்சான்றாகவும் உள்ளது. அப்பாடவில் அமைந்திருக்கும் சொற்றெராட்களையும் சொற்பொருள்களையும் நுனித்து நோக்குவதாலும் பழக்கத்தினால் எமக்கமைந்த மொழிப் பரிச்சயத்தினாலும், ஆகுக்கண நூல்கள், அகராதிகள் என்பவற்றின் துணையினாலும் அககருவி நூல்களுக்கு ஆதாரமாயமைந்த இலக்கியங்களின் பயிற்சியினாலும், எமக்கு இயற்கைச் சூழலாயமைந்த பண்பாட்டுக் கூறு

களினாலும் ஒரு பாடவின் பொருளை உணர்ந்து கொள்ளும் வாய்ப்பு எம்மெல்லோருக்கும் உண்டு. அந்த அளவுக்குப் பாடவில் ஆசிரியருக்கு அந்தரங்கமானது என்று எதுவும் இருக்கவேண்டியதில்லை. ஆசிரியரது என்று எதுவும் இருக்க வேண்டியதில்லை. ஆசிரியரது உள் நோக்கம் யாதாயிருப்பினும் பாடப்பெற்றபின் அப் பாடல் யாவர்க்கும் பொதுவானதொன்றாகும்.

ஆனால் புறச்சான்றாகக் கொள்ளப்படும் செய்தி களே உண்மையில் ஆசிரியரது தனி மனப்போக்கு, தனிச் சிறப்பியல்பான மொழிநடை முதலியவற்றைத் தெரிவிப் பனவாகும். இன்னார் இறந்தபோது இச்செய்யுள் இயற்றப்பட்டது என்றோ, இன்னார் மீது கொண்டிருந்த காதலினால் இச்செய்யுள் இயற்றப்பட்டது என்றோ, இன்னாருக்குப் போட்டியாக இப்பாடல் எழுந்தது என்றோ கூறப்படும் புறச்செய்திகள் அனைத்தும் பாடவிற் காணப் படும் சொற்றொருதிக்குத் தொடர்பற்றவை. அவை ஆசிரியரது வாழ்க்கை வரலாற்றுக்கு ஏற்றவையாயிருக்கலாம். ஆனால் அனைவரும் அறியக்கூடிய வகையில் குறிப்பிட்ட பாடவில் இடம் பெறாதிருப்பின் அவற்றைக் குறிப்பிடுவதாற் பயன் என்ன?

சில வேளைகளில் ஓர் ஆசிரியரும் அவரது நன்பர் களும் தமக்குள்ளே குழுஉக்குறியாய்— பரிபாஷையாய்— வழங்கிய சிற்சில சொற்களைப் பற்றிய செய்திகள் ஆசிரியரது சொல்லாட்சி பற்றி எமக்குச் சில துணை விளக்கங்களைத் தருதல் கூடும். ஆயினும் கூர்ந்து பார்த்தால், அத்தகைய பிரத்தியேகமான சொற்பிரயோகம் ஆற்றல் உள்ளதாயும் அர்த்தமுள்ளதாயும் இருக்குமாயின் அது அச்சொல்லின் பொதுவான பொருளியல் எல்லைக்கு உட்பட்டதாகவே இருக்கும்.

ஆகவே ஒரு கவிதையை ஆய்வதற்கு அதனை இயற்றியவரின் உள்நோக்கம் பற்றிய செய்தியோ விளக்

கமோ அவசியமல்ல என்பதும் அத்தகைய புறச்சான்று கள் உண்மையான திறனாய்வுக்குப் பல விதத்திலே தடையாக அமைகின்றன என்பதும் விம்ளாற் வற்புறுத்தும் கருத்தாகும். பாடலை ஆயுமுன்னரே அதன் தோற்றுத்தைப் பற்றியும் அதன் ஆசிரியரது உள்நோக்கத்தைப் பற்றியும் ஒருவர் திட்டவட்டமான எண்ணங்களைக் கொண்டிருந்தால், அவர் பாடலை முழுமையாகவும் நடுவு நிலையுடனும் ஆய்வது எங்ஙனம்? பாடவின் பொருளுக்கு முதலிலேயே வரம்பு கட்டிவிட்டார் அல்லவா? பாடவி லுள்ள சொற்களையும் சொற்றொடர்களையும் அவற்றுக் குரிய கூருணர்வுடனும் நுட்பநுணுக்கத்துடனும் துருவி ஆராயாமல் பாடல் தோன்றிய சூழ்நிலை பற்றிய செய்தியையும் அப்பாடலை இயற்றியவரது உள்நோக்கத்தையுமே முதன்மைப்படுத்தி விடுகிறார். இதனை உள்நோக்க முதல்வாதம் என்று விவரிக்கலாம்.

பேராசிரியர் விம்ளாற் இதனை உள்நோக்கப் போலி நியாயம் (The Intentional Fallacy) என்று கூறுவர். தருக்கவியற் பரிச்சயமுள்ளவர்களுக்கு நியாயப்போலி என்னவென்று விளக்கவேண்டிய அவசியம் இல்லை என்றெண்ணுகிறேன். “இந்த ஆசிரியரின் நோக்க மென்ன?” என்று கரவின்றி ஒருவர் வினவும்பொழுது அவரது அடிப்படை உள்நோக்கப் போலி நியாயம் என்பது மிகைக் கூற்றாகத் தோன்றக்கூடும். ஆயினும், வகுப்பறையிலும் இலக்கிய அரங்கிலும் இக்கேள்வி அடிக்கடி எழுப்பப்படுவதால் அதனை அலட்சியஞ்ச செய்யவியலாது.

உள்நோக்க நியாயப்போலி என்பது ஒரு கவிதையை அதன் பிறப்பைக் கொண்டு மதிப்பிடுவதாகும். மெய்யியலாளர் இதனையே பிறப்பு முறைப்போலி என வழங்குவர். அதாவது பிறப்பு முறைப் போலியின் இலக்கிய வெளிப் பாடே உள்நோக்கப் போலி நியாயம் எனலாம். இதன் அடிப்படையில் கவிதைத் திறனாய்வை மேற்கொள்ளும்

ஒருவர், குறிப்பிட்ட ஒரு கவிதை தோன்றுவதற்கு ஏதுவாயிருந்த உள்ளியற் காரணங்களைக் கொண்டு அக்கவிதையை மதிப்பிட முயல்கிறார். அது கவிஞர்களுடைய வாழ்க்கை வரலாற்றுச் செய்திகளை ஆய்வதாக முடிகிறது. திறனாய்வாளரைப் பொறுத்த வரையில் அவரது நோக்கு உள்சார்ச்சி வாதத்திற் சென்று சேர்கிறது. சுருங்கக் கூறின், எடுத்துக்கொண்ட பாடலைத் தன்னிறைவுடைய ஒரு முழுமையாகக் கருதி அதனைத் துருவித் துருவி ஆராய்ந்து அனுபவிக்காமல் ஏலவே கொண்டுள்ள ஒரு கருத்தையோ என்னத்தையோ அப்பாடலிற் கண்டு சுயதிருப்தி அடைவதே உள் நோக்கப்போலி நியாயத்தின் விபாத விளைவாகும். இன்னொரு வகையிற் சொல்லப்போனால் இத்தகைய ஆய்வுமுறையும் வாதமும் ‘குறுக்குவழி’ இலக்கிய இரசனை என்று கூறலாம்.

தமிழ் நாவலர் சரிதை, தனிப்பாடற்றிரட்டு முதலிய இடைக்காலச் செய்யுள் தொகை நூல்கள் மேற்கூறிய நோக்கிலேயே இங்நூற்றாண்டில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டுள்ளன, கதாகாலட்சேப முறைக்கும் இதற்கும் நெருங்கிய இரத்த—உறவுண்டு. தற்காலத் தமிழிலக்கிய உலகிலே இம் மாதிரியான இரசனை பல்வேறு விகற்பங்களுடன் காணப்படும். ஒருதாரணம் மாத்திரம் இவ்விடத்திற் காட்டுவேன்.

கம்பராமாயணத்தில் கைகேயி சூழ்வினைப்படலத் திலே தனது உயிருக்கு நேரான மகனைப் பிரியநேரும் தசரத மன்னனின் சோகமும் புலம்பலும் உருக்கமாகச் சித்தரிக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றை விரிவாக நயந்து ரைக்க இஃது ஏற்ற சந்தர்ப்பமன்று. ஆனால் தசரதனது அவலத்தையும் ஆற்றாமையையும் கதையின் வளர்ச்சி யையொட்டிப் பலர் படித்தறிந்திருப்பார்கள். தசரதனது புத்திர சோகத்தைப் புலப்படுத்தும் பாடல்களைப் பலவழி களிற் கற்று அனுபவிக்கலாம்.

சிந்தை திரிந்து திகைத்து
அயர்ந்து வீற்றான்
மெந்தன் அலாது உயிர்
வேறிலாத மன்னன்

என்னும் அடிகளையோ, அல்லது

என்மகன் என்கண் என்டயிர்
எல்லா உயிர்கட்டும்
நன்மகன் இந்தநாடு இறவாமை
நய என்றான்

என்னும் அடிகளையோ அவை போன்றவற்றையோ படித்துத் தசரதன்து புத்திரவாஞ்சை புலப்படு மாற்றைக் கண்டு கொள்ளலாம். அதாவது இப்பகுதியில் உள்ள பாடல்களிற் பொதிந்துள்ள சோகத்தையும் மன அவதி யையும் மேலே காணப்படும் மேற்கோள்கள் போன்ற சொற்கூட்டங்களின் மூலம் நாம் அனுபவித்து உணரலாம். இது தனிப்பாடல்களைக் கற்றனுபவிப்பதை யொக்கும்.

அல்லது இன்னும் ஒருபடி மேலே சென்று, கம்பராமாயணத்தை முழுமையான ஓர் ஆக்கமாகக் கொண்டு, தசரதன்—இராமன் உறவையும் உணர்ச்சிப் பிணைப்பை யும் காவிய முழுவதிலும் ஏற்ற சமயங்களில் எவ்வாறு தொடர்புறுத்திக் கவிதைகளைக் கம்பன் இயற்றியுள்ளான் என்பதைக் கண்டறிவது நுட்பமான கலைநயத்தை அனுபவிப்பதாகும். உதாரணமாகத் தசரதனை, உடலாக வும், இராமனை உயிராகவும் உவமித்துப் பாலகாண்டத் திலே பாடும் கம்பன் ஆயிரக்கணக்கான பாடல்களுக்குப் பின்னால் அதே உவமானத்தை ஏற்றவிடங்களிலெல்லாம் பயன்படுத்திக் காவிய நிர்மாணத்தில் ஈடுபடுகிறான். இவ்வாறு பார்ப்பது தனிப் பாடல் இரசனையினின்றும் சிறிது வேறுபட்டது. காவியக் கட்டுக்கோப்பு சம்பந்தமானது. ஆயினும் இங்கும் எமக்கு மூலாதாரமாயுள்ளவை சொற்கள்தாம். சொற்கள் தொடர்புடைய வகையில்

வெவ்வேறு சமயங்களில் உபயோகிக்கப்படும் ஆற்றலையே நாம் கண்டானாந்திருக்கிறோம். (ஹோமர் எழுதிய கிரேக்க காவியங்களிலும் இத்தகைய நயங்கள் இருப்பதை மேனாட்டு இலக்கியத் திறனாய்வாளர் ஆய்ந்து காட்டி யிருக்கின்றனர்).

தனிப்பாடல் இரசனை முறையிலேனும், காவிய இரசனை முறையிலேனும் நாம் கம்பனது கவித்துவத் துக்குச் சான்றாகக் கணக்கெடுத்துக் கொண்டது பாடல் களிற் பயின்றுவரும் சொல்லாட்சிதான். ஆனால், சில இரசிகர்கள் தசரதனது புத்திரசோகத்தைச் சித்தரிக்கும் பாடல்களை வைத்துக் கொண்டு உள்ளோக்கப் போலினியாயம் ஒன்றைக் கூறுவர். அவர்கள் கம்பனது வாழ்க்கை ‘வரலாற்றை’த் துணைக்கிழுத்து. நிஜு வாழ்க்கையிலே தனது மகன் அம்பிகாபதியை இழந்து புத்திரசோகத்தை அவன் அனுபவித்தவனாகையால், இப்பாடல்களை உணர்ச்சிச் செறிவுடன் ஆக்கியுள்ளான் என்று கூறுவர் இது ‘புறச்சான்று’ கொண்டு கவிதையின் தரத்தை முடிவுசெய்ய முற்படுவதாகும். இத்தகைய இரசனைக்கு எதிராகப் பல தடைகள் கூறலாம்.

முதலாவதாக கம்பனது வாழ்க்கைச் செய்திகள் உறுதியானவை அல்ல; ஐயத்துக்கிடமான பல நிகழ்ச்சிகள் அவனைப்பற்றிய செவிவழிச் செய்திகளில் இடம் பெற்றுள்ளன. அம்பிகாபதி வரலாறு முற்று முழுதான கட்டுக்கதையாகவும் இருத்தல் கூடும். இரண்டாவதாக, அம்பிகாபதி வரலாற்றைக் கொண்டு தசரதன் புலம் பலுக்குக் கவிநயம் காண முற்படுவது கவிதையை நனுக்கமாகப் படிக்காமலே, மூலத்திலிருந்து விளைவுகாணும் குறுக்குவழி வாதமாகும். இது நேர்மையான இலக்கியத் திறனாய்வுக்கு முரணானது என்பதை இதற்கு மேலும் வலியுறுத்த வேண்டியதில்லை என என்னுகிறேன்.

இனி, இரண்டாவது வினாவிற்கு வருவோம். வாச கரிடத்து எத்தகைய உணர்ச்சியை இவர் உண்டாக்கப் பார்க்கிறார்?" அதாவது ஒரு குறிப்பிட்ட இலக்கியப் படைப்பைப் படிக்கும் வாசகளுக்கு எத்தகைய தாக்கம் ஏற்படுகிறது என்பதை ஆதாரமாய்க்கொண்டு அப்படைப் பின் தரமும் தகுதியும் முடிவு செய்யப்படல்வேண்டும் என்பது வினாவின் உட்கிடை. பேராசிரியர் விம்ளாற் இதனை மகிழ்ச்சிதருகின்ற போலி நியாயம் (The Affective Fallacy) என்று கூறுவர்.

முதலாவது போலி நியாயம் ஒரு கவிதையின் தரம் அதன் தோற்றுத்துக்குரிய காரணிகளினால் நிச்சயிக்கப் படுகிறது என்று கூறுகிறது எனக்கண்டோம். மகிழ்ச்சி தருகின்ற போலி நியாயமோ ஒரு கவிதையின் தரம் அதன் விளைவுகளைக்கொண்டு அதாவது அப்பாடவின் காரியங்களைக் கொண்டு தீர்மானிக்கப்படுகிறது எனக் கூறுகிறது. இதன் அடிப்படையில் கவிதைத் திறனாய்வை மேற்கொள்ளும் ஒருவர், குறிப்பிட்ட ஒரு கவிதை வாசகரிடத்தே தோற்றுவிக்கும் உள்வியல் விளைவுகளைக்கொண்டு அக்கவிதையை மதிப்பிட முயல்கிறார். அது மெய்யியலாளர் குறிப்பிடும் அறிவியல் ஜயவாதத்தின் ஒரு வெளிப்பாடாக அமைகிறது. திறனாய்வாளரைப் பொறுத்த வரையில் அவரது நோக்கு பதிவு நவீர்ச்சியிலும் உளச்சார்ச்சி வாதத்திலும் சென்று சேர்கிறது. சுருங்கக் கூறின் எடுத்துக்கொண்ட பாடலைத் துருவித் துருவி ஆராய்ந்து அதனுள் ஆழங்கு கிடக்கும் கவியங்களையும் அதன் அனுபவத்தையும் தெளிவதற்குப் பதிலாகப் படிப்போனது உள்ளத்தில் ஏற்படும் சலனங்களை மாத்திரம் சிலாகித்துப் பேசும் 'ஆரவார இரசனை' முறை இப்போலி நியாயத்தின் விபரீத விளைவாகும்.

மேலே கூறிய இருவகைப் போலி நியாயங்களும் அடிப்படையில் ஒற்றுமையுடையவை, ஒன்று கவிதையின்

காரணிகளை முதன்மைப்படுத்திக் கவிதைக்குச் சிறப்புத் தேடுகிறது. மற்றொன்று கவிதையின் காரியங்களை முதன்மைப்படுத்திக் கவிதைக்குச் சிறப்புத் தேடுகிறது. இரண்டுமே கவிதையை—கவிதை என்ற சொற்படிமத்தை முதன்மைப் படுத்தவும் முழுக் கவனத்தையும் ஒருங்கே அதன்மீது செலுத்தவும் தவறி விடுகின்றன. இதனால் நட்டம் திறனாய்வுக்குத்தான்.

இவ்விரு போலி நியாயங்களும் தற்காலத்தமிழிலக்கியத்தில் காணப்படுவன; எனினும் இரண்டாவதாக நாம பார்த்த மகிழ்ச்சி தருகின்ற போலி நியாயமே மிகு பரவலாய்க் காணப்படுகிறது. ஆகவே அதனைச் சிறிது விரிவாக இவ்விடத்தில் கலந்தாராய்ச்சி செய்ய விரும்புகிறேன். மகிழ்ச்சி தருகின்ற போலி நியாயமானது எம்மவரிடையே ‘உணர்ச்சி வெளிப்பாடு’ என்ற கருத்துப் படிவத்திலே வழங்கி வருகிறது.

உணர்ச்சி வெளிப்பாடே கவிதையின் பிரதான பண்பு என்ற நம்பிக்கை எமது இலக்கிய உலகில் நிலைகொண்டிருக்கிறது. இருபதாம் நூற்றாண்டு புலவர்கள் பலர்—பாரதி, பாரதிதாசன், ச. து. சுப்பிரமணிய யோகி, கம்பதாசன், கண்ணதாசன், கலைவாணன், தமிழோளி முதலியவரெல்லாம் உணர்ச்சிக் குழம்புகளைத் தீட்டும் கவிஞராகவே போற்றப்படுகின்றனர். ஈழத்திலே “உணர்ச்சிக் கவிஞர்” என்ற சொற்றொடர் ‘முதிரா இளைஞர்’ சிலரால் பெருமைக்குரியதொன்றாகப் பயன் படுத்தப்படுவதைக் காணலாம். இதெல்லாம் கவிதையின் பண்பைப் பற்றியும் பயனைப் பற்றியும் ஏறுமாறான எண்ணங்கள் நலவுவதையே நிருபிக்கின்றன என்றால் தவறில்லை.

வரலாற்று அடிப்படையில் பார்க்கும்பொழுது இங்நம்பிக்கை, அதாவது உணர்ச்சி வெளிப்பாடே உயர்கவிதையின் சிறப்பியல்பு என்ற எண்ணம் அண்மைக்

காலத்தில் எழுந்ததொன்றாகவே தெரிகிறது. குறிப்பாக இந்தூற்றாண்டின் முற்பகுதியில் ஆங்கில இலக்கியத்தில் செல்வாக்குடன் விளங்கிய இலக்கியக் கோட்பாட்டின் பிரதிபலிப்பே இது என்னாம். ஏ. இ. ஹைளஸ்மன் (A. E. Housman 1859—1936) இத்தொடர்பில் குறிப்பிடத் தக்கவர். ‘கவிதையின் பெயரும் இயல்பும்’ (The Name and Nature of Poetry—1933) என்ற நூலிலே அவர் கூறிய கருத்துக்கள் தமிழிலக்கிய இரசிகர்கள் பலருக்கு இன்று வரை மூலாதாரமாயிருந்து வருகின்றன. கவிதைக்கு, ஹைளஸ்மன் வதுத்த இலக்கணங்களைச் சுருக்கமாகப் பார்ப்போம்: கருத்து கவிதைக்குப் பிரதானமன்று; உணர்ச்சிப் பிரவாகத்திலேயே கவிதை மலர்கின்றது. உணர்ச்சி ததும்பும் பாடல்களில் உண்மைக் கவிதை களினடம் புரிகின்றது. பொருள் விளக்கம் முதலியன் அறிவுத்துறையைச் சார்ந்தவை; கவிதைக்கு உயிர்நாடி உணர்ச்சிதான்; கவிதை சொல்லப்படும் பொருளான்று; சொல்லும் முறையேயாகும். கவிதை உடலியல் சம்பந்தமானது; நல்ல கவிதையை உடலில் ஏற்படும் சிலிர்ப்பைக் கொண்டு உணரலாம்.

ஹைளஸ்மனுக்கு முன்னர் அமெரிக்க நாட்டுப் பெண்பாற் புலவரான எமிலி டிக்கின்சன் (1830—1886) இத்தகைய கருத்துக்களைக் கூறியிருந்தபோதும் விளைவு பற்றிய கோட்பாட்டுக்குச் சிறந்த பிரதிநிதியாக ஹைளஸ்மனே மதிக்கப்படுகிறார். இலக்கியக் கோட்பாடாகக் கொள்ளப்படாவிட்டனும் விளைவை அளவுகோலாகக் கொண்டு நூலின் தரத்தையும், தகைமையையும் முடிவு செய்த நிகழ்ச்சிகள் எமது இலக்கிய வரலாற்றுக்கு முற்றிலும் புதியனவல்ல; களவியல் என்ற இறையனார் அகப்பொருள் உரையிலே அத்தகைய நிகழ்ச்சியைக் கூறும் கதையொன்றுண்டு. தமிழாசிரியர்கள் நன்கு அறிந்த அக்கதையில் உண்மையுரைக்கு உரைகல்லாக,

உருத்திரசன்மன் என்ற மூங்கைப்பிள்ளை பதந்தொறும் கண்ணீர் வார்ந்து, மெய்ம்மயிர் சிலிர்ப்ப இருந்தமை கூறப்படுகிறதல்லவா? அது பெளராணிகச் செய்தி. மெய்யான உரை கேட்டவிடத்து உருத்திரசன்மனுக்கு மெய்ப்பாடுகள் தோன்றியது போல, சிறந்த கவிதை யொன்றைப் படிக்கும்பொழுது உனர்ச்சி வசப்பட்டு உருகவேண்டும் என்பதே மகிழ்ச்சி தருகின்ற போலினியாயத்தின் அடிப்படையாகும்.

கவிதையை மதிப்பிடுவதில் மாத்திரம் இக்கோட்பாடு செயற்படுகிறது என்பதற்கில்லை. விளைவைக்கொண்டு தரத்தையும் வெற்றியையும் மதிப்பிடும் போக்கின் வெளிப் பாடாகவே எமது திரைப்பட இரசிகர்களின் கண்ணீரும் நாடக இரசிகர்களின் சிரிப்பும் அமைகின்றன. இத்தொடர்பில் வெனிவெல்லாக் கூறுவன் ஒப்புநோக்கத் தக்கன. ஐரோப்பிய இலக்கிய வரலாற்றை ஆதாரமாகக் கொண்டு அவர் பின்வருமாறு கூறுகிறார்: “இந்நிலை துன்பியல் நாடகப் படைப்புக்களின் தன்மையை அவையோர் சொரியும் கண்ணீரின் அளவாலும் இன்பியல் நாடகப் படைப்புக்களின் தரத்தை அவையிலிருந்து எழும் சிரிப்பொலிகளின் எண்ணிக்கையாலும் மதிப்பிடும் பதினெட்டாம் நூற்றாண்டுக் கோட்பாடுகளோடு ஒத்தது. உள்ளியல் கொள்கைகள், கவிதையின் அமைப்போடும் தன்மையோடும் தொடர்பற்றவையாக அமைந்து விடுவதால் முறைகேடும் ஐயமும் கவிதைப் பயன் பற்றிய முழுமையான குழப்பமே விளைகின்றன.” (இலக்கியக் கொள்கை பக: 211)

நவீன தமிழிலக்கியத்திலே டி. கே. சி. என்னும் மூன்றெழுத்துக்களால் நன்கறியப்பட்டிருந்தவரான ரசிகமணி சிதம்பரநாத முதலியார் (1882-1954) உள்ளியல் கோட்பாட்டின் பிரதம பிரசாரகராக விளங்கினார். அந்த அளவுக்கு விளைவுக் கோட்பாட்டை மட்டுமின்றி மகிழ்ச்சி

தருகின்ற போலி நியாயத்தையும் அவரே முழுசிறை முனைப்புடன் பிரபல்யப்படுத்தி நிறுவினார் எனலாம். அவர் எழுதிய கட்டுரைத் தொகுதிகளாம் இதய ஓலி, அற்புத ரஸம் என்பனவற்றிலும், அவர் பதிப்பித்த கம்பராமாயணம், முத்தொள்ளாயிரம் ஆகியவற்றிலும், அவர் பிரசித்தப்படுத்திய நந்திக்கலம்பகம் என்ற நூல்பற்றிய குறிப்புரைகளிலும் இக்கோட்பாட்டின் விளக்கவுரைகளைக் காணலாம். இந் நூல்களில், உணர்ச்சியையே—படிப்போருக்கு உண்டாகும் பரவசம், புளகாங்கிதம், ஆனந்தம் முதலியவற்றையே— வற்புறுத்தியிருக்கிறார். அவரது நூல்களைப் படித்திராதவருக்காக இங்கு இரண்டொரு மேற்கோள்கள் தருகின்றேன்.

“கவிக்கு விஷயம் அல்ல, உருவமே பிரதானம்”

“அவ்வளவுதான். உணர்ச்சி எழுந்ததும், அதற்குத் தக்கபடி தமிழ்ச் செய்யுள் வந்து உதவியதும், பாவங்களின் புதுமையும் வேகமும் எல்லாம் தனி.”

“இதயம் உருகுகிற நிகழ்ச்சி முதற் செய்யுளி லேயே வெளிவருகிறது. ‘உணவின்றி வாடி மெலியும் மந்தை’ என்றதும் சோகம் கசிய ஆரம்பித்து விடுகிறது... அடுத்து இரண்டாம் அடி முடியும் போது, நமக்கே சிந்தை தளர்ந்து நடக்கச் சீவனற்றுப் போன உணர்ச்சி மேலிடுவதாகத் தோன்றுகிறது. இந்த உணர்ச்சியை உண்டாக்கும் சக்திக்கு மந்திர சக்தி என்றுதான் மேல் நாட்டு ரளிகர்கள் சொல்வார்கள்.”

உணர்ச்சி வெளிப்பாட்டுக் கொள்கையை முறையாக வற்புறுத்தி வந்ததற்காக இங்கு சிதம்பரநாத முதலியாரை முதலிலே விதந்து கூறினேன். ஆனால், டி. கே. சி. குழுவைச் சேர்ந்தவர்களான பி. ஸ்ரீ., எஸ். மகராஜன், தொ. மு. பாஸ்கரத்தொண்டைமான், ல. சண்முகசுந்தரம்,

கு. அழகிரிசாமி முதலியோரும், தமிழிலக்கிய ஆய்வாளர் களாம். அ. ச. ஞானசம்பந்தன், அ. சீனிவாசராகவன், அ. முத்துசிவன், கு. கோதண்டபாணிப் பிள்ளை போன்றோரும், ஈழத்திலே க. ச. அருள்நந்தி, பொ. கிருஷ்ணபிள்ளை முதலியோரும் மற்றும் இரண்டாம் தலைமுறை இரசிகமணிகளும் வெவ்வேறு அளவில் இக்கோட்பாட்டுக்கு இயைய இலக்கியத்தை நயங்குறரப் பவரேயாவர். இவர்களிலிருந்து இருவரது கூற்றுக்களை உதாரணமாகப் பார்க்கலாம்.

“.....பக்தி என்ற குணத்தைப்பற்றிச் சேச முடியாது. அதைப் படம் எழுதிக்காட்டவல்லார் யார்? புலவன்தான் வல்லவன்... பக்தி என்பது கண்ணாலே காதாலே உணரமுடிவதல்ல என்பதைத் தெரிந்துகொண்டே புலவன் அதை மெய்ப்பாடுகளால் புலப்படுத்துகிறான். பக்தி என்னும் குணத்தின் உருவத்தை அழகான நிலைக்களத்தில் வைத்துப் புலவன் காட்டுகிறான்.... .

உள்ளம் குளிர் உரோம் சிலிர்த்து உரையும்
தள்ள விழிர் அரும்பத் தன்மறந்தான்— வெள்ள வயல்
தேந்தா மரைமல்குழ் தில்லைத் திருடஞ்சிசய்
பூந்தா மரைதொழுத பொன்”

தில்லை நடராசப் பெருமானுடைய தாமரை போன்ற திருவடிகளைத் தொழுத பெண்ணுக்கு உள்ளம் குளிர்ந்த நிலையில் மயிர் சிலிர்க்க, பேச்சானது குழற, விழிர் சொரியத் தன்னை மறக்கும் நிலை ஏற்படுகிறது. இதுவே சிறந்த கவிதைக்கு எடுத்துக்காட்டு என்று கூறுகிறார்கி. வ. ஐகந்நாதன் (பேசாத பேச்சு, பக. 112-3)

இனி, இலக்கியக் கோட்பாடுகளை எடுத்துக்கூறும் நூலொன்றிலிருந்து ஓர் உதாரணம் பார்ப்போம்.

“மனிதனிடத்துக் காணப்பெறும் அறிவு, உணர்ச்சி என்ற இரண்டனுள்ளும் உணர்ச்சியை அடிப்படையாகக் கொண்டே கவிதை பிரக்கிறது. உணர்ச்சி, அறிவைப்போல ஆராய்ச்சிக்கு உட்படுவதில்லை..... எனவே, கவிதையின் உண்மையான இயலபை உணரவேண்டுமாயின் அதனை அனுபவித்துக் காணவேண்டுமே தவிர, ஆராய்ந்து பயனில்லை..... முடிவாகக் கூறு மிடத்து இங்ஙனம் தன்னை மறந்து ஈடுபடும் இயல்பு கலை ஒன்றில்தான் முடியும் என்பதும், கவிதையும் ஒரு கலையாகவின் அதனை அனுபவிக்க வேண்டுமாயின் தன்னை மறத்த லாகிய செயலே பெரிதும் வேண்டும் என்பதும் அதுவும் பக்திப் பாடல்களில் ஈடுபடவேண்டுமாயின் ஒரு சிலருக்கு அப்பேறு வாய்க்கும் என்பதும் ஒரு தலை.”

இலக்கியக்கலை என்ற நூலில் ‘கவிதையும் அனுபவமும்’ என்னும் அத்தியாயத்திலே மேலுள்ளவாறு கூறியுள்ளார் அ. ச. ஞானசம்பந்தன். உணர்ச்சி நிறைந்த உயர் கவிதை களைப் படித்து “இன்புறுவதோடு அல்லாமல் அவ்வனுபத்தையும் பெறவேண்டுமெனின், அதை ஏற்றுக் கொள்ளும் மன நிலையைப் பெறல்வேண்டும். அவ்வாறாயின் அதற்குரிய மனங்களை என்று தனியே ஏதேனும் உள்தாவணில் உண்டு என்றே கூறல்வேண்டும்” என்றும் அ. ச. ஞானசம்பந்தன் கூறுகிறார். இது இலக்கிய இரசனையை அநுபுதி கெறியுடன் இணைத்து விடுகிற தல்லவா? அவரே கூறியிருப்பது போல, “ஒரு சிலருக்கே அப்பேறு வாய்க்கும்” என்பதால் மாணாக்கருக்குப் பயிற்றக்கூடிய இலக்கியக் கல்வியாகத் திறனாய்வு இருக்கவியலாது என்பது வெளிப்படை. இதன் காரணமாகவே, மகிழ்ச்சி தருகின்ற போலி நியாயமானது இருதி

யில் அறிவியல் ஜயவாதத்திற்கு எம்மை இட்டுச் சென்று விடுகிறது என்று தெளிவாகக் கூறினார் பேராசிரியர் விம்ஸாற். அறிவால் கவிதையை அனுபவிக்க இயலாது என்ற கூற்றில் இதனைக் காண்கிறோமல்லவா?

உணர்ச்சிக் கொள்கையின் போதாமை

மேலே நான் விவரித்த உணர்ச்சி வெளிப்பாட்டுக் கொள்கையின் குறைபாட்டையும் போதாமையையும் இனிப்பார்ப்போம். இக்கொள்கையின்படி கவிதைப் பரப் பிலே சிற்சில காலத்துக்குரிய பாடல்களே சிறந்தனவாகக் கருதும் நிலை தோன்றுகிறது. உணர்ச்சி வேகத்தையே அளவுகோலாய்க் கொண்டால் பக்திப் பாடல்களுள் பெரும்பகுதியும், இடைக்காலத் தனிப் பாடல்கள் சிலவும், தற்காலத்தில் எழுந்த தன்னுணர்ச்சிப் பாடல்களுமே தேறும். ஏனையவை சிறப்பற்ற கவிதைகள் என்ற முடிவுக்கே நாம் வரவேண்டியிருக்கும். இம்முடிவு எவ்வளவு அபத்தமானது என்பதை நான் எடுத்து விளக்கவும் வேண்டுமோ? உதாரண விளக்கத்துக்காக மீண்டும் டி. கே. சி.யை எடுத்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன். அவரை நன்கறிந்தவர்களான வித்துவான் வ. சண்முகசுத்தரமும், கு. அழகிரிசாமியும் அவருக்கு ‘வாலாயமான’ தமிழ்க் கவிஞரரப்பற்றியும் நூல்களைப் பற்றியும் கூறியிருக்கிறார்கள்; கம்பராமாயணம், கவிங் கத்துப் பரணி, திருவாசகம், ஆண்டாள் பாசுரங்கள், பாரதியார் கவிதைகள், தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை கவிதைகள், அண்ணாமலை ரெட்டியார் காவடிச் சிந்து, முத்தொள்ளாயிரச் செய்யுள்கள், நந்திக் கலம்பகச் செய்யுள்கள், பல தனிப் பாடல்கள், சிற்சில நாடோடிப் பாடல்கள் என்பனவே அவரது கையிப்புத் தொகுதியில் சிறப்பிடம் பெற்றன. இப்பட்டியலைப் பார்க்கும்போது எமக்கு ஒருண்மை எளிதிற் புலனாகும். இவை அனைத்துமே இசையுடன் பாடக் கூடியவை. “கவிகளை

வசனம் போலப் படிப்பதை டி.கே.சி. அறவே வெறுப்பார். அவர் சுத்தமான கர்நாடக ராகங்களில்தான் பாட்டுக் களைப் பாடிக் காண்பிப்பார். கவியின் ஒருவரியைக்கூட வசனம் போல வாசிக்கமாட்டார். நாத நாமக்கிரியை, வசந்தா, ஆனந்த பைரவி, அடாணா, பைரவி, காம்போதி, தோடி முதலிய ராகங்களில், சுத்தமாக பாவத்துடன் பாடல்களைப் பாடுவார்.” இவ்வாறு எழுதியிருக்கிறார் கு. அழகிரிசாமி. (நான்கண்ட எழுத்தாளர், பக. 24)

டி. கே. சி. யுடன் சில விஷயங்களில்— குறிப்பாக கால ஆராய்ச்சியிலும், பாடபேத ஆய்விலும்— கருத்து வேறுபாடு கொண்டபோதும் அவரது கவிதா ரசனையை மெச்சிய எஸ். வையாபுரிப்பிள்ளை, தமிழ்ச்சூப்பர் மணிகள் என்னும் நூலிலே இது பற்றிக் கூறியிருப்பது சில செய்தி களைக் கொண்டுள்ளது.

சுமார் 1923 வரை பெரும்பாலும் தனிப்பாடல் களையே டி. கே. சி. தம் கவிதை விளக்கத்திற்கு ஏற்றவைகளாகக் கொண்டிருந்தனர். தம்மிடம் வரும் நண்பர்களை உரைகல்லாக வைத்துக் கொண்டு கவிதையின் தராதரத்தை மதிப்பிட்டு வந்தார்கள்... பின்னர் தமது வீட்டிலேயே வாரத் திற்கொருமுறை நண்பர்கள் கூடும்படி ஏற்பாடு செய்து கம்பராமாயணப் பகுதிகளையும், தனிச் செய்யுட்களையும் வாசித்து விளக்கஞ் செய்து வந்தார்... பின்னர் 1928-ல் இந்துமத பரிபாலன சபையின் உறுப்பினராக டி. கே. சி. நியமிக்கப் பட்டார்... கோயில்களைச் சுற்றிப் பார்வையிட்ட போது கண்ட சிற்பக்கலையும் நடனக்கலையும் டி. கே. சி.க்குப் பேரின்பம் விளைத்தன. கவிதைக் கலையின் அம்சங்களிற் பல இப்பொழுது நூதன முறையில் அவருக்குப் புலப்படலாயின. கவிதையின் பாவத்திலும் தாளத்திலும் எப்பொழுதும்

முக்கிய கவனம் செலுத்தி வந்த முதலியார் ஸ்ரீமதி பாலஸரஸ்வதி முதலிய முதல்தர நாட்டியராணிகளின் நடனச்சுவையை நுகர்ந்ததும் அமுதம் உண்ட அமரர் போலப் புத்துயிர் பெற்று விட்டார்.

இசைக்கு உகந்த பாடல்களும் அபிநயத்துக்கு ஏற்ற பாடல்களுமே, டி. கே. சி. யின் கைவசத் தொகுதியில் இடம் பெற்றிருந்தன. இவ்வாறு தேர்ந்தெடுக்கையில் என்னிறந்த பழங்குமிழ்ப் பாடல்களும், பிரபந்தங்களும், காப்பியங்களும் விலக்கி விடப்படுகின்றன. கவிதைக்கு மிகக் குறுகிய வரை விலக்கனம் தொன்றிவிடுகிறது. இதை ஒனி என்ற கட்டுரைத் தொகுதியில் ‘கவியும் உருவமும்’ என்ற கட்டுரையிலே டி. கே. சி, பண்டைத் தமிழ்ப்புலவரான பெருந்தலைச் சாத்தனார் பாடிய “ஆடு நனி மறந்த கோடுயர் அடுப்பின்” என்று தொடங்கும் செய்யுளையும் (புறம் 164), பிற்காலத்தவரான ஒப்பிலா மணிப் புலவர் பாடிய “ஆடெரி படர்ந்த கோடுயர் அடுப்பில்” என்று தொடங்கும் தனிப் பாடலையும் அருகருகே நிறுத்திக் காட்டிப் பின்வரும் முடிவுக்கு வருகிறார்:

“வா ச கர் கள் இதை (புறானானாற்றுச் செய்யுளை) வைத்துக் கொண்டு கஷ்டப்பட வேண்டாம்; வாசித்து அப்படியே விட்டுவிடலாம். கவிக்கு வேண்டியது எளிமை. வேண்டாத விஷயங்கள் வந்து, புறானானாற்றுச் செய்யுளைக் கலக்கிவிட்டன. எளிமை இல்லாமற் போய் விட்டது. அடைகளை மேலே மேலே போடுவ தால் கவியின் ரஸம் இல்லை என்றாகிவிடுகிறதுஇந்தச் செய்யுளில் (ஒப்பிலாமணிப் புலவர் பாடலில்) சோக பாவம் அப்படியே வந்துவிடுகிறது. தமிழ்ப் பண்பு, தமிழின் பாவமான தாளம் எல்லாம் அற்புதமாய் வந்து விளங்குகின்றன.

பாடலைப் பாட நமக்கு உள்ளங்களியும்; கவி அனுபவமும் உண்டாகும். இதெல்லாம் புறநா னாற்றுச் செய்யுளில் இல்லை.

மேலேயிருக்கும் வாக்கியங்களைக் கொண்டு டி.கே. சி.யின் திறனாய்வுக் கோட்பாடுகளை விரிவாக ஆராய்ந்து விடலாம். எனிமை என்ற பீடத்திலே நுண்ணியத்தையும் நுட்ப வேறுபாடுகளையும் பலியிடும் மனோபாவம், கருத்துக்களில் அக்கறையின்மை ஆகியன் வெளிப்படையாகவே உள்ளன. எனினும் டி.கே.சி. அல்ல எமக்குப் பிரச்னை. அவர் பிரசித்தப்படுத்திய இரசிக விமர்சன முறையின் போதாமையும் பலவீனங்களுமே எமது கவனத்துக்குரியன். உணர்ச்சி வேகத்தையே தலையாய் கவித்துவத்தின் சீறப்பியல்பாக அவர் ஏற்றுக் கொண்டதன் விளைவாகப் பழங்காலக் கவிதைகள் பலவும் பலவகையான கவிதைகளும் புறக்கணிக்கப்படும் நிலைமை தோன்றியது.

சுவையான உணவை உட்கொண்டுவிட்டு ஆயாசம் தீர்ந்தபின் ‘சுவாரஸ்யமான’ சில கவிதைகளைக் கூடியிருந்து சுவைக்கும் சூழலில் டி.கே. சி மேற்கூறிய முறையைக் கடைப்பிடித்தார். ஆனால் அது வகுப்பறைக்கு அத்துணைப் பொருத்தமானது அன்று. மகிழ்ச்சி தருகின்ற போலி நியாயத்தின் முடிவு பதிவுங்கிறசி (Impressionism) என்று விபஸாற் கூறியிருப்பதை முன்னர் எடுத்துக் காட்டியிருக்கிறேன். ஒருவர் தன் மனத்திலே யாது காரணத்தாலோ பத்தத் சில பாடல்களையும், வரிகளையும், எண்ணங்களையும் அவை ஏற்படுத்தும் உணர்ச்சிவிளைவின் வெளிப்பாடாக விரி நுணுக்கக் கூறுகளில்லாமலே பொதுமைப்பாவமும் தொனியும் சீறப்பாகத் தோன்றும் வகையில் புலர்படுத்துவது பதிவு நவீற்சி எனலாம். கலை, இலக்கியத்திலே ஊறித் திளைத்த

சிலருக்கு இது ஒருவேளை அனுகூலமாக அமைதல் கூடும். ஆனால் விரிநுணுக்கக் கூறுகளைப் பற்றுக் கோடாக்கொண்டு பயில்வோருக்கு இது பீரதிகூலமாக அமைவது மட்டுமின்றி, போலியான— வெளிப்பகட்டான் இரசனைக்கு ஏதுவாகவும் அமைந்துவிடும் என்பதை வற்புறுத்த வேண்டியதில்லை.

முந்திய அத்தியாயத்திலே ஆசிரியை ஒருவரைப் பற்றிக் குறிப்பிடுகையில், “பள்ளிக்கூடங்களிலே திறனாய்தல் கற்பித்தல் இயலாது” என்று அவர் கூறியதைப் பிரஸ்தாபித்தேன். சற்று முன்னர் அ.ச. ஞான சம்பந்தனைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டபோது, “ஒரு சிலருக்கே அப்பேறு வாய்க்கும்” என்று அவர் எழுதியுள்ளதை எடுத்துக் காட்டினேன். டி. கே. சி. யும் அத்தகைய எண்ணுமடையவராகவே இருந்தார்; செயற்பட்டார். டி. கே. சி. வரலாறு என்னும் நூலிலே(பக் 77)ல். சன்முகசுந்தரம் கூறியிருப்பது விஷயத்தைத் தீர்க்கமாக விளக்குகிறது:

“.....ஆனால் முதலில் குறிப்பிட்ட முறை (கவியை அனுபவிக்கிறது) அடூர்வமானது. உண்மை ஞான, இதய பக்குவமும் கொண்ட அருளாளர்களுக்கு மட்டுமே சித்திக்கக்கூடியது. கவியின் ஆனந்த விலைபெற்று அதை மற்றவர் கனுக்கும் வாரி வழங்குவதென்றால் அது வெறும் புத்தகப்படிப்பால் மட்டும் ஏற்படுவதல்ல. இறைவ னுடைய திருவருளால், கலைமகளின் கடாட்சத் தால் ஏற்படக்கூடிய வரப்பிரசாதம்; அன்னை கலைமகளின் கடாட்சம் கிடைக்க வேண்டுமானால் எத்தனையோ பிறவிகளில் முயன்று முயன்று பெற்ற இதய பக்குவமும், பண்பாடும் நிரம்பி இருக்கவேண்டும்...”

இலக்கியத்தை ஒருவர் திறனாயும் தகுதியும் உரிமை யும் பெறுவதற்கு முன்னோடான வரையறையை, வாழ்க்கை

வரலாற்று ஆசிரியர் கூறுகிறார். இத்தகுதிச் சான்று களை வகுப்பு அறைகளில் நாம் பொதுவாக எதிர்பார்க்க இயலாதன்றோ। இலக்கியத் திறனாய்வு ஒரு கொடை என்ற கருத்தே பல ஆசிரியர் மனத்தில் உள்ளுரையாயிருக்கிறது. ஆனால் திறனாய்வு என்பது, குறிப்பாக ஆரம்ப நிலையில், விதிமுறைப் பயிற்சியும் உள்ப்பயிற் சியுமே என்பதை ஜீயத்துக்கு இடமின்றி ஏற்றுக் கொண்டாலன்றி நாம் இத்துறையில் அதிக முன்னேற்றங்காண்பதறிது. இதுவே நான் வற்புறுத்த விரும்பும் அடிப்படையான கருத்தாகும்.

கவிதை வகைகள்

இவ்வளவும் கூறியதற்குக் காரணம், கவிதை என்ற அளவில் பொதுவான பண்புகள் இருக்கின்றனவாயினும், வெவ்வேறு வகையான செய்யுள்களுக்கு வெவ்வேறு தனிச்சிறப்பியல்புகள் உண்டு என்னும் அடிப்படை உண்மையை நினைவுட்டுவதற்கேயாம். இதனை நான் அளவுக்கு அதிகமாக அழுத்திக்கூற விரும்பவில்லை. புறநானுற்றுப்பாடல் ஒன்றையும் ஆண்டாள் பாசுரம் ஒன்றையும் ஏககாலத்தில் நினைத்துக் கொண்டால் நான் கூறுவது தெளிவாகி விடும். மிக நுணுக்கமான பாகு பாடுகளைக் கடைப்பிடிக்காமல் பின்வரும் வகைகளைக் குறிப்பிடலாம்.

குழந்தைப் பாடல்கள்

நாட்டுப் பாடல்கள்

கதைப் பாடல்கள்

தனிப் பாடல்

,,

,,

,,

காவியம்

—பலவகை

—தனினார்ச்சிப் பாடல்கள்

—இசைப் பாடல்கள்

—புலமைச் செய்யுள்கள்

(பிரபந்தங்கள் உட்பட)

56 〇 இலக்கியமுங் திறனாய்வும்

இப்பிரிவுகள் முடிந்த முடிபானவை அல்ல. எனினும் எது ஆய்வுக்கு வசதியானவை. அது மட்டுமன்று இப்பிரிவுகளைச் சேர்ந்த செய்யுள்கள் தமிழ் மலர் தொகுதி களில் காணப்படுகின்றன. இவ்வாறு பலவகைப்பட்ட பாடல்கள் பாடப் புத்தகங்களிற் சேர்க்கப்பட்டிருப்பது பொருத்தமானதே. ஆயினும் வகைவேறுபாடுகளை மனங் கொள்ளாமலே சுவைத்தல் பகுதிகள் எழுதப்பட்டுள்ளன. அதாவது, நான் மேலே கூறியவாறு வேறுபாடுகளுக்கும் சிறப்பியல்புகளுக்கும் நெருங்கிய தொடர்புண்டு. அதனை ஆதாரமாகக்கொண்டே நாம் வெவ்வேறு வகையான கவிதைகளைச் சுவைக்கவும் திறனாய்வும் பயிற்றுதல் வேண்டும். இவ்வகை வேறுபாடுகளைப் பொருட்படுத்தாத தன் விளைவாகத்தான் டி.கே.சி ஒரு குறிப்பிட்ட விதமான வற்றையே சிறந்த கவிதைகளாகக் கொள்ளும் நிலைமைக்கு ஆளாகினார்.

சொற்களின் பயன்பாட்டை ‘நுணுக்கமாகத் தெளிந்து கொள்வதும், அவற்றின் உள்ளாற்றலையும் எல்லையையும் தெரிந்து கொள்வதும், இலக்கியப் பயிற்சியின் பயன்களில் ஓன்று என்பதைக் குறிப்பிட்டேன் அதனை இவ்விடத்தில் மீண்டும் நினைவுறுத்த விரும்புகின்றேன்.

மேலே வகுத்துக் காட்டியிருக்கும் கவிதை வகை களிற்சொற்கள் வெவ்வேறு விதத்திற் கையாளப்படுவதை, மூலம் அமைந்து கிடக்குமாற்றையும் எது ஆசிரியர்களிற் பெரும்பாலோனார் உன்னிப்பாய்க் கவனிப்பதில்லை. இப்பிரிவுகளைச் சார்ந்த கவிதைகளில் சொற்களின் தொழிற்பாடு (function) வேறுபடுவதால் அவற்றின் பண்பும் பயனும், வேறுபடும் என்பது கூறாமலே பெறப்படும் எனினும், நான் ஏலவே கூறியதுபோலத் தமிழ் மலர் தொகுதிகளிலே, கவிதையிற் காணப்படும் உனர்ச்சி வெளிப்பாடு, உவமை, உருவகம் முதலிய அணிச்சிறப்பு என்பன வற்றைப் பற்றிய குறிப்புக்களும் வினாக்களுமே

இடம்பெற்றுள்ளன. அதாவது, காவியப் பகுதியும் நாட்டுப் பாடத்தும் ஒரே மனப்பான்மையுடனே அணுகப் பட்டுள்ளன; ஆராயப்பட்டிருக்கின்றன.

அடிப்படைக் கோட்பாடுகள், அனுகு நெறிகள் ஆகிய வற்றையே சிறப்பாகச் சர்ச்சை செய்யும் இப்பேச்சிலே ஒவ்வொரு வகையான கவிதையையும் எடுத்தாள இயலாது. இரண்டொரு உதாரணங்கள் கூறுவேன். அணி, செய்யுளுக்கு முக்கியமான பண்புக் கூறுதான். “உணர்வினில் வல்லோர் அணிபெறசெய்வன செய்யுள்” என்பது நன்னாற் குத்திரமாயிற்றே! சாதாரணமாக அணிகளுள் உவமை, உருவகம் ஆகிய இரண்டும் செய்யுட்குச் சிறப்பாகக் கருதப்படுவன. ஆயினும், மேலே காட்டிய பாடற் பிரிவுகள் அனைத்துக்கும் இவ்விரு அணிகளும் இன்றியமையாதன அல்ல. தொல்காப்பியர் உவமை ஒன்றையே விவரித்தார் என்பது மனங்கொள்ளத் தக்கது. இடைக் காலத்திலே, குறிப்பாக நாயக்க மன்னர் காலத்திலே, இலக்கிய கார்த்தாக்கள் பலர் அலங்காரத்தையே கவிதைக்குப் பிரதானமாய்க் கருதி னர் என்பதும் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டிய செய்தியாகும். வரலாற்று அடிப்படையிலே கவிதையை ஆராய்ந்தால் உவமை உருவக அணிகளும் ஏற்ற இறக்கங்களைக் கண்டிருத்தல் புலனாகும். இனி உதாரணத்திற்கு வருவோம்.

(எமது வசதிக்காக) தமிழ் மலர் ஐந்தாம், ஏழாம்தொகுதி களிலுள்ள “முயல் யானையை வென்றுமை” “பூவையும் முயலும் உயிரிழந்த கதை” ஆகியவற்றை எடுத்துக் காட்டாய்க் கொள்ளலாம். இவை மொழி பெயர்ப்புக்கள்; அதோடு எஸ்.வையாபுரிப்பிள்ளை அவர்கள் கூறி யிருப்பது போல, இப்பாட்டுக்கள் (வீர மார்த்தாண்ட தேவர் மொழி பெயர்த்தவை) கதைகளைத் தமிழ்மக்கள் சுவைத்து உணரும்படி இயற்றப்பட்டனவல்ல. உண்மையில் பஞ்ச தந்திரத்தின் பெருமையையே இந்நூலாசிரியர்

58 ○ இலக்கியமும் திறனாய்வும்

உணர்ந்ததாகச் சொல்ல முடியாது” (இலக்கிய விளக்கம், பக் 105). எனினும் கதைப் பாடற் பகுதிகள் மலரில் இடம் பெற்றிருப்பதைக் காட்டி நிற்கின்றன என அமைதி காண் போம். வேறு பழைய கதைப் பாடல்களையும் எண்ணிப் பாருங்கள். தமிழ் நாட்டிலே வழங்கும் ராமப்பயன் அம்மானை, தேசிங்குராஜன் கதை, கான் சாகிபு சண்டை, பாஞ் சாலங் குரிச்சிச் சண்டை, முத்துப்பட்டன் கதை, இரவிக்குட்டிப் பிள்ளை போர் என்பன கதைப் பாடல்களுக்குச் சிறந்த உதாரணங்களாம்.

இத்தகைய கதைப் பாடல்களிலே, வரலாற்றுக் கூறு சளைக் கருவாகக்கொண்ட வாய்மொழிப் பாடல்களிலே, உவமை உருவக அணிகள் ஏக தேசமாகவே காணப்படும். அடைகளாக நிலைத்து விட்ட சாமானிய உருவங்கள் வருமேயன்றி விரித்துப் பொருள் காணவேண்டிய அணிகள் வருவது அருமை. சொல்லலங்காரத்துக்குப் பதிலாக, வேகமும் விறுவிறுப்புமிக்க கதையோட்டமும், விடுப்பார் வழும், நெஞ்சிறப்பதியும் வண்ணம் புலப்படும் நீதியுமே இக்கதைப் பாடல்களின் பிரதான அம்சங்களாகும். வித்துவத்தன்மை இவற்றின் சிறப்பியல்பு அன்று மாறாக, எளிமையும் நிகழ்ச்சிகளின் வரிசை முறையும் சேர்ந்து தூண்டும் உள்ளக் கிளர்ச்சியே முக்கியமாகும். இரவிக் குட்டிப் பிள்ளை போர் வில்லுப்பாட்டிலிருந்து சிலவரி களைப் பார்ப்போம்.

வெட்டினா ரிரவிக்குட்டிப் பிள்ளையைக் குதிரைக்காரர்

மெய்தனில் விழுகிறவாள் அய்யய்யோ எனவிலகா
கட்ட காலமோ எனக்கு எந்தனுடை வாளினாலே

காளிபத்தீரா காளியம்மை கைவிட்டென்னைத் தள்ளினாளோ
வெட்டினார் இரவிக் குட்டிப் பிள்ளையைக் குதிரைக்காரர்

விதியோ சிவனே என்று சிவலோகம் சேருவாராம்

இட்டத்துடன் தெய்வகள்னி மார்கள்வந்து மாலையிட்டு

இந்திரவள்ளத் தேரிலேற்றிக் கொண்டுபோற நேரத்திலே

‘மக்களுடைய மனத்தைக் கவர்ந்துவிட்ட ஒரு நிகழ்ச்சியை’
நேரடியாக—அதிக அலங்காரமின்றி—பேச்சு வழக்கை
யொட்டிய மொழியிற் பாடுவன கதைப் பாடல்கள்.
“பொதுஜனங்கள் விரும்பிக் கற்றுப்பாடுவதனால் இது
மிகவும் பிரபலமாகிறது.” (இலக்கிய விளக்கம் பக. 15)
கவிஞரின் சாதுரியத்துக்கும் சமத்காரத்துக்கும் தேவை
இல்லை.

ஆனால் காப்பியங்களில் அணிகளும் வருணனை
களும் தேவைப்பற்றிச் சிறப்பிடம் பெறுவன; அவற்றுக்கு
இலக்கணமும் மரபு விதிகளும் உண்டு. காப்பிய அமைதி
என்று கற்றோர் கூறுவர். காப்பியங்களிலே அணிவகை
கள் உச்சநிலையை எய்துகின்றன. இவை கதையோடு
த்தை ஊறுபடுத்துவதும் உண்டு. ஆகவே கதைப்
பாடல்களுக்கும் இவற்றுக்கும் பண்பிலே வேறுபாடுகள்
பல உள்ளன. இவற்றிற்கு அமையவே சொற்களின்
பிரயோகமும் தொழிற்பாடும் இருக்கின்றன. நாட்டுப்
பாடல் மிகப் புராதனமான—அலங்காரச் சிக்கனமுடைய
“தூய்” பாடல்வகை எனக் கூறினால் காப்பியம் அதற்கு
நேரெதிரான செயற்கை நலன் நிறைந்த “மெருகூட்டப்
பெற்ற” இலக்கிய வடிவம் என்று கூறலாம். எனவே
இரண்டையும் ஒரே அளவுகோலால் மதிப்பிடவியலாது.
காப்பியத்தின் ஊடே ஆங்காங்கு உணர்ச்சிச் செறிவான
செய்யுள்கள் வரக்கூடுமாயினும், பொதுவாக காப்பியச்
செய்யுள்கள் உணர்ச்சிப் பிழம்புகளாக இருக்கும் எனக்
கருதுதல் ஏற்படையதன்று. அவ்வாறு கருதியதன் விளை
வாகவே டி.கே.சி. கம்பராமாயணத்தில் பல்லாயிரக் கணக்
கான பாடல்களை இடைச் செருகல்களாக, மனப்போக்
கான முறையில் நீக்கிவிட்டார். காப்பியச் செய்யுள்
களைத் தனிநிலைச் செய்யுள்களுடன், குறிப்பாகத்
தன்னுணர்ச்சிப் பாடல்களுடன் சேர்த்துக் குழம்பினார்
அவர். அதாவது கவிதை வகைகளுக்கிடையேயுள்ள
வேறுபாடுகளைக் கவனிக்கவில்லை.

காப்பியத்தை அணுகும் முறை பொதுவாக எமது இலக்கியப் பாடல்களில் திருப்தியளிக்கும் வகையில் அமையவில்லை என்றே கூறுவேண்டும். உதாரணமாக, கம்பராமாயணத்தையே எடுத்துக் கொள்வோம். பாடத் திட்டத் தேவைகளுக்கிணங்க குறிப்பிட்ட தொகைப் பாடல்களே நூலில் இடம்பெற முடியும். அவையும் தேர்ந் தெடுத்தனவாக இருப்பது இயல்லே. அச்செய்யுள்களைப் படிப்பிக்கும் பொழுது, தனித்த ஒரு பகுதியாக அவற்றைப் பாவித்துத் திறனாயும் அதே வேளாயில், அவை பேரள வினதாகிய முழுமைப் படைப்பொன்றின் பகுதியைச் சேர்ந்தன என்பதும், முழுமைக்கும் பகுதிக்கும் அமைப் பியல் சார்ந்த உள்ளார்ந்த பிணைப்பு உண்டு என்பதும், உறுப்பாக்கவியல் நோக்கிலே அதனை ஆராய வேண்டும் என்பதும் பகுதியிலிருந்து முழுமையைஇயன்றளவு ஊகித்து உய்த்துணருதல் இன்றியமையாதது என்பதும் மாணாக்கக் ருக்கு அறிவுறுத்தப்படவேண்டியன. அப்பொழுதுதான் அக்கவிதைகளைப் படிப்பதனால் மாணாக்கருக்கு முழு உளக்காட்சி ஓரளவாகிலும் உண்டாகும். ஆசிரியர்கள் இது விஷயத்தில் வ.வே.சு ஐயர் எழுதியிருக்கும் கம்ப ராமாயண ரசனை என்ற நூலைப் படித்தல் பெரும் பயன் தருவதாகும். காப்பிய அமைப்பைப்பற்றி பண்டுதொட்டு எம்மவர்கள் விரிவாக ஆராயவில்லை என்பதைச் சுட்டிக் காட்டிய அவர், ‘ரசனைச் சுவை’ என்ற பகுதியிலேயே பின்வருமாறு கூறியுள்ளார். “நம்மவர் காட்டிலுள்ள மரங்களைத் தனித்தனியே கவனித்துக் கொண்டு வந்து அரணியத்தை மறந்துவிட்டார்கள்; மேனாட்டவர் மரங்களைக் கவனித்ததோடு கூட அரணியத்தைப் பற்றியும் விசேஷமான ஆராய்ச்சிகள் செய்துள்ளார்கள்” எமது இலக்கியத் திறனாய்வு மரபிற் காணப்படும் இக்குறை பாட்டை மனங்கொண்டு, காப்பியம் என்ற இலக்கிய வடி வத்தைத் தக்க முறையில் மாணாக்கருக்கு நாம் விளக்க வேண்டும்.

கதைப் போக்கின் நடுவே வரும் இரண்டொரு செய்யுள்களை எடுத்து வைத்துக் கொண்டு, கம்பராமா யணச் செய்யுள்களைத் தனிப் பாடல்களைப் போலப் பாவித்துப் படிப்பிப்பதோ சுவைக்கச் செய்வதோ பொருத்தமற்ற முயற்சியாகும்; இது இறுதியில் இலக்கியக் கல்விக்கு ஊறுவிளைவிப்பதுமாகும். இதனை நான் இத்துணை வற்புறுத்துவதற்குக் காரணம், மிகப் பரவலாய்க் காணப்படும் குறைபாடு என்பதனாலேயாம். ஓர் உதாரணம் பார்ப்போம். காப்பியங்களிலே சூரியோதய வருணனை விதிபற்றியும் மரபு பற்றியும் பல சமயங்களில் வரும். நவீன தமிழிலக்கியத்திலே (மேனாட்டுப் புலவர்களது இயற்கைப் பாடல்களின் செல்வாக்கினால்) சூரியோதயத்தைப் பலர் பாடியிருக்கின்றனர். (இவற்றிற் சிலவற்றை அனுபந்தத்திற் காணலாம்) ஆனால் காப்பியத்தில் வரும் சூரியோதயப் பாடல்களுக்கும் தற்காலத்துச் சூரியோதயப் பாடல்களுக்கும் எத்தனையோ வேறுபாடு கண்டு.

குகப்படலத்திலே இலக்குவனோடு குகனும் பரிவாரங்களுடன் இரவு முழுவதும் இராமனைக் காத்து நிற்கையில் சூரியன் உதிக்கிறான். மக்கள் இறப்பையும் பிறப்பையும் போல முன்னாள் மறைந்த சூரியன் பின்னாள் உதிக்கிறான் என்று உவமை கூறிவிட்டுக் கம்பன் கதையைத் தொடர்கிறான்; செஞ்சுடர்ச் செல்வனை நோக்கித் தாமரை மலரவும், அஞ்சன ஞாயிறு அன்ன அண்ணலை நோக்கிச் சீதையின் தாமரை முகம் மலர்ந்தது என்று சூரியோதயத்துடன் பாத்திரங்களைத் தொடர்புபடுத்திக் கொண்டு காப்பியத்தை நடாத்துகிறான். இச்சந்தர்ப்பத்திலே சூரியோதய வருணனை முக்கியமற்ற இடை நிகழ் வான ஒன்றாக அமைந்துள்ளது. இதனோடு பாரதி தாசன் பாடியுள்ள “உதயசூரியன் என்னும் தனிநிலைப் பாடலை ஓப்பு நோக்குங்கள். பாரதிதாசன் பாடவில் உதய சூரியனே பாடற்பொருளாயமைந்திருக்கிறது; அது

கவிஞர் உணர்வினில் உண்டாக்கிய படிமங்களே கவிதை-ஆக, இரு சூரியோதய வரணனைகளுக்கும் பண்பில் வேறுபாடுண்டு. அவ்வேறுபாட்டுக்குரிய காரணத்தை மாணாக்கர் அறியக்கூடியதாயிருத்தல் வேண்டும்.

இன்னும் ஓர் உதாரணத்தை மட்டும் கூறி அப்பாற போவோம். நாட்டுப் பாடலை எடுத்துக் கொள்வோம். காப்பியத்தை மதிப்பிடும் அளவு கோலால் நாட்டுப் பாடலை மதிப்பிட முடியுமோ? முடியாது. இரண்டும் கவிதைதாம்; இலக்கியப் பிரிவுகள்தாம். எனினும் பெரும் பாலான ஆசிரியர் நாட்டுப் பாடலைப் ‘பாமரர் இலக்கியம்’ என்றே கருதி ஒதுக்குவர். இதற்குக் காரணம் சொற் களின் பயன்பாட்டைப்பற்றிய திரிந்த எண்ணப் போக்கா கும். மொழி வழக்கைப் பற்றி விவரிக்கையில் எழுத்தில் அமைந்ததே மொழி என்றும், ஏட்டு வழக்கே இலக்கியம் சமைப்பதற்கு உரியது என்றும் உறுதியாக நம்பும் கொள்கை எம்மவரிடையே அதிகாரமுற்புவர்மாக நிலை நாட்டப்பட்டிருந்ததைக் குறிப்பிட்டேன். மொழியின் முழுமையான பண்பை அறிவதற்கு மாணாக்கர் பேச்சு மொழியை இலக்கியத்துடன் தொடர்புபடுத்திக் கற்பது இன்றியமையாதது என்றும் கூறினேன். இதற்கு நாட்டுப் பாடல்களினும் சிறந்த ஆதாரம் இல்லையல்லவா? நாட்டுப் பாடல்களின் தனிச் சிறப்பியல்லபுகளில் ஒன்று, பேச்சு வழக்கு. இயற்கையான வடிவத்தில் இடம் பெறுவதாகும். இதுவே அவற்றைச் சிலர் ‘சேரிமொழி’ என்றும் ‘பாமரர் பாடல்’ என்றும் புறக்கணிக்க ஏதுவாயிற்று. அலங்காரங்களின்றியே ஆற்றலுடன் மொழியைப் பயன் படுத்தலாம் என்பதை மாணாக்கருக்கு நாட்டுப் பாடல் களைக் கொண்டு நன்றாக விளங்கப்படுத்தலாம். அவ்வாறு செய்வது இலக்கியத்தைப் பற்றிப் புதுக் கண்ணோட்டத்தை உறுதிப்படுத்துவதுமாகும். இதனைத் தனியே இலக்கியப் பிரச்சினையாக மாத்திரம் கருதுதல்

கூடாது. சமூகவியற் பிரச்சினையாகவும் நோக்க வேண்டும்.

இவ்விடத்திலே ஒன்று கூற விரும்புகிறேன். தமிழ் நாட்டிலும் ஈழத்திலும் நாட்டுப் பாடல்களைச் சேகரிப்பது லும் அவற்றை வெளியிடுவதிலும் பேரார்வம் கொண்டு மூக்கும் சிலர், அவற்றின் மீதுள்ள அளவுகடந்த அபிமானத்தினால் அவற்றை ஏனைய வகைப் பாடல் களுடன் ஒப்பிட்டு ஒற்றுமைகள் தேடிக் காட்டுவதற்குப் பெரும் பாடுபடுவர். செயற்கை நலன் வாய்ந்த திருந்திய இலக்கிய வழக்குப் பாடல்களுடன் இவற்றை ஒப்பிடுவதனால் நாட்டுப் பாடல்களுக்குப் பெருமைத்தேடுவதாக இவர்கள் என்னுகின்றனர். இதன் தருக்காரித்யான விளைவாகவே நாட்டுப் பாடல்களில் தேவைப்பற்றி வழங்கும் சில சொற்களை இடக்கர் எனக் கருதித் தகுதி வழக்குகளாக மாற்றிவிடுகின்றனர். (எட்டு வழக்குப் பாடல்களிலேயே ‘இலக்கியச் சுவை’ குறித்துத் தன் மனப் போக்கு இயைய எத்தனையோ சொற்களை மாற்றினார்டி. கே.சி.) இம்முயற்சிகளைல்லாம் கவிதை வகைகளுக்கிடையே உள்ள வேறுபாடுகளைச் சரிவர உணராமையினால் உண்டாகும் மலைப்பினதும் மயக்கத்தினதும் அறிகுறிகள் எனலாம். புலனென்றி வழக்கை அனுசரித்து எழுந்த செய்யுட் பாடங்களைச் சில வேளைகளில் நாம் திருத்துவதுண்டு. பாடாந்தர ஆராய்ச்சியின் பயனாகப் பதிப்பாசிரியர்கள் மிகுந்த பொறுப்புணர்ச்சியிடன் அத்திருத்தங்களைச் செய்வர். ஆனால் ‘சுவை’, ‘தகுதி’, ‘நயம்’, என்பவற்றை முன்னிட்டு அகநிலைப் போக்கில் பாடத்திருத்தங்கள் செய்வது பாராட்டக்கூடிய முயற்சியன்று. நாட்டுப் பாடலின் தரத்தையும் மதிப்பையும் உயர்த்துவதற்காகச் சிலர் செய்யும் திருத்தங்கள் அப்பாடல்களின் பண்பையும் பணியையும் சரிவர உணராமையால் இழைக்கும் தவறுகள் என்றே கூறவேண்டும். தமிழ் மலர் ஐந்தாம் தொகுதியிலுள்ள “சின்னச் சின்ன

வண்டி”, ஆறாம் தொகுதியிலுள்ள குழந்தைப் பாடல்கள் ஆகியன தக்க முறையில் கற்பிக்கப்பட்டால் சுவைத்தற பயிற்சி விரிவடையும். இலக்கியப் பாட நூல்களை ஆக்கு வோர் இன்னுங் கூடுதலான நாட்டுப்பாடல்களை உள்ள டக்குவது நல்லது.

இவ்விடத்தில் இன்னொன்றையும் குறிப்பிட்டுச் சொல்லலாம் என நினைக்கிறேன். பாட்டைச் சுவைக் கும் பழக்கத்தைக் குழந்தைப் பருவத்திலிருந்தே மாணவர் பெற்றுக் கொள்ள வாய்ப்பு உண்டு. குழந்தைகட்காக வழங்கி வரும் பாடல்கள் தாளவறுதியும் ஒசை நயமும் கொண்டு அவர்கள் கைகொட்டி இரசிக்கும் வண்ணம் அமைந்துள்ளன. இவை பெரும்பாலும் குழந்தைகளின் விளையாட்டுகளுடன் சம்பந்தப்பட்டனவாயுள்ளன.

கண்ணாரே கடையாரே
காக்கணமாம் பூச்சியாரே
சயாரே ஏறும்பாரே
சுயத்தட்டி குஞ்செல்லாம்
பிடிச்சுக்கொண்டு ஓடிவா.

நமது ஊர்ப்புறங்களில் சிறு பிள்ளைகள் கண்ணாழுச்சி விளையாடிக் கொண்டே பாடும் பாடல் இது.

கொக்குப் பறக்குது கொக்குப் பறக்குது
கேரயிலின் வாசலிலே
எட்டுச் சலங்கையும் கட்டிப் பறக்குது
எங்கட வாசலிலே

இப்பாடல் விளையாட்டுடனும் சம்பந்தப்பட்டதல்ல. பார்க்கும்போது எதுவித பிரயோசனமுமற்றதாக, கவனத்தை ஈர்க்கும் தகுதியற்றதாக இது காணப்படலாம். ஆனால் சொற்கள் அமைந்த முறையும் அதனால் பாட்டில் எழும் ஒழுங்கான ஒலியும் கவிதையின் உள்ளார்ந்த இயல்புகளை முயற்சி எதுவுமின்றியே

குழந்தைகளைச் சுவைக்கச் செய்யும் சக்திகொண்ட னவாய் அமைந்துள்ளன. இத்தகைய பாடல்களில் பொருட் சிறப்பிலும் பார்க்க உருவ அமைதியும் ஒவி நயங்களுமே முக்கியம் பெறுகின்றன. நாட்டுப் பாடல்களைச் சேகரித்து, வெளியிடும் எம்மவர்கள் இத்தகைய பாடல்களை வேண்டிய அளவு கவனித்ததாகத் தெரியவில்லை. நகர நாகரிகம், ஆங்கிலக் கல்வி என்பனவற்றின் விளைவாக, தமிழ் மொழியில் உள்ள பல பாடல்கள் தற்போது கவனிப்பாரற்று மறைந்து வருகின்றன. சிறு வயதிலிருந்து பெறும் இத்தகைய தாய்மொழிப்பாட்டின்பத்தை மாணவரும் இழந்து வருகின்றனர். தாய்மொழிக் கல்விக்கு முதன்மை கொடுக்கும் திட்டத்தில், இத்தகைய பாடல்களைச் சிறுவர்களின் பாடப் புத்தகத்தில் சேர்ப்பது அவசியமாகும். சிறு வயதிலிருந்து பாட்டைச் சுவைக்கும் பழக்கத்தை இயல்பாகவே ஏற்படுத்தும் இம்முயற்சி தாய்மொழிக் கல்விக்கும் அத்திவாரமாக அமையக்கூடியது.

நாட்டுப் பாடல்களைப் பற்றி எழுதிய பின்னர் அவற்றுக்கு மாறுபட்ட தன்மையுடைய கவிதை வகை ஒன்றைக் குறிப்பிடுவது தவிர்க்க இயலாத்தாகிறது. நாட்டுப் பாடவின் தனிப் பண்புகளில் ஒன்று அதனை இயற்றியவர் பெயர் அறியப்படாமையாகும். பழமொழிகள், விடுகதைகள் போல நாட்டுப் பாடல்களும் பலரது வாய்ப்பிற்பாக நாட்டிலே-குறிப்பாக கிராமங்களிலே-வழங்கிவருவன. அவற்றைப் பாடுவோரும் கேட்போரும் உணர்ச்சிவசபபடுவதுண்டு. ஆனால் தனிப்பட்ட ஒரு கவிஞரனது சிந்தனையேயோ, மனோ தர்மத்தையோ, உணர்ச்சி வெளிப்பாட்டையோ அவற்றிற் காணவியலாது. ஆகையாலேயே அவற்றைச் சமுதாயப்பாடல் **Communal Songs** என்பர். அதாரணமாக, கட்டபொம்மனைப்பற்றி வழங்கும் நாடோடிப் பாடல்கள் தனிப்பட்ட ஒரு கவீஞரின் நோக்கங்களையும் உணர்ச்சி நிலைகளையும் எமக்குக் காட்ட வில்லை. அவ்வீரனது சாதனைகளை மக்கள் எவ்வாறு

66 ० இலக்கியமும் திறளாய்வும்

மதித்துப் போற்றியிருக்கிறார்கள் என்பதையே அக்காலத் திலும் அதற்குப் பின்னரும் இருந்த மக்களது கூட்டு நோக்கினையே நாம் அப்பாடல்களிற் காண்கிறோம். சுருங்கக் குறின், தனிப்பட்ட ஒருவர் தனது சொந்தக் கருத்துக்களைத் தெரிவிக்கும் பாங்கு (**Personal element**) நாட்டுப்பாடலுக்கு புறம்பானதாகும்.

ஆனால் தன்னுணர்ச்சிப் பாடல் இதற்கு நேரமாறாகத் தனியொருவருக்குரிய ஆக்கக் கூறுகளின் தீரண்ட வடிவம் எனலாம். கவிஞர்களும் ஆளுமை (**Personality**) அதிற் சிறப்பிடம் பெறுகிறது. உதாரணமாக பன்னாற்றுக் கணக்கான அடிகளைப் பாடியுள்ள சிலப்பதி கார ஆசிரியரது தனிப்பட்ட விருப்பு வெறுப்புகள் எமக்குத் தெரியாது. ஆனால் பாரதி, பாரதிதாசன் முதலிய தன்னுணர்ச்சிப் புலவர்களது உள்ளத்தை நாம் குறிப்பிடத் தக்களவு அறிவோம். சிலப்பதிகாரம் நாட்டுப்பாடல் அன்று; ஆயினும் இயற்றியோனைக் குறிக்காத பொது முறையான இலக்கியப் படைப்பு ஆகும். அந்த விதத்தில் நாட்டுப் பாடலுக்கும் காப்பியத்துக்கும் ஒற்றுமையுண்டு.

ஒருதாரணம் பார்ப்போம். இராமாயணத்திலே இராவணன் மிக முக்கியமான பாத்திரம். கம்பன் எத் தனையோ செய்யுள்களில் இராவணனைப் பாடுகின்றான்; குணத்தையும் குறையையும், மாட்சியையும் வளர்ச்சி யையும் ஏற்ற இடங்களில் அமைத்துக் காப்பியத்தை நடத்திச் செல்கிறான். அத்தனையையும் படித்தபின் இராவணனைப்பற்றிக் கம்பனது சொந்தக் கருத்து எவ்வாறிருந்தது என எம்மால் கூறவியலாதுள்ளது. காப்பியத்திலே சொந்தக் கருத்துக்களை வெளிப்படையாகக் கூறும் வழக்கம் இல்லை. ஆனால் “வீரத்தமிழன்” என்ற கவிதையிலே பாரதிதாசன், இராவணனை எவ்வாறு உள்ளத்தில் கொண்டு மதிப்பிடுகிறார் என்பது வெளிப் படையாகவே கூறப்படுகிறது. முன்னது பொதுமுறைக் கவிதை; பின்னது தனிப்பட்டவருக்குரிய கவிதை.

இரண்டும் பிறர் படிப்பதற்கென்று இயற்றப்பட்டவையே. ஆனால் இரண்டிலும் புலவனது ஆனுமையின் பங்கு ஒரே தன்மையானதாய் இல்லை. முன்னதிலே கவிஞர் தன்னைப் பெருமளவு மறைத்துக்கொண்டு அனைவருக்கும் ஏற்படுத்தான் பொருளைச் சிறப்பாகக் கூற முயல்கிறான். பின்னதிலே, கவிஞர் தன் முனைப்படின் பிறர் கருத்தைப் பற்றிய அக்கறையின்றிப் பொருளைத் தன்னுணர்ச்சி பற்றிக் கூற முற்படுகின்றான். ஆகவே நோக்கிலும் போக்கிலும் இரண்டு வகைக் கவிதைக்கும் வேறுபாடுகள் உண்டல்லவா? இவற்றைக் கற்பிக்கும் போது இவ் வேறுபாடுகளை நாம் மனங்கொள்ள வேண்டுமன்றோ?

மேலே நான் கூறியவை கவிஞர்களுடையில் சம்பந்தமானவை மட்டுமல்ல. நடை (Style) ஆனுமையின் பிரதி பலிப்பு என்று கூறுவார்கள். அவ்வாறாயின் நடையும் கவிதை வகைக்கு வகை வேறுபடுவது இயல்பாகிறது. தனிப்பண்பின் அடிப்படையிலேயே ‘பாணி’ அல்லது ‘நடை’ எழுகிறது என்பர். ஆனால் வரலாற்று ரீதியாகப் பார்க்குமிடத்து, எல்லாக்காலத்து இலக்கியங்களுக்கும் இது பொருந்துவதாயில்லை. இலக்கியங் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்கள் இத்தகைய வேறுபாடுகளை தெளிந்திருத்தல் அவசியம். உதாரணமாகச் சங்கச்சான்றோர் செய்யுள்களிலே நடை வேறுபாடுகள் இல்லையென்றே கூறி விடலாம். அச்செய்யுள்களுக்குப் பொதுவான மொழிநடை ஒன்றுள்ளது. அதனைப் பயன்படுத்தும் வகையில் புலவர்களுக்கிடையிலே ஏற்றத்தாழ்வு காணலாமே அன்றி அவர்களது செய்யுள்களில் தனிப்பட்ட நடைச் சிறப்பைக் காண முற்படுவது பொருத்தமற்ற செயலாகும். ஆகவே சங்கப்பாடல்களை எடுத்து வைத்துக்கொண்டு அவற்றுக்கு வியாக்கினாஞ் செய்யும் ஒருவர், மாமுலனார் இவ்வாறு கருதினார் என்றோ, மாங்குடி மருதனாரி ன்

உள்ளக்கிடக்கை இதுவாகும் என்றோ விவரிப்பது அர்த்தமற்றதாகும்.

தனிமனிதவாதம் செல்வாக்குப் பெற்று விளங்கும் எமது காலப் பகுதியில் ஒரு கவிஞர் மற்றொரு கவிஞரினிலிருந்து வேறுபடுவதையே சிறப்பாகக் கருதுகிறான். ஆனால் வாய் மொழிப் பாடல்கள் உருப்பெற்ற சான்றோர் காலப் பகுதியில் பொதுப் பண்புகளைச் சரி வரப் பெற்றிருத்தலே இசைவானதாகக் கொள்ளப்பட்டது. அப்பண்புகளின் மூலமாகவே அவன் இனங்கண்டு கொள்ளப்பட்டான். கூட்டு வாழ்க்கையின் எதிரொலியை அதிலே நாம் கேட்கிறோம். ஆகவே வாய்மொழி இலக்கியத்தைப் பொறுத்தவரையில் “தனிமனித ஆனுமையே நடை” என்ற கூற்று ஒவ்வாதது.

இலக்கிய வகைகளைப் பற்றி-சிறப்பாகக் கவிதை வகைகளைப்பற்றி-மேலே குறிப்பிட்டேன். இவற்றுக்கும் இலக்கியக் கொள்கைக்குமுள்ள தொடர்பு குறித்துச் சில வார்த்தைகள் கூறவேண்டும். ஏனெனில் இலக்கியம் தோன்றிய காலமுதற்கொண்டு இலக்கியக் கொள்கை களும் இருந்து வருகின்றன. அரசு என்ற நிறுவனம் எழுந்த காலமுதல் அரசு பற்றிய கொள்கைகள் நிலவிவருவதை எண்ணிக்கொண்டால், செய்கைக்கும் கொள்கைக்குமூன்ள நெருங்கிய பிணைப்பு எனிதிற் புலனாகும். மனிதனது செயல், ஒழுகலாறு என்பன பற்றிய கூற்றுக்களிற் பெரும்பாலானவற்றுக்குக் கொள்கை அடிப்படைகள் இருக்கிறன. சில வேளைகளில் அக்கொள்கைகள் வெளிப்படையாய் தோன்றா. எனினும் கூர்ந்து கவனித்தால் அவற்றின் செல்வாக்குப் புலப்படும். நாமெல்லோருக்கும் நன்கு தெரிந்த குறட்பா ஒன்றைப் பார்ப்போம்.

கற்றதனால் ஆய பயினான்கொல் வரலநிவன்
நற்றாள் தொழிற்அர் எனின்.

இங்கே கல்விக்குப் பயன் இறைவனை வழிபட்டு நற்கதி அடைதலே என்று கூறப்படுகிறது. அதாவது கல்விக்கு ஒரு நோக்கம் உண்டென்று கூறப்படுகிறது. அதைப் போலவே ஆறுமுக நாவலர் எழுதிய பாலபாடம் இரண்டாம் புத்தகத்தின் முதல் வாக்கியம் முத்தி யின்பத்தை இறுதிக் காரணமாகக் கூறுகிறது: “இந்தச் சரீரம் நமக்குக் கிடைத்தது, நாம் கடவுளை வணங்கி முக்தியின்பம் பெறும் பொருட்டேயாம்.” வள்ளுவரும் நாவலரும் முறையே கல்விக்கும் மனித வாழ்க்கைக்கும் நோக்கம் கடவுளை வணங்குதலே என்று கூறுவது ஒரு கொள்கைபற்றியே என்பது தெளிவு. மெய்யியலாளர் இக் கொள்கையை (Ideology) நோக்குக் கொள்கை என்பர். கல்விக்குப் பயன் கூறப்படும் பொழுது உட்கிடையாக அதன் பண்பும் குறிப்பாலுண்டத்தப்படுகிறது.

இதுபோலவே இலக்கிய ஆக்கம், அதன் பண்பு பயன் ஆகியன குறித்தும் வெவ்வேறு காலங்களில் வேறுபட்ட கொள்கைகள் நிலவி வந்திருக்கின்றன. மேலே நான் குறிப்பிட்ட கவிதை வகைகளுக்கும் இத்தகைய கொள்கைகளுக்கும் தொடர்பு இருப்பதை இலக்கியம் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்கள் தெரிந்திருத்தல் பயனுடைத்து. இலக்கியக் கொள்கை அறிவியல் சார்ந்த ஒரு துறையாகச் சுய உணர்வுடன் பயிலப்பட்டும் ஆராயப்பட்டும் வரத்தொடங்கியது சமீபகாலமாகத்தான். மேலே நாடுகளிலே கடந்த இருநூற்றாண்டுகளாக இயற்கை விஞ்ஞான ஆய்வுகளின் தாக்கம் பல்வேறு கலைத் துறைகளுக்கும் பரவியதன் விளைவாக இலக்கியக் கொள்கைகள் தெரிந்த வடிவம் பெற்றன எனலாம். இலக்கியக் கொள்கை என்றால் என்ன? இலக்கியத்தைப் படைப்போன், பயன்படுத்துவோர் ஆகிய இருசாராருக்கும் படைக்கும் செயற்பாங்கு (Creative Process) படைக்கப்பட்ட பொருள் என்பன குறித்துப் பொதுவாக விளங்கும் கருத்துக்கூறுகளே

இலக்கியக் கொள்கையாகும். இக்கருத்துக்கூறுகள் பற்றிய விளக்கம் எப்பொழுதும் இருசாராருக்கு சம அளவினதாய் இருக்கும் என்பதற்கில்லை. ஒரு சாராரின் ஏற்படைமை அதிகம் வேறுபடுமாகில் இலக்கியக் கொள்கையில் மாற்றம் ஏற்படுகிறது என்னாம். எனினும் பொதுவாகக் கூறுமிடத்து, இரு சாராருக்கும் பொதுவாக அமையும் இலக்கியக்கொள்கையே குறிப்பிட்ட ஒரு காலப்பகுதியில் குறிப்பிட்ட வகை இலக்கியம் குறிப்பிட்ட தன்மைகளுடன் தோற்றுவதற்கு ஏதுவாயுள்ளது. இன்னு மொன்று, ஒரு காலத்திலேயே ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட இலக்கியக் கொள்கைகளும் நிலவக்கூடுமாயினும், பெரும்பாலும் ஒரு கொள்கையே மேலோங்கி நிற்கக் காணலாம். இக்கொள்கைகள் ஒவ்வொரு காலத்திலுள்ள—பொருளாதார—சமூக—அரசியற் சூழ்நிலைகளால் பெருமளவில் உருவாக்கப்படுகின்றன என்பதும் மனங்கொள்ள வேண்டியதாகும்.

இலக்கியத்தின் தோற்றம், இயல்பு, பண்பு, பயன் ஆகியனபற்றிக் கருத்து விளக்க வடிவத்தில் அமைந்ததே இலக்கியக் கொள்கை என்றேன். ஆயினும் இலக்கியக் கொள்கைகள் அனைத்திலும் இவை அனைத்தும் தனித் தனியாகக் கூறப்படுவதில்லை; பெரும்பாலான கொள்கைகளில் இவற்றில் ஒன்று பற்றியே அழுத்தமாகவும் விரிவாகவும் கூறப்படும். ஏனையவை உயத்துணரப்படும். உலக இலக்கிய வரலாற்றின் அடிப்படையில் பார்க்குமிடத்துப் பின்வரும் கொள்கைகள் குறிப்பிடத்தக்கனவாய்க் காணப்படுகின்றன.

- (1) தெய்வீக சக்தியால், அதாவது தெய்வ அனுக்கிரகத்தால் இலக்கியம் தோற்றுவிக்கப்படுகின்றது.
- (2) இலக்கியம் படைப்போர் கருவிலே திருவடையோர் அதாவது பிறவி மேதைகள்.

- (3) இலக்கிய ஆக்கம் பயிற்சியால் கைவருவது, சித்திரமும் கைப்பழக்கம், செந்தமிழும் நாப் பழக்கம் என்னும் முதுமொழி இக்கொள்கையின் வெளிப்பாடு எனலாம்.
- (4) இலக்கியத்தின் நோக்கம் மனிதனுக்கு அறிவுறுத் துதலே. ‘அறம், பொருள், இனபம், வீடு அடை தல் நூற்பயனே’ என்னும் சூத்திரம் இக்கொள்கைக்கு எடுத்துக்காட்டு எனலாம்.
- (5) அழகைக் கண்டனுபவிப்பதுவும் அதனை உணர்ந்து பிறருக்கு உணர்த்துவதுமே இலக்கியத்தின் பண்பு. இதனை முருகியற் கொள்கை என்பார்.
- (6) பல்வேறு உறுப்புக்கள் ஒன்றற்கொன்று பொருந்தி இசைவுபெற இருப்பதே கவிதை. உதாரணமாகத் தொல்காப்பியர் செய்யுளியல் முதற் சூத்திரத்தில் மூப்பத்துநான்கு உறுப்புக்களைச் செய்யுளுக்கு உரியனவாய்க் கூறினார். இவை கலவையுறுப்புப் போலத் தம்மளவில் நிறைவுடையவாய் அமைக்கவை. இக்கொள்கையை உறுப்பாக்கவியற் கொள்கை அல்லது அவயவிக்கொள்கை (Organic Theory) என்பார்.

இக்கொள்கைகளை நோக்கிய அளவிலேயே ஆவை ஓவ்வொன்றும் சிறப்பித்துக் கூறும் அம்சம் தெள்ளித்திற் புலனாகிறதல்லவா? இவற்றையே வேறு விதமாகக் கூறுவாரும் உள்ளர். இத்தகைய கொள்கைகளின் செல்வாக்கினால் ஓவ்வொரு காலப்பகுதியில் எழுகின்ற இலக்கியங்களின் தன்மைகளைத் தொகுத்தே இலக்கிய வரலாற்றாசிரியர்கள் ஓவ்வொரு காலத்துக்குரிய இலக்கியப் பண்புகளை விவரிக்கின்றனர். ஆகவே, தனிப்பட்ட ஒர் இலக்கிய ஆக்கத்தை ஆயும்பொழுதும், அல்லது அதனை வரலாற்றிப்படையில் விளக்கும் பொழுதும் கூறுகிறேன்.

இலக்கியக் கொள்கை தோன்றாத் துணையாய் நிற்கிறது என்னாம். இலக்கியக் கொள்கை என்ற விஷயத்தைப் பிரஸ்தாபித்து இலக்கியங் கற்பிக்கும் ஆசிரியருக்கு அது பற்றிய எண்ணம் இருப்பது அவசியம் என்பதைக் கூற இயலுமே தவிர இலக்கியக் கொள்கைகளை விவரித்து விளக்குவது இவ்விடத்தில் இயலாத காரியம். ஆயினும் பெயரளவிலாகிலும் விஷயத்தை வகைப்படுத்திக் கூற வேண்டும் என நினைக்கிறேன்.

இக்கால ஆராய்ச்சியாளர்கள் முக்கியமான இலக்கியக் கொள்கைகள் யாவற்றையும் பின்வரும் ஜந்தனுள் அடக்குவர்.

1. அவயவிக் கொள்கை.
2. அறவியற் கொள்கை.
3. உணர்ச்சிக் கொள்கை.
4. அழகியற் கொள்கை.
5. சமுதாயக் கொள்கை.

விளக்கம் வேண்டா வகையில் இவற்றின் பொருள் வெளிப்படையாயுள்ளது என்று கருதுகிறோம். தமிழ் இலக்கிய வரலாற்றினை ஆதாரமாகக் கொண்டு மேலே யிருக்கும் ஜந்து இலக்கியக் கொள்கைகளுக்கும் திருஷ்டாந்தமாக ஜந்து காலப் பிரிவுகளைக் காட்டலாம். அவ்வாறு காட்டுவது சிறப்பு நோக்கியும் பெரும்பான்மை நோக்கியுமே என்பதை நினைவிலிருத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

1. அவயவிக் கொள்கை

சங்ககாலம் என வழங்கப்படும் சான்றோர் இலக்கிய காலத்திலே கவிதைகள் இக்கொள்கையின் அடிப்படையிலேயே எழுந்தன என்பதற்கு, இவற்றுக்கு இக்கண

மாய்த் தோன்றிய தொல்காப்பியமே சான்று. அவயவிக் கொள்கையிலே பொருள், வடிவம் என்ற பாகுபாடு இல்லை. இரண்டும் கூறுகளாக— உறுப்புக்களாக— இசைவுபட்டே உயிருள்ள கவிதை பிறக்கிறது. தொல்காப்பியம் செய்யுளியல் முதற் சூத்திரத்தை நோக்குவார்க்கு இது புலனாகும். மாத்திரை முதல் அளவியல் சுறாகச் சொல்லப்படும் பன்னிரு உறுப்புக்கள் யாப்புச் சம்பந்தமானவை; தினை தொடக்கம் வண்ணம் வரை கூறப்படும் பதினான்கு உறுப்புக்கள் பெரும்பான்மை பொருள் சம்பந்தமானவை. இவ்விருபத்தாறு உறுப்பும் “ஒன்றொன்றினை இன்றியமையாவென்பது பெற்றாம்.” அவயவிக் கொள்கையின் சாரத்தையே இரத்தினச் சுருக்கமாக விளக்கியிருக்கிறார் உரையெழுதிய பேராசிரியர்.

“மற்றுச் செய்யுள்ருப்பு ஈண்டோதினார்;
செய்யுள் யாண்டோதுபவெனின், அறியாது கடாயினாய், உறுப்பென்பன உறுப்புடைப் பொருளின் வேறெனப்படா; பொருள் எனப்படுவன உறுப்பே,
அவற்ற தீட்டத்தினை முதலென்ப வழங்குப வாகலான் உறுப்பினையே சொல்லி யொழிந்தார்;
முதற்பொருளதிலக்கணமென உறுப்பிலக்கணத் தினையே வேறுபடுத்துக் கூறலாவதின்மையானும் உறுப்புரைப்பவே அவ்வறுப்புடைய பொருள் வழக்கியலாற் பெறலாமாகலானுமென்பது...
இவற்றை உயிருடையதனுறுப்புப் போலக் கொளின் உயிர் வேறு கூறல் வேண்டுவதாம்;
அவ்வாறு கூறாமையிற் கலவையுறுப்புப் போலக் கொள்க.”

சான்றோர் செய்யுள்களில் இக்கொள்கையின் முழுமையான செயற்பாட்டைக் காண்கிறோம். வாய் மொழி இலக்கியமாகத் தோன்றி வழங்கிய அச்செய்யுள்களைப் புலவர்கள் பயிற்சியினால் யாத்தனா. யாத்தல்

என்று கூறியப்படுவதின்கீழ்

74 ஓ இலக்கியமும் திறனாய்வும்

என்றால் தைத்தல், கட்டுதல், தொடுத்தல் இன்றும் வாய்மொழிப் பாடல் வகைகளை இயற்றுவோர் ‘பாட்டுக் கட்டுதல்’ என்று கூறுவதைக் கேட்கலாம். அவயவிக்கொள்கையின் சிறப்பியல்பு என்ன வெனில் பாடுவோர் கேட்போர். பொருள்—வடிவம், அறிவு—உணர்ச்சி, ஆழகு—பயன்பாடு, இலட்சியம்—நடைமுறை, உண்மை—கறபனை முதலியவற்றுக்கிடையே முரண்பாடு இல்லாதிருப்பதேயாகும். ஏனைய இலக்கியக் கொள்கைகள் ஏதோவொரு விதத்தில் இவ்விருமைகளில் ஒவ்வொன்றை முதன்மைப்படுத்துவன. அது சமுதாயத்தில் ஏற்பட்ட முரண்பாடுகளின் பிரதிபலிப்பாகும். அவயவிக் கொள்கையின் உயிரான உறுப்பினை ஒருமை எமக்குப் பல படிப்பினைகளைக் கொண்டுள்ளது.

2. அறவியற் கொள்கை

சான்றோர் இலக்கிய யுகத்தை அடுத்துத் தோன்றிய காலப்ரிவை எமது இலக்கிய வரலாற்றாசிரியர்கள் சங்கமருவிய காலம் என்றழைப்பார். பதினெண்கீழ்க்கண்க்கைச் சேர்ந்த பெரும்பாலான போதனை (Didactic) நூல்கள் இக்காலத்தில் எழுந்தனவே. பல நூற்றாண்டுக் காலமாகத் தமிழில் தழைத்து வளர்ந்து தனிச் செல்வாக்குடன் விளங்கும் அறவியற் கொள்கையை விளக்க வேண்டிய அவசியமில்லை. அறம், ஒழுக்கம் ஆகியன பற்றி அத்தியந்த அக்கறை கொண்டுள்ளது இக்கொள்கை. அறத்தையே மனிதரது வாழ்க்கை இலட்சியமாகக் கூறுவதால், அது நோக்குக் கொள்கையின் மற்றொரு வடிவமாகவும் அமைந்து விடுகிறது. பெயருக்கு இணங்க அறவியற் கொள்கையில் பொருள் (போதனை) முதன்மை பெறுகிறது. பெறவும் அதன் தர்க்காரித்தியான விளைவாக இலக்கியத்தின் தோற்றம், இயல்பு, பண்பு, பயன் என்பவற்றிலும் மாற்றங்கள் உண்டாகின்றன. உதாரணமாக, அவயவிக் கொள்கையின்படி பயிற்சியிட்ட

யோர்—பாட்டுக்கட்டும் திறனைப்பெறும் எவரும் இலக்கியஞ் சமைக்கலாம். ஆனால் அறவியற் கொள்கைப்படி பொருள்—போதனை இலக்கியத்தின் நோக்கமாக அமையவும், நிரம்பிய கல்வியறிவும் புலமையும் ஒழுக்க சீலமும் உடையவர்களே இலக்கியஞ் செய்தற்குத் தகுதியடையோராயினர். புலவர், ஆசிரியர் ஆயினர்; அவர்கள் கையாண்ட அகவற்பா, ஆசிரியப்பா ஆயிற்று. சுருங்கக் கூறுன் அவயவிக் கொள்கையின் மறுதலை அறவியற்கொள்கை எனபதில் தவறில்லை. பொருளும் வடிவமும் இனைந்து பெறும் ஒருமை போய், பொருளே முக்கியத்தும் பெறு கிறது. “அறவியலை அடிப்படையாகக் கொண்ட இலக்கியக் கொள்கை, பொருளையே சிறப்பாகக் கொள்ளும் ஒரு கொள்கையாகும்” என்று மேனாட்டுத் திறனாய் வாளர் கூறுவர். இதன் கிளைத் தேற்றமாக இன்ன இன்ன விஷயங்கள் இலக்கியத்தில் இடம் பெற்றத்தக்கவை என்ற கோட்பாடும் செல்வாக்குப் பெற்றது.

அறவியற் கொள்கை ஆனந்தத்தை இலக்கிய உலகிலிருந்து அகற்றியது. அவயவிக் கொள்கையை ஆதாரமாகக் கொண்டு ஏழுந்த இலக்கியங்களில் உவகையும் பயனாயிருந்தது. அறவியற் கொள்கை ‘துன்பமே இயற்கையென்னும்’ நம்பிக்கையை வளர்த்தது; அழகுணர்ச்சி தடைப்பட்டது. ஆயினும் இறுதிக் காரணக் கோட்பாட்டின் விளைவாகப் பெறப்படும் குறிக்கோள் வற்புறுத் தப்படுவதால் சமுதாய அக்கறை வாய்ந்த ஒன்றாக அறவியற் கொள்கை அமைந்துள்ளது. அதுவே அதன் பலமும் பலவீனமும் எனலாம். ஏறத்தாழப் பல்லவர் காலமுதல் அறவியற் கொள்கை பல்வேறு காரணங்களினால் தொடக்கத்திலிருந்த செல்வாக்கை இழந்து வந்திருப்பினும் இன்று வரை அதன் இறுக்கப் பிடிப்பு இருந்து வருகிறது. சமுதாயக் கொள்கைக்கும் அறவியற் கொள்கைக்கும் சிற்சில கூறொப்பட்டமைகள் உள்ளன.

3. உணர்ச்சிக் கொள்கை

இறைபக்தி என்ற பேருணர்ச்சி பிரவகித்துப் பரவிய பல்லவர் காலத்திலும் சோழர் காலத்திலும் இக்கொள்கை இலக்கிய ஆக்கத்துக்கு ஆதாரமாயிருந்தது என்னாம், நுணுக்கமாகக் கவனித்தால் அறவியற் கொள்கைக்கு எதிர் விளைவாகத் தோன்றியது உணர்ச்சிக் கொள்கை என்பது தெளிவாகும். அறவியற் கொள்கை அடிப்படையில் அறிவுச்சார்ச்சி உடையது; இலக்கியம் இலக்கணம் மட்டுமன்றி, தருக்கம், தத்துவம், சாத்திரம், மருத்துவம் முதலியவற்றைக் கற்றவரே புலவர் என்ற நிலை இருந்தது. ஆனால் உணர்ச்சிக் கொள்கையின்படி ‘ஆவரித்துத் தின் றழலும் புலையரும்’ ஆண்டவனைப்பற்றி உணர்ச்சி வசப்படலாம்; உருகலாம். பொருளிலும் பார்க்கப்பொருள் பற்றிய உணர்ச்சியே சிறப்பிக்கப்படுவதை இதில் காணலாம்.

அறவியற் கோட்பாடு மனித வாழ்க்கையைப் பற்றிப் பேசத் தொடங்கி, இறுதியில் வாழ்க்கைக்குரிய நெறி களைப் பற்றியும் தத்துவங்களைப் பற்றியும் அதிகாரத் தொனியில் விவரித்தது. தனி மனிதனுக்கு அன்றி மனித சமுதாயத்துக்கு இனியவை இன்னாதவை பற்றிக்கூறியது. அது இலக்கியங்களிலும் தவிர்க்க இயலாதவாறு பிரதி பவித்தது. அறிவுக் கொள்கை தருக்கத்தின்படி சரியாக இருக்கலாம்; ஆனால் காலப்போக்கில் அது தனி மனித வாழ்வுப் பிரச்சினைகளிலிருந்து வெகு தூரம் விலகிச் சென்று விடுகிறது. உதாரணமாக அறவியற் கொள்கையின் அடிப்படையில் எழுந்த இலக்கியங்களில் பெண் பற்றிய கருத்தைப் பார்ப்போம். ஒழுக்கத்தின் பெயரில் பரத்தைமை கண்டிக்கப்படுகிறது அதன் விளைவாகப் பரத்தையர்—காமக்கிழுத்தியர்—வெறுத்தொதுக்கப்படுகின்றனர்; இறுதியில் பெண்ணாசைக்கும், புலனின்பத்துக்கும் காரணமாயிருப்பதால் பெண்களே இழித்துரைக்கப்படும் நிலைமை தோன்றிவிடுகிறது. இங்நிலையில் அது வாழ்க்

கையை மறுதவிக்கி றது. இத்தகைய தருக்கத்தினடியாக வாழ்வே வெறுக்கத் தக்கது என்ற தத்துவம் கலை இலக்கியத்தை நெறித்து விடும் வேளையிலேயே “மனித்தப்பிறவியும் வேண்டுவதே இந்த மாரிலத்தே” என்ற இனிமை நம்பிக்கைக் குரல் எழுந்தது. அக்குரல் இன்ப உணர்ச்சி நிறைந்த குரலாகும்.

உணர்ச்சிக் கொள்கையின் சில அம்சங்களையும் விளைவுகளையும் இந்நாலின் முற்பகுதியிலே மகிழ்ச்சி தருகின்ற போலி நியாயத்தை விவரிக்கையில் எடுத்து விளக்கியிருக்கிறேன். எனவே சுருக்கமாகச் சில குறிப்புக்களை இங்குக் கூறுவேன்.

பாடுபவனுக்கும் பாட்டைக் கேட்பவருக்கும் உண்டாகும் மனக்கிளர்ச்சி—மெய்ப்பாடு—ஆசியவற்றைச் சான்றாகக் கொண்டே இக்கொள்கை பெயர் பெற்றது. கவிஞருக்கு ஏற்படுகின்ற உணர்ச்சியை அதே வேகத்துடன் பிறர்க்குப் புலப்படுத்துவதும் இக்கொள்கையில் அடங்கும். அதாவது உணர்ச்சித் துடிப்பை, ஆவேசத்தைத் தக்கமுறையில் வெளிப்படுத்தி விளங்க வைப்பதை இது குறிக்கும். ஆகையால் உணர்ச்சிக் கொள்கைக்கு, வியஞ்சகக் கொள்கை (*Expression Theory*) என்ற மறுபெயரும் உண்டு. கவிஞரைப் பொறுத்த வரையில் உணர்ச்சி மேலீட்டினால் உண்டாகும் மனஅவசத்தையும் அவதியையும் சொற்களில் வடித்து ஆறுதலடைகிறான், எனபது இக்கொள்கையின் வரை விலக்கணமாகும். லோரன்ஸ் லேர்னர் என்பவர் உண்மையான கவிதை (*The Truest Poetry*) என்னும் நாலிலே (பக. 38) குறிப்பிடுவது பொருத்தமாயிருக்கிறது.

“இதுகாலவரை (உணர்ச்சிக் கொள்கை செல்வாக்குப் பெறுமுன்) கவிதை பாடத் தூண்டுதலாகப் பல செயல் நோக்கங்கள் இருந்தன; காதவியின் அன்பைப் பெறுதல், புகழ் அல்லது பணம்

சம்பாதித்தல், மகிழ்வூட்டல், இலக்கிய மரபுக்கு அணி செய்தல் என்பன அவை. ஆனால் இப் பொழுதோ இவை இரண்டாம் இடத்தையே பெறு கின்றன; வெளிவருவதற்காக விசையுடன் உந்திக் கொண்டிருக்கும் உணர்ச்சி கவிஞருக்கு இருக்கிறது. அது திடுமென முந்திக்கொண்டு சென்று சொற்களாக வடிவம் பெறுகிறது. அவனது முயற்சி யும் இதிலே பங்கு கொள்கிறதாயினும் அவனை யும் மீறியே இது நடைபெறுகிறது. பயிற்சியினால் படைக்கும் தொழில் திறலாளன் அல்லன் அவன்.”

இக்கொள்கை எழுந்தபின் இன்றுவரை அறிவு, உணர்ச்சி என்ற இருகோடி எதிரெதிர் நிலை இலக்கியத்தில் ஏற்பட்டுள்ளது. எத்தனையோ இலக்கிய கர்த்தாக்களுக்கு உண்டாகும் இரண்டக நிலையின் தத்துவார்த்த மூலமும் இதுவேயாகும். இலக்கியத்தின் முதலும் முடிவும் உணர்ச்சி வெளிப்பாடே என்று வற்புறுத்தும் கொள்கை செல்வாக்குப் பெற்ற பின்னரே இலக்கியத்தை ‘ஆற்றல், இலக்கியம்’— Literature of Power, ‘அறிவு இலக்கியம்’—Literature of Knowledge என இருக்குறுப்புத்தும் தேவை யும் வழக்கமும் பிறந்தது. (இச்சொற் பிரயோகத்தை முதன் முதல் வழங்கியவர் தொமஸ் டிகுயின்சி (De Quincey 1785—1859 என்ற ஆங்கிலேயர்) 1841ல் பிரபல ஆங்கிலக் கவிஞர் அலக்கலாண்டர் கோப் குறித்து எழுதிய திறனாய்வுக் கட்டுரையில் இவ்விருவகை இலக்கியங்களையும் குறிப்பிட்டார்.

தமிழிலே பக்திப்பாடல்களுக்கு அடிப்படையாயமெந்த உணர்ச்சிக் கொள்கை இடைக் காலத்திற் செயலடங்கி பிருந்த பின் இருபதாம் நூற்றாண்டில் தமிழ்க் கவிதை யுலகில் குறிப்பிடத்தக்க அளவு செல்வாக்குடன் விளங்குகிறது. பாரதியுகத்தில் இயற்றப் பெறும் தன்னுணர்ச்சிப் பாடல்கள் இக்கொள்கைக்கு விளக்கஞ் செய்வனவாய் உள்ளன. இரசனைக்கும் இது ஆதரவாயிருக்கிறது.

4. அழகியற் கொள்கை

இலக்கியக் கொள்கைகளுள் ஒன்றாக இருப்பினும் நவீன உலகிலே மிகுந்த செல்வாக்குடனும் காரசாரமான சர்ச்சைக்கு உரியதொன்றாகவும் விளங்குவது அழகியற் கொள்கை. முழுமையான இலக்கியக் கொள்கை என்ற அளவில் மிகச் சமீப காலத்திலேயே இது தமிழில் இடம் பெற்றது. ஆயினும் இதன் அம்சங்களிற் சில பழந்தமிழ் இலக்கியங்களில் இடம்பெற்றுள்ளன. ‘அழகு என்பது காண்டலும் கற்பனையனுபவமுமே’ என்று அழகியல் கொள்கையாளர் கூறுவர். (All beauty is in perception or imagination) இந்த அடிப்படைக் கருத்தை இடைக்கால உரையாசிரியரான பேராசிரியர் மிகவும் தெளிவாய்க்கூறியுள்ளார்.

“திருவென்பது கண்டாரால் விரும்பப்படுஞ் தன்மை நோக்கம் என்றது அழகு. இஃதென் சொல்லியவாறோவெனின், யாவனாருவன் யாதொரு பொருளைக் கண்டானோ அக்கண்ட வற்கு அப்பொருள் மேற்சென்ற விருப்பத்தோடே கூடியவழகு அதன்மேல் அவற்கு விருப்பஞ் சேறல் அதனிற் சிறந்த வருவும் நலனும் ஒளியும் எவ்வகை யானும் பிறிதொன்றற் கில்லாமையால், திருவென்றது அழகுக்கே பெயராயிற்று..... அது கண்டவனுடைய விருப்பத்தானே யெழுந்தது. ஆதலானுங் திருவென்பது அழகென்றே யறிக். அதனாற்றிருவென்பது கண்டாரால் விரும்பப்படுஞ் தன்மை நோக்கமே... தான் கண்ட வடிவினுயர்ச்சியையே கூறினானாமெனக் கொள்க”

“திருவளர் தாமரை” என்று தொடங்கும் திருக் கோவையார் முதற் செய்யுஞ்கு உரையெழுதுகையில் திரு என்னும் சொல் அழைகைக் குறித்து நின்ற தென்றும் அவ்விடத்தில் திருமகளை நோக்கி எழுந்ததன்று என்றும்

80 ○ இலக்கியமும் திறனாய்வும்

விளக்கிவிட்டு, அழகுக்கு வரைவிலக்கணம் கூறினார். அழகியற் கொள்கையின் பிரதானமான கூறு ஒன்றை அவர் ‘இலக்கண சுத்தமாக’ எடுத்தியம்பியுள்ளார் எனலாம். ஆயினும் நவீனர்கள் அழகியற் கொள்கை என்று கூறும்போது அது கலை, இலக்கியங்களின் ஆக்கத் துக்குப் பயன்படுமாற்றையும் அவற்றிற் புலப்படுமாற்றையுமே சிறப்பாகக் கருதுவார். அழகியற் கொள்கையின் முக்கிய அபசங்கள் அனைத்தையும் எனிமையாகவும் சுருக்கமாகவும் திரட்டிக் கூறும் மேற்கோள் உரை ஒன்றுண்டு. இக்கொள்கை பலத்த வாதப் பிரதிவாதங்களை எழுப்புவதற்கும் அம்மேற்கோள் உரையே முக்கியகாரணமாயுள்ளது. “கலை கலைக்காகவே” என்பதே அந்த வாசகம். ஆயினும் இது அழகியற் கொள்கையின் முனைப்பான ஓர் அம்சமே என்பது மனங்கொள்ள வேண்டியது.

அறவியற் கொள்கைக்கு எதிர் விளைவாகத் தோன்றிய உணர்ச்சிக்கொள்கைக்கும், இதற்கும் நெருங்கிய தொடர்புண்டு. எனினும் வேறுபாடுகளே கவனிக்கவேண்டியவை. உணர்ச்சிக் கொள்கை இயல் நிகழ்வானதைச் சிறப்பித்துவிட்டு அது அகத்துண்டு தலானது என்றும், வடிவமற்றது என்றும், ஒழுங்கற்றது என்றும், தனியொருவனை நோக்கியது என்றும், விவரித்தது. ஒரு பொருளைப் பற்றி ஒருவர் உணர்ச்சி வசப்படலாம். ஆனால் அவ்வணர்ச்சியிலே ‘தூய்மை’, ‘ஒழுங்கு’, ‘இசைவு’, ‘இன்பம்’ ஆகியன இருக்கும் என்பதற்கு உறுதியில்லை. அவையே அழகு சமபந்தமானவை. அது மட்டுமல்ல; ஒரு பொருளிலே கற்பிதமான அருமைகளையும் காணலாம். பாவனை வளமே அழகுக்காட்சிக்கு உகந்தது. இவ்வாறு அழகியற் கொள்கையாளர் கூறுவார்.

உணர்ச்சிப் பிரவாகம் அல்ல; ஒழுங்கான தன்மை நோக்கமே அழகுக் காட்சியின் சிறப்பியல்பு என்பர் அழகியல் வாதிகள். ஒழுங்கு இசையிலே அமைந்திருப்பது

போல கவிதையில் அமைதல் வேண்டும் என்பர். இதனாலேயே அழகியற் கொள்கையாளர் கலை இலக்கியத்தில் உருவும் என்பதற்கு அதீச முக்கியத்துவம் அளிப்பார். தமிழிலே டி. கே. சி., அ. முத்துசிவன், தொ. மு. பாஸ்கரத்தொன்டைமான் முதலியோர் இக்கருத்தைப் பல சமயங்களில் வற்புறுத்தியிருக்கின்றனர். “அழகு” என்ற கட்டுரையில் அ. முத்துசிவன் பின் வருமாறு கூறுகிறார்:

“அழகு என்பது அனுபவமே அல்லாது அநுபவிக்கப்படும் பொருள் அன்று. அதுகானப் படும் பொருளில் இல்லை; காண்பவர் தம் கருத்தில் இருக்கிறது. இன்னும் அது பொருளினின்றும் வேறுபட்ட தனி அருமை அல்ல; பொருளி னிடத்தே காணக்கிடப்பது காணவல்லார்க்கே காணவல்லது... அழகு என்பது பாவனை வளத்தால் பெறும் அனுபவம். உள்ளத்துக்குள்ளே பாவனை வெறி மண்டி விட்டால் அதன் போக்கே தனியாகி விடும்... பாவனை முதிர முதிர பாவனை நிலையிலிருந்து பார்வை நிலைக்கு மாறி, அப்பால் ரசிக நிலையில் ஊன்றிவிடுகிறான்... இருக்கிறதைத் திருத்தவும் இல்லாத தைப் புகுத்தவும் காணாததைக் காட்டவும் கருதாததை உணர்த்தவும் அதனால் (பாவனை வளத்தால்) முடியும்... அழகெல்லாம் பாவனை தேக்கெறிந்து கிடக்கும் உள்ளங்கொண்டு பார்க்கும் பார்வையைப் பொறுத்த அனுபவமாகும்.”

பொசாங்கே, பிராட்லி முதலிய அழகியல் வாதிகளின் கூற்றுக்களைத் தழுவி எழுதியிருப்பதால் முத்துசிவனின் வாக்கியங்கள் அழகியற்கொள்கையின் அடிப்படையைத் தெளிவாக்குகின்றன. இப்பகுதியில் “காணவல்லார்க்கே காணவல்லது” என்னுங் கூற்று உற்று நோக்க

வேண்டியது, உனர்ச்சிக் கொள்கைக்கும் அழகியற் கொள்கைக்குமுள்ள, வேறுபாடு ஒற்றை இக்கூற்றுத் துலக்குகிறது. உனர்ச்சிக் கொள்கையின் அடிப்படையில் எழுந்த இலக்கியங்கள் பல, பாடுபவனையும் கேட்போரையும் இணைப்பனவாயுள்ளன.

மேனினோம் அவன்டியார்

அடியா ரோடும்

மேன்மேலும் குடைந்தாடி

ஆடு வோமே

என்று திருச்சதகத்தில் மனிவாசகர் பாடும் போது பிறரையும் அணைத்துக் கொள்கின் றாரன்றோ? ‘யாம் பெற்ற இனபம் பெறுக இவ்வையம்’ என்ற தோரணையில் பிறருக்குத் தமது உனர்ச்சியைப் புலப்படுத்த முனைந்து, பொதுமக்கள் சார்ந்த எத்தனையோ பாடல் வடிவங்களை— நாட்டுப்பாடல் உருவங்களையும், வழக்குச் சொற்களையும் பயன்படுத்தினர். உள்ளத்திற் பிறங்க நெகிழ்ச்சி சொல்லிலும் யாப்பிலும் சொருபம் பெற்றது. இக்காரணங்களினால் உனர்ச்சிக்கொள்கை பெருமளவுக்குப் பொதுமக்கள் தொடர்புடையதாய் ‘ஜனநாய்’கப் பண்புடையதாய் இருந்தது. ஆனால் ‘திருந்திய உனர்ச்சி’, பற்றிப் பேசிய அழகியற் கொள்கை, பாவனை வளம் வாய்க்கப் பெற்றவர்களையே “கலைத்தீட்சை” பெற்ற வராய்க் கருதியது. ஆவேசத்தில் கவிதை எழுகின்றது என்னும் என்னத்தை அலட்சியத்துடனும், அருவருப்புடனும் நோக்கினர் அழகியல்வாதிகள். கணிதம், இசை இவற்றோடு வைத்தென்ன ப்படவேண்டிய நுண்மை வாய்ந்தது கவிதை என்று இக்கொள்கையாளர் சிலர் கூறினர். அழகியற் கொள்கையை இருபதாம் நூற்றாண்டிலே விடாப்பிடியுடன் பற்றிக் கொண்டு இலக்கியஞ்சமைத்தவர்களுள் பிரெஞ்சுக் கவிஞர் போல் வலெரி

(Paul Valery 1871—1945), விதந்து கூறப்பட வேண்டியவர், தனது குருவாகக் கொண்டு போற்றிய மல்லார்மே என்பவரைப் பற்றிப் பின்வருமாறு வலெரி எழுதியிருக்கிறார்.

“மல்லார்மே சில நூல்களையே படைத் தார்; தாம கவிஞரை ஒத்தவரே என உள்ளரத் தற்பெருமை அடையும் வகையில் வாசகர்களைக் கவர்ந்துவிடும் கவனமின்மைக் குறைபாட்டுக் கூறுகள் எதுவும் அந்நூல்களிற் காணப்படா; மனிதத் தன்மையுடையவற்றையும் அன்றாட வாழ்க்கையில் அனைவரும் நன்கு அறிந்த வற்றையும் வேறுபிரித்தறியும் ஆற்றல் அற்றவர்களுக்கே மிக எளிதில் உள்ளக் கிளர்ச்சியை ஊட்டிவிடும், வெளிப்படையான மனிதாபிமானக் கூறுகள் எதுவும் அந்நூல்களிற் கிடையா; இவற்றுக்கு மாறாக, இலக்கிய ஆக்கத் திலே இயலெளியைமான உள்ளுணர்வு என்று நான் கூறிக்கொள்ளும் பண்பிலிருந்து தன்னை விடுவித்துக் கொள்வதற்காகத் தன்னம்பிக்கை யுடனும் கொள்கைப் பற்றுடனும், மேற்கொள்ளப் பட்ட ஈடினையற்ற முயற்சியை அந்நூல்களிற் காணலாம். இதனால் பெரும்பாலான மாந்தரி விருந்து அவர் தன்னைத்தானே பிரித்துக் கொண்டார்.”

அழகியல்வாதிகளின் மனோபாவத்துக்கு இதனிலுள்ள சிறந்த விளக்கத்தைக்காண்பதற்கிறு. கொள்கை வளர்ச்சியைப் பொறுத்த அளவில் அழகியல் வாதிகள் பெறுமதி என்ற கருத்தைத் தமது வாதத்துக்கு மைய மாகக் கொண்டனர். அகப்பெறுமதி, புறப்பெறுமதி எனப் பெறுமதியை (Value) இரண்டாக வகுத்தனர். அகப் பெறுமதி இலக்கியத்தின் உள்ளார்ந்த இயல்பு சம்பந்த

மானது. அதன் முதலும் முடிவும், தனிநிறைவும் மனங்களை ஆம். புறப்பெறுமதி இலக்கியத்தின் பயன்பாடு, விளைவு, நோக்கம் சம்பந்தமானது. பிரசாரத் தொடர்பு டையது. புகழ், பணம், மன ஆறுதல், போதனை, நல் நோக்கம் ஆகிய புறப்பெறுமதிகளுடைய கவிதையைத் தாம் மதிப்பதில்லை என்பார் தூய அழகியல் வாதிகள்.

தமிழிலக்கிய வரலாற்றை நோக்குமிடத்து, இருபதாம் நூற்றாண்டிலேயே இக்கொள்கை இலக்கிய கர்த்தாக்களால் பிரக்ஞா பூர்வமாகக் கையாளப்பட்டிருப்பினும், காலியங்கள் எழுத தொடங்கி ய காலத்திலிருந்து அதாவது அலங்காரம் இலக்கிய ஆக்கத்திற் செல்வாக்குப் பெற்ற காலத்திலிருந்து அது வெவ்வேறு வகையிலும் அளவிலும் செயற்பட்டு வந்துள்ளது என்று கூறலாம். கற்பனை ஜாலங்கள் புரிந்திருக்கும் ஜெயங்கொண்டார், ஒட்டக்கூத்தர் முதலிய சோழர் காலப் புலவர்கள் பாவனை வளம் வாய்க்கப் பெற்றவரே. எமது காலத்தில் தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை, ச. து. ச. யோகியார் முதலியோரும் “புதுக் கவிதை” என்ற பெயரில், மேல் நாட்டுப் படிமக்களினரை (Imagists) அடியொற்றி எழுதும் ந. பிச்சமூர்த்தி குழுவினரும் அழகியற் கொள்கைக்கு ஆட்பட்டவர்களே. ஆயினும் அறவியற் கொள்கை ஆழமாகப் பற்றிக் கொண்ட தமிழிலக்கிய மரபில் கடுமுனைப்பான அழகியற் கொள்கை எதிர்பார்க்கக் கூடிய அளவு மதிப்புப் பெறவில்லை என்று கூறுவது பொருத்தமாகும். ஆயினும் இரு கொள்கைகளும் வெவ்வேறு குறிக்கொள்களையும் அளவு கோல்களையும் கொண்டியங்குவன என்பது இருபதாம் நூற்றாண்டுத் தமிழிலக்கியத்திலே பல ஆசிரியர் களால் உணரப்பட்டுள்ளது. உதாரணமாக, சக்கரவர்த்தி திருமகன் என்ற நாவில் ‘வால்மீகியும் கமபரும்’ என்னும் தலைப்பிலே ராஜகோபாலாச்சாரியார் எழுதிய முகவரையில் மேல்வருமாறு கூறுகிறார்: (வால்மீகி கமபரு)

இவ்வாறே நூல்களையும் இருவகையாக வகுக்கலாம். ஒரு வகைக்கு உயிர் அதன்பொருள்; மற்றொரு வகை நூல்களுக்கு அதன் வடிவமே உயிர். (தடித்த எழுத்துக்கள் எம்மால் இடப் பட்டவை).

ராஜாஜியைப் பொறுத்தவரையில் அவர் எதுவித ஜயத் திற்கும் இடமின்றி அறவியற் கொள்கையைச் சார்ந்து நின்றார். அதே வேளையில் அழகியல் கொள்கையின் செல்வாக்கையும் அறிந்தவராயிருந்தார்.

5. சமுதாயக் கொள்கை

இலக்கியக் கொள்கைகள் வரலாற்று அடிப்படையிலே ஒன்றன்பின் ஒன்றாகத் தோன்றுவனவாயினும், ஒன்று தோன்றியபின் முந்தியவை மறைந்து போவ தில்லை. புதியவாகத் தோன்றும் கொள்கைகளிலே பழையனவற்றின் அம்சங்கள் மறைமுகமாகவேனும் கலக்கின்றன. ஆயினும் பொதுவாகக் கூறுமிடத்து ஒவ்வொரு காலப்பகுதியில் ஒவ்வொரு கொள்கையே பெருவழக்காறு டையதாய் விஞ்சி நிற்கக் காணலாம். அவ்வாறு ஒங்கி நிற்கும் கொள்கைக்கோ அல்லது அதன் கூறுகள் சில வற்றுக்கோ எதிர்விளைவாய்ப் புதியதொரு கொள்கை தோன்றுகிறது.

இங்நியதியின்படி, இருபதாம் நூற்றாண்டிலே செல்வாக்குப்பெற்று வரும் கொள்கை சமுதாயச் சார்புடைய தாகும்; அதற்குக் காரணங்கள் பல. எனினும் ‘தூய அழகியல்வாதத்துக்கு எதிர்விளைவாகவே சமுதாயக் கொள்கை நடைமுறையிற் செயற்படுகிறது எனலாம்.

அவயவிக் கொள்கையின் வீழ்ச்சிக்குப் பின்னர் இலக்கியத்திலே சமுதாயமும் சமுதாய உணர்வும் உருச்சிதை வுற்றே இடம்பெற்றுள்ளன. இப்போக்கு அழகியற் கொள்

86 O இலக்கியமும் தீர்ணாய்வும்

கையில் உச்சங்களையை அடைந்ததைக் கண்டோம்; கலைஞன் இலக்கிய கர்த்தா—வெகு ஜனங்களினின்றும் வேறுபட்டவன், தனிப்பிறவி என்றெல்லாம் கருதப்படவும் சமுதாயம், அதாவது மெய்ம்மையான புறவுலகம் இலக்கியத்துக்குப் புறப்பானதாயிற்று. உண்மையிலும் கற்பனையே இலக்கியத்துக்கு உயர்ச்சியளிப்பதாகப் போற்றப்பட்டது. இங்கிலையில் சமுதாயத்தை மீண்டும் இலக்கியப் பொருளாக்கி இழந்த மெய்ம்மையைத் திரும்பவும் அடைவதே சமுதாயக் கொள்கையின் குறிக்கோள்.

அதுமட்டுமன்று. நாம் ஏலவே பார்த்தது போல அவயவிக் கொள்கைக்குப் பின் வந்த இலக்கியக் கொள்கைகள், மனித வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாதன வற்றுள் ஒன்றை விதந்து எடுத்து அதனையே முழுமையாக்கின. அறவியல், மெய்யியல், உணர்ச்சி, அறிவு, அழகியல் என்பன மனித வாழ்க்கையைச் செம்மைப் படுத்தி வளப்படுத்துகின்றன என்பதில் ஐயமில்லை. ஆயினும் அக்கொள்கைகள் எழுந்த விதத்திலும் அமைந்த வகையிலும் உணர்ச்சி—அறிவு, வாழ்வியல்—அறவியல் முதலியன ஒன்றுக்கொன்று முரணாகவும் ஒன்றை யொன்று விலக்கி வைப்பனவாயும் இருந்தன. இது மனித வாழ்வையும் சமுதாயப் பார்வையையும் கூறுப்படுத்தியது. சமுதாயம் முழுமைகெட்ட பொருளாய் இலக்கியத்தில் இடம் பெற்றது. இக்குறையை நிவிர்த்தி செய்வதே சமுதாயக்கொள்கை.

சமுதாயக் கொள்கை இலக்கிய கர்த்தாவைச் சுவானுவம் பெற்ற தனிப்பிறவியாகக் காணவில்லை. இக்காலத்தில் எழுந்த சகல அறித் துறைகளும் இயக்கங்களும் அவனையும் பாதிக்கின்றன. அவன், வலெரி பெருமைப் பட்டதைப்போல, ‘பெரும்பாலான மாந்தரி விருந்து தன்னைத் தானே பிரித்துக் கொள்ள’ இயலாது. அவ்வாறு வேண்டுமென்றே தன்னை ஓர்

எழுத்தாளன் சமுதாயத்தின் இயக்கங்களிலிருந்து துண்டித்துக் கொண்டால், அவன் மெய்ம்மைப் புறக்கணிக்கின்றான்.

சமுதாயக் கொள்கை கலை, இலக்கியத்தில் வெளிப்படும் போது யதார்த்தவாதம் என வழங்கப்படும். மார்க்ஸ், எங்கெல்லை இருவரும் இயற்கை விஞ்ஞானத்துறைகளுக்கும் சமூக விஞ்ஞானத்துறைகளுக்கும், ஏற்படுத்திய பிணைப்பு சமுதாயத்தையும் உலகையும், பிரபஞ்சத்தையும் மனிதர் நோக்கும் முறையில் பெருமாற்றத்தை உண்டாக்கியது. புற உலகமும் அகஉலகமும் இயக்கவியல் அடிப்படையில் தொடர்புடையனவாய்க் காணப்பட்டன. சமூக வாழ்வும் இயற்கையும் சில நியதிகளுக்கிணக்கி செயற்படுவது வற்புறுத்தப்படலாயிற்று. இதன் அடிப்படையிலேயே, சமூகத்தின் இயக்கப்பாட்டை அறிந்து அதன் ஒளியில் இலக்கியம் படைத்தல் யதார்த்தின் முதல்ளிலை ஆயிற்று. ஆகையால் தான், யதார்த்தவாதத்திற்கும், பொருள்முதல் வாதத்திற்கும். நெருங்கிய தொடர்புண்டு. மனித வாழ்க்கையை முழுமையாக மார்க்சீயம் வழி காட்டுவது போலவே, மனித வாழ்க்கையை முழுமையாகச் சித்திரிக்க யதார்த்த வாதம் வகைசெய்கிறது. அறவியல், உளர்ச்சியூட்டும் பொருள், அழகுக் காட்சி என்றெல்லாம் மனித அநுபவத்தைக் கூறுபடுத்தாமல், மனிதனுக்குரிய எதனையுமே புறம்பான தாய்க் கருதாது, ‘மானிலம் பயனுற வாழ்வதற்கு’ ஏற்ற இலக்கியத்தை மெய்ம்மை பிறழாத வகையில் படைப்பதே இக்கொள்கையின் பிரதான இலட்சியமாகும். இக்கொள்கையின் விளைவாகக் கவிதை மட்டுமின்றி உரை நடையில் இயற்றப்படும் சிறுகதை, நாவல், நாடகம் என்பனவும் புதிய புதிய பொருள்களையும் உத்திகளையும் கொண்டு வளர்ந்து வருகின்றன.

பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டின் கடைக்காலிலிருந்து எழுதப்பட்டு வரும் நாவல்கள், இங்நூற்றாண்டில் எழுந்த

४४० இலக்கியமும் திறனாய்வும்

பல நாவல்கள், சிறுகதைகள், நாடகங்கள், கவிதைகள் முதலியனவற்றில் இக்கொள்கையின் செல்வாக்கைக் காணலாம். பலரும் நன்கறிந்த மேற்கோள் ஒன்று, மகாகவி பாரதியார் இயற்றிய பாஞ்சாலி பதம் முன்னுரையிற் காணப்படுவது.

“எளிய பாதங்கள், எளிய நடை, எளிதில் அறிந்து கொள்ளக் கூடிய சந்தம், பொதுஜனங்கள் விரும்பும் மெட்டு இவற்றினையுடைய காவிய மொன்று தற்காலத்திலே செய்து தருவோன் நமது தாய்மொழிக்குப் புதிய உயிர் தருவோனா கின்றான். ஓரிரண்டு வருஷத்து நூற் பழக்க முள்ள தமிழ் மக்களௌல்லோருக்கும் நன்கு பொருள் விளங்கும்படி எழுதுவதுடன், காவியத் துக்குள்ள நயங்கள் குறைவு படாமலும் நடத்தல் வேண்டும்”

எளிமைக்கு எடுத்துக் காட்டாய் அமைந்த இம்மேற்கோளுக்கு எதுவித விளக்கமும் தேவையில்லை. ஆயினும் வாசகரை ஏமாற்றக் கூடிய எளிமை இதிலுள்ளது. தமிழ் இலக்கிய வரலாற்றிலே தனிச் சிறப்பான இலக்கியக் கொள்கைப் பிரகடனம் என்று மதிக்கத்தக்க இவ்வாசகத்தின் அடிப்படை உயிர்க்கருத்தை பின்வருஞ் சொற்கள் புலப்படுத்துகின்றன; எளிமை பொதுஜனங்கள், பொருள் விளக்கம், காவியநயம், இச்சொற்கள் முந்திய இலக்கியக் கொள்கைகளாத் தழுவி நிற்பது கவனிக்கத்தக்கது. உதாரணமாகக் ‘காவியத்துக்குள்ள நயங்கள்’ என்ற தொடரில் அழகியற் கொள்கையின் எச்ச மிச்சத்தைக் காணலாம். எனினும் ‘தமிழ் மக்களௌல்லோருக்கும்’ என்று அறுதியிட்டுக் கவிஞர் கூறும் பொழுது சமுதாய நல நாட்டம்தான் விளக்கமாகிறது. இதே கவிஞரே பிறி தோர் கவிதையில் “நமக்குத் தொழில் கவிதை; நாட்டிற் குழைத்தல்;” என்று தமது இலட்சியத்தை வலியுறுத்தி

அறிவிக்கையில், சமுதாயக் கொள்கை முழுச் செறிவுடன் விளக்கம் பெறுகிறது.

இலக்கியக் கொள்கைகளைச் சுருக்கமாகப் பார்த்தோம். இக்கட்டுரையின் நடுப்பகுதியிலே கவிதை வகை களைக் கண்டோம். இவற்றுக்கிடையேயுள்ள தொடர்பு களை உய்த்தறிதல் அவசியம். தனியொரு செய்யுளையோ அல்லது உரை நடைப் பகுதியையோ மாணாக் கருக்குக் கற்பிக்கும் பொழுது வெளிப்படையாக விரிவாக காவிடினும், அப்படைப்பை இனங்கண்டு எளிமையாக விளக்குவதற்குக் கொள்கை பற்றிய உணர்வு உறுதுணையாயிருக்கும் என்பதில் ஜயமில்லை.

ஏன்கூடே துங்குதுகளில் நூட்டிக்குறித் தாராதா துங்குதுகளில்
ஏழாலிப்பதிய மீண்டும் வயக்கனங்கள் ஒரு முறை முடிவை
ஏங்குபிப்பதிய காலங்கு 'ஓராக' குடைவரை எங்கு
ஏங்கு நூட்டிப்பதிய சூப்பால் வகுவாயில் ஆகையால்தான் கூட
காராதா—ஊராட ரூப வையாகி—ஊராட குத வைந்தாயில்
ஏங்கு அங்கு வையாகி வைக்கும் வேறாக வைக்கும் வைக்கும் வைக்கும்

ஏ. 4.—

தூஷ்டிகள் வழுகாலான்கூட பட்டினித்திராதா மக்கு
விழுவனங்களுபில் முதலால் காங்கிரஸ் புதுவைக்கு
ஏங்குமிகு ஜெரா விதிவை அடிகள் வேகத்துடன்கூடிய
வேலையில்

ஏ. 5.—

3

கூப்பு திறனாய்வுக் கொள்கைகள்

கூப்பு கூடு திறனாய்வுகளை கூக் கூப்பாலி காங்கிரஸ் மக்கு
காலங்களில் பாதுகாப்பு சூதாக நூட்டிக்குப் பகிள்ளதே தூஷ்டிப்
முதல் மப்புதூப்பாதா ஏங்குதலை படித்துப் போடு உதையாக
பாதுப் பகிள்ளதே கூடிருத வகுவாகி துக்கானா வருத்தாக
மாத்துப்பகுதி யும்—

துக்கான சிரியாத காங்குமிகு முதிப்புத்து வகுக்குத்தான்கூட
ஏங்குமிகு துக்காக்குப் புதிய நூபு நூபு நூபு நூபு நூபு நூபு நூபு
ஏங்குமிகு சிரியாத முதிப்புத் துப்பந்து துக்காக்கு
ஏங்குமிகு துக்கான நூபுப்பு க்ருநா விவிக்கான நூபு நூபு
ஏங்குமிகு துக்கான பகுக்கிக்கான பகுக்கு பகுக்கு பகுக்கு பகுக்கு
ஏங்குமிகு வகுக்கு வகுக்கு வகுக்கு வகுக்கு வகுக்கு வகுக்கு

ஏ. 6.—

தங்கத்துக்கு உரைகல் இருக்கிறது. தங்கத்துக்கு பத்தரை மாற்று என்றும் ஒரு எல்லையைக் கோவி, மதிப்பிடுகிறார் கள். வைரத்தை ‘காரட்.டு’ மூலமாக மதிப்பிடலாம். இலக்கியத்தை விமர்சனம் செய்து மதிப்பதற்கு இன்னும் பொதுவான ஒரு அளவு—சரியான ஒரு அளவு—உண்டாக வில்லை. ஆகவே விமர்சன வேலை மிகவும் கஷ்டமான வேலை.

—வ. ரா.

மக்கள் வளர்ச்சிக்கேற்ப விஞ்ஞானமும் வளர்ந்து கொண்டே போகிறது. இன்றைய தமிழ்க்கலையில் விஞ்ஞானக்கலை நிறைய வேண்டும். எதில் விஞ்ஞான மில்லை?

—திரு. வி. க.

உணர்ச்சி ஊட்டப்பெறுவதே இலக்கியத்தால் நாம் பெறக் கூடிய பிரதான இனபழும் நன்மையுமாயினும், இந்த இனபத்தை இலக்கிய கர்த்தா எந்த விதமான சாதனங்களைக் கையாண்டு நம்முடைய மனத்தில் உண்டாகும்படி செய்கின்றார் என்பதை அறிவதும் ஒருவித இலக்கிய இனபமாகும்.

—பெர. திருக்டாகந்தாம்

எல்லாவற்றிலும் முற்படவே, விஞ்ஞான உணர்ச்சி நமக்கு வேண்டியதாயுள்ளது. நமது தமிழ் மக்களுக்கு விஞ்ஞான நோக்கு ஏற்படத் தமிழ் உதவுதல் வேண்டும். அறிவுத்துறைகள் வளர்ச்சியில் நாமும் முயன்று பங்கு கொள்ள தல் வேண்டும். இலக்கிய வளர்ச்சிக்கும் கலை வளர்ச்சிக்குங்கூட இவற்றின் துணை வேண்டியதாகும்.

—எஸ். வையாபுரிப்பிள்ளை

வனுவித்தாலே சூத வனுவித்தாபவபை இப்பிற்பாக
உத்தமிலை முன்னபவி பாக்கர்வாபுசி யஞ்சங்கள் சுக்கால வருக
மூடும்

திறனாய்வுக் கொள்கைகள்

இக் கட்டுரைக்கு ஆயத்தஞ் செய்யுமுகமாகச் சிற்சில
நூல்களைப் படித்தபோது, இலக்கிய கற்பித்தலைப் பற்றி
யும் கவிதையைப் பற்றியும் தமிழில் எழுதப்பட்டுள்ள நூல்
கள் சிலவற்றையும் வாசித்து வந்தேன். அப்பொழுது
சுவையான ஒரு செய்தி என் கவனத்திற்பட்டது. கவிதை
யின் இயல்பு குறித்து எடுத்துக்காட்டு விளக்கங்குசெய்ய
முற்படும் ஆசிரியர்கள் பலர்—முத்துசிவனிலிருந்து சுப்பு
ரெட்டியார் வரை ஏற்தாழ எல்லோருமே—பின்வருஞ்
செய்யுள்களைக் கற்பனைச் சிறப்பற்ற கவிதைக்கு
ஒதாரணம் காட்டுகின்றனர்.

பாக்காவது கழுகம் பழம்

பருப்பாவது துவரை

மேற்காவது கிழக்கே

நின்று பார்த்தால் அதுதெரியும்

நாற்காதமும் முக்காதமும்

நடந்தால் ஏழுகாதம்

நாக்கால் உண்மை சொன்னேன்

இனிரட்சிப்பாயோ பட்சிப்பாயோ

அன்ன னானவன் தம்பிக்கு முத்தவன்

திண்ணன யானது தெருவில் உயர்ந்தது

கண்ண னானவன் கண்இரண் இளவன்

வெண்ண யானது பாவில் விளைவதே

இச் செய்யுள்களோடு கம்பராமாயனத்திலிருந்தோ,
கந்திக்கலம்பகத்திலிருந்தோ சில பாடல்களை ஒப்பிட்டுக்

காட்டிலிட்டு, “புட்பராகத்திற்கும் அசல் வைரத்திற்கும் தரம் கண்டு சொல்லும் நிபுணர்களைப் போன்ற கவிதைத் திறனாய்வாளர்களுக்குத்தான் கவிதையின் தரம் தெளிவாகப் புலனாகும்” என்று கூறிமுடிப்பர். (சுப்புரெட்டியார் கவிதையனுபவம். பக. 147)

மேலுள்ளவை போன்ற செய்யுள்களையும் பிரசித்தி பெற்ற கவிதைகளையும் அருகருகே நிறுத்தித் தார தம்மியம் காட்டுவது பொருத்தமற்றதும் பயனற்றுமான உதாரண விளக்கமாகும். ‘பாக்காவது கழுகம்பழும்’ என்று தொடங்கும் செய்யுளை எடுத்துக்கொள்வோம். அதனைப்பார்த்த அல்லது படித்த மாத்திரத்தே அது கவிதை அன்று என்பது புலனாகும். கம்பன் கவிதையோடு ஒட்பிட்டுத்தான் அதன் தரத்தைத் தீர்மானிக்க வேண்டும் என்பதில்லை. சிறுவயதிலே ஆங்கிலம் படித்த போது எமக்குச் சொல்லித் தரப்பட்ட ‘ஞாபகச் சூத்திரம்’ ஒன்று உங்களுக்கு நினைவிருக்கும்:

Thirty days has September April June and November

என்று தொடங்கிச் செல்லும் இவ்வாய்பாடு வருடத்திலுள்ள மாதங்களில் நாட்கள் எத்தனை என்பதை நினைவுட்டும் வகையில் அமைந்தது. அதனைக் கவிதை என்று எப்பொழுதாகிலும் நாம் கூறியதுண்டா? இல்லை. அதனை ஷேக்ஸ்பீயர் மகாகவியின் ‘சொன்ற’பா ஒன்றுடன் ஒப்பிட்டு ஏற்றத்தாழ்வு கற்பிப்பதுண்டா? இல்லவே இல்லை. அவ்வாறு செய்வது ‘முறை மறந்து’ செய்யும் ஒப்புமை என்றுதான் சொல்லவேண்டும்.

“பாக்காவது” என்ற செய்யுளைக் கம்பராமாயணச் செய்யுளுக்கு அருகில் நிறுத்துவது வேண்டுமென்றே முரண்பாட்டை ஏற்படுத்திக்காட்டும் செயலாகும்; ஒருதலை முடிபான ஒப்பீடுமாகும், விளையாட்டு அரங்கிலே Walk over என்ற சொற்றொடரை நன்கறி

வீர்கள். ஒரு போட்டியிலே ஒத்த போட்டியாளர் இன்மையாலும், அல்லது போட்டியாளர் வராமையாலும் எனிதாக ஈட்டப் பெறும் வெற்றியை அவ்வாறு ‘எனிதாக வெற்றி பெறுதல்’ என்பர். அத்தகையதே மேலே காட்டிய ஓப்பீடாகும். கம்பனது பாடலென்ன, எந்தக் கவிதையுமே இச்செய்யுள்ளிடப் பன்னாறு மடங்கு சிறந்ததாகவே இருக்கும். இவ்வாறு ஓப்பீடு செய்வது சிறுபிள்ளைத் தனமானது மாத்திரமன்றி, இலக்கியப் பயிற்சிக்கு எவ்விதத்திலும் உதவும் பாங்கற்றதுமாகும். இவ்வொப்பீட்டு முயற்சிக்கு எத்தகைய முயற்சியோ கருத்துான்றலோ அவசியமில்லை. எடுத்துக்கொண்ட இரு செய்யுள்களுக்கும் தரவேறுபாடிருப்பது வெளிப்படை.

இவ்வாறு இலக்கியத்திலே தரத்தை நிர்ணயிக்கும் மனோபாவமும் முறையும் ஓரளவுக்கு எமது தத்துவ— இலக்கிய மரபில் வேருஞ்றியுள்ளன என்றே கூற வேண்டும். நன்மை— தீமை, சிவம்— அவம், தர்மம்— அதர்மம், செந்தமிழ்— கொடுந்தமிழ், உயர்ந்தோர்— இழிந்தோர் என்பன போன்ற பாகுபாட்டின் அடிப்படையிலேயே மேற்கூறிய ஓப்பீடும் அமைந்துள்ளது. இத்தகைய பொருட் பாகுபாடுகள் உலகிலே இல்லாமலில்லை. ஆனால் இலக்கியத்தைக், குறிப்பாகக் கவிதையை அவ்வாறு ‘நல்லது’ ‘கெட்டது’ என்று வெட்டொன்று துண்டு இரண்டாய்க் கூறிவிடுதல் இயலாது. அது திறனாய்வின் பண்பும் பயனும் அல்ல. காவியத்திலும் புராணத்திலும் முரண்பாடு கருத்து மட்டத்தில் இருப்பதால், தர்மத்துக்கும் அதர்மத்துக்கும் போராட்டம் நிகழ்ந்து இறுதியில் தர்மம் நியதிப்படி வெற்றியடைவதால் பாத்திரங்களையேனும் நல்லது கெட்டது என்ற வரையறைக்குள் வைத்து அளக்கலாம். ஆனால் வகுப்பறையில் மொழித்திறனை ஆராயவும், உணர்வினைச் செம்மைப் படுத்தவும் மாணாக்கருக்குப் பயிற்றும் வேளையில் முடிந்த முடிபாக அபிப்பிராயம்

கூறுவதல்ல முக்கியம். ஆய்வு முறைகளைக் கூர்மைப் படுத்துவதே ஏற்ற செயலாகும்.

முந்திய கட்டுரையிலே கவிதை வகைகளைப் பற்றியும் இலக்கியக் கொள்கைகளைப் பற்றியும் குறிப்பிட்டேன். அவற்றை நேரடியாக மாணாக்கருக்குக் கற்பிக்காவிட்டும், ஆசிரியர்கள் அவற்றின் பிரதான கூறுகளை அளவறிந்து ஊட்டவும், பண்பியைப் பொதுமையோடு சேர்த்துப் பார்க்கவும் அவை உதவும். அது போலவே திறனாய்வு வகைகளைப் பற்றியும் கொள்கைகளைப் பற்றியும் தெரிந்திருத்தல் விரும்பத்தக்கதே. வகுப்பிலே நடைமுறைத் திறனாய்வே செய்யக்கூடிய தொன்றாயினும், அதன் பரப்பையும் எல்லைகளையும் அறியவேண்டியது அவசியமாகும். எம் மவரிற் சிலர் கொள்கை என்றதும் உள்ளங்குலைவற்று ஒடுங்கிவிடுகின்றனர். அன்றாடப் பிரச்சினைகளுக்குக் கொள்கை விளக்கம் அநாவசியம் என்றெண்ணுகின்றனர்; இது எமது கல்வியின் குறைபாடுகளில் ஒன்று என்றே கூறவேண்டும். பாரதியைப்பற்றி எமது நாட்டுக் கவிஞர் முருகையன் பாடிய கவிதை யொன்றில்,

“சாதா ரண்மான சம்பதங் கள்கூடத் தத்துவத்தை
ஆதார மாக்கி அமைந்து கிடத்தல் அதிசயந்தான்”

என்ற உண்மையைத் தெளிவுறுத்தியுள்ளார். ஓரளவு எளிமைப்படுத்திக் கூறுவதானால், கொள்கை என்பது ஒன்றன் பற்றிய காரணகாரிய விளக்கம் எனலாம். கொள்கைக்கும் தத்துவத்துக்கும் அஞ்சுபவர் தமது சொந்த நிழலைக் கண்டு பயட்படுவர் ஆவர்.

மேனாட்டு இலக்கியத் திறனாய்வு வரலாற்றாசிரியர் சிலர் நான்கு அணுகு நெறிகள் உண்டென்று கூறுவர். ஏபிரம்ஸ் என்பவர் (*Meyer Abrams*) அந்நான்கையும் பின்வருமாறு விளக்கியுள்ளார்:

1. அநுகரணக் கொள்கை

அநுகரணம் என்றால் ஒன்றுபோல் செய்தல், மேனாடுத் திறனாய்வாளர் இக்கொள்கையைப் பண்டைக் கிரேக்க சிந்தனையாளரான பிளேட்டோ அரிஸ்தோத்தில் முதலியோர் காலமுதல் அறிந்திருக்கின் றனர். இக்கொள்கையின்படி, கலை இலக்கியம் மனிதனால் நகல்களாகச் செய்யப்படுவன. ஒரு நிகழ்வைப் பின்பற்றி அதுபோல அமைக்கப்பட்டதே நாடகம் என்றார் அரிஸ்தோத்தில். பிரபஞ்சம் மூலம்; கலை இலக்கியம் அதிலிருந்து பிரதிசெய்யப்பட்டது. என்பது இக்கொள்கையின் அடிப்படையாகும். எனினும் இதனை மிகைப்படுத்திக் கூறுதல் தவறு. ஏனெனில் அரிஸ்தோத்தில் போன்றோர் அநுகரணம் என்பது கேவலம் வெறும் பிரதி செய்யும் முயற்சி எனக் கருதினார் அல்லர். பிரபஞ்சத்தில் காண்பவற்றிலிருந்து வேண்டியவற்றைத் தெரிந்தெடுத்து அவற்றுக்கு இன்றியமையாத உருவத்தை இலக்கிய கர்த்தா அளிக்கிறான் என்பதே அவர்கள் கருத்தாகும்.

இது மெலைமுந்த வாரியாகப் பார்க்கும்போது இலக்கிய ஆக்கம் சம்பந்தமான கொள்கையாய்த் தோன்றக்கூடும். ஆனால் ஒரு இலக்கியப்படைப்பை எடை போடுவதற்குரிய வரைவிலக்கணம் என்பது நுனித்து நோக்குவோர்க்குப் புலனாகும். இவ்வரைவிலக்கணம் சரியாபிழையா என்பதல்ல நாம் கவனிக்கவேண்டியது. இத்தகைய எண்ணத்தின் அடிப்படையில் திறனாய்வு செய்யப்படுகிறதா இல்லையா என்று அவதானிக்கவேண்டும்.

பாலைத் தினைப் பாடல் ஒன்றைப் படிப்பிக்கிறோம். காதலனோடு உடன்போகிய தலைமகளை நினைந்து தாய் வருங்குகிறாள். நாம் என்ன செய்கிறோம்? ‘தாயின் மனநிலையைத் தத்துப்பமாகக் கவிஞர் சித்திரித்துள்ளார்’ என்று கூறுகிறோம், அதைச் சான்றுகள் காட்டி நிருபிக்க

48 ஓ இலக்கியமும் திறனாய்வும்

முற்படுகின்றோம். அல்லது வேந்தனார் இயற்றிய “அம்மாவின் அன்பு” என்ற பாடலைப் படிப்பிக்க நேர்ந்தால் அக் குழந்தைப் பாடலில் தாயன்பு இயற்கையில் உள்ள வாரே கூறப்பட்டிருக்கிறது என்று கருத்துரைப்போம். அநுகரணம் என்ற கருத்திற் கூறாவிட்டு என்று கருத்துரைப்போம். தன்டியலங்காரத்திலே தன்மை நவீநசி இத்தகைய சித்திரிப்பையே குறிக்கிறது எனலாம்.

கவிதையிலும் பார்க்க நாடகம், சிறுகதை, நாவல் ஆகியவற்றிலே நாம் அறிந்தோ அறியாமலோ அநுகரணக் கொள்கையைக் கொண்டே பாத்திரங்கள், சம்பவங்கள் என்பனவற்றை மதிப்பிடுகிறோம். நாடகத்திலே சந்திரமதி புலம்பலை நாம் சிலாகித்துப் பேசும் பொழுது அது பெண்ணெணாருத்தியின் இயற்பான சோகவெளிப் பாடாக அமைந்துள்ளது என்றுதானே ஏற்றுக் கொள்கின்றோம்? இவற்றை ரெயல்லாம் கவனிக்கும் போது கவிஞர் அநுகரண சக்தி உடையவன் என்பதும் பிரபஞ்சத்துக்கும் இலக்கியத்துக்கும் உள்ள தொடர்பு அசலுக்கும் நகலுக்கும் உள்ள தொடர்பை ஒத்தது என்பதும் ஓரளவுக்கு ஏற்படுத்தயதாய்த் தோன்றுகிறது அல்லவா?

இன்னுமொன்று கவிதையைப்பற்றி நாம் உரையாடும் பொழுது அதனைச் சில வேளைகளில் ஓவியத்துடன் ஓப் பிட்டுக் கருத்துத் தெரிவிக்கிறோம். ‘சொல்லோவியம்’ ‘சொற்சித்திரம்’ என்று சில கவிதைகளைக் குறிப்பிடுகிறோம். “அக் காட்சியை அழியா ஓவியமாகக் கவிஞர் தீட்டியுள்ளான்” என்கிறோம். புதுமைப்பித்தன் தனது சிறுகதை ஓன்றுக்கு ‘மனக்குகை ஓவியங்கள்’ எனப் பெயரிட்டிருக்கிறார். பி. ஸ்ரீ. கம்பராமாயணக் காட்சிகளைக் ‘கம்பசித்திரம்’ ‘சித்திர ராமாயணம்’ என்ற தலைப்புகளில் எடுத்து விளக்கியிருக்கிறார். இவற்றைவிட ஐனரஞ்சகமான முறையில் கி. வா. ஜகந்நாதன் சங்க நூற் காட்சிகள் என்னும்

பெயரில் வரிசையாகப் பல நூல்கள் வெளியிட்டிருக்கிறார். இவை எல்லாம் வெவ்வேறு அளவில் அநுகரணக் கொள்கைவழி நின்று இலக்கியத்தை அணுகியதன் விளைவுகளே. குறிஞ்சிக் கலி வழித்துணை விளக்கம் என்னும் நூலிலே மார்க்க பந்து சர்மா விவரணக் கவிதைகள் பற்றிக் குறிப்பிடுகையில் ‘சொல்லால் இயன்ற சித்திரங்கள்’ சிலவற்றைக் காட்டியுள்ளார். இவர்களுக்கெல்லாம் முற்பட்ட இலக்கிய ஆய்வாளர் ஒருவர் நூலிலிருந்து ஓர் உதாரணம் காட்டுகிறேன். இந்நூற்றாண்டின் தொடக்கத்திலே (1903) மறைமலையடிகள் சென்னைக் கிறிஸ்துவ கல்லூரியில் தமிழாசிரியராய் இருந்து பழந்தமிழிலக்கியங்களைக் கற்பித்தபோது மூல்லைப் பாட்டுக்கு ஆராய்ச்சியுரையொன்று இயற்றி னார். அந்நூலிலே ‘பழந்தமிழ்ப் பாட்டின் சிறப்பியல்பு’ என்னும் பகுதியில் அவர், “பழந் தமிழ்ப் புலவர்களைல்லாரும் உலக இயற்கையின் அழகின் வழியே தமதறிவினைப் பொருந்த வைத்துத் தம் நினைவினை” இயற்கைத் திறம் பிறழாமல் பாட்டுப் பாடினர் என்று பொதுவாகக் கூறி விட்டு, ‘முனிதயிர் பிசைந்த காந்தள் மெல் விரல்’ என்று தொடங்கும் பாடலை (குறுந்தொடை 167) உதாரணச் செய்யுளாகக் காட்டி விளக்கிய பின் இறுதியில் மேல் வருமாறு முடிக்கிறார்.

‘உள்ளமுவக்கும் மூல்லை நிலத்தில் கணவ னும் மனைவியும் நேயமாய் மருவி வாழும் இயற்கை இப்பாட்டின்கண் ஓவியம் எழுதிக் காட்டினாற்போல் எவ்வளவு உண்மையாகவும் இனிதாகவுஞ் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது!...இன்னும் பண்டைக் காலத்துத் தமிழ்ப் புலவர் உலக இயற்கைப் பொருள்களை ஆங்காங்குத் திரிந்து கண்டு பெருங் களிப்பும் பெருகிய மனவெழுச்சி யும் உடையராய். வருத்தமின்றி இனிதாகப் பாட்டுக் கள் பாடினார் என்பது அவர் தாம் விரித்துச்

சொல்லும் பொருள்களுக்கு எடுத்துக் காட்டும் உவமைகளால் நன்கு புலனாகும்”

மறைமலையடிகள் கவிதையை நோக்கியமுறை இதனாற் புலனாகும். இயற்கையை இயற்கைக்காகவருணிக்கும் இலக்கிய நெறி சான்றோர் செய்யுள்களில் இல்லையாயினும் அக்காலப் புலவர் இயற்கை உலகினைத் தமது பாக்கங்கு இன்றியமையாப் பின்னணியாகக் கொண்டு பாடினர். ‘இயற்கையோடியைந்த வாழ்க்கை’ என்று இக்காலத்தவர் வியந்து பாராட்டும் வகையில் ‘உலக இயற்கைக்கும் மக்களியற்கைக்கும் உள்ள பொருத்தம்’ நெருங்கிய பினைப்பு ஆகியன் அவர் தம் பாக்களில் புனைந்து கூறப்பட்டிருக்கின்றன. இயற்கையையும் மனித ஒழுகலாற்றையும் வகைப்படுத்தும் கவிதைகள் தவிர்க்க இயலாதவாறு விவரணப் பண்பைப் பெற்றுவிடுகின்றன. முதற் பொருள் என்ற பாகுபாட்டில் இடம், காலம் என்ற இரு மூலப் பொருள்களையும் கருப்பொருள் என்ற பாகுபாட்டில் மனித வாழ்க்கையுடன் தொடர்புடைய ஏனைய சூழ்நிலைப் பொருள்களையும் இலக்கண சுத்தமாக வகுத்தமைத்து அவற்றின் நடுவே வாழ்க்கை நிகழ்ச்சிகளைச் சித்திரிக்கும் பொழுது “இன்ன இடத்தில் இவை இவை நிகழ்ந்தன என்று விவரிக்கும்” கவிதைகள் தோன்றுவது இயல்பே. அகாநானுந்றிலே (5) பாலை பாடிய பெருங்கடுங்கோ ‘ஓவச் செய்தி’ என்ற பொருளை ஆண்டுள்ளார். மேற்கூறிய கொள்கை விளக்கத்துக்கு அது இடந்தருதல் கண்டு இன்புறத்தக்கது.

2. பயன்வழிக் கொள்கை

இலக்கியக் கொள்கைகளை விவரிக்கையில் அறவியற் கொள்கையைப்பற்றியும் நோக்குக் கொள்கையைப் பற்றியும் குறிப்பிட்டேன்ல்லவா? இங்குக் குடுப்பிடும் பயன்வழிக் கொள்கை அவற்றுடன் பெரிதும் ஒப்புமையுடையது. இக்கொள்கை இலக்கியத்தைப் படிப்போருக்கு

உண்டாகும் விளைவுகளைச் சிறப்பாக வற்புறுத்துகிறது. அதாவது ஓர் இலக்கியத்தைப் படிப்பவருக்கு என்ன பயன் விளைகிறது என்பதை அளவு கோலாகக்கொண்டு அதன் இயல்புகளும் பண்புகளும் ஆராயப்படுகின்றன. அறவியற் கொள்கை நல்லொழுக்கத்தைப் போதிப்பதையே பிரதான மாகக் கருதியது

பயன்வழிக் கொள்கைத் திறனாய்வாளன் இலக்கியத் தின் பயன்களையே விரிவாகவும் நுணுக்கமாகவும் கவனத் திற் கொள்கிறான். இந்தியக் கலை மரபிலே பிரயோசனம் என்ற பதம் பயன்பாட்டைக் குறித்து நிற்கிறது. பயன் என்ற சொல்லே தமிழ் நூல்களிற் பெருவழக்காய்ப் பயின்று வருவது. ஐரோப்பாவிலே மத்திய காலத்தில் கிருஸ்துவ இறைமை நூல் மிகுந்த செல்வாக்குடன் விளங்கியபொழுது நூல்கள் பயன்வழிக் கொள்கையின் அடிப்படையிலேயே திறனாயப்பட்டன; மதிக்கப்பட்டன. பாரமார்த்திக நோக்கு வாழ்க்கை முழுவதையும் ஊடுருவி நிற்கும் சூழலில் இக்கொள்கையே இலக்கியத்தின் உரை கல்லாக இருக்கிறது. தமிழில் இந்நோக்கத்திற்குச் சிறந்த உதாரணமாக நம்மெல்லோருக்கும் நன்கு தெரிந்த மேற்கோள் பகுதியொன்றைக் காட்ட விரும்புகிறேன்:

“...சிவாநுஷ்஠ுதிமானாகிய குன்றத்தூர் சேக்கிழார் நாயனார், தமிழுலகம் உய்தற பொருட்டு, திருத்தொண்டர் புராணம் எனப் பெயர் தந்து விருத்தருளிச் செய்தார். இப்புராணம் தன்னை ஒதல் கேட்டல் செய்வார்க்குச் சிவன்டியார்களது அத்தியற்புத் பத்தித் திறத்தையும் அவர்கட்கு ஒளிவந்த சிவனது அத்தியற்புதப் பிரசாதத்தையும் உணர்த்தி, அவர் கொஞ்சை அழிவிடைப்பட்ட மெழுகுபோலக் கசிந்துருகச் செய்தவிற்றனக்கு உயர்வொப்பின்றி விளங்கும்

பெருமையுடைமை பற்றி, பெரிய பூராணம் எனவும் பெயர் பெற்றது. இப்பெரிய பூராணமான து... தன்னை அத்தியங்த ஆசையுடன் ஒதுவோர்க்கும் கேட்போர்க்கும் பக்தி வைராக்கிய ஞானங்களைப் பயக்குங் கருவியாய் இருத் தலானும்... சைவர்கள் யாவரும் ஒருதலையாகக் கற்றுணரவேன்டும் நூலாம்”

பெரிய பூராணத்துக்குத் தாம் எழுதிய உபோற்காதத் திலே ஆறுமுகநாவலர் மேற்கண்டவாறு எழுதியுள்ளார். தமிழுலகம்—உய்தல் ஒதல்—கேட்டல் செய்வார்—நெஞ்சு கசிந்துருக—பக்தி வைராக்கிய ஞானம்—பயக்குங்கருவி என்பனவே இம்மேற்கோளில் மிக முக்கியமான சொற்றொடர்கள்; பயன்வழிக் கொள்கையை அப்பட்ட மாய் அவை எடுத்துரைக்கின்றன.

இங்காட்களில் பெரிய பூராணத்தை ‘இலக்கியம்’ என்ற வகையில் நாம் அணுகுகிறோம்; ஆராய்கிறோம். உயர் வகுப்புகளில் தமிழ் இலக்கியப் பாடநூற் பகுதிகளாக அங்நூலிலிருந்து செய்யுள்கள் சேர்க்கப்படுகின்றன. சேக்கிழார் கவிநயம் பற்றியெல்லாம் கட்டுரைகள் எழுதப் படுகின்றன. பெரிய பூராணம் தமிழர் தம் தேசீய இலக்கியம் என்று வாதிட்டு நூலொன்றும் எழுதியிருக்கிறார் அ. ச. ஞானசம்பந்தன். இவை காலத்தையொட்டிய விளைவுகளே. ஆயினும் மிகச் சமீப காலம் வரை எம்மவர்கள் பெரிய பூராணத்தை எவ்வாறு நோக்கினர் என்பதற்கும் அதனை ஒதுவோர்க்கும் கேட்போர்க்கும் எத்தகைய பயன் கிடைக்கும் என நம்பினார்கள் என்பதற்கும் நாவலரது கூற்று நல்ல சான்றாகும். அதே சமயத்தில் பயன்வழிக் கொள்கை எவ்வாறு நூலாய்வில் தலையாய் பங்கு வகித்தது என்பதையும் நாம் தெளிவாக அறிந்து கொள்ளக் கூடியதாயுள்ளது.

ஓர் இலக்கியப் படைப்பிற்கு அழகு இன்றியமையாதது என்பதை மேனாட்டு இலக்கியக் கொள்கையாளர் (முற்காலத்திலுங்கூட) வற்புறுத்திய அளவுக்கு எமது நூலோர் திருத்தமாகக் கூறவில்லை. ஆயினும் அழகு, வனப்பு முதலிய சொற்கள் நூலாக்கம் பற்றிய வரைவிலக் கணங்களில் இடம் பெறுவதைத் தொல்காப்பியம், நன்னால் முதலாய் நூல்களிற் காணலாம். உதாரணமாக நூலுக்கு எழிலுட்டும் அழகு பத்து என்பர் பவணந்தியார். அதைப் போலவே அறம், பொருள், இன்பம், வீடு ஆகிய நான்கு புருஷார்த்தங்களையும் அடைவது நூலால் அடையும் பிரயோசனம் என்று நூற்பயன் கூறுவர்.

இதுபற்றித் தொல்காப்பியர் கூறியிருப்பன் எமது கவனத்திற்குரியவை. முப்பத்து நான்கு உறுப்புக்களால் அமைக்கப்படுவது செய்யுள் என்று கூறிய தொல்காப்பியர், அவற்றுள் ஒன்றாகப் பயனை வைத்தார். பேராசிரியர் இரத்தினச் சுருக்கமாய் உரை கூறியிருக்கிறார்; “பயனென்பது சொல்லிய பொருளாற் பிரிதொன்று பயப் பச்செய்தல்” செய்யுளியல் முதற் சூத்திரத்திலே உறுப்புக் களை வரிசைப் படுத்திவிட்டுப் பின்னர் (சு 515) பயன் என்னும் உறுப்பைத் தனியே விவரிக்கையில்,

இது நனி பயக்கு மிதனா னென்னுங்
தொகைநிலைக் கிளாநி பயனைப் படுமே

என்றார். “இது மிகவும் பயக்கும். இதனால் எனத் தொகுத்துச் சொல்லப்படும் பொருள் பயன் என்னும் உறுப்பாம்” என்று விளக்கியுள்ளார் பேராசிரியர். அவயவிக் கொள்கையின் சிறப்பியல்பிற்கேற்ப, செய்யுளுக்கு இன்றியமையாதனவாம். இருபத்தாறு உறுப்புக் களில் ஒன்றாகப் பயன் தொல்காப்பியத்திற் கூறப்பட்டுள்ளமை மனங்கொளத்தக்கது. பிற்காலங்களில் அச்சம நிலையும் ஒருங்கிசைவும் கெட்டு, பயன் அத்தியந்த முக்கியத்துவம் பெற்றது. அதன் செல்வாக்கு

இன்று வரை எமது இலக்கியக் கல்வியில் மறையாது நீடித்திருக்கிறது என்பதைக் காண அதிகாரம் செல்லாது. பள்ளிக்கூடங்களில் இலக்கியப் பாடம் நடாத்துவதற்காகத் தயாரிக்கப்பட்டு வரும் பாடப் புத்தகங்களை நோக்குவோர்க்கு இவ்வண்மை புலனாகாமற் போகாது.

3. வெளிப்பாட்டுக் கொள்கை

எமது இலக்கிய உலகிலே கடந்த பல வருடங்களாக மிகுந்த செல்வாக்குடன் விளங்கும் திறனாய்வுக் கொள்கை இதுவெனலாம். உணர்ச்சிக்கொள்கை, ஆழகியற் கொள்கை என்பனவற்றை ஓரளவு கண்டுள்ளோம். அவற்றுக்கும் வெளிப்பாட்டுக் கொள்கைக்கும் உள்ளார்ந்த உறவுண்டு. இலக்கியகர்த்தாவின் கற்பனை, மனோதர்மம், ஆனாமை முதலியனவெல்லாம் துலக்கமாக வெளிப்படுவதே இலக்கியத்தின் சிறப்பியல்பு என்பது இக்கொள்கையின் சாரமாகும். முந்தைய அத்தியாயத் திலே நான் குறிப்பிட்ட இரு போலி நியாயங்களையும் இங்கு நினைவு கூர்தல் நன்று. அவற்றை விரிக்கிற கூறியது கூறலாகும். சுருக்கமாகக் கூறுவதானால் இத்திறனாய்வு முறையிலே இலக்கியத்தினும் இலக்கியகர்த்தாவே கூடுதலான கவனத்தைப் பெறுகின்றான். ஓர் உதாரணம் பார்ப்போம்.

“கீரர் நம்மையும் சிறுவர்கள் என்று கருதி நார் போலும்! நம்மை ஏமாற்றுதற்கென்றோ இப்பாட்டை வியப்புத் தோன்றும் முறையில்—அச்சம் தரும் முறையில்—தொடங்குகின்றார். நம்மை— ஏமாற்ற நினைத்திருந்தால் அவரே ஏமாந்தவராவர். இந்த மருட்டும் உருட்டும் நம்மிடம் செல்லுமோ? இறைவனை மருட்டியவாறு நம்மையும் மருட்டவோ நினைத்தார்!...”

நக்கீரர் தொடக்கத்திலேயே இவ்வணர்ச்சித் துறையில் இறங்குகின் றார்...நக்கீரரோ, இவ் வணர்ச்சிகளைக் கையாள்வதில் மிக வல்லவர்! ஏனைய புலவர் தம்மினும் திறம் பெற்றவர்...

இவற்றையெல்லாம் கருதியோ கீரர் இத் தொடக்கத்தை அமைத்தார்? இவையெல்லாம் புனைந்துரை ஆவனவோ, அல்லால் வேண்டாதன புகுத்தி வலிந்து உரை கொண்டனவாகுமோ? மேற்கூறிய பொருள்களை எல்லாம் இத்தொடக்கமே உணர்த்த வேண்டுமென்பது நக்கீரர் என்னமா? அவர் என்னம் இதுவே என்பதை எப்படிக் காண்பது?

கீரர் சொற்களுக்கு விடுதலையளித்ததோடு அமைந்திலர்; அவற்றைச் சோம்பித் திரியவிடார்; அவற்றிக்கு ஓய்வு சிறிதும் கொடார்; அவற்றை வேலை வாங்குவதில் கீரர் மிக வல்லுநர்...இவர் கணக்காயனார் மகனார் அல்லரோ?..."

நீண்ட பகுதியை இங்கு மேற்கோளாகக் காட்டுவதற்குக் காரணம் இல்லாமலில்லை. வெளிப்பாட்டுக் கொள்கை வழிநின்று தற்காலத்தில் இலக்கியத்திற்னாய்வு செய்யும் சுவைஞர்களில் ஒருவர் இராவ்சாகேப்கு. கோதண்டபாணிப்பிள்ளை. அவர் எழுதிய நெடுஞ்செடியை பாநலன் என்னும் நூலிலிருந்து இப்பகுதி எடுக்கப்பட்டுள்ளது. நெடுஞ்செடி என்ற சங்கப்பனுவலை நக்கீரரது ஆளுமையின்,—தனியாற்றவின்—வெளிப்பாடாகப் பின்னையவர்கள் கண்டு காட்ட முயல்வதை இப்பகுதியிற் காணலாம். நூல் முழுவதும் இத்தோரனையிலேயே தனது பாராட்டை வெளிப்படுத்தியிருக்கிறார். வெளிப்பாட்டுக் கொள்கை வழிநின்று இலக்கியத்தை இரசிப்பவர், 'புலவர் திறன் என்னே! என்னே!' எனக்களித்துக் கூறுவதைச் சாதாரணமாய்க் காணலாம்.

பொதுவாகக் கூறுவதானால், இத்தகைய திறனாய்வு, குற்றத்தைவிட்டுக் குணத்தையே விதந்துகாட்டும் பாராட்டு முறைத் திறனாய்வைப் பெரிதும் ஒத்தது. ‘ஒரு மனிதனது ஆளுமையின் பிரதிபலிப்பே நடை’ என்ற கூற்று இக் கொள்கையின் வெளிப்பாடேயாகும். இதைச் சற்றுப் பின்னர் கவனிப்போம். இன்னொரு விதத்திற் கூற வேண்டுமாயின், வெளிப்பாட்டுக் கொள்கையின்டியாகப் பிறக்கும் திறனாய்வு அகநிலைப்பட்டது (**Subjective**) ஆகும். புகழேந்திப் புலவரின் பாடலைத் திறனாயத் தொடங்கி, நடைமுறையில் தனது விருப்பு வெறுப்புகளின் அடிப்படையில் தன்னைப் பற்றி ஒருவர் கூறுவதாகவும் இத்தகைய திறனாய்வு முடிந்து விடுகிறது. பழங்தமிழ்ப் பாடல்களை டி. கே. சி. நயந்து உரைக்கும் பொழுது, கேட்போருக்குக் குதாகலத்தைக் கொடுப்பது அப்பாடல் களா அல்லது டி. கே. சி. யின் விளக்கங்களும், இடைக் கூற்றுக்களும், பாடல்களை அவர் முன்னிலைப்படுத்தி நாடகத் தன்மையுடன் அறிமுகப்படுத்தும் முறையுமா என்பது விவாதத்திற்குரியதாகும். வகுப்பறைப் பயிற்சி முறைக்கு இத்தகைய ஆய்வு ஒவ்வாதது.

4. புறநிலைக் கொள்கை

ஆங்கிலத்திலே ‘**Objective**’ என வழங்கும் சொல்லை, தமிழிலே ‘புறநிலைக்குரிய’, ‘புறநிலைப்பட்ட’, ‘விடயத்துக்குரிய’ என்றெல்லாம் தத்தம் தேவைக்கேற்பப் பலரும் மொழிப் பெயர்த்துள்ளனர். சற்று முன் நான் குறிப்பிட்ட அகநிலைக் கொள்கை சார்ந்த திறனாய்வாகும். அகநிலைக்குரியதென்பதை விடயிக்குரியதென்றும் வழங்குவர் புறநிலைக்குரியதை விடயத்துக்குரியதென்பர்.

இவ்விடத்தில் விடயக் கொள்கை (**Objective theory**), என்றே நாம் குறிப்போம். ஏனெனில் விடயக் கொள்கையின் பிரதான அம்சம், எடுத்துக்கொண்ட படைப்பையே அதாவது பொருளையே, அறிந்து தெளியவேண்டிய

தொன்றாய்க் கொள்வதாகும். ‘விடயம்’ என்று இங்கு நாம் சொல்லும் பொழுது, புனரால் அறியும் பொருள், நூல்நுதலிய பொருள் என்பனவற்றையே கருதுகிறோம். இதனை மனத்திலிருத்துவது நல்லது. ஏனெனில் நூல்நுதலிய பொருள் ஒரு முகப்படுத்தப்பட்ட எமது கவனத்துக்குரியதாய் இருப்பதையே இக்கொள்கை வற்புறுத்துகிறது. உள்ளோக்கம் போலினியாயம், மகிழ்ச்சி தருகின்ற போலினியாயம் ஆகியவற்றின் விளைவுகளைப்பற்றி நான் கூறியவற்றை இச்சந்தர்ப்பத்தில் நினைவுபடுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

விடயக் கொள்கை வழிநின்று மேனாட்டிலே திறனாய்ப்பவரில் ஒருவரான கிளைந்த புறாக்கல், தான் கடைப்பிடிக்கும் முறையின் எடுகொள்களைப் பின்வருமாறு கூறியுள்ளார்:

1. எடுத்துக்கொண்ட பொருளை விளக்கியுரைத்து மதிப்பிடுவதே இலக்கியத் திறனாய்வு ஆகும்.
2. இலக்கிய ஆக்கத்தில் இடப்பெறும் அந்த முழுமை உருவாகியுள்ளதா இல்லையா என்பதுபற்றியும், அம்முழுமையை உருவாக்குவதில் உறுப்புக்களுக்கிடையேயுள்ள உறவுபற்றியும்— அதாவது ஒருங்கிசைவு பற்றிய பிரச்சினையே திறனாய்வின் தலையாய அக்கறையாகும்.
3. ஓர் இலக்கியப் படைப்பில் வடிவங்களைத் தொடர்புகள் தருக்கத்துக்குரியவற்றை உள்ளடக்குவனவாயினும், ஜியத்துக்கிடமின்றி அவற்றைக் கடந்தனவாயிருப்பன்.
4. நிறைவு பெற்ற ஓர் ஆக்கத்தில் உருவத்தையும் உள்ளடக்கத்தையும் பிரிக்க வியலாது.
5. வடிவமே பொருள்.
6. இறுதியில் இலக்கியம் உருவக வடிவாகவும் குறியீட்டு வடிவாகவும் உள்ளது.

7. பொதுவானதையும் பொதுமையையும் கருத்துப் படிவங்களாக அன்றி, பண்பியலாலும் தனிப்பட்டவையாலுமே கிரகித்துக்கொள்ளலாம்.
8. இலக்கியம் மதத்திற்குத் துணைக்குரு அன்று.
9. அலென்டேட் கூறுவதுபோல “குறிப்பிட்ட ஒழுக்கப் பிரச்சினைகள்” இலக்கியப் பொருளாக அமைய மாயினும், ஒழுக்கத்தை இலக்காகக் குறிப்பது இலக்கியத்தின் நோக்கமன்று.
10. திறனாய்வுத் தத்துவங்கள் இலக்கியத் திறனாய்வுக்குப் பொருத்தமான பரப்பை வரையறை செய்வன்; திறனாய்வு முறைமைக்கு உருக்கொடுப்பன அல்ல.

கிளௌந்த் புறாக்ஸ் கூறியிருக்கும் இப்பத்தும் அவர் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் திறனாய்வுக் குழுவினர் வகுத்துக் கொண்டுள்ள கொள்கைக் கூறுகள். இவற்றை மேலும் விளக்க வேண்டிய அவசியமில்லை. ஏனைய கொள்கை களுக்கும் இக்கொள்கைக்கும் உள்ள வேறுபாடுகளை நீங்களே ஒப்புநோக்கிக் கண்டுகொள்ளலாம்.

புறாக்ஸ் தனது கொள்கைக் கூறுகளை வரையறுத்த வடிவிலும் கண்டிப்படுதலும் இனங் குறித்துள்ளார். எனினும் நடைமுறையில் இக்கூறுகளிற் சிலவே முனைப் பாகக் கடைப்பிடிக்கப்படுவன. புறாக்ஸ் போன்றோரது திறனாய்வுகளில், கவிதை, புனைக்கதை, நாடகம் முதலிய இலக்கியப் படைப்புக்களின் “கட்டமைப்பு” நுணுக்கமாக ஆராயப்படும்; படிமங்களின் அமைதி ஆராயப்படும்; இலக்கியங்களுக்கு உயிர் நாடியாமமைந்த குறியீடுகளின் தாற்பரியம் வெளிப்படுத்தப்படும். இவை பெரும்பாலும் வடிவம் சம்பந்தமானவையே. இது காரணமாக இவர்கள் வடிவக் கோட்பாட்டாளர் எனவும் வழங்கப் பெறுவர். ஆயினும் இன்று வழக்கிலுள்ள திறனாய்வுக் கொள்கை களுள் இதுவே வகுப்பறைகளில் கைக்கொள்வதற்குச்

சாதகமாயுள்ளது எனலாம். ஏனெனில், சுவானுபூதி உடையோரே திறனாய்தல் செய்யலாம் என்ற எண்ணத் துக்கு மாறாக, இலக்கியம் படைப்பு ஒன்றைக் கருத தூன்றிக் கற்க விருப்பும் எவரும் பயிற்சியினால் திறனாய்வுத் திறனைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும் என்பதே இக்கொள்கையின் முடிபாகும். வாசகரது தனிவிருப்பு, பாவனை, தற்போக்கெண்ணை, திடீர் ஆர்வக் கருத்து என்பன போன்ற முன்னரிந்து கூறுமுடியாத—காரணக் கூறுகளைச் சாராமல், ஓரளவு சான்றாதாரங் காட்டத் தக்கனவாயுள்ள வடிவக்கூறுகள், அழகியற் பண்புகள், அமைப்பு ஒழுங்கு, இலக்கண அமைதிகள் ஆகியவற்றைத் துணைக்கொண்டு இலக்கியத்தை அணுகுவதற்கு இக்கொள்கை வகைசெய்கிறது. சுருங்கச் சொன்னால், ஒரு கவிதையையோ, உரைநடையாக்கத் தையோ நடைமுறை அறிவடிப்படை சார்ந்த முறையில் நுனித்து நோக்க இது ஊக்கமளிக்கிறது.

இதுவரை நான் விவரித்த நான்கு திறனாய்வு நெறிகளும் எம்மிடையே வெவ்வேறு அளவிலே நடப்பில் உள்ளன என்பதை நீங்கள் அறிந்திருப்பீர்கள். இவற்றி டையே ஏற்றத்தாழ்வு கற்பிப்பது எனது நோக்கமல்ல. கொள்கைத் தெளிவிற்காகவும் விவரண வசதிக்காவும் இவற்றைத் தனித்தனியே பார்த்தோம். ஆனால் இவற்றுள் ஒன்றை மாத்திரம் ஏற்படையதாய்க் கொண்டு நூல்களைத் திறனாய்வோர் இல்லையென்றே கூறி விடலாம். ஒரேகானர் என்பார் கூறுவதுபோல, தடித்த வடிவக் கொள்கைத் திறனாய்வாளன் கூடப் பிரபஞ்சத் தையோ, நூலாசிரியனையோ, வாசகர் கூட்டத்தையோ, அலட்சியஞ் செய்தல் இயலாது. அதைப் போலவே மகிழ்ச்சி தருகின்ற போலி நியாயம் என்று திறனாய்வாளன் கேவியாய்ப் பேசலாம். ஆனால் தன்னுள்ளத்தைத் தொடாத நூலை வாசகன் நெடிது நாள் இனிது போற்றப் போவதில்லை.

நான்கு வகையான திறனாய்வுக் கொள்கைகளையும் அனுகு நெறிகளையும் நான் மேலே விவரித்ததற்குக் காரணம் இலக்கியங் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்கள் தெரிந்தோ தெரியாமலோ இவற்றுள் ஒன்றை அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்டவற்றைத் தாமாக ஏற்றுக்கொண்டு இலக்கிய விளக்கம் செய்கின்றனர் என்பதை மனத்திற் பதியவைப் பதற்காகும். ஆசிரியர் தம்மைத்தாமே இனங்கண்டு கொள்வதற்கு மேலே விவரித்த கொள்கை விளக்கங்கள் நிச்சயமாக உதவிசெய்யும். ஆனால் இவற்றையெல்லாம் அறிந்துகொண்ட பின்னரும், நமது நோக்கம் மாணாக்கரின் சுய ஆற்றலைத் தூண்டி வெளிப்படச் செய்வதாகவே இருத்தல் வேண்டும். செய்யுளையோ உரை நடைப் பகுதியையோ தானாக அநுபவித்து அதுபற்றிய ஒரு முடிவுக்கு மாணாக்கன் வருவதே சிறந்த பயிற்சி முறையாக இருக்க முடியும். ‘சிறந்த’ கவிதையாக நாம் கருதும் ஒன்றை மாணாக்கன் சாதாரணமான தொன் றாகவோ, சிறப்பு எதுவும் அற்ற தொன் றாகவோ கருதினாலும் பாதகமில்லை. ஆசிரியரோடு ‘ஒத்து ஊதும்’ ஒருவனாகவோ, அல்லது கிளிப்பிள்ளைப்போல, கூறிய தைக் கூறுபவனாகவோ, அமையாமல் ஓர் இலக்கியப் படைப்பை அனுகுவானாகில் அதுவே முதலில் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டிய மன நிலையாகும். அங்கிலையில் இலக்கியம் அவனோடு தொடர்புடைய ஒன்றாகிவிடுகிறது. அதே சமயத்தில் தனது சொந்த முயற்சியால் அம்மாணாக்கன் கூறிய முடிவுபற்றி ஆசிரியர் உரையாடலாம்; தர்க்கிக்கலாம்; கவனத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ள வேண்டிய சில விஷயங்களை விளக்கலாம். ஆனால், “இது கற்பனைக் களஞ்சியம் சிவப்பிரகாச சுவாமிகள் இயற்றிய பாடல்; ஆகையால் இது சிறந்த பாடல்கள்” என்று அதிகார தோரணையிலோ, அல்லது ஆதாரங்கள் காட்டாத இரசனை முறையிலோ அழுத்திக் கூறுவதில் பயனென்றுவும் இல்லை. கணிதம் போல, கவிதைக்கும்

அதற்குரிய தருக்க நியாயங்கள் உண்டு. தனிச் சொல்லி விருந்து நீண்ட சொற்றொடர்கள் வரை விளக்கத்திற்கு அப்பாற்பட்டது எதுவுமேயில்லை.

இவ்விடத்திலே நடை (Style) என்பது பற்றிச் சிறிது கூறுவதன் மூலம் விதி முறைக்கும் விவரண முறைக்கும் உள்ள வேறுபாட்டை விளக்கலாம் என என்னுகிறேன். இலக்கியங் கற்பிக்கும் ஆசிரியர் பலர் மாணாக்கருக்கு நடைவகையை விளக்கும் பொழுதும், உரை நடை எழுதப் பயிற்றும் பொழுதும் (நாவலர், திரு. வி. க., மறை மலையடிகள் முதலிய) சிற்சில ஆசிரியர்களைக் குறிப் பிட்டு அவர்கள் நடை ‘நல்ல’ நடை என்றும், அத்தகைய நடைவகை முன் மாதிரியாகக் கொள்ள தத்தக்கது என்றும் இடித்துரைப்பதைக் கண்டிருக்கிறோம் அல்லவா? இதுவே விடுமுறை அறிவுறுத்தலாகும். உயர் வகுப்புக்களிற்கூட நடை பற்றிய தெளிவும் விளக்கமும் இல்லாமலிருப்பதைக் காண்கிறோம். ஆனால் நடை என்பதை விவரண முறையில் விளக்கினால் மொழியறிவும் திறனும் மாணாக்கருக்குக் கூடுதலாக விருத்தியடையும் என்பதைப் பலர் உணருவதில்லை.

அண்மையில் மொழியியல் வளர்ச்சியின் ஓர் அம்சமாக நடையியல் (Stylistics) என்றொரு ஆய்வுத்துறை முக்கியத்துவம் பெற்று வருகிறது; பல நூல்கள் வெளி வந்திருக்கின்றன. மொழியியலின் ஏனைய பிரிவுகளைப் போலவே நடையியலும் வீஞ்ஞான ரீதியான ஆய்வாகப் பரிணமிக்கத் தொடங்கியிருக்கிறது. இவ்விடத்தில் நடையியல் ஆய்வு முறைப்பற்றிச் சிறிது கூறிவிட்டு, மொழிப் பயிற்சிக்கு அது எத்துணை இன்றியமையாதது என்பதைச் சுட்டிக் காட்டுவேன்.

தமிழ் மலர் ஒன்பதாம் தொகுதியில் முதற்பிரிவிலே ‘கட்டுரையியல்’ அமைந்துள்ளது. கட்டுரை வகைகள் என்ற தலைப்பில், சிந்தனைக் கட்டுரை முதல் கற்பனைக்

கட்டுரை ஈறாக எட்டு வகைக் கட்டுரைகளுக்கு உதாரணங்கள் தரப்பட்டுள்ளன. இவற்றில் நடை பற்றிய விளக்கம் இல்லை என்றே கூறிவிடலாம். ‘கட்டுரை வகைகள்’ என்னும் கட்டுரையின் முதற் பந்தியிலேயே “ஒரு பொருளைப்பற்றிய பல கருத்துக்களைக் காரண காரிய ஒழுங்கமையத் தருக்க முறையிலே அழகும் சுவையுமுடைய நடையிலே தொடர்பாய் எழுதும் உரையே கட்டுரை என்று அறிந்துகொள்க” என்ற ‘அறிவர்’ கூற்று அமைந்துள்ளது. இதிலே நடை பற்றிய அடைகளையும் அவற்றின் மூலம் உணர்த்தப்படும் செய்தியையும் ஊன்றிக் கவனியுங்கள். ‘அழகும் சுவையுமுடைய நடை’ என்பதைப் போன்ற தெளிவற்ற மனப்போக்கான விளக்க வரையைக் காண்பது அரிது. இதனால் மாணாக்கருக்கு நடையைப்பற்றி ஏற்படக்கூடிய விளக்கம் எத்தகையது? ‘அழகும் சுவையும்’ உடைத்தாயிருத்தல் நடைக்கு இக்கணமா? அதுவா வரைவிலக்கணம்? இது சிந்திக்க வேண்டியது. ‘அழகும் சுவையும்’ தற்சார்பான மதிப்பீட்டைக் குறிக்கும் சொற்கள். அவற்றின் பொருள் நன்கு வரையறுக்கப்பட்டதன்று; துல்லியம் அற்றது. இது பற்றி வேறொரு நூலிலே (கவிதை நயம் பக. 117-118) விரிவாக விளக்கியுள்ளேன்.

இனி, நடை பற்றிய ஆய்வுமுறையைக் கவனிப்போம். சாதாரணமாக ‘நடை’ என்னும் சொல் நான்கு பொருளில் வழங்கப்படுவதை நாம் அவதானிக்கலாம்.

1. ஒரு மனிதன் து மொழிவழக்கில் காணப்படும் சில அம்சங்களை, அல்லது அவ்வழக்கிற் காணப்படும் அம்சங்கள் அனைத்தையும் சேர்த்துக் குறிக்கும் சொல்லாக நடை அமைவதுண்டு. புதுமைப்பித்தன் நடை அல்லது சங்கப்படுவார்களின் நடைகள் என்று கூறப்படுவதைக் கேட்டிருப்பீர்கள். சில சந்தர்ப்பங்களில் ஒரு நூலை இயற்றியவர் குறித்துக் கருத்து வேறுபாடு தோன்றும் பொழுது பிரச்சினையைத் தீர்மானிக்கும் ஆற்றலுள்ள

தாக நடை குறிப்பிடப்படுவதையும் காண்கின்றோம். தமிழ் இலக்கிய வரலாற்று நால்களில் திருமுருகாற்றுப்படை, நெடுங்கில்வாடை ஆகிய இரண்டின் ஆசிரியர்கள் பற்றியும், கருத்து வேறுபாடுகள் உண்டு. கால் ஆராய்ச்சியின் ஓர் அங்சமாக இவ்வில்வாதம் அமைந்துள்ளது. மேல்வரும் வாதத்தை நோக்குவோம்.

“இதன் கண்ணுள்ள ஒவ்வொரு சொல்லும் (காளத்தி, ஈசன் என்பன தவிர) சங்கச் செய்யுட்ட களிற் காணக் கூடியனவே. எனினும் இதன் நடை வேறு; சங்கச் செய்யுட்டகளின் நடை வேறு. தமிழ் நடையைக் கூர்ந்து ஆராய்வோர் இது பிறப்பட்ட நடையென எளிதிற்காறி விடுவர்... மேற்காட்டிய காரணங்கள் 11-ம் திருமுறையிலுள்ள அந்தாதி முதலிய நால்கள் சங்க காலத்திற்குப் பிற்பட்டன வென்பதையும், இவற்றை இயற்றிய நக்கீர் தேவநாயனார் சங்கப் புலவராகிய நக்கீரர் அல்ல ரெண்பதையும் தெளி விக்கப் போதியவை... முருகாற்றுப் படை இயற்றிய நக்கீரர் மிக முற்பட்டவராக இருக்கவேண்டும் என்பது ஆற்றுப் படையின் நடையை நோக்கிய அளவிலே எளிதில் ஊகிக்கத்தகும்.”

(தடித்த எழுத்துக்கள் எம்மாலிடப்பட்டவை. எஸ். வையாபுரிப்பிள்ளை, இலக்கிய தீபம், பக. 26—29.)

இம் மேற்கொள்ளில் நடையின் அடிப்படையிலே இருநால்களின் ஆசிரியர்கள் வெவ்வேறானவர்கள் என்று வாதிக்கப்படுவதைக் காணலாம். அதாவது நடை ஒரு மனிதனது ஆளுமையைக் காட்டுகிறது என்னும் எண்ணம் இவ்வாதத்துக்கு ஆதாரமாயுள்ளது. ஒருவரது நடையிலேயே காலத்துக்குக் காலம் வேறுபாடு தோன்றக் கூடுமாகையால் சரிநுட்பமாகக் கூற வேண்டுமாயின், கால

வரையறை செய்வதும் தவிர்க்க முடியாததாகிறது. உதாரணமாக டி. வே. சாமிநாத ஜீயர் தொடக்கத்தில் எழுதிய தமிழுக்கும் பிற்காலத்தில் எழுதியதற்கும் நிரப்பிய வேறுபாடுண்டு. (இது இயல்பாக ஏற்பட்டிருக்கலாம். ஆனால் 'நடை' வேறுபாட்டை ஆதாரமாகக் கொள்ளும் சிலர், சாமிநாத ஜீயரின் வயோதிக காலத்தில் அவரது உதவியாளர்கள் அவருக்காக எழுதியிருக்கலாம் என்று உய்த்துணர்வர்.) இத்தகைய சிக்கல்கள் பல தோன்றுவதால் தனி ஒருவர் து 'நடை' எனக் குறிப்பிடும் பொழுது அவருக்கே சிறப்பான து—தனியுரிமையான-சொல்லமைத்தி களையே பொதுவாகக் கருதுவர். உதாரணமாக டி. கே. சி. 'பாஷாஷியில்க் கற்று', 'காதல்க் கவிகள்', 'தொழிலில்ப் பிரவேசித்து', 'உருவத்தில்த் தோன்றி' என் ரெல்லாம் சந்தி விகாரங்களுடன் எழுதியுள்ளார். வருமொழி வல்லெழுத்தை மிகுத்து எழுதும் இப்பழக்கத்தை டி. கே. சி யின் தனித்தனிமையான மொழியாட்சிப் பழக்கம் Language habit—என்று கூறலாம்.

2. தனியொருவரைக் குறித்து கூறுவதைப்போலவே ஓவ்வொரு காலப் பகுதியில் ஓவ்வொரு துறையைச் சார்ந்த மக்கட் கூட்டத்தினருக்குப் பொதுவாக அமைந்த மொழி வழக்குகளையும் நடை என்ற சொல்லால் குறிப்பதுண்டு. சங்கச் சான்றோர்நடை எனவும், பல்லவர் காலப் புலவர்கள் நடை எனவும், மறுமலர்ச்சி நடை எனவும் வழங்குவது இதனைக் காட்டும். அல்லது திமுக மேடைப் பேச்சுப் 'பாணி' என்பதும் இதனையே குறிக்கும். அல்லது மணிப்பிரவாள நடை எனக் குறிப்பிடும் பொழுது ஒரு குறுப்பிட்ட காலப் பகுதியில் வைணவ ஆசாரிய பரம்பரையில் வந்தவர்கள் எழுதிய வியாக்கியான உரைகளும், குரு பட்டியல் பிரபாவும் முதலிய நூல்களும் எழுதப் பெற்ற நடையையே நாம் கருதுகிறோம். ஆயினும் இவ்வாறு பொதுப்படையாகக் கூறும் பொழுதும், அவ்வச் சந்தர்ப்பத்தில் மொழியைக் கையாள்பவர்களு

டைய சிற்சில பிரத்தியேகமான பண்புகளையே நாம் கருத்திற் கொள்கிறோம் என்பது மனங் கொள்ளத் தக்கது.

3. பண்பின் அடிப்படையில் அல்லது மதிப்பீட்டு அடிப்படையிலும் நடை என்ற சொல் பயன்படுத்தப்படுவதுண்டு. இப்பிரயோகம் பெரும்பாலும் மனப் போக்கானது ஆகும். சொல்லமைத்தியை அல்லது செயல் நயத்தையே இப்பிரயோகம் சிறப்பாய்க் குறிக்கிறது என்பதில் ஜயமில்லை. முதலிரு பொருளிலும் ஓரளவு விவரணப் பண்பும் புறநிலை நோக்கும் பொருந்தியுள்ளன. ஆனால் மதிப்பீட்டு வழக்கில் எமது மனப்பதிவே முக்கிய மானதாயுள்ளது. ‘சீரிய’ ‘திருந்திய’, ‘நல்ல’ முதலிய அடைகளால் ஒரு நடையை நாம் சிறப்பிக்க முற்படுகையில் அது எமது கணிப்பையே பிரதிபலிக்கிறதன்றி, குறிப் பிடப்படும் மொழிவழக்குப் பற்றித் திட்ட வட்டமாகத் தெரிந்துகொள்ளக் கூடிய எதனையும் குறிப்பிடவில்லை.

4. மேலே விவரித்த மூன்று பொருளுடனும் பகுதி ஒத்திருப்பது நான்காவது பொருளாகும். இப்பொருளிலேயே ‘நடை’ என்ற பதம் மிகு பரவலாய் வழங்குகிறது எனலாம். இலக்கிய மொழி வழக்கையே இது குறிப்பதாயுள்ளது. ‘மோகன்’, ‘எளிய்’, ‘சரளமான்’, ‘விழுமிய்’, ‘விறுவிறுப்பான்’, ‘ஆற்றொழுக்கான்’, ‘அழகான்’, ‘ரமமிய மரன்’ முதலிய பெயர் அடைகளால்லாம் இலக்கிய மொழி பற்றி எழுந்தனவே பன்னெடுங் காலமாகவே இலக்கிய மொழி பற்றித் திறனாய்வாளர் கொண்டிருந்த ஒருசாய்வான அக்கறையை இது காட்டுகிறது. இப்பெயரடைகள் ஓரளவு மதிப்பீட்டுப் பண்பையும் ஓரளவு விவரணப் பண்பையும் உடையன. ஆயினும் இலக்கிய மொழி யொன்றையே கவனத்திற்கெடுப்பதால் இப்பிரயோகங்கள் நவீன மொழிவழக்கின் எத்தனையோ பண்புக் கூறுகளுள்த் தொடுவனவாயில்லை.

முற்காறிய நான்கு பொருளிலும் முதல் இரண்டுமே விடயச் சார்பான் ஆராய்ச்சிக்கு இடந்தருவன். அதாவது, என்னற்ற மொழிவளக்குகளிலிருந்து சிலவற்றைப் பிரித் தெடுத்து அவற்றின் சிறப்பியல்புகளை விதந்து கூறும் முறையிலமைந்தவை. உதாரணமாக, ‘மோகனமான கவிதை நடை’ என்று கூறுமிடத்து, கூறுபவரின் உள்ளக்கிளர்ச்சியும் ஒத்துணர்ச்சியும் புலப்படுகிறதேயன்றி அங்கை பற்றிய பொருள் வரையறை எதுவும் தெளிவு படுத்தப்படவில்லை. ஆனால் ‘பண்டித நடை’ என்றோ ‘தனித் தமிழ் நடை’ என்றோ ‘செங்கதமிழ் நடை’ என்றோ கூறுமிடத்து அங்கையைப் பயன் படுத்துவோரின் சமுதாயச் சூழ்மைவும், சொற்றொகுதியும் ஓரளவு தெளிவாகின்றன.

இவ்விடத்தில் கவிதை வகைகளைப் பற்றி நான் கூறியவற்றை நினைவு கூற வேண்டுகிறேன். நடை என்ற அளவில் மிகப் பொதுவான சில பண்புகள் இருக்கின்றனவாயினும், வெவ்வேறு வகையான சந்தர்ப்பங்களுக்கும், பொருளுக்கும், வெளிப்பாட்டுச் சாதனங்களுக்கும் ஏற்ப நடையின் பண்பும் பயனும் வேறுபடுகின்றன. வெவ்வேறுவகையான செய்யுள்களுக்கு வெவ்வேறு தனிச் சிறப்பியல்புகள் இருப்பதைப் போல ஒவ்வொரு வகையான ‘நடை’க்கும் பல காரணிகள் உள்ளன. அவற்றை உணராவிட்டால் ‘அழகும் சுவையுமடைய’ நடையையே தனிச் சிறப்புடைய நடையாக ஆசிரியர்கள் வற்புறுத்த நேரிடும். (கவிதை நடை என்பவற்றில் மட்டும் இப்பிரச்சனை இருப்பத் தாகக் கருதிவிட முடியாது. பள்ளிக் கூடங்களிலும் கல்லூரிகளிலும் மாணவர் நாடகம் ஆடும் பொழுது பெரும்பாலானோர் இரண்டொரு திரைப்பட நடிகர்களை பின்பற்றிப் பேசி நடிப்பது, நடிப்புப் பற்றிய ஒரு சாய்வான எண்ணத்தின் விளைவேயாகும். ஒரு குறிப்பிட்டவரின் நடிப்பு ‘தனிச் சிறப்பு’ வாய்ந்ததாக நமபப்பட்டதும், அதுவே எல்லோருக்கும் எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களுக்கும் ஏற்புடையதாகக் கருதப்படுகிறது.)

குறிப்பிட்ட ஒருவகை நடையைப் பகுத்து ஆராய்வதற்குப் பின்வரும் வினாக்கள் உதவியாயிருக்கும். செய்யுளோ உரையோ அடிப்படையில் பொருள் குறிப்பனவாயிருத்தல் அவசியம். அவ்வாறு பொருள் உணர்த்தியதோடல்லாது, மேலதிகமாக ஓர் ஆக்கம் எத்தகைய செய்திகளைத் தரவல்லதாயுள்ளது என்பதை ஆராய முற்படுவது நடைபற்றிய விளக்கத்துக்கு ஏதுவாயிருக்கும். ஆங்கில மொழி யியல் ஆராய்ச்சியாளர் இருவர் பதின்மூன்று வினாக்கள் அத்தகைய ஆயுக்கேற்றவை எனக் கூறியிருக்கின்றனர் (David Crystal and Derek Davy, *Investigating English Style*, pp 18—2)

1. தனித்தன்மை

சுட்டிக் கூறுத்தக்க வகையில், இன்னாருடைய சொற் பிரயோகம் இது என்று கூறும் வகையில் அமைந்திருக்கிறதா? தனிச் சிறப்புக்குரிய பண்புகளை இது குறிக்கிறது. மேலே டி. கே. சி. யின் சந்தி விகாரங்களைக் குறிப்பிட்டேன்ல்லவா? அவை இக்கேள்விக்கு விடையாய் அமைவன.

2. பிரதேச வழக்கு

ஆசிரியன் நாட்டின் எப்பகுதியைச் சேர்ந்தவன் என்பதை எடுத்துக்கொண்ட பகுதி காட்டுகிறதா? வட்டார வழக்குகள் இவ்வினாவால் குறிப்பிடப்படுவதே பேராசிரியர் கணபதிப்பிள்ளையின் நாடகங்களைப் படிப்போர் அவர் யாழ்ப்பாணத்தில் வடமராட்சிப் பகுதியைச் சேர்ந்தவர் என்று கூறிவிட முடியுமல்லவா?

3. சமூக அல்லது வர்க்க வழக்கு

ஆசிரியனது சமூக நிலையை அதாவது அவனது வகுப்பை அல்லது வர்க்கத்தைச் சுட்டுகிறதா? சாதிகளுக்கு

குரிய வழக்குகளும் இதில் அடங்கும். கமலாம்பாள் சரித்திரம் எழுதியவர் பிராமண சமூகத்தைச் சேர்ந்தவர் என்பது எனிதில் கூறக் கூடியதொன்றல்லவா?

4. காலம்

குறிப்பிட்ட ஒரு பகுதியை ஆசிரியன் தமிழ் வரலாற்றில் எக்காலப் பகுதியிலே பேசினான் அல்லது ஆசிரியன் து வயது குறிப்பிடக் கூடியதாயுள்ளதா?

5. உரைச்சாதனம் (I)

குறிப்பிட்ட பகுதி ஆசிரியனால் பேசப்பட்டதா அல்லது எழுதப்பட்டதா? இவ்வினாவிற்கும் அடுத்து வரும் மூன்று வினாக்களுக்கும் உரிய விடைகள் நெருங்கிய தொடர்புடையவை; உரையின் நான்கு முக்கிய பிரிவுகள் பற்றியவை. பேச்சுக்கும் எழுத்துக்கும் உள்ள வேறு பாட்டைத் துலக்கும் வகையில் அமைந்த இவ்வினா ‘நடை’ பற்றிய ஆய்வுக்கு மிக முக்கியமானது. திரு. வி. க. வின் கட்டுரைகள் பல மூலத்தில் சொற்பொழிவு களே. எனவே அவரது நடையை ஆராயும் ஒருவர் இவ்வினாவை எழுப்பியதுமே பல செய்திகள் துலக்க மடையும்.

6. உரைச்சாதனம் (II)

குறிப்பிட்ட ஒரு பகுதியில் ஆசிரியன் பேச்சையோ அல்லது எழுத்தையோ குறிக்கோளாகக் கொண்டிருந்தானா? அல்லது வேறொன்றைக் கருதி அவற்றை ஆக்கினானா? இதற்கு முந்திய வினாவிலும் இது சிக்கல் நிறைந்ததாகும். பிறர் கேட்பதற்கென்றே பேசப்படும் உரையும், பிறர் படிப்பதற்கென்றே எழுதப்படும் உரையும் தம்மளவில் முடிந்த முடிவானவை. ஆனால் சாதனம் மாறும்பொழுது அவை வேறு தன்மையைப் பெற்றுவிடுகின்றன. உதாணமாக (பிறரால்) எழுதப்படுதற்காகப் பேசப்படும் உரை கேட்பதற்காகப் பேசப்படும் உரை

யினின் ரும் வேறுபட்டதாயிருக்கும். அதைப்போலவே பேசுவதற்காக எழுதப்படும் உரை படிப்பதற்காக எழுதப் படும் உரையினின் ரும் வேறுபட்டதாயிருக்கும். எடுத்துக் காட்டாக, வாணாலிப் பேச்சைக் குறிப்பிடலாம். அதனை எழுதுகின்றோமாயினும், பேச்சு வசதிகளை மனங்கொண்டே, எழுதிக் கொள்கிறோம். ஒரு காலத்தில் தமிழ் கூறு நல்லுலகிலே சிறந்த ‘நடை’ உடையவராகக் கருதப்பட்ட ரா. பி. சேதுப்பிள்ளையின் கட்டுரைகளைக் கூர்ந்து கவனிப்போர்க்கு அவை சொற்பொழிவுகளாகவே தோன்றியவை என்பதும், அதனால் அவரது எழுத்தில் இலக்கியப் பேச்சின் இயல்புகளே முனைப்பாயுள்ளன என்பதும் புலனாகும்.

7. உரைப்பாத்திரங்கள் (I)

குறிப்பிட்ட ஓர் உரைப்பகுதியில் ஒருவரது கூற்று அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்டவரின்கூற்று இடம் பெறு கிறது என்பது புலப்படுகிறதா? உரையில் பங்கு பற்று வோரின் எண்ணிக்கை துலக்கமாயிருக்கிறா? உதாரணமாக ஒருவர் சொற்பொழிவின்போது உரையாடல் வடிவத்திலே சில விஷயங்களைக் கூறலாம். சிறுக்கை களில் உரையாடல்கள் இடையிட்டு வருவதும் இங்கு நினைவுக்கு வரலாம்.

8. உரைப்பாத்திரங்கள் (II)

குறிப்பிட்ட ஒரு பகுதியில் ஆசிரியன் தனிமொழி, உரையாடல் ஆகியவற்றை இறுதி நோக்காகக் கொண்டிருந்தானா அல்லது வேறொரு சாதனத்தைக் கருதி அவற்றை ஆக்கினானா? இதற்கு முற்பட்ட வினாவிலும் இது சிக்கல் நிறைந்ததாகும். இவையெல்லாம் ‘நடை’ வேறுபாடுகளுக்கு ஏதுவாயிருப்பன.

9. தொழில்துறைச்சார்பு

குறிப்பிட்ட ஒரு மொழியைக் கையாள்பவன் எத் தொழில் துறையைச் சார்ந்தவன் அல்லது எதனை

வாழ்க்கைக்குத் தொழிலாய்க் கொண்டான் என்பதைக் கூறக் கூடியதாயிருக்கிறதா? ஒவ்வொரு தொழில் துறையைச் சார்ந்தோர் தாம் அடிக்கடி பயன்படுத்தும் சொற்களைச் சுருக்க வடிவத்தில் பயன்படுத்துவதைக் கண்டிருக்கிறோம். ஆசிரியர்கள் ஏ.டி. என்பதைக் காட்டாகக் கொள்ளலாம். பெருமளவுக்குச் சங்கேதச் சொற்களும், குழுஉக்குறி என்று எமது இலக்கணக்காரர் வகுத்தனவும் இதில் அடங்கும். இலக்கியப் படைப்புக்களிலே உவமை உருவகங்களை இவற்றின் அடிப்படையில் ஆராய் வாய்ப்புண்டு.

10. சமுதாயப்படிநிலை

இரு குறிப்பிட்ட உரைப்பகுதியில் மொழியைப் பயன்படுத்துபவனுக்கும் உரையாடலிற் பங்கு கொண்டு பேசபவருக்கும் உள்ள சமுதாய உறவுநிலை புலப்படுகிறதா? இது விரிந்த பொருளுடையது; சமுதாயத்திலே மாந்தரிடையே நிலவும் பலவகைப்பட்ட தொடர்புகளின் அடிப்படையில் அமைந்த கருத்தமைத்திகள் மொழி வழக்கில் பிரதிபலிப்பதை நாமறிவோம்; சம்பிரதாயம், தனிமுறைத் தொடர்பு, கொடுக்கல்—வாங்கல் தொடர்பு, இரத்த உறவுநிலைகள், பண்பினக்கம், பணிவிசைவு, மதிப்புணர்ச்சி முதலியவெல்லாம் மொழியில் புலப்படுபவை. எமது இலக்கண நூல்களில் இவை கணிசமாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றன. சமுதாயப்படிநிலை என்பது தனிமனிதருக்கும் கூட்டத்தினருக்கும் பொதுவானதாகும்.

11. முறைமை

இருவர் ஓன்றைக் கூறும்பொழுது அவரது நோக்கம் யாதாயிருந்தது என்பது புலப்படுகிறதா? அதாவது ஒரு குறிப்பிட்ட முறையில் சொற்களைப் பயன்படுத்துவதற்கான காரணம் புலப்படுகிறதா என்பதை ஆராய்வதே இவ்வினாவின் பண்பும் பயனுமாகும், கடிதத்தில் எழுது

வதற்கும் தந்தியில் குறிப்பதற்குமுள்ள மொழி வேறுபாடு கூட இதில் அடங்கும். இலக்கியங்களில் ‘நடை’ என்பதை ஆராய இவ்வினா பெரிதும் உதவும். ஏனெனில் இலக்கிய கர்த்தா மொழியை அதன் விளைவு கருதிப் பயன்படுத்து பவன். சென்ற நூற்றாண்டின் இறுதியில் (1899) மெயர்— லுப்கே என்ற புகழ்பெற்ற மொழியாராய்ச்சியாளர், “நடையியல் கலைமயமாக்கப்பட்ட மொழியின் ஆய்வு” என்று இரத்தினச் சுருக்கமாய்க் குறிப்பிட்டார். எமது தமிழ்த் திரைப்படங்களில் கதாபாத்திரங்கள் பயன் படுத்தும் மொழியை ஆராய இவ்வினா தூண்டுகோலாய் அமையலாம்.

12. அருங்கிலைப்பண்பு

ஓர் ஆசிரியன் வேண்டுமென்றே விசித்திரமான். சொற்பிரயோகங்களை மேற்கொண்டிருக்கிறான் என்பது புலப்படுகிறதா? முதலாவது வினாவுக்கும் இதற்கும் வேறு பாடுண்டு. உதாரணமாக, ‘புதுக் கவிதை’ என்ற பெயரில் இக்காலத்தில் கவிதை எழுத முயல்பவரிற் சிலர் தமிழில் இதுகாலவரை வழக்காற்ற சில பதப்பிரயோகங்களைச் செய்துள்ளனர். இதனை *linguistic idiosyncracy* என்பர். அடிக்கடி சிலேடையாய்ப் பேசுவதெல்லாம் இதில் அடங்கும். அருங்கிலைப் பண்பு என்பது பெயருக் கியையத் தனிப்பட்ட ஒருவர் அவ்வப்போது வெளிக் காட்டும் மொழிப் போக்குகளைக் குறிக்கும் என்னலாம்.

13. எல்லோருக்குமிய பொது வழக்கு

குறிப்பிட்ட ஒரு பகுதி மேலே கூறப்பட்டவை எவற்றையேனும் புலப்படுத்தவில்லையா?

மேலே விவரித்துள்ள பதின்மூன்று வினாக்களும் ‘நடை’ என்பதைப் பூரணமாக ஆராயவும் விளக்கவும் போதுமானவை என்பது என் கருத்தன்று. ஆனால் ‘அழகும் சுவையும் உடையநடை’ என்று எழுந்த மான

மாகக் கூறுவதிலும் பார்க்க இத்தகைய வினாக்களுக்குக் கிடைக்கும் விடைகளின் அடிப்படையில், வாய்மை தேர்ந்து காண்தத்தக்க செய்திகளை நடைக்கு விளக்கங்களாகக் கற்பிப்பது பயனுடையது அல்லவா?

இதுவரை எழுதியதில் முறையே மொழியின் பயன் பாடு, இலக்கியத்தின் இயல்பு, திறனாய்வின் தன்மை ஆகியவற்றை ஓரளவு விரித்துரைத்தேன். இவை தவிர்க்க இயலாதவாறு ஆங்காங்கு சுருக்கமாகவும் முக்கிய கூறுகளை மட்டும் விவரிப்பனவாகவும் அமைந்திருப்பதை நான் உணர்கிறேன். எனினும் நான் வற்புறுத்தியுள்ள விஷயங்கள் எமது இலக்கியக் கல்விக்கு மிக அவசரமாக வேண்டப்படுவன என்பதை வற்புறுத்துதல் தகும் என்ன என்னுகிறேன்.

||

இலக்கியத் திறனாய்வும் உணர்வு நலனும்

இடைக்காலத் தமிழ் நூல்கள் சிலவற்றிலே, தருமி என்னும் பிரமசாரியொருவன் பொற்கிழி பெறும் பொருட்டு ஆலவாய் இறையனார் பாடல் ஒன்று பாடிக் கொடுத் தமை பற்றியும், அது தொடர்பாகப் பாண்டியனது சங்க மண்டபத்திற் சிவபெருமானுக்கும் சங்கப் புலவரான நக்கீரருக்கும் நடந்த சம்வாதம் பற்றியும் சில செய்திகள் கூறப்பட்டுள்ளன.

சம்பக பாண்டியன் என்ற மன்னன் தன் மனைவியின் கூந்தல் இயற்கை மனம் உடையதெனக் கருதிக் தன் மனக் கருத்தைப் புலப்படுத்தும் பாடலை இயற்றுபவருக்குப் பொற்கிழி பரிசாக வழங்கப்படும் என்று அறிவித்த தும் “கொங்குதேர் வாழ்க்கை” என்று தொடங்கும் பாடலைத் தருமி அரசவையிற் பாடியதும், மங்கையர் கூந்தலுக்கு இயற்கை மனம் உண்டென்று கூறிய அப்பாடலைக் கேட்டு மகிழ்ந்த மன்னன் தருமிக்குப் பொற்கிழியை வழங்குமாறு கட்டளையிட்டது. நக்கீரர் குறுக்கிட்டுத் தடையெழுப்பத் தருமி இறைவனிடம் சென்று முறையிட இறைவன் வந்து நக்கீரருடன் வாதிட்டுத் தன் நெற்றிக் கண்ணால் நக்கீரரைச் சுட்டதும் அக்கதையின் பிரதான செய்திகள். நக்கீர சம வாதம், தருமிக்கும் பொற்கிழி அளித்த கதை என்றெல்லாம் நமது இடைக்காலப் பெளராணிக இலக்கியங்களில்

வழங்கும் இக்கதையின் சுருக்கம் பலருமறிந்திருக்கக் கூடியதே.

நவீன இலக்கிய கர்த்தாக்கள் பலரால் சிறுகதை களாகவும், வாணோவி நாடகங்களாகவும் பலமுறை அமைக்கப் பெற்ற இக்கதை சுவாரசியமானது என்பதில் ஐயமில்லை. மனிதனுடன் வாதிட வந்த கடவுள், இறுதி யில் மானுட சக்தியை அமானுஷய சக்தியால் அடக்க வேண்டியிருந்தது என்றும், அதனால் கலை இலக்கிய உலகில் உண்டாக்கிய தலைதடுமாற்றங்கள் எவ்வாறு ருந்தன என்றும், இறைவனையே அது மானசீகமாக எவ்வாறு பாதித்தது என்றும் கற்பனை செய்யும் அற்புத மான ஒரு சிறு கதையைக் காலஞ்சென்ற கு அழகிரிசாமி பல வருடங்களுக்குமுன் எழுதியிருந்தார். “வெந்தழலால் வேகாது” என்பது கதையின் பெயர். நக்கீரரின் ஆளுமை யும் அதன் வெளிப்பாடும் இன்றுவரை இலக்கிய கர்த்தாக்களைக் கவர்ந்து வந்துள்ளமைக்கு அழகிரிசாமியின் கதை சிறந்த எடுத்துக் காட்டாகும். திறனாய்வும் உணர்வு நலனும் என்னும் பொருளாபப் பற்றிச் சிந்திக்கும் பொழுது, இப்புராணக் கதையை எண்ணிப் பார்க்காமல் இருக்க இயலாது. திறனாய்வின் மிக முற்பட்ட செயல் பாடு இக்கதையில் வெளிப்படுகிறது என்பதில் ஐயமில்லை. ‘திறனாய்வு’ ‘உணர்வு நலன்’ ஆகிய இரண்டையும் நாடகத் தன்மையுடன் இக்கதை சித்திரிக்கிறது என்றும் கூறலாம்.

தருமி கொணர்ந்த பாடல் தனது மனக்கருத்தை ஒத்திருந்தமையால் அது சிறந்தது என்று முடிவு செய்துவிடுகிறான் மன்னன். சங்கப் புலவர்கள் பலரும் மேலெழுந்த வாரியாகப் படித்துவிட்டு, ‘நன்று’ ‘நன்று’ என்று அபிப்பிராயங் தெரிவித்துவிடுகின்றனர். ஆனால் நக்கீரர் மட்டும் மன்னன் பாராட்டியதையும் பொருட்படுத்தாது, பாடலிற் கானும் குற்றத்தைச் சுட்டிக் காட்டுகிறார். சொற் குற்றம் இல்லாவிட்டனும் அடிப்படையான பொருட்குற்றம்

உண்டென்பதைத் தருக்க ரீதியாக வாதிட்டு நிறுவுகிறார். அதாவது எடுத்துக் கொண்ட ஒரு பாடலின் திறத்தையும் தரத்தையும் ஆய்வு ஓர்க்கு மதிப்பிடும் பண்பினைக் காண்கிறோம். இப்பண்பே நவீன காலத்தில் நாம் பெரிதும் போற்றும் திறனாய்வின் முக்கியமான இலக்கணமாகும்.

அடுத்தபடியாகப் பெண்ணின் கூந்தலுக்கு மானிடப் பெண்ணாயினும் தெய்வப் பெண்ணாயினும்—பெண்ணின் கூந்தலுக்கு, இயற்கை மணம் இல்லை யென்று நக்கீரர் துணிந்து வாதிட்டமை அவரது உணர்வு நலத்தின் வெளிப்பாடாகும். ஆங்கில மொழி யிலே Sensibility என்னும் பதம் இந்தகைய பொருளுடைய தாகும். உணர்வுச் செவ்வி, மெய்யுணர்வு நயம் என்னும் பொருளை அவ்வாங்கிலப் பதம் குறிக்கும். கூந்தலுக்கு இயற்கை மணம் இல்லையென்ற மெய்யுணர்வு நயம் வாய்க்கப் பெற்றிருந்தமையாலேயே கொள்மைப்பற்றுடன் உண்மைக்காகப் போராட்டம் நடத்தினார் நக்கீரர். சத்தியத்துக்காக இறைவனுடனேயே சமவாதம் செய்யும் மனப்பக்குவும் உணர்வு நலத்தின் பெறுபேறாகும். இவ்வாறு பார்க்கும்பொழுது உணர்வு நல மும் திறனாய்வும் ஒன்றுக்கொன்று அனுசரணையாக இருக்கக் காண்கிறோம். திறனாய்வின் பயனாக உணர்வு நல மும் உணர்வு நலத்தின் விளைவாகத் திறனாய்வும் செழுமையடைதலைக் காணக் கூடியதாய் உள்ளது.

மேலே குறிப்பிட்ட பழங்கதையின் உள்ளர்த்தத்தை நமது காலத்துப் பரிபாஷையிற் கூறுவதானால், அக எண்ணஞ் சார்ந்த அல்லது தன் உள்ளுணர்வுக்குரிய தளத்திலிருந்து பிரச்சினையை அனுகினான் மன்னன். அனுகவே, யதார்ததத்தில்—அதாவது புறுஉலகில்—மனத்துக்குப் புறம்பான நிலையில்—பெண்ணின் கூந்தலுக்கு இயற்கை மணம் இல்லையென்ற உண்மையைக் கைநகிழி விட்டுவிடுகிறான். ஆனால் நக்கீரரோ,

புலனால் அறியக்கூடிய உண்மையைப் பொது உண்மையாகக் கொண்டு அதனைத் தருக்கெந்தியில் விளக்க முற்படுகிறார். மன்னனோ, உண்மைத் தேடலைத் தன்னின் வேறாகக் காணவில்லை. ஆனால் நக்கீரரோ, தான் வழிபடும் உமையவள் கூந்தலேயாயினும் இயற்கை மணம் அதற்கில்லையென்று அழுத்திக் கூறும்பொழுது தன்னின் வேறான உண்மையைப் பற்று கோடாய்க் கொண்டு தர்க்கிப்பகைக் காண்கிறோம். இதிலே திறனாய்வின் தும் உணர்வு நலத்தின் தும் பிரதான அம் சங்கள் சிலவற்றைக் கண்டு கொள்ள முடிகிறது. ஆயினும் நக்கீரர்— சிவன் சம்வாதம் இங்குக் குறியீடாக அமைந்துள்ளதேயன்றி உண்மைச் சம்பவம் அன்று. இன்றைய உலகிலே திறனாய்வுக் கோட்பாடுகளும், அவற்றின் தலையாய பயனாம். உணர் நலக் கோட்பாடும் வளர்ந்துள்ள நிலையிலிருந்து பின் நோக்கிப் பார்க்கையில், இப்புராணக் கதையில் விளக்கத் துக்கு இடம் தரும் கருத்துக் கூறுகள் இருத்தல் புலனாகின்றது; அவ்வளவே.

திறனாய்வு என்னும் சொல் ஆங்கிலத்தில் வழங்கும் Criticism என்னும் பதத்திற்கு ஒத்ததாய்த் தற்காலத்தில் நமது மொழியிற் பயன்பட்டு வருவதொன்றாகும். திறனாய்வு, விமரிசனம் என்பன ஒருபொருட் சொற்கள். பின்னால் வடமொழியினின்றும் பெறப்பட்டது. எனினும் பழந்தமிழ் நூல்களில் விமரிசம், விமரிசனம் என்னும் வடிவங்களே வழக்கிலிருந்து வந்துள்ளன. கலாசாரம், பண்பாடு என்பன ஒரு பொருட் சொற்களாய் வழங்கி வருவதுபோலவே விமர்சனமும் திறனாய்வும் வழங்கி வருகின்றன.

விமரிசனம் என்ற சொல் பழந்தமிழில் வழங்கிய சந்தர்ப்பங்களை எல்லாம் இங்கு ஆராய வேண்டிய அவசியம் இல்லை. ஒருதாரணம் மட்டும் பார்ப்போம்.

திருக்குறள் துறவறவியலில் மெய்யுணர்தல் என்ற அதிகாரம் உண்டு. தத்துவ ஞானம் பற்றிக் கூறுகின்ற அதிகாரம் அது.

ஓர்த்துள்ளம் உள்ள துணரின் ஒரு தலையாப்
போர்த்துள்ள வேண்டா பிறப்பு

என்னும் குறட்பாவிற்குப் பரிமேலழகர் பின்வருமாறு பொருளுரைக்கிறார். “உள்ளம் ஒரு தலையா ஓர்த்து உள்ள து உணரின்— அங்ஙனங் கேட்ட உபதேச மொழிப் பொருளை ஒருவன் உள்ளம் அளவைகளானும் பொருந்து மாற்றானும் தெளிய ஆராய்ந்து அதனால் முதற் பொருளை உணருமாயின், போர்த்துப் பிறப்பு உள்ள வேண்டா— அவனுக்கு மாறிப் பிறப்பு உள்ளதாக நினைக்க வேண்டா; இதனால் விமரிசனம் கூறப்பட்டது” என்று கூறுகிறார் பரிமேலழகர். இங்கே விமரிசம் அல்லது விமரிசனம் என்னும் சொல் வழங்கப்பட்டுள்ளது. ‘விமரிசம்’ என்று பரிமேலழகர் கூறியிருப்பதற்கு, ஆறுமுக நாவலர் அடிக்குறிப்பு எழுதுகையில், “விமரிசனமெனினும் சிந்தித்தல் எனினும் மனனமெனினும் ஒக்கும்”— என்றார்.

இச்சந்தரப்பத்திலே விமரிசனம் என்ற சொல் தத்துவ ஞானத்தொடர்பில் பயன்படுத்தப்பட்டிருத்தல் கவனிக்கத் தக்கது. அறிவைப் பெறும் வாயில்களையே அளவைகள் பொருந்துமாறு எனக் குறிப்பிடுகிறார் பரிமேலழகர். அளவைகளாவன பொறிகளாற் காணும் காட்சி அல்லது பிரத்தியட்சம்; குறிகளால் உய்த்துணரும் அனுமானம்; கருதாமொழியாகிய ஆகமம் அல்லது ஆப்தவாக்கியம் பொருந்துமாறு என்பது. “இது கூடும் இது கூடாது எனத் தன் கண்ணே தோன்றுவது.” இவற்றை அளவைகள் என்றும் பிராமணங்கள் என்றும் வழங்குவர். சிந்தித்தல் உலகியலுக்குப் பொருந்தும் தன்மையினை நோக்குதல் என்பன தத்துவ உலகிற் பிரசித்தமாய் இருந்தமை இதனால் தெளிவாகிறது. ஆயினும் இலக்கிய உலகில்

இவை தனித்த பண்புகளாக வளர்ந்தன என்று கூற இயலாது.

இதற்குக் காரணம் உண்டு. அறிவைத் தரும் வாயில் களாகப் பொறிக்காட்சியையும் சிந்தித்தல் முதலானவற் றையும் பண்டைய இந்திய தத்துவ ஞானிகள் குறிப்பிட இன்னளென்றினும், நடைமுறையில் சுருதி அல்லது ஆகமமே சிறந்த பிரமாணமாகக் கொள்ளப்பட்டது. அது மட்டுமன்று, வேத உபநிடத், ஆகமங்கள் அடிப்படையான உண்மைகளையும் தத்துவஞான முடிவுகளையும் என்றைக்கோ வெளிப்படுத்திவிட்டன என்றும், அவ் வுண்மைகளை அறிவாலும் அனுபவத்தாலும் கண்டறி தலே தத்துவவாதியின் பணி என்றும் பலகாலமாக நம்பப்பட்டு வந்தது. இன்னொரு விதத்திற் கூறுவ தானால், நம்பிக்கையின் அடிப்படையில் ஏற்றுக் கொள்ளும் வேதவாக்கை, ஏற்படையதாய் நிருபிப்பதற்கு அறிவும் அனுபவமும் பயன்பட்டது. அவ்வளவுதான். அதற்குமேல் அறிவோ அனுபவமோ கட்டுப்பாடுன்றிச் சஞ்சரித்துப் புதியன கருதுதற்கும் கண்டுபிடித்தற்கும் போதிய லாய்ப்பில்லாது போயிற்று. அவ்வாறு இடையிடையே சிந்திக்க முற்பட்டோரை, வைதிக நெறிக்குப் புறம்பானவர்— அனாவதிகர்— எனத் தள்ளி வைக்கும் மனப்பான்மையும் இருந்தது. தத்துவத்துறையில் நிலவிய மனோபாவத்தின் பிரதிபலிப்பையே இலக்கண இலக்கியத் துறைகளிலும், தவிர்க்க இயலாதவாறு காண்கிறோம். நன் நூலாசிரியர்,

முன்னோர் மொழி பொருளே யன்றி

அவர் மொழியும்

பொன்னே போற் போற்றுவமென்பதற்கும்— முன்னோரின்

வேறுநூல் செய்துமெனு மேற்கோளில் லென்பதற்குங்

கூறு பழஞ் சூத்திரத்தின் கோள்

என்று கூறும் பா இதனைத் தெளிவாக்குகிறது.

இந்திய தத்துவ ஞானிகளிற் பெரும்பாலானோர் வேத வழக்கொடு மாறுபடாவண்ணம் சிந்திக்க முற்பட்டமை போலவே, நமது இலக்கிய இலக்கணகாரரும் தொல்லாணை நல்லாசிரியர் வழியினின் றும் விலகாத வண்ணம் தமது உரைகளை எழுதி வந்தனர். அதாவது பழைய உரையாசிரியர்கள் தமது சொந்தக் கருத்துக் களுக்கு முக்கியத்துவம் அளிக்கவில்லை. அதாவது விமர்சகனின் அறிவுக்கோ, அனுபவத்திற்கோ, ஆற்றலுக்கோ இடம் வைக்கவில்லை. பழைய நூலை ஆய்வோன், தனது ஆளுமையை அந்நூலின் விளக்கத் தோடு கலத்தல் ஆகாது என்ற நம்பிக்கை வேறுன்றி யிருந்தது. இதன் காரணமாக வேறு வழியின்றித் தம் காலத்துக் கருத்துக்களை ஓட்டிச் சிற்சில புதிய சிந்தனை களையும் விளக்கங்களையும் உரைகளிலே கூறிய விடத்தும், அவை உண்மையில் மூல நூலாசிரியரின் கருத்துக்களே என்று விடாப்பிடியாக வற்புறுத்திக் கூறினர். “நூலாசிரியர் சொல்லாத கருத்து எதுவும் இல்லையென்று உணர்த்த முற்பட்டனர்; நூலாசிரியர் களுக்கு புகழ் தேடினர்” தொல்காப்பியர் முதலிய இலக்கணவாசிரியரும் முற்சான்றோரும்செய்த இலக்கண இலக்கியங்களே எக்காலத்துக்கும் பிரமாணங்கள் என்று பேராசிரியர், நச்சினார்க்கினியர் முதலிய உரையாசிரியர் கள் வாதிடுவர்.

இத்தகைய நம்பிக்கையும் மனப்பான்மையும் ஆழமாகப் பதிந்திருந்தமையாலேயே பழங்காலத்தில், திறனாய்வு தனித்த ஒரு துணையாக பயிற்சிநெறியாக—பரினமிக்கவில்லை. இந்த நம்பிக்கையையும் மனப்பான்மையையும் தாங்கிப்பிடித்து, விழாமல் தடுத்து விற்கக் கூடிய சமுதாய அமைப்பும் பழங்காலத்தில் இருந்தது.

ஆனால் நவயுகத்திலே மாறும் சூழ்நிலைக்கேற்ப உருவாகிய கோட்பாடுகளில்— ஆய்வுத்துறைகளில்— திறனாய்வும் ஒன்றாகும். அதன் வளர்ச்சிக் கிராமத்திலே

150 இலக்கியமும் திறனாய்வும்

உணர்வு நலன் பெரிதும் விரும்பத்தக்கதாக மட்டுமின்றி, இன்றியமையாதது ஒன்றாகவும் மதிக்கப்படலாயிற்று.

சமுதாயங்களின் வரலாற்றை நாம் கூர்க்கும் பொழுது, ஒருண்மை புலப்படும். பல்வேறு காலப் பகுதி களிலே— அடிப்படையான மாற்றங்களைக் கொண்ட யுகங்களிலே— அவ்வக் காலப்பகுதியின் இயல்புகளையும் தன்மைகளையும் திரட்டிக்கூறும் வகையில் சிலபல சொற் பிரயோகங்கள் அமைந்துவிடுகின்றன. உதாரணமாக, ஆண்டான்— அடிமை என்ற சொற்கள் இடைக்காலத் திலேயே தமிழ் மக்கள் மத்தியில் பரவலாக வழங்கியவை. அவை ஆள்வோனையும் அவன்கீழ் இருந்தவனையும் குறித்த அதே வேளையில், இறைவனுக்கும் பக்தனுக்கும் உள்ள தொடர்பையும் சித்திரிக்கிறதாயிருக்கிறது. சில வடைமைச் சமுதாயத்தில் ஆளும் வர்க்கத்தினர் ஒருபறமும் ஆளப்பட்டவர்கள்—அடிமை நிலையில் இருந்தவர்கள் மறுபறமும் இருந்த பெளதிக நிலைமையின் தத்துவார்த்த வெளிப்பாடாகவே இவ்வுறவுச் சொற்கள் அமைந்து விளங்கின என்பதில் எதுவித ஜெயமுமில்லை. மேலேயிருந்தோர்—சுதங்திரர். கீழேயிருந்தோர்—அவருக்குக் கட்டுப்பட்டு அவரை நம்பியிருந்தோர்—பரதங்திரர். இங்கிலையில் சனநாயகத்துக்கு வாய்ப்பு இல்லை என்பதை விவரித்து விளக்கவேண்டியது அவசியமல்ல. அதாவது ஒவ்வொரு காலப் பகுதியிலும் சிற்சில சொற்கள் அடிப்படையான உயிர்க்கருத்துக்களைப் புலப்படுத்துவனவாயுள்ளன. உதாரணமாகக் கைத்தொழில் என்னும் சொற் றொடரை எடுத்துக்கொள்வோம். மேலேமுந்த வாரியாக நோக்கி னால், மனிதன் கருவிகளைப் பயன்படுத்தத் தொடங்கிய காலமுதல் கைத்தொழில் சமுதாய இயக்கத்துக்கும் முன்னேற்றத்துக்கும் ஆதாரமான உற்பத்தி முறையாக இருந்து வந்துள்ளது. ஆனால் நவீன காலத்திலேயே கைத்தொழில் ஒரு சமுதாயத்தின் அச்சாணியாக, அதன் பொருளாதார—சமூக அரசியல் வாழ்வினைப் பெருமள

வக்கு நிர்ணயிக்கும் சக்தி உடையதாக உருப்பெற்றுள்ளது. கைத்தொழில் நாடுகள்—Industrial nations—என்று விதந்துரைக்கும் அளவுச்குக் கைத்தொழில், அங்காடுகளின் முழுத்தன்மையை இனங்காட்டுவதாய் அமைந்திருக்கிறது. இதுபோலச் சிற்சில சொற்கள் நவீன உலகில் பொருள் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தனவாய் இருப்பதைக் கவனித்தல் தகும். மேற்கத்திய உலகின் நவீன காலப் பகுதியை—விவரிக்கப் புகுந்த நேமன்ட் வில்லியம் என்ற ஆங்கிலத் திறனாய்வாளர், ஜந்து சொற்களைக் கொண்டு அவற்றின் பொருட்பரப்பு—குறிப்பு—என்பவற்றைக் கொண்டு—நவீன மேற்கத்திய கலாசார பரிணாமத்தை விளக்குகிறார். கைத்தொழில், சனாயகம், வர்க்கம், கலை, கலாசாரம் என்பன அவ்வைந்து சொற்களுமாம் தற்காலத்தில் இவ்வைந்து சொற்களும் குறிக்கும் பொருள்கள் முந்திய பொருட் குறிப்புக்களிலிருந்து அதிகம் வேறுபடுகின்றன என்பது வெளிப்படை. உதாரணமாக நமது மொழியிலேயே இக்காலத்தில் வழங்கும் ‘வர்க்கம்’ எனும் பதத்தை ஒரு சிறிது நோக்குவோம். வர்க்கம் என்றால், ஒத்த பொருட்களின் கூட்டம், இனம், குறிப்பிட்ட எண்ணை அஃத எண்ணாற் பெருக்கி வரும்தொகை; வமிசம்; ஒழுங்கு, சதுரம் என்றெல்லாம் பொருள்படும். அதோடு வருக்ககளனம், வருக்கத்தொகை, வருக்கமூலம், வீருக்க எழுத்து, வருக்கமோனை முதலிய கலைச்சொல் வழக்குகளும் உண்டு. இப்பொருள்கள் இப்பொழுது ஆங்காங்கு வழங்குகின்ற போது, வர்க்கம் என்ற பதத்துக்கு ஆங்கிலத்திலே Glass என்னும் சொல்லுக்குரிய பொருளே பெருவழக்காயுள்ளது. இதிற் சந்தேகமில்லை. வர்க்கம் என்ற சொல்லுக்குரிய மூலப்பொருள்களில் ‘ஒத்த பொருள்களின் கூட்டம் ‘இனம்’ என்பன இரண்டு. அவற்றின் டியாகப் பொருள் விரிவாக்கம் பெற்று, இன்று வர்க்கம் என்பது சமூகப் பொருளீல் சிறப்புப் பொருள் குறிப்பதாயுள்ளது.

மத்தியதர வர்க்கம், பாட்டாளி வர்க்கம், முதலாளித்துவ வர்க்கம், நிலப்பிரபுத்துவ வர்க்கம், என்று குறிப்பிடுவதோடு வர்க்கச்சார்பு, வர்க்கபோதம், வர்க்க உணர்வு, வர்க்கப்போராட்டம், வர்க்கவேர்தள் என்றும் குறிப்பிடுகிறோம். இன்றைய சமுதாய அமைப்பையும் வர்க்கம் என்ற பதப்பிரயோகம் இன்றி விவரிப்பதும், விளக்குவதும் அரிதாகவே இருக்கும். அதேவேளையில் வர்க்கம் என்பது ஆய்வாளரின் சிந்தனை ரீதியான சொல்லாக மாத்திரமின்றிப் பல்லாயிரக்கணக்கான மக்களின் உணர்ச்சிப் பிரயோகமாகவும் இக்காலத்தில் இருக்கிறது. சமுதாய மாற்றம், புரட்சி என்பன வர்க்கம் என்ற சொல் ஹுடன் தொடர்புடைய கருத்தோட்டங்கள். எனவேதான் நேரமாக வில்லியம் வர்க்கம் என்பது நவீன உலகின் விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாத ஜந்து சொற்களில் ஒன்று என்றார். அவர் குறிப்பிடும் கைத் தொழில், சனாயகம், வர்க்கம், கலை, கலாசாரம் என்பன புதிய சொற்கள் அல்ல. ஆனால் புதிய பொருட்பரிமாணங்களைப் பெற்றிருக்கும் சொற்கள்.

திறனாய்வு என்ற சொல் அன்மைக் காலத்திலேயே விமர்சனம் என்னும் பொருளில் வழங்கப்பெற்று வருகிறது. பண்பாடு என்னும் பதம்போல, ஆங்கிலச் சொற்கள் சில வற்றிற்கு ஒத்த சொற்கள் வேண்டப்பட்டவேளையில் உருட்பெற்றவற்றில் ஒன்றே திறனாய்வு ஆகும். நான் முன்னர் குறிப்பிட்டதுபோல ஒன்றின் திறத்தை அறிதல் என்னும் பொருளில் ‘திறனறிதல்’ என்னும் பிரயோகம் பழைய நூல்களிற் காணப்படுகிறது. மீண்டும் திருக்குறளைத் துணைக்கு இழுத்தால், பொருட்பாலில் சொல் வன்மை என்னும் அதிகாரத்திலே,

திறனறிந்து சொல்லுக சொல்லை,

என்னுளறும் திறனறிந்தான் தேஷ்சித்துணை

என்றும் வருமிடங்களில், மக்களுடைய இயல்புகளும், வினை செய்யும் திறங்களை அறிந்தவரைப்பற்றியும் குறிப்

பிடப்படுகின்றன. ‘திறவோர்’ என்னும் சொல்லும் தமிழிலக்கியங்களிற் பயின்றுவரும் உதாரணமாகப் புறானானாற்றில் “திறவோர் காட்சியில் தெளிந்தனம்” என்று வரும் அடியில், திறவோருக்குப் பகுத்து உணரும் திறனுடையோர் என்று பொருள் கூறப்படும். இவ்வாறு ‘திறம்’ என்ற சொல்லினடியாகச் சில வழக்காறுகள் இருப்பினும் ‘திறனாய்வு’ என்னும் சொல் நவீன வழக்கே யாகும். அதைப்போலவே ‘உணர்வு நலம்’ என்னும் பிரயோகமும், நாம மேலே குறிப்பிட்டது போல, Sensibility என்னும் ஆங்கிலப் பதத்தின் விளக்கச் சொல் லாகும். ‘உணர்வு’ என்னும் சொல்லினடியாக அதன் செம்மைசான்ற நிலையைக் குறிப்பதே ‘உணர்வு நலம்’ நன்னாவிலே செய்யுள் அல்லது கவிதை இன்னதென்று வரைவிலக்கணம் கூற முற்பட்ட பவணந்தியார்,

பல்வகைத் தாதுவின் உயிர்க்குடல் போற்பல
பொல்லாற் பொருட்கிடங்க உணர்வினின்
வல்லோர் அணிபெறச் செய்வன செய்யுள் கூறுவது
என்றார். அதாவது தோல், இரத்தம், இறைச்சி, மேதை,
எலும்பு, மச்சை முதலிய தாதுக்களால் உயிருக்கு இட
மாக இயற்றப்பட்ட உடம்புபோல நால்வகைச் சொற்
களால், பொருளுக்கு இடமாக, கல்வியிற் சிறந்தவர்,
அழ்காகச் செய்வன செய்யுள் என்பது மரபுவழிவரும்
உரை. இச்சுத்திரத்திலே ‘உணர்வினில் வல்லோர்’
என்று கூறப்படுவதையே ‘உணர்வு நலம்’ குறிக்கிறது
எனலாம். எனினும் பவணந்தியார் கருதும் ‘உணர்வினில்
வல்லோர்’ கல்வி அறிவு மாத்திரம் சிறப்பாக வாய்க்கப்
பெற்றவர்போலும், திறனாய்வின் பயனாகக் கிடைக்கும்
உணர்வு நலமுடையோர், அறிவுமட்டும் அன்றி
அறனோக்கும், அழகியல் நோக்கும் ஒருங்கே வாய்க்கப்
பெற்றவராய் இருப்பர். இவ்வாறு பாக்குமிடத்துத்

‘திறனாய்வு—உணர்வுங்கள்’—ஆகிய சொற்றொடர்களை ஒத்தவை முற்பட்ட காலத்தில் இருந்திருக்கக்கூடுமாயினும், அவை குறித்த பொருள் எல்லைகள் குறுகியன என்பது கூறாமலே விளங்கும்.

சுருங்கக் கூறுவதாயின் திறனாய்வும்—உணர்வு நலமும் நவீன காலத்திலேயே சாத்தியமாயிருக்கும் தொழிற்பாடுகள் பண்புகள். எனவே முற்பட்ட சொற் களால் அவை சுட்டப்பட்டிருக்கும் என எதிர்பார்த்தல் பொருந்தாது. நவீன திறனாய்வும், அதன் பெருங்கொடையாகிய உணர்வு நலனும் சாத்தியமாவதற்குரிய ஏதுக்கள் நமது சமுதாயத்தைப் பொறுத்தவரையில், சென்ற நூற்றாண்டின் இறுதியிலும் இந்நூற்றாண்டினுமே எழுந்தன.

பழைய நிலமானிய சமுதாயத்தின் தேய்வு, புதிய வர்க்கங்களின் எழுச்சி, அச்சியங்கிரத்தின் வருகை குறிப் பிடத்தக்க அளவிற் பரவலான கல்வி, மரபு, சம்பிரதாயம் என்பவற்றில் நம்பிக்கைக்குறைவு; பிறப்பாலன் நிச் செய் தொழிலால் ஒருவருக்கு மதிப்பு, உழைப்பின் மகத்துவம், முதலின நவீன சமுதாயத்தின் சில பண்புகளாம். இவை அடிப்படையான சமூகவியல் மாற்றங்கள் என்பதை நாம் மனத்தில் இருத்திக் கொள்ளவேண்டும். புதிய கல்வி முறைகள் இம்மாற்றங்களை உறுதிப்படுத்தி வந்திருக்கின்றன. இம்மாற்றங்களின் தவிர்க்க இயலாத எதிரொலி யும் பிரதிபலிப்பும் கலை இலக்கியத்தில் மாத்திரமன்றி மனிதனின் சிந்தனைத் துறைகள் அனைத்திலும் தோன்றும் என்பதில் தடையே இல்லை.

இலக்கியத்தில் இதன் செயற்பாட்டை ஒரு சிறிது கவனிப்போம். ஏறத்தாழ இந்நூற்றாண்டின் தொடக்கம் வரை தமிழிற் செய்யுள் செய்தோர் அனைவரும், “காரிகை” கற்றுக் கவிபாடியவராய் இல்லாவிட்டாலும், “காரிகை” படித்தவராய் இருந்தனர். பாட்டியல் நூல்

பயின்றவராய் இருந்திருப்பர். அங்கீகரிக்கப்பட்ட யாப்பில் அறியப்பட்ட ஏதாவதோரு பிரபந்தத்தைப் பாடுவோ ராகவே இருந்தனர். இன்று அம்முறை பெரிதும் வலுவிழுந்து வருகிறது. பாரதியின் குயிற்பாட்டை எந்தப் பிரபந்த வகையாய்க் கொள்வது? புதுமைப்பித்தனின் கவிதைப் பரிசீலனைகளையும், பிசசமூர்த்தியின் புதுக் கவிதைகளையும் எந்த யாப்பில் அடக்குவது? தொல்காப்பி யத்தில் இருந்தும், இலக்கண விளக்கத்திலிருந்தும் இவற்றுக்கு வரைவிலக்கணமோ, உதாரணமோ, அதிகாரமோ பெறவியலாது. ஒவ்வொரு புதுப் படைப்பையும் அதனதன் தகுதி நோக்கியே ஆராய்ந்து மதிப்பிட வேண்டியிருக்கிறது. உதாரணமாக, ஒருவர் ஒரு பிள்ளைத் தமிழ்ப் பிரபந்தம் என்று கூறிய மாத்திரத்தே அதுபற்றிய முக்காற்பங்கு விளக்கம் படிப்போர்க்கு ஏற்பட்டுவிடும். ஆனால் பாரதியின் குயிற்பாட்டை அவ்வாறு பிரபந்தப் பெயர் கூறி விவரிக்க இயலாதாகையால், அதனைப் பலமுறை படித்து அதன் சிறப்பியல்புகளையும் நலன் களையும் விளக்க வேண்டியுள்ளது. இங்கேயே நவீன திறனாய்வின் இன்றியமையாமை தெளிவாகிறது எனலாம்.

இன்னுமொன்று, பழைய அளவுகோல்களும் பிரமாணங்களும் செல்வாக்கு இழந்தமையால் புதிய அளவுகோல்களையும், மதிப்பீடுகளையும், ஆக்கிக்கொள்ள வேண்டியுள்ளது. இதனாலும் திறனாய்வு அத்தியாவசிய மாகிறது. திறனாய்வு பற்றி எழுதியுள்ள வில்பர் ஸ்கோட் Wilbur Scott— என்னும் வித்தகர் நவீன காலத்திலே திறனாய்வு தோன்றுவதற்குரிய முன்னீடுகள் மூன்றினைக் குறிப்பிடுகிறார். “பழைய அளவைக் கட்டளை களில் இருந்து விடுபாடு; திறனாய்வாளர் தமது கவனத்தைச் செலுத்தத்தக்க, தகுதிவாய்ந்த புத்தம்புதிய ஆக்கங்கள்; எதிர்கால இலக்கியத்தைப் பற்றிய நம்பிக்கையும் உள்ளக்கிளர்ச்சியும்” — இவையே திறனாய்வு செழித்து வளர்

வதற்கு உகந்த சூழ்நிலைக் கூறுகள் என்கிறார் ஸ்கோற்-இக்கூறுகள் நமது மொழியில் இக்காலத்தில் ஜயத்திற்கிட மின் நி இருக்கின்றமையை எவரும் மறுக்கவியலாது.

இன்னொரு முக்கிய காரணியும் உண்டு. பழைய அளவைக் கட்டளைகள் அல்லது அதிகார நூல்கள்—இல்லாமை இலக்கிய கர்த்தாவுக்கு மாத்திரமே பிரச்சினை அல்ல. படிப்போருக்கும் பிரச்சினைகளைத் தான். யாரை, எதை, நம்பி வாசகன் நூலை ஏற்றுக்கொள்வது? ஓரளவு கல்விப் பயிற்சி அவனுக்கு இருக்குமாயின் நூற்றுக்கணக்கில் வெளி வந்துகொண்டிருக்குமானா நூல்களில் தரமறிந்து சிலவற்றைச் சுவைப்பது எவ்வாறு? இத்தகைய மலைப்பு வாசகனுக்கு உண்டாகலாம்.

இத்தகைய சூழ்நிலையிலே, நூலாசிரியனுக்கும், அவனது படைப்புக்கும், வாசகர்களுக்கும் உள்ள உறவு அடிப்படையான மாற்றத்தை அடைகிறது. நூலும் வாசகரும் பெறும் முக்கியத்துவம் அதிகரிக்கிறது. நூலுக்கும் வாசகருக்கும் இடையில் விமர்சகன் தோன்றி, அத்தியாவசியமான பணியொன்றைச் செய்ய வேண்டிய வணக்கின்றான். நூல்களைப் படிப்பதும், அவை பற்றிய விளக்கங்களையும், ரசனையையும் வெளியிடுவதும் தொழிலாகவே நிலைத்துவிடுகிறது.

இப்பணியின் பிரதான பண்பு யாது? அடிக்கடி எழுப்பப் படும் இவ்வினாவிற்கு எத்தனையோ விடைகளுண்டு. ஆயினும் பெரும்பான்மையோரால், பொதுவான வரை விலக்கணமாக ஏற்றுக் கொள்ளட்டப்பக்கமுடியது, டி. எஸ். எலியட் என்ற ஆங்கிலத் திறனாய்வாளர் கூற்றாகும். *The elucidation of works of arts and the correction of taste*—என்பது அன்னார் கூற்று. “கலைப்படைப்புக்களை விளக்கித் தெளிவாக்குதலும், அழகுணர்வைச் செம்மைப் படுத்தலுமே” திறனாய்வின் பணியென்பது அவரது கருத்து. இவ்வரைவிலக்கணத்தை முற்றாக ஏற்றுக்

கொள்ளாதவரும், இப் பணியையுள்ளடக்கி வேறு சில வற்றையும் சேர்த்துக் கொள்ளுவதேயன்றி இதனை நிராகரிக்க மாட்டார் என்பதுறுதி.

திறனாய்வாளன் ஆய்ந்து ஓர்ந்து, தேர்ந்து தெளி வாக்குகின்றான். இறுதி ஆய்வில் அவன் செய்வது மதிப்பீடு ஆகும். அதுவே திறனாய்வின் முடிவுமாகிறது. அதன்வழி உணர்வு நலம் சிறக்க வாய்ப்பு உண்டாகும். ஐனநாயக வளர்ச்சியாலும், பொதுக் கல்விப் பயிற்சியாலும், நூற்பெருக்கத்தாலும் பற்பல நன்மைகள் உண்டாகும். அதே வேளையில் தக்க சமுதாய அமைப்பும் ஒழுங்கும் இல்லாவிடத்து உயர் கலைக்கும் வணிக நோக்குள்ள உற்பத்திப் பொருளுக்கும் வேறுபாடு இலகு வில் காணவியலாத அவலமும் தோன்றி விடுகிறது. குறிப் பாக முதலாளித்துவ சமூகத்திலே வர்த்தக விளம்பரங்கள் “பொய்யிடையொருவன் சொல் வன்மையினால் மெய் போலுமே” என்ற முதுரைக்கொப்ப கலை இலக்கியப் போர்வையில் வெளிவருது சுகஜம். இவற்றைப் பகுத்து ணரும் பயிற்சியை விதந்து கூறுத்தக்க அளவிலே திறனாய்வு தருகிறது உலகில் நிகழ்வுகள் காரண காரியத் தொடர்பிலே இயங்குவன் என்று கூறுவர். அதுபோல நவீன காலத்திலே திறனாய்வு இத்துணை இன்றியமையாததாய் இருப்பதே அதற்குப் போதுமான சூழ்விலைத் தேவைகள் உள்ளமையாலேயே எனலாம்.

அதிகப்படியானோர் கலை இலக்கியத்துறையில் ஈடுபாடு கொண்டிருக்கும் காலம் இது. முன்னெங்காலத்தை யும் விட இக்காலத்திலேயே இலக்கிய ஆக்கத்தில் ஆர்வ முடையோர் எண்ணிக்கையில் அதிகமாய் உள்ளனர். இங்கிலையில் எவியட் கூறுவதுபோல, “கலைப்படைப் புக்களை விளக்கித் தெளிவாக்குதலும், சுவையுணர்வைச் செழுமைப் படுத்தலும்” காலத்தின் கட்டளையாயுள்ளது.

இன்னொரு கோணத்திலிருந்து நோக்கினால், திறனாய்வு கலை, இலக்கியத்துக்கு மட்டும் வேண்டப்படுவதன்று. கலை இலக்கியத்துக்கு கறியவை நவீன கல்வித் துறைகள் அனைத்துக்கும் பொருந்தும். மாபெரும் விஞ்ஞானக் கண்டு பிடிப்புகளைச் செய்யும் விஞ்ஞானிகள், “உணர்வு நலம்” வாய்க்கப் பெறாவிட்டால், ஈரமிலா நெஞ்சத்தரம் மனுக்குலத்தை அழிக்கவல்ல ஆயுதங்களையும் கருவிகளையும் உருவாக்குவதில் முனைவர். இதனால் மேலெத் தேசங்களிலே கல்வியாளர் பலர், விஞ்ஞான மாணவர்க்குக் கலைக்கறுகளும், கலைத்துறை மாணவர்குச் சமூக விஞ்ஞான அறிவும் இயன்றவரை போதிக்கப்படல் வேண்டுமென்று வற்புறுத்தி வருகின்றனர். தனது பரிசோதனைகளிலும் ஆய்வுக் கூடங்களிலும் அமிழ் வுற்றிருக்கும் விஞ்ஞானி, இயற்கையிலும், மானுடத்திலும் உள்ள அழகையும் ஆற்றலையும் சில வேளைகளிலே காணத் தவறுகிறான். அவனது ‘உணர்வுநலன்’ உள்ள முடைதாயிருக்கின்றது. அதன் விளைவுகள் பாரதூரமானவை.

இக்குறைபாட்டை நிவர்த்தி செய்யுமுகமாகவே, மேலை நாடுகளில் அன்மை காலத்தில் விஞ்ஞானத்தின் சமூகவியல் **Sociology of Science** என்னும் ஆய்வு நெறி பலரால் வற்புறுத்தப்பட்டு வருகின்றது. விஞ்ஞானத்தையும் விஞ்ஞானியையும் சமூகத்தின் சகல அம்சங்களும் இணைக்கும் ஆய்வை இந்நெறி சிறப்பாகக் கொள்வதாகும். மனிதனை நடு மையமாக வைத்துச் சகல ஆய்வுகளையும் நடத்தினாலன்றி உணர்வு நலத்தைச் செம்மைப்படுத்துவது சாலாது என்பதே அறிஞர்களின் முடிவாகும். அதேநேரத்தில் இலக்கியத்தையும் மகிழ்வுட்டும் பொழுது போக்குச் சாதனமாக மாத்தீரம் கொள்ளாமல் ஆய்வறிவு சார்ந்த ஒரு துறையாக விவரிக்கும் போக்கும் அன்மைக்காலத்தில் வளர்ந்து வருகிறது. இலக்கியத்தின் சமூகவியல்

Sociology of literature என்னும் ஆய்வுநெறி இதற்கு வழி வகுப்பதாயுள்ளது.

20-ம் நூற்றாண்டிலே மனிதனுக்கு எல்லாத் துறை களிலும் எண்ணிறந்த வாய்ப்புக்கள் உள்ளன. இவற்றை ஏற்ற முறையிற் பயன்படுத்தவும் அப்பயன்பாடு மனிதன் துபெளதிகை— ஆத்மீகத் தேவைகளுக்குத் திருப்திகரமான முறையில் அமையவும் திறனாய்வும்— உணர்வு நலமும் இன்றியமையாதனவாகும்.

ஒவ்வொரு நாட்டினர்களும் மச்களுக்கும் திறனாய்வு, இரசனை என்பன குறித்துச் சிற்சில பாரம்பரியங்களும் மரபுகளும் உண்டு. நமது முன் னோர் கலை இலக்கியங்களை விவரிக்கையில் அவற்றின் இலட்சியப் பண்புகளாகச் சத்தியம், சிவம், சுந்தரம் என்பவற்றைக் கூறினர். உண்மை, நன்மை அழகு என்பனவே இம் மூன்றுமாம். இவை இன்றும் போற்றக் கூடியன என்பதில் ஐயமில்லை. இவற்றின் முழு அர்த்தத்தையும் விளங்கிக் கொண்டு நவீன அறிவுலகின் பெறுபேறுகள் அனைத்தையும் பயன்படுத்தி மனித வாழ்க்கைக்குப் பொலிவும் பூரணத்துவமும், அளிப்பதே உயர் இலட்சியமாகும். இவ்விலட்சியத்தை நோக்கி நடைபோட, திறனாய்வு நோக்கும், உணர்வு நலப்பண்பும் பேருத்தி புரிவன என்பதை வற்புறுத்தல் தகும்.

മുരു തുട്ടുട്ടി ദിവഭവപ്പു മനുഷ്യാ അമാരാവി ॥ १० ॥
ഈ സാഹിത്യപഠനത്വം

ഉത്തര ദാനങ്കാ തുല്യക്രമിയ ദേവി ഭാഷണാദി ॥ ११ ॥
ഉത്തരാശി ശാഖാംട നീക്കപ്പബ്രാം തുല്യരിഞ്ചാ പാലു ചിക
തു ചാലുമിയ ദാപാശബ്ദപാല, യദി തുലുപാല തുല്യ ദിവാ
ജാവരക്കുപ്പരും ദിതുക്കരുക്കാനേക്കുവെ തുലുപാല — കുപ്പിലുപാല
മലും ലാരാംട — മലുപാലയും മലുമുഖത്തു തുലുപാല

— മത്രാശബ്ദി മലുപാലയും കുപ്പിലുപാല

മലുപാലയും പതുക്കരുക്കാനുപാദ തുലുപാലവു
വത്സക്ഷമ്പരിപർഹാപ കുപിലു കുലുച്ചിരു രാപാം ശാഖാകാരി
സ്ഥാപിക്കംട്ടി ദാനക രാജവിശ്വാ കുപാ റാംട പതുപാരാപ
മാശംപ പദിപ്പംട്ടു കുലുച്ചിരു കുപിക്കാനുക്കിം രാജക
കുലുച്ചിരുപാം ഭാദ്യം കുപിലു മലുപിലു കുലാനുക
വു ദേവിക്കപാം കുലുപ വണം വണം റാംട കുലു
ഡേവിപാം സാംഗ കുലു കുലുപവി വാടു കുലു മലുപിലു വാദു കുലു
കമിലാനുകി മലുപാലുക്കുലു മലു കുലുച്ചിരു റാജാ സമ്പാദു
കുലുക്കരുക്കുലു ലാക്കുപവിലുപരി ലാക്കാനുക്കുലു കുലു റാജാക്കവി
മലുപിലുപിലു പതുക്കരുക്കുലു കുലുപ തുലുപാലപിലു
പത്രാശിപ്പിലുപിലു റാംട തുലുപിലുപിലു, മലുക്കുലു കുലുപ
മലുപാലയും റാബവീപാം നികാം കുലുക്കുലു കുലുപിലുപിലു
കുലുപിലു നികിലുപവി മലുപാലപാം മലുക്കുലു, പതുക്കരുക്കവി
പതുക്കരുക്കുലു പം കുലുപാല

வழகுவி ரங்க பை சௌ
 நிலங்கா நூயிலீடு ஸ்ரீவத்துப்பமி
 ரங்க ராம இராமரிய
 ராமநியபி ராம ரங்கி ராம
 சுப்பாண்டப யாராமிலீடு

4

அனாட யரிசுகி ஒருபாடு முப்பிர்ப்பாக்கமுறை அங்க
 காநாட்டுக்காலம்
தற்காலத் தமிழிலக்கியத் திறனாய்வுப் போக்குகள்

அரி ஏதும்பயனிட ஏதாக முப்பாப ம்பாகரவசீ ராக
 மாகுடுக எதும்பும் நிலங்கிட இதுவாய்தாராக்கிடு
 டரிசாய் சுதைநூயிட நூட்டாக்கி யக்கப்பார்த்த நூயதிடீ
 வியான்து காமரி செப்பாந்த , வாந்துக்கு நூயார் , வெளிக்
 கூக்கக்கரியிட கூக்காக காரிகப்பாய காட்டித்தாக்குப்பு
 சாகாத்துப்புப்பு நெண்டு நெந்த ஜபகிக்காக நூயுக்க-
 காலத்தொய்த்து இத்துவிடுமாக்கு காக்கரியிட
 பயக்கி காக்கரியிட ஜாய்மிகு இக்காக்கி கந்துபண்டு
 புதாவேப்பிடாடு வந்துவியலினாட யானாக்க ம்பா நெண்டு
 சாகாப்பாய்து காக்கு நெண்டு நெபிபழுது காங்கு

ஞமிப்பக பஃபுபுகி டிடி

நூல் பல கற்றா னேனும்
 பொருள்நுனித் தறியான் என்னில்
 மாலோடு வாளா கத்தும்
 மால் சிறக் காகம் போல்வான்.

அதிவீரராம பாண்டியன்

எந்த விஷயத்தைப்பற்றியும் ஆராய்க்கு தெளிய அதை
 வரலாற்றுக் கண்ணோட்டத்துடன் அனுகுவதுதான்
 சீரிய முறை என்பது எனது முடிவு.

ஏ. வி. சுப்பிரமணிய அய்யர்

கலா விமர்சனம்: படைப்பு, ரசனை ஆகியவற்றை விட
 வித்தியாசமானது. ஏனெனில் விமர்சனம் சமுதாய
 ரீதியான உள்ளடக்கம் கொண்டது பெள்கீம். மாணிட
 வியல், வரலாறு, தத்துவம், உள்வியல் போன்றவையும்
 சமுதாயத்தின் படைப்புகளே. எனவே விமர்சகனுக்கு
 ஆழமான சமூகவியல் அறிவு தேவை. அப்பொழுதுதான்
 விமர்சகன் அவ்வறிவிலிருந்து அடிப்படைகளை
 அமைத்துக் கொண்டு சரியான விமர்சனம் செய்ய
 முடியும். கலையை உள்வியலோடும் அரசியலோடும்
 அவன் குழப்பிக் கொள்ளமாட்டான்.

கிறிஸ்டோஃபர் காட்வெல்

க்குக்கு சூக்கபிழக்காப ப்யாவத்துவம் இந்த மாநிலத்
க்குக் கடைப்பிழக்கு கூறுகிற மாநிலமின்மைதோக
**தற்காலத் தமிழிலக்கியத்
திறனாய்வுப் போக்குகள்**

நவீன இலக்கியத் துறைகள் சிலவற்றைப் போல்
இலக்கியத் திறனாய்வும் இந்நூற்றாண்டிலேயே தோன்றி
வளர்ந்து வருகிறது. முற்காலத்தில் இலக்கியத் திறனாய்வு
இருந்ததா இல்லையா என்னும் விவாதத்தை இவ்விடத்தில்
எழுப்ப நான் விரும்பவில்லை. அது தேவையற்ற வாதப்
பிரதிவாதங்களில் எம்மை ஆழ்த்திவிடும். ‘சங்க இலக்கி
யங்கள்’ என்று வழக்கப்படும் சான்றோர் செய்யுட்களைத்
தொகுத்தனித்த ஆசிரியர்களிலிருந்து பழந்தமிழ் இலக்கி
யங்களுக்குக் காலங்தோறும் உரைகள் எழுதி விளக்கஞ்
செய்த இடைக்கால ஆசிரியர்கள் வரை நூல்களின்
தரத்தையும் நயத்தையும் மனங்கொண்டு இலக்கியப் பணி
புரிந்தோரெல்லாம் ஏதோவொரு வகையில் திறனாய்வு
நோக்குடையோராய் இருந்தனர் என்பதில் ஜயமில்லை.

எனினும் தொகுப்பாசிரியர்களும் உரையாசிரியர்
களும் திறனாய்வைத் தனித்த ஒரு துறையாகக்
கருதினார்ல்லர்; பழந்தமிழ்ப் பனுவல்களையும் இலக்கியங்
களையும் பேணிப் பாதுகாப்பதும்; அதற்கு அனுசரணை
யாக அங்நூல்களுக்கு விளக்கக் குறிப்புகள் கூறுவதுமே
அவர்களது முதல் நோக்கங்களாயிருந்தன. இவற்றைச்
செய்து கொண்டு போகும் பொழுது ஆங்காங்கே சில
திறனாய்வுக் குறிப்புகளையும் குறித்துச் சென்றனர்;
பேராசிரியர், அடியார்க்கு நல்லார், நச்சினார்க்கினியர்
முதலிய சில உரையாசிரியர்கள் திறனாய்வு நோக்கு
வாய்க்கப் பெற்றிருந்தனர் என்பதிலும் ஜயமில்லை.

எனினும் ஓட்டு மொத்தமாய்ப் பார்க்குமிடத்து இடைக் கால உரையாசிரியர்களுக்கு இலக்கியத்திலும் இலக்கணத்திலேயே நாட்டம் அதிகமாய் இருந்தது என்லாம். சுருங்கக் கூறுவதாகில், முற்காலத்து இலக்கியத் ‘திறனாய்வு’ இலக்கணம் தத்துவம் ஆகிய இரண்டிற்கும் துணையாகப் பயன்பட்டது என்று கூறுவது பொருத்தமாகும்.

தற்காலத்திலே திறனாய்வு என்ற பதத்திற்கு பரஞ்து விரிந்த பொருள் உண்டு; அது தனித்து இயங்கும் ஓர் இலக்கியப் பிரிவைக் குறிப்பதாகவும் இருக்கிறது. மொழி யியல், உள்வியல், மாணிடவியல், சமூகவியல், வரலாறு அறிவியல் முதலிய பல துறைகளின் தாக்கத்தை இன்றைய இலக்கியத் திறனாய்விலே காணலாமெனினும், அது தன்னளில் முழுமையான இலக்கியப் பிரிவாக வளர்ந்திருக்கின்றது. இவ்வளர்ச்சியின் விளைவாக இன்றைய திறனாய்வு முற்கால இலக்கிய ஆய்விலிருந்து பல விதங்களில் வேறுபடுகிறது. அவற்றில் இரண்டை இங்கு குறிப்பிடுதல் தகும: பழைய உரையாசிரியர்கள் தமது சொங்கக் கருத்துக்களுக்கு முக்கியத்துவம் அளிக்கவில்லை. அதாவது திறனாய்வாளனது அறிவுக்கோ ஆற்றலுக்கோ இடம் வைக்கவில்லை. பழைய நூலை ஆய்வோன் தனது ஆளுமையை அங்நூலின் விளக்கத் தோடு கலத்தல் ஆகாது என்ற நம்பிக்கை வேறான்றி யிருந்தது. இதன் காரணமாகத் தவிர்க்க இயலாதபடி தம் காலத்துக் கருத்துக்களை ஒட்டிச் சிற்சில புதிய சிந்தனைகளையும் விளக்கங்களையும் கூறியபோதும் அவை மூலநூலாசிரியன் கருத்துக்களே என்று விடாப்பிடியாக வற்புறுத்திக் கூறினர். “நூலாசிரியர் சொல்லாத கருத்து எதுவும் இல்லை என்று உணர்த்த முற்பட்டனர்; நூலாசிரியர்களுக்குப் புகழ் தேடினர்.” (மு.வெ. அரவிந்தன், உரையாசிரியர்கள் பக. 63) இத்தகைய மனப்போக்கிற்கு மாறாக, நவீன திறனாய்வாளர்,

எடுத்துக்கொண்ட பொருளைப் பற்றித் தாம் யாது கருது கின்றனர். என்பதையே முதன்மைப்படுத்திக் கூறுவர். நமது காலத்திற்குரிய ரசனை, வாசகர் வட்டம் என்ப வற்றில் ஏற்பட்டுள்ள மாற்றங்களை இது பிரதிபலிக்கிறது என்னாம்.

இன்னுமொன்று: நூலாசிரியருக்குப் புகழ் தேடும் நோக்கத்தினால் தம் கருத்துக்களையும் அவர் கருத்தாகக் கூறுவதைப் போலவே பழைய நூல்களிற் பிழை சொல்ல வும் அஞ்சினர் உரையாசிரியர். இவை யாவற்றின் விளைவாகவும் போற்றக்கூடிய நூல்களுக்கு அன்றி ஏனையவற்றுக்கு உரையாசிரியர்கள் குறிப்புரைகள் கூறவில்லை. காலத்தைவென்றனவாய்க் கருதப்பட்ட புகழ்பூத்த நூல்களுக்குப் பலர் உரைகள் எழுத முனைந்தன ரேயன்றி, சம காலத்து நூல்களுக்குக் கருத்துரை வழங்கவோ அல்லது அவற்றைத் திலனாயவோ என்னினார் அல்லர்.

இரண்டாவது பிரதான வேறுபாடு யாதெனில், மரபு வழிவரும் விதிகளுக்கு அமைய ஒரு நூலை மதிப்பீடு செய்ய மறுப்பதாகும். பன்டைய உரையாசிரியர்களாயினுஞ்சரி, தொகுப்பாசிரியர்கள் போன்றவராயினுஞ்சரி, சிற்சில இலக்கண, இலக்கிய “விதிகள்”, “பிரமாணங்கள்”, ஆகியவற்றை ஏற்றுக்கொண்டு அவற்றின் ஏற்படுடைமையைக் கருதியே ஒரு நூலை அங்கீகரித்தனர். அதாவது அவர்களைப் பொறுத்த வரையில் ‘விதிகளே’ முக்கியமான வைகளாய் விளங்கின. மரபிலிருந்து வழுவாமை மதிக்கப்பட்டது. அதனடிப்படையாகவே வழுவாமை தீவின என்ற கோட்பாடும் எழுந்தது. நவீன திறனாய்வாளரோ புதியன் புகுதலையும் புகுத்தப்படுதலையுமே சிறப்பு அம்சங்களாகக் கருதி ஓவ்வொர் நூலை மதிப்பிட முனைவர். பழைய உரையாசிரியர் விதிமுறைத் ‘திறனாய்வு’ செய்தனர் என்று கொண்டால்

இக்காலத்தவர் விளக்க முறைத் திறனாய்வு செய்பவர் எனக்கொள்ளலாம். அது மட்டுமென்று, மேனாட்டில் நவீன திறனாய்வே ஓர் ஆக்கத் துறையாகக் கணிக்கப்பட்டுள்ளது. இராமலிங்கர், “தான் கலந்து பாடுங்கால்” என்று விவரித்தாரே அதுபோல, ‘தான்’ கலந்த திறனாய்வே நவீன காலத்தைப் பிரதிபலிப்பதாகும். “தான் கலக்கும் இப்பண்பு அதாவது ஒரு கலைப்படைப்பில் ஆய்வறிவின் துணைகொண்டு ஈடுபடுவதற்கு ஒருவர் தன் ஆற்றலை முழு முச்சாகப் பயன்படுத்துவதும், அவ்வாறு ஈடுபடுத்துவது, அர்த்தமுள்ள அனுபவம் எனக் கருதுவதுமே நவீன இலக்கியத் திறனாய்வைப் பழைய இலக்கியத் ‘திறனாய்வு’களிலிருந்து பெரிதும் வேறுபடுத்துகிறது” என்றார் ரிச்சர்ட் பொஸ்டர் Richard Foster என்னும் ஆசிரியர்.

மேலே நான் விவரித்துள்ள நவீன இலக்கியத் திறனாய்வு சிறப்பு நோக்கிக் கொள்ளப்பட்டதே அன்றி விதிவிலக்கின்றி எம்மிடையே வழக்கிலுள்ளது எனபதற்கில்லை. வரலாற்றுக் காரணங்களால் மேற்கு நாடுகளில் எழுந்த கொள்கைகளையும் நடைமுறைகளையும் நோக்கி வளரும் தமிழ் இலக்கியத் திறனாய்வு அடிப்படையில் இப்பண்பினைப் பெற்றுள்ளது எனக்கொள்வது பொருத்தமாகும். ஆயினும் நவீன காலத்தில் தமிழில் வழங்கும் இலக்கியத் திறனாய்வு முற்று முழுதாகப் பிறநாட்டுத் திறனாய்வின் எதிரொலியே என்ற தவணான் முடிவிற்கு ஒருவர் வந்துவிடக்கூடாது. மேற்கு நாடுகளில் நவீன திறனாய்வுக் கொள்கைகளும் நடைமுறைகளும் தோன்ற ஏதுவாயிருந்த அதே காரணிகள் தமிழ்ச் சமுதாயத்திலும் கடந்த சில தலாப்தங்களாக உருவாகி வந்திருக்கின்றன. அதாவது புதிய திறனாய்வு தோன்றி வளர்வதற்குரிய இன்றியமையாக கூறுகள் எமது மொழி யிலும் இருக்கின்றன. பழைய அளவைக் கட்டளை களிலிருந்து விடுபாடு; திறனாய்வாளர் தமது கவனத்தைக்

செலுத்தத்தக்க தகுதி பெற்ற புத்தம் புதிய ஆக்கங்கள்; எதிர்கால இலக்கியத்தைப் பற்றிய தன்னம்பிக்கையும் உள்ளக் கிளர்ச்சியும்; இம்முன்றுமே நவீன திறனாய்வு தோன்றுவதற்குரிய முன்னேடுகளாய் இருந்தன என்கிறார் வில்பர் ஸ்கோட் (Wilbur Scott, Five Approaches to Literary Criticism. p. 20). மகாகவி பாரதியார், வ. வே. ச. ஐயர், வ. ரா ஆகியோரது எழுத்துக்களைப் படிப் போருக்கு முற்கூரிய இன்றியமையாக் கூறுகள் தமிழில் எவ்வாறு அமைந்தன என்பது புலனாகாமல் போகாது.

இவ்வாறு காலத்தையொட்டித் தோன்றிய தமிழ் இலக்கியத் திறனாய்வு அரை நூற்றாண்டளவு வரலாற்றையே உடையதாயினும், அதன் வளர்ச்சிப் போக்குகள் ஆராயத்தக்கள்வாகும். இக்கட்டுரையில் கால அடைவைக்கொண்டு விவரிப்பதினும், பண்புகளைக் கொண்டு அதனைக் கோடிட்டுக் காட்டலாம் என எண்ணுகிறேன். திறனாய்வுத்துறையில் இதுகாலவரை உழைத்து வந்திருப்பவர்களை முப்பெரும் பிரிவினராக வகுக்கலாம். இம்முன்று பிரிவினரையும் இனங்காட்டுவதன் மூலம் எமது திறனாய்வை ஓரளவு திறனாய்தல் கூடும்.

நவீன தமிழிலக்கிய உலகிலே இலக்கிய இரசனை என்றதும் முதலில் சினைவுக்கு வரும் பெயர் டி. கே. சிதம்பரநாத முதலியார். ரலிகமணி என்று பலராலும் பாராட்டப்பெற்ற டி. கே. சி. அடிப்படையில் சிறந்தசுவைஞராகவே இருந்த போதும் திறனாய்வாளராகவும் கருதப்பட்டவர் குறிப்பிடப்படுவார். உதாரணமாக டி. கே. சியின் ‘விமரிசனப் பார்வை’ என்ற மகுடமிட்டு சி. கனக சபாபதி சில காலத்துக்கு முன் மாசிகை ஒன்றில் கட்டுரை வரைந்திருந்தார். அக்கட்டுரையில் “பண்பாட்டு வளர்ச்சி நோக்கில் ரசனை முறை திறனாய்வை நடத்திய வர் டி. கே. சி.” என்றார் ஆசிரியர். இக்கருத்தை நாம் ஏற்றுக் கொள்வதில் தடையெதுவும் இல்லை. இம்முறை

பற்றிய விவரணமும் விளக்கமுமே இங்கு வேண்டப்படுவதாகும்.

இக்கட்டுரையின் முற் பகுதியில் நவீன திறனாய்வின் பண்புகளைக் குறிப்பிடுகையில் திறனாய்வாளர் இலக்கண விதிகளைக் கொண்டு ஓர் இலக்கியப் படைப்பை அனுகாமல் தனது சொந்த அனுபவத்தையும் ஆய்வறி வையும் கருவியாகக்கொண்டு அதனை நோக்குவது குறிப்பிடத் தக்கதாயுள்ளது எனக் கூறினேன். அதன் சாயலை டி. கே. சி யின் திறனாய்விற் காணலாம். தனிப் பாடலிலிருந்து காவியம் வரை அனைத்தையும், “அளவை. நோக்கில் முதலில் பார்க்காமல் அநுபவ நோக்கில் முதலில் பார்த்தவர் டி. கே. சி.” என்கிறார் சி. கனகசபாபதி. மெத்தச்சரி. பெரும்பாலான உரையாசிரியர்களைவிட ஒருபடி மேலே சென்றிருக்கிறார் டி. கே. சி. என்பதை ஒப்புக்கொள்வோம். எடுத்துக் கொண்ட பாடல்களுடன் டி. கே. சி. தான் கலந்தார் என்பதும் தெளிவு. ஆனால் தன் சொந்த அநுபவத்தையே பிரதான அளவு கோலாய்க் கொண்ட அவர் கவிதையிலே சிறப்புடையதாகக் கண்டு காட்டியது எது என்பது இவ்விடத்தில் நியாயமான விளாவாகும்.

தம் நண்பர் ஒருவருக்கு எழுதிய கடிதம் ஒன்றிலே டி. கே. சி. “விமரிசனம் என்பது கவிதையின் கருத்து களைக் கொண்டு எழுதுவது அல்ல; வார்த்தைகளைக் கொண்டாக்கும் எழுதுவது” என்ற வரைவிலக்கணம் பாட்டைப் பொறுத்த வரையில் மிக முக்கியமானது உயிர்க் கூற்றாக அமைந்தது. இலக்கியத்தில்-கவிதையில்-பொருள் அல்லது கருத்து அல்லது விஷயம் முக்கியம் அல்ல எனவும், நயமான சொற்கள் இசைப் பண்பு நனும் தாளத்துக்கு இயைந்த வகையிலும் அமைந்து வருவதே பிரதானம் எனவும் நம்பியவர் டி. கே. சி. இராகங்

களில் பாடக்கூடிய பாடல்களையே சிறந்த கவிதை களாகப் போற்றினார் அவர். இதனால்தான் அவரது திறனாய்வுகளில், பாவம், தாளம், உருவம், உணர்ச்சி, பாவனை, நார்த்தனம், தொனி முதலிய சொற்கள் அடிக்கடி அடிபடுவதைக் காணலாம்.

கவிதையில் உணர்ச்சியும் உருவமுமே உயிரானவை எனக்கொண்ட டி. கே. சி. பரந்த தமிழ்க் கவிதைப் பரப்பி விருந்து சிற்சில பாடல்களைத் தெரிக்கெடுத்து வைத்துக் கொண்டு அவற்றை நன்பங்கும், மற்றையோருக்கும் வாழ்நாள் முழுவதும் பரவத்துட்டன் பாடிக் காட்டி வியாக்கி யானஞ் செய்து இன்பத்தில் திளைத்தார். இதனாலேயே ரஸிகமணி என்ற பாராட்டுக்கும் உரியவரானார் டி. கே. சி. சிறந்த எடுத்துக்காட்டாக விளங்கும் இத்திறனாய்வு முறை இந்தியாவிலும் ஈழத்திலும் இருப்பது முப்பது வருடங்களாகப் பல ‘அமெச்சூர்’ இலக்கிய மாணவர்களால் மேற்கொள்ளப் பட்டு வந்திருக்கிறது. இவர்களில் பெரும்பாலானோர் வாழ்க்கையின் முதற்பகுதியில் ஆங்கிலங்கற்று துறைத்தன. உத்தியோகங்கள் பார்த்து விட்டு, இளைப்பாறுங் காலத்தில் ‘தமிழ்த் தொண்டு’ செய்யுமுகமாகத் தாம் பெற்ற இலக்கிய இன்பத்தைப் பிறரும் பெறவேண்டும் என விழைந்தோராவர். புதிதாகக் கண்டறிந்த இன்பத்தின் வேகமும் துடிப்பும், முறையாகப் பயிற்சி பெறாமையினால் ஏற்படும் கட்டுப்பாடின்மையும், ஆராய்ச்சிக்குப் பதிலாக ஆர்வமே வழி நடத்துவதால் உண்டாகும் அசட்டுத் தனமான தன்னம்பிக்கையும், பிறருக்கு அறிவுட்டும் தகைமை தனக்குண்டு என்ற அந்தஸ்து இறுமாப்பும் இவர்களிடத்துக் காணப்படும் சிறப்பியல்புகள். இவர்களிற் சிலருக்கு சமய ஈடுபாடும் இருக்கவே சைவத்தையும் தமிழையும் ஒருங்கே வளர்க்கும் புரவலர்களாகப் பாராட்டப் பெறுவதில் வியப்பெதுவு மில்லை.

ஆங்கிலம் படித்த காரணத்தினால் தமிழில் என்ன இருக்கிறது என்ற அறியாமையில் மூழ்கிக் கிடந்த மத்தியதரவர்க்கத்தினரிடையே தமிழிலக்கிய விழிப்பையும் ஆர்வத்தையும் உண்டாக்கிய வரலாற்றுப் பாத்திரம் இத்தகைய ரசனை முறைத் திறனாய்வாளரைச் சார்ந்த தாயினும், விரும்பத்தகாத சில விளைவுகளும் ஏற்பட்டன என்பதைக் கூறியே ஆகவேண்டும். அவற்றைப் பின் வருமாறு தொகுத்துக் காட்டலாம்.

1. இலக்கிய ரசனை பொழுதுபோக்கு என்ற எண்ணாம் வேறுன்றியது.
2. தனிச் செற்றுட்களே சிறந்த கவிதைகள் என்ற கருத்துப் பரவியது.
3. உனர்ச்சி வெளிப்பாடே இலக்கியத்தின் குறிக் கோள் என்ற எண்ணாம் சமயக் கொள்கை போல நிலை நாட்டப்பட்டது.
4. சிறுகதை, நாடகம், நாவல் முதலிய இலக்கியப் பிரிவுகள் புறக்கணிக்கப்படலாயின.
5. கவிதைகளை நுனித்து நோக்கி ஆராய்வதற்குப் பதிலாக அவற்றைப் பற்றிக் கதையளப்பதே விமர்சனமாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.
6. அநுபவமே அடிப்படை என்ற கோஷத்தின் பெயரால் ஆய்வறிவு பூர்வமான நோக்கு கைவிடப் பட்டது; திறனாய்வு முற்று முழுதாக அகனிலைப் பட்டது. எந்த விதமான புறநிலைப்பட்ட அளவை கணக்கும் இடமின்றிக் கவிதை எடுப்பார் கைப் பின்னையாக மாறியது.

இப்பிரிவினரிற் சிலர் காலப்போக்கிலே பாரதியார், தேசிக விநாயம்பிள்ளை ஆகிய இருவரையும் பாராட்டினரெனி னும் பெரும்பாலோனோர் பழைய புலவர்கள் புகழ் பாடு வதிலேயே பெரிதும் அக்கறை காட்டினர். கம்பன் புகழ்

பாடிக் கண்ணித் தமிழ் வளர்க்கும், முயற்சிகள் இப்பிரிவைச் சேர்ந்தோரால் மேற்கொள்ளப்பட்டனவேயாகும். இக் குழுவினர் குறித்து 'மணிக் கொடிக்காலம்' என்ற தொடர் கட்டுரையில் (அத். 5) பி. எஸ். ராமையா கூறியிருப்பன எமது கூற்றை வலியுறுத்தும்.

"அந்த இலக்கிய வட்டத்தில் வந்து கூடியவர் களில் முக்கியமான சிலர் நமது பழைய தமிழ் இலக்கியங்களில் நல்ல தேர்ச்சி உடையவர்கள். அவற்றில் தினைத்துச் சுவைத்தவர்கள். மற்றவர்கள் ஓரளவு தமிழ்வழி பண்டைய இலக்கியச் சுவையும், பெரிய அளவு ஆங்கிலத்தின் வழி இலக்கியச் சுவையும் பெற்றவர்கள். அவர்கள் கூட்டங்கள் யாவும் தமிழ் இலக்கியச் சுவைக் கூட்டங்கள்தாம். ஆனால் அவர்கள் தமிழ் இலக்கியம் என்று கருதியவை, ஏற்றுக் கொண்டவையாவும் அன்றைக்குப் பல நூற்றாண்டு களுக்கு முன்பு படைக்கப் பட்டவை! அந்த இலக்கிய வட்டத்தினர் வேதநாயகம்பிள்ளை, ராஜூம் ஜயர், மாதவய்யா நூல்களை ரசித்தார்கள். ஆனால் அவற்றை அவர்கள் இலக்கியங்களாக ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை; அல்லது கருதவில்லை என்று தான் தோன்றியது."

இந்நிலையிலேயே இப்போக்குக்கு எதிர்விளைவாக, நல்லீன இலக்கியங்களைப் படைப்பதில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்த எழுத்தாளர்கள் சிலர் திறனாய்வுத் துறையில் கவனஞ்செலுத்தலாயினர். தாமும் தமது சகாக்கஞம் அவர்போன்றோரும் படைத்துக் கொண்டிருந்த புதிய இலக்கியப் பிரிவுகள் குறித்தே இவர்கள் பெரும்பாலும் சர்ச்சை செய்தனர். பலவேறு காரணங்களால் பழைய இலக்கியங்கள் பற்றி இவர்கள் எழுத முற்படவில்லை;

152 ஓ இலக்கியமும் திறனாய்வும்

அதற்குரிய ஆற்றலையும் அறிவையும் பயிற்சியையும் பெற்றிருக்கவும் இல்லை. முதல் தமிழ் நாவலான பிரதாபமுதலியர் சரித்திரம் என்ற நூலிலிருந்தே இவர்கள் இலக்கியவரலாற்றைக் கண்டனர்; கணிதனர்.

பழைய இலக்கியங்களைப் புறக்கணித்ததால் இவர்களது பார்வை முழுமையாயில்லாதது மாத்திரமன்றி, தமிழ் இலக்கியத்தின் வளர்ச்சியையும் தொடர்ச்சியையும் வரலாற்று அடிப்படையில் இனங்கண்டு கொள்ள மாட்டாததாயும் அமைந்தது. உதாரணமாக, சான்றோர் செய்யுள்களுக்கும் இருபதாம் நூற்றாண்டுக் கவிதை களுக்கும் இருக்கும் ஒத்த தன்மைகளையும் கூறேறப்புமை களையும் காணவோ, பல்லவர் காலத்து உணர்ச்சிப்பாடல் களுக்கும் நவீன உணர்ச்சிக் கவிதைகளுக்கும் இருக்கும் ஒப்படைமைகளையும் நாயக்கர் காலத்துக் கவிதைகள் சிலவற்றிற்கும் “புதுக்கவிதை”கள் சிலவற்றுக்கும் உள்ள பொதுப்பண்புகளையும் கண்டு கொள்ளவோ இவர்களால் இயலவில்லை. சுருங்கக்கூறின், தமிழ் இலக்கியப் பரப்பை இயக்கவியல் அடிப்படையில் நோக்காது, நவீன காலப் பகுதியைத் தனித்து நோக்கினர். இதனால் மேல் நோக்கான அபிப்பிராயங்களையே கூறினர்.

இவர்களில் சிலருக்குத் தமிழைவிட ஆங்கிலப் பரிச்சயமே அதிகமாக இருந்தது என்றும் கூறலாம். காட்டாக க. நா. சுப்பிரமணியம் என்பவரைக் குறிப்பிடலாம். (திருக்குறள், சாஸ்ரோர் செய்யுட்கள் முதலியவை பற்றி இவர்கள் குறிப்பிட நேரும் வேணாகளில் சிறுபிள்ளைத் தனமாகவும் பயனற்ற வகையிலும் உள்றுவதற்கு இதுவே காரணமாகும்.) இத்தகைய குறைபாடுகள் இருந்த போதும், இப்பிரிவினர் நவீன இலக்கியப் படைப்புகளை ஆழ்ந்த அக்கறையுடனும் நுணுக்க நோக்குடனும் அணுகித் திறனாய்ந்தனர் எனபதை எவரும் மறுக்க.

இயலாது. இத்தகைய திறனாய்வு முயற்சிக்கு முன்னோடியாக அமைந்த ஒரு நூலை இங்குக் குறிப்பிடாமல் இருக்க முடியாது. இற்றைக்கு முப்பத்தைந்து வருடங்களுக்கு முன் (1937) கு.ப. ராஜேகாபாலன், பெ.கோ. சுந்தரராஜன் ஆகிய இருவரும் கண்ணன் என்—கவி என்ற நூலை வெளி யிட்டனர். ‘பாரதியின் கவிதையும் இலக்கிய பீடமும்’ என்பது நூலின் உபதலைப்பு. கு.ப. ராஜேகாபாலன் முன்னுரையில் கூறியிருக்கும் சில வாக்கியங்கள் கவனத் திற்குரியவை: “பாரதி மகாகவி என்பதை ஸ்தாபிக்க இவைகளில் (பின் வரும் கட்டுரைகளில்) ஒரு சிறு முயற்சி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அவருடைய சாவிய எழுத துக்கள் யாவும், கூடியவரையில் பட்ச பாதமற்ற, ஒரு சிறு விமரிசனத்திற்கு உள்ளாக்கப்பட்டிருக்கின்றன... பாரதியின் காவியங்களைத் தனித்தனியாக ஆராய விரும்புகிறேன். பாரதி மகாகவிதான் என்பதைக் கூடிய மட்டும் அவருடைய எழுத்துக்களிலிருந்தே எடுத்துக் காட்ட எண்ணுகிறேன்... பாரதியின் கவிதையைப் பற்றிச் சொரியான முடிவு கட்ட இன்னும் காலம் வரவில்லை என்று சொல்லப்படுகிறது. அதை நான் ஒப்புக் கொள்ள வில்லை.”

இம்மேற்கோளில் காணப்படும் சில கருத்துக்கள் மனங் கொள்ள வேண்டியன: ஆய்வுக்கு எடுத்துக் கொள்ளும் ஆக்கத்தை நடுவு நிலையுடன் அணுக வேண்டும் என்பதும், அந்த ஆக்கத்தை மாத்திரம் ஆதார மாய்க் கொண்டு அதனையும் அதனை ஆக்கியோனையும் மதிப்பிடல் வேண்டும் என்பதும், காலத்தின் கணிப்புக்குக் காத்திராமல் சமகாலப் படைப்புகளைத் தாராளமாகத் திறனாயலாம் என்பதும் கு.ப. ராஜேகாபாலன் கொள்கையாகத் தெரிகிறதல்லவா? மேலே காட்டிய இருவர் மாத்திரமன்றி, அவர்களோடு சமகாலத்தில் புதிய இலக்கியங்கள் படைக்கத் தொடங்கியவர்களான க.நா. சுப்பிரமணியம், சி. சு. செல்லப்பா, புதுமைப்பித்தன், ந. சிதம்பர

சுப்பிரமணியன் முதலியோரும் அவர் போன்றோரும் இத்தகைய திறனாய்வுகளில் காலத்துக்குக் காலம் ஈடுபட்டிருக்கின்றனர். சூ. ப. ராஜகோபாலனும், பெ. கோ. சுந்தரராஜனும் நூல் வெளியிடுவதற்கு முன்னதாகவே பாரதியைப் பற்றி ஆய்வுக் கட்டுரைகள் வெளிவரத் தொடங்கியிருந்தன. உதாரணமாக கலைமகள் சஞ்சிகையில் (1935) ப. அ. நடேசன் என்பர் “பாரதியின் பண்பு” என்றொரு கட்டுரையை எழுதியிருந்தார். அதில் ஒரிடத் திலே பின்வருமாறு எழுதியிருக்கக் காணலாம்:

தமிழ் மொழியின் கண்பாவும் பரவினங்களும் மலிந்து கிடக்கும் போழ்து அவைகளை விடுத்துப் புதிய உனர் சி களை விளக்க யாரும் கையாளாத நூதன யாப்புக்களையும் விழுமிய நடைகளையும் மேற்கொண்டிருக்கின்றனர். ஒவ்வொரு பாடலும் வெவ்வேறு முறைகளைத் தழுவியதாகும்.

முதலில் நாம் பார்த்த ரசனைமுறைத் திறனாய்வாளர் இரண்டொரு விதிவிலக்குகளைத் தவிர இலக்கியச் சிருஷ்டியில் ஈடுபட்டவர்கள். ஓய்வு வேளையில் தம் பொழுது போக்கிற்காகக் கவிதா ரசனையில் இறங்கிய வர்கள். ஆனால் இரண்டாவது பிரிவினரோ இலட்சிய வேகத்துடன் புதுப்புது இலக்கியங்களைப் படைப்பதில் மும்முரமாக ஈடுபட்டிருந்தவர்கள். எனவே இலக்கியத் தொழிலின் நுட்பங்கள், உத்திகள், நடைமுறைகள் என்ப வற்றில் நிரம்பிய அக்கறை கொண்டவராயிருந்தனர். இதனால் காலத்தின் முடிவுக்குக் காத்துக் கொண்டிராமல் இலக்கியப் படைப்புகளைச் ‘சுட்சுட’ மதிப்பிடும் நடை முறைத் தேவையும் இவர்களுக்கிருந்தது. அதே சமயத்தில் தமது நோக்கும் அனுகு முறையும் முந்தியவர்களின் போக்கிலிருந்து வேறுபட்டவை என்ற உணர்வும் இவர்களுக்கிருந்தது. புதுமைப்பித்தன் எழுதிய கடிதம் ஒன்றில் இதனைக் காணலாம்.

“Literary criticism” என்பது சட்டகுடு மாதிரி. மூச்செடுத்து வருகிறவன்மேல் உட்கார்ந்து லொத்துவது என்றோ அல்லது தேனையும் பாலையும் நெய்யையும் தலை வழியாக ஊற்றி, கவிராயர் தம் கன்னத்தில் வடியும் மாதுர்யங் களை நக்கிக் கொண்டிருக்கும்படி செய்விப்பது எனவோ கருதப்பட்டு வரும் இந்நாளில், நான் சொல்லுவது மட்டும் என்ன வசிஷ்டர் வாக்கியம் ஆகிவிடப் போகிறதா?... டி. எஸ். எலியட் சொல்லுகிற மாதிரி மனசில் பசையடனும், பார்வையில் ‘பூ விழாமலும்’ இருக்கிறவனுக்குத் தான் கையில் கிடைத்தது காகிதப்பூவா, நிஜப் பூவா என்பதை உணர்ந்து கொள்ள முடியும்”

தேனையும் பாலையும் நெய்யையும் பற்றிக் குறிப்பிட டிருப்பது, கால்கேஷப் மரபில் வந்த ரசனை முறைத் திறனாய்வேயாகும். அதனை விடுத்து காகிதப்பூவுக்கும் நிஜபூவுக்கும் வேறுபாடு கண்டு காட்டும் துணிவும் நமபிக்கையுமே விமர்சகனுக்கு அத்தியாவசியம் என்கிறார் புதுமைப்பித்தன்.

இப்பிரிவைச் சார்ந்த திறனாய்வாளர்கள் பகுப்பு முறைத் திறனாய்வைக் கைக்கொண்டவர்கள் என்று கூறலாம். கவிதை ஒன்றை எடுத்து வைத்துக் கொண்டு அதனைச் சோஷித்துத் தன்னைப்பற்றிக் கூறும் ரசனை முறைத் திறனாய்வாளனைப் போலன்றி, இவர்கள் இலக்கியப் படைப்புகளை— குறிப்பாக நவீன வசன இலக்கியங்களை— கூர்ந்து நோக்கி, அவற்றின் இயல்புகளையும் அழகியல் தன்மைகளையும் விவரிக்க எத்தனித் தவர்கள். திறனாய்வுப் பாதையில் இது சிற்சில திருத்தங்களையும் முன்னேற்றங்களையும் காட்டியது. ஆயினும் புதுமைப்பித்தனைத் தவிர இவர்களிற் பெருமபாலா னோருக்குப் பழந்தமிழ் இலக்கண இலக்கியங்களில்

போதிய அளவான பயிற்சியும் பரிச்சயமும் இல்லாமையினால் உண்மையான புதுமையை இனங்காணவும் புதிய இலக்கியப் படைப்புக்களை அவற்றுக் கரிய ஸ்தானத்தில் வைத்து நோக்கவும் வாய்ப்பில்லாது போயிற்று. உதாரணமாக இவர்களிற் பலருக்கு யாப்பிலக்கண ஞானம் இல்லாதி ருந்தமையால் கவிஞருக்கு யாப்பிலக்கணம் சுமையாகவும் விலங்காகவும் உள்ளது என்ற பொதுப்படையான முடிவுக்கு வந்தனர். இதன் விளைவாக இப்பிரிவைச் சேர்ந்த ராஜகோபாலன், பிச்சமூர்த்தி முதலியோர் ‘வசன கவிதை’, ‘புதுக்கவிதை’ என்ற மாய ரூபங்களை நாடும் பரிதாபகரமான நிலையும் ஏழுந்தது. இதன் தொடர்ச்சியை இன்றும் நாம் காணலாம்.

இத்தியாதி குறைபாடுகளோடு, இலக்கியத்தில் பொருளிலும் உருவமே பிரதானம் என்ற ‘அழகியற்’ கோட்பாட்டில் இவர்களும் ஆழ்ந்த நம்பிக்கையுடையராயிருந்தனர் இப்பிரிவினர் சில காலம் நடத்திய மணிக்கொடி சஞ்சிகையிலிருந்து சமீப காலத்து எழுத்து, நடை முதலியன வரை காலத்துக்குக் காலம் கண் சிமிட்டி மறைந்த பல சிறு சஞ்சிகைகளில் ஏறத்தாழ மூன்று தஸாப்தங்களாகச் சிற்சில சிறுகதையாசிரியரைப் பற்றியும், (அரை நூற்றாண்டுக்கு முன்) இலக்கியப் பரிசோதனைகள் நடாத்திய நாலைந்து ஜேரோப்பிய இலக்கிய கர்த்தாக்களைப் பற்றியுமே எழுதி வந்துள்ளனர். இது தேக்கநிலையின் அறிகுறி என்பதில் எவ்வித ஜயமுமில்லை. என. எஸ். ஜகன்னாதன் என்பவர் சில காலத்துக்கு முன் கணையாறி சஞ்சிகையில் எழுதிய கட்டுரை ஒன்றிலே, கூறியிருப்பது இவ்விடத்தில் பொருத்தமாயுள்ளது:

“இலக்கிய ஆய்வு என்ற முயற்சியும் ஏதோ ஒரு சிறு காணி நிலத்தைத் திரும்பத் திரும்ப உழும் வியர்த்தமாகவே எனக்குப் படுகிறது. சி. சு. செல்லப்பாவின் ஆர்வத்தை நான் வணங்கு பவன் என்றாலும், அவர் சிறுகதை இலக்கியத்

தைத் துருவித் துருவி ஆராய்ந்து கொண்டிருப்பது
தமிழ்நாட்டின இன்றைய சிந்தனை வறுமையை
இடித்துக் காட்டுவதாகவே எனக்குப் படுகிறது.”

“டில்லி வாசியான ஐ கன் னாதன் தமிழ் நாட்டுக்கு வெளியே
வசிப்பதால் ஓரளவு பற்றற்ற முறையில் இவ்வாறு கூறி
யுள்ளார். எனினும் தமிழகத்தினுள்ள பகுப்புமுறைத்
திறனாய்வாளர் பலர் “பல சிந்தனை மனோதத்துவ இடர்
களில் அகப்பட்டுக்கொண்டு உழல்கின்றனர்.”

கால அளவில் நோக்கும்போது, இரண்டாவது
பிரிவினரான பகுப்பு முறைத் திறனாய்வாளர் ரசனை
முறைத் திறனாய்வாளரிலும் பார்க்க ஒரு படி முன்னேறிய
வர்கள் என்பதும், நவீனத்துவம் (*Modernity*) எனப்படும்
பண்பும் உணர்வும் அவர்கள் மூலம் எமது இலக்கிய
உலகில் பிரசித்தம் பெற்றன என்பதும் உண்மையே.
உதாரணமாக, பாரதியாரைப் பற்றி நூல் எழுதுமுன்னரே
கு. ப. ரா. மணிக்கொடியில் ரவீந்திரனின் கவிதை பற்றி
விமரிசனக் கட்டுரை எழுதியிருந்தார். “தமிழில் புதிய
விமரிசன முறை எழுத்துக்கு அதுதான் தொடக்கம் என்று
நினைக்கிறேன்” என்கிறார் பி. எஸ். ராமையா. நவீன
திறனாய்வு வரலாறு ஆராய்ச்சிபூர்வமாகவும் விரிவாகவும்
இன்னும் எழுதப்படாத நிலையில் பி. எஸ். ராமையா
கூறுவதை முடிந்த முடிபாகக் கருதவேண்டியதில்லை.
அனுபவத்தின் அடிப்படையில், அபிப்பிராயம் கூற உரிமை
யுடைய ஒருவரின் து கூற்று என்ற அளவிலேயே அதனை
ஏற்றுக் கொள்ளுதல் நல்லது. ஏனெனில் அக்காலப்
பகுதியில் எழுந்த சிறு சுஞ்சிகைகளிலும் கலைங்கள்
இதழிலும் திறனாய்வுப் பண்பு பொருந்திய கட்டுரைகளை
யும் குறிப்புக்களையும் படைப்பிலக்கியகர்த்தாக்கள் எழுதி
வந்துள்ளனமை புலனாகிறது. உதாரணமாக, சுதந்திரச்
சங்கு வாரப்பதிப்பு ஒன்றில் (ஜனவரி, 1934) சிறுக்கை
சம்பந்தமாக தி. ஐ. ரங்கநாதன் சில கருத்துக்களைக்

158 ஓ இலக்கியமும் திறனாய்வும்

கூறியிருந்தார். சிறுகலதயின் உருவும் சம்பந்தமாக அவர் சிந்தித்திருப்பது கவனித்திற்குரியது.

சிறுகலதகள் ஏராளமாக மலித்துவிட்ட இங்கிலீஷில் சிறுகலத இட்படித்தான் இருக்க வேண்டும் என்று வரையறுக்கப்படவில்லை. சில சமயம் ஒரு வியாசயத்தின் தன்மையைக்கூட அவை அடைந்து விடுகின்றன. நடைச் சித்திரமாகவும், நிகழ்ச்சி வர்ணனையாகவும் பாத்திரவர்னனையாகவும், விசித்திரக் கற்பனன்யாகவும் ரூபம் பெற்ற சிறு கலதகள் உண்டு. கலதகள்... ஒவ்வொன்றிலும் தெள்ளத் தெளிய பிரசாரம் இருக்கவேண்டுமென்று எண்ணுவதும் தவறு. தற்காலத்தில் பிரசாரத்திற்கு தேவை இருக்கிறது என்பது வாஸ்தவம் தான். ஆனால் என்றும் மங்காப்புகழுடன் பொலியக்கூடிய கலைச்சுவை நிரம்பிய சௌந்தரியமான கலதகஞம் வேண்டும். அவை தான் திரும்பத் திரும்ப எவ்வளவு முறை படித் தாலும் அலுக்காத தெள்ளமுதமாயிருக்கும். (சி. சு. செல்லப்பா, தமிழ்ச் சிறுகலத பிறக்கிறது 1974. பக. 138—9; தடித்த எழுத்துக்கள் எம்மா விடப்பட்டவை.)

சிறந்த கட்டுரைகள் பலவற்றை எழுதியுள்ள தி. ஜ. ர. அவ்வப்போது திறனாய்வுப் பிரச்சினைகளிலும் அக்கறை காட்டியிருக்கிறார்.

மனிக்கொடியிலும், அதற்குப் பின்னர் காலத்துக்குக் காலம் தோன்றி மறைந்த ‘இலக்கிய’ சிறு சஞ்சிகைகளிலும் புதுமைப்பித்தன், க. நா. சு., நா. ராமரத்தினம், வல்லிக் கண்ணன் முதலியோர் நடத்திய சர்ச்சைகளும் வாதப்பிரதி, வாதங்களும் திறனாய்வு வளர்ச்சிக்குத் தமது பங்களிப்பைச் செலுத்தியுள்ளன என்பதில் ஜயமில்லை. ஆயினும் வரலாற்று உணர்வின்மை, அதை தனி மனித-

வாதம், பழங் தமிழிலக்கியப் பரிச்சயமின்மை, தாம் புது முயற்சிகளில் ஈடுபட்டுள்ளவர்கள் என்ற அசட்டுக் கெளரவ மனோபாவம் ஆகிய உள்ளார்ந்த பலவீனங்களால் பிறப்பிலிருந்தே பீடிக்கப் பெற்ற இக்குழுவினர் ‘சென்று தேய்ந்திறுதல்’ என்னும் நியதிக்குப் பலியாகி யுள்ளனர்.

இனி, முன்றாவது பிரிவினரைக் கவனிப்போம். ஒரு வகையில் பார்க்கும் பொழுது இப்பிரிவினரே காலத்தால் முற்பட்டவர்கள் என்று கூறவேண்டும். ஏனெனில் நவீன தமிழிலக்கியத்தில் திறனாய்வுத் துறையின் முதன் முயற்சியாளராய்க் கொள்ளப்படும் வ. வே. சு. ஐயர், தமது கம்பராமாயண ரசனை என்ற நூலை இயற்றுவதற்கு முன்ன தாகவே இந்நூற்றாண்டின் தொடக்கத்தில் (1930) சுவாமி வேதாசலம் (மறைமலையடிகள்) மூல்லைப்பாட்டு ஆராய்ச்சியுரை என்ற நூலை வெளியிட்டிருந்தார். (மறைமலை அடிகளுக்கும் முன்னதாக (1897) சித்தாந்த தீபிகை என்ற சஞ்சிகையில் தி. செல்வ கேசவராய முதலியார் மேலைப் புலத்துத் திறனாய்வாளர்களை சான்று காட்டி, ‘கம்பன்’ என்ற கட்டுரைத் தொடரை எழுதியிருந்தார்.) சான்றோர் செய்யுளில் ஒன்றான மூல்லைப் பாட்டுக்கு இடைக்கால உரையாசிரியரான நச்சினார்க்கினியர் எழுதிய உரை பொருத்தமற்றது என எண்ணிய வேதாசலம் அவர்கள், “நூலை ஆக்கியோன் கருத்தையொட்டிக் காலத்துக் கேற்றபடி விரிந்த ஆராய்ச்சி உரை” ஒன்றை எழுதிய தாகக் கூறிய அதே வேளையில், அக்காலத்தில் சிறப் புடன் விளங்கிய ஆங்கில இலக்கியத் திறனாய்வாளர் வில்லியம் மின்டோ என்பவரின் திறனாய்வுக் கோட்பாடு களைப் பின்பற்றி அந்நூலை எழுதியதாகவும் உரிமை பாராட்டினர்.

இக்கூற்று உற்றுநோக்கத் தக்கது. மறைமலை அடிகளிலிருந்து மார்க்கபங்கு சர்மாவரை வழிவழி வரும் இப்பிரிவைச் சேர்ந்த திறனாய்வாளர், தாழும் நவீன

ஆங்கில இலக்கியத் திறனாய்வாளரைப் பின்பற்றியும் தழுவியும் இலக்கிய ஆய்வுகள் நடாத்துவதாக உரிமை பாராட்டுவார். அதே சமயத்தில் பழைய உரைகளின் போதாமையை உணர்ந்து புதிய (காலத்துக்கியைந்து) விளக்க உரைகள் எழுதுவதாகவும் குறிக்கொண்டனர். காட்டாக பேராசிரியர் மு. வரதராசன் எழுதிய திருவள்ளுவர் அல்லது வாழ்க்கை விளக்கம் என்னும் நூலைக் குறிப்பிடலாம்.

இத்தகைய திறனாய்வாளரின் உரிமைக் கோரிக்கைகள் ஒருபுறமாக, நாம் இவர்களின் நூல்களை விருப்பு வெறுப்பின்றி நோக்கினால் அவை ‘நவீன திறனாய்வு’ மூலாம் பூசப்பெற்ற புதிய விருத்தியுரைகளாகவே அமைந்திருப்பது உறுதிப்படும். இப்பிரிவினரிற் பெரும்பாலோர் இயற்றமிழாசிரியராயும், மரபு வழித் தமிழ்ப்புலமை உடையோராயும், கல்விக் கூடங்களில் பதவி வகிப்போராயும் இருக்கக் காணலாம்.

தவிர்க்க இயலாத வகையில் தமிழில் வந்து நிலைத்து விட்ட திறனாய்வு என்ற ஆய்வறிவுத் துறைக்குத் தாழும் ஈடு செலுத்தவேண்டும் என்ற உங்குதலினால் விரும்பியோ விரும்பாலோ இவர்கள் இத்துறையில் முயற்சி செய்தின்றனர் என்று கூறுவதில் தவறிருக்காது. ஆயினும் இவர்களது சார்பும் அக்கறையும் எதிர்பார்க்கக் கூடியது போலப் பழைய பெரு நூல்களின் மீதே படித்திருக்கக் காணலாம். திருக்குறள், சிலப்பதிகாரம், சான்றோர் செய்யுட்கள், கம்பராமாயணம், சீவகசிந்தாமணி, திருவாசகம் முதலியனவே திரும்பத் திரும்ப இவர்களால் வெவ்வேறு கோணங்களில் விளக்கப்படுகின்றன. ஏனைய இரு பிரிவினரோடு ஒப்பிடுகையில் இவர்களுக்கு இலக்கியங்களும் பொருளில் கவனம் உண்டென்பது வெளிப்படை. குறிப்பாக அறிவியல் பயன் மதிப்புகளில் இவர்களுக்கு ஆழ்ந்த பிடிப்பு உண்டு. இதன் இயல் விளைவாகச் சமுதாய நலனில் ஓரளவு அக்கறை இவர்களது

திறனாய்வுக் போக்குகள் ○ १६

எழுத்துகளிற் புலப்படுகிறது என்பதும், ஒப்புக் கொள்ள வேண்டிய செய்தியே. சமுதாய உணர்வு என்று பொது வாகக் கூறும் பொழுது, அதில் இனம், மொழி, மதம், சாதி முதலிய அமைப்புகளின் தோற்றம்—தொன்மை, நன்மை—தீமை, எழுச்சி—வீழ்ச்சி என்பனபற்றிய கவனமும், கலை இலக்கியமும் ஆசியனபற்றித் தோன்றும் பிரச்சினைகளில் அக்கறையும் அடங்கும்.

இப்பிரிவினர் எழுதியுள்ள நூல்கள் பலவற்றைத் தொகுத்து நோக்கிப் பொதுப் பண்ணினைத் தேடினால், பழைய நூல்களும் கருத்துக்களும் இன்றும், போற்றப்படுவதற்குப் போதிய காரணம் இருக்கிறது என்னும் வாதமே தலை தூக்கி நிற்கக் காணலாம். இவ்வாதத்திற்குத் துணையாகத் தமது கல்வியையும் புலமையையும் இவர்கள் பல்வேறு வழிகளிற் பயன்படுத்துகின்றனர். எனவே, ‘பாண்டித்தியத் திறனாய்வு’ அல்லது ‘பண்டிகத் திறனாய்வு’ என இவர்களது ஆம்வுக்குப் பெயர் வழங்குதல் பொருந்தும். பண்டைத் தமிழ் மன்னரின் இன உணர்ச்சியைத் திறப்பட எடுத்துக்காட்ட இயற்றப்பட்டதே சீலப்பதிகாரம் என்று ம. ரா. போ. குருசாமி சீலப்பதிகாரச் செய்தி என்ற நூலில் வாதிடும் போதும், பெரியபுராணமே தமிழரது தேசிய இலக்கியம் என்று அ. ச. ஞானசம்பந்தன் தர்க்கிக்கும் போதும், பொதுவாக நிலவும் கருத்துக்கு மாறாக தசரதன் குறையும் கைகேயி நிறையும் என்ற நூலை எழுதிக் கேகயன் மடங்கை மாசு அற்றவள் என்று ச. சோமசுந்தரப் பாரதியார் சொல்லாடும் போதும் அவர்களது கல்வித்திறம் மாத்திரமன்றிப் பழமைப் பற்றும் வெளிப்படுவதை நன்கு அவதானிக்கக்கூடும்.

இந் நூற்றாண்டில் எழுதப்பட்ட திறனாய்வு நூல்களுள் இப்பிரிவினர் இயற்றியவையே என்னிக்கையில் அதிகமானவை எனலாம். இத்தகைய நூல்களை எழுதுவதும் வெளியிடுவதும் தொழிலில் துறை அல்லது வாணிக-

முயற்சி எனக் கருதுமளவிற்கு வேகமாயும் வேறுபாடின்றி யும் பல நூல்கள் உற்பத்தி செய்யப்படுவது கண்கூடு. முன்னர் குறிப்பிட்டது போல “ஒரு சிறு காணி நிலத்தை திரும்பத் திரும்ப உழும் வியர்த்தமாகவே” இம் முயற்சி கள் இருக்கின்றன என்பதை வற்புறுத்த வேண்டுமோ?

ஏனைய இரு பிரிவினரைப் போலல்லாது இப்பிரிவி னர் இலக்கியத்தின் பொருளில்—உள்ளடக்கத்தில் அக் கறை காட்டினாலும், மறுபுறம் இலக்கியத்தின் உருவம், அமைப்பு, ஆக்கக் கூறுகள், உத்திகள், தொழில் நுட்பங்கள், முதலானவற்றில் ஈடுபாடு இல்லாதிருப்பது பெருங்குறைபாடாக உள்ளது. இதனால் இவர்களுடைய திறனாய்வு முழுமை பெறாமல் சோகை பிடித்துக் காணப்படுவது இயல்லே. இவற்களிற் சிலர் தப்பித் தவறி நாவல், சிறுக்கதை, நாடகம் முதலிய இலக்கிய வகைகளை ஆக்கும் போதும் கலைப்பண்புகள் அருந்தலாகவே அமைந்திருப்பதைக் காணலாம். மு. வரதராசனாளின் நாவல்கள் இதனை நிருபிப்பனவாயுள்ளன.

இதுவரை குறிப்பிட்ட மூவகைத் திறனாய்வும் தற்காலத் தமிழுக்கும் தமிழிலக்கிய வளர்ச்சிக்கும் வெவ்வேறு வகைகளில் உதவியிருக்கின்றனவேனும், ஒரு குறிப்பிட்ட எல்லைக்கு அப்பால் போக மாட்டாதனவாய் முடங்கிக்கிடப்பதைக் கண்டு கொள்ள அதிக நேரம் செல்லாது. இவை ஒவ்வொன்றும் தொடக்கத்தில் ஆக்கமும் தன்னுறுதி யும் பொருந்திய ஆய்வு முறையாகத் தோன்றிய போதும், காலப் போக்கில், வெகு விரைவிலேயே தமது வளர்ச்சிக்குத் தடைகளையும் வளர்த்துக் கொண்டன. அத்தடைகளின் தன்மைகளையும் மேலே சுருக்கமாகப்பார்த்தோம். மூன்று பிரிவைச் சார்ந்தவர்களும் பிறரை விலக்கி வைக்க விரும்பும் மனோ பாவம் உடையவராயும், இலக்கியம் பிறரால் அனுக முடியாத தனிச்சிறப்புடைய ஒன்று என்னனுபவராயும், அது தமக்கே தனிக் குத்தகைச் சரக்கு

என நினைப்பவராயும் இருப்பதை அவர்களது கூற்று களிலிருந்து நேரடியாகவும் மறைமுகமாகவும் அறிந்து கொள்ளலாம். இதனால் அணைவரும் ஏற்றுக்கொள்ள கூடிய மிகக் குறைந்த அளவு திறனாய்வு நோக்கும் போக்கும் தமிழில் இன்னும் கெட்டியாக உருப்பெற வில்லை. இது எமது கவனத்துக்கும் சிக்தனைக்கும் உரிய செய்தியாகும்.

மேலே விவரித்த முப்பெரும் பிரிவுகளைச் சார்ந்தோரே நவீன தமிழிலக்கியத் திறனாய்வில் பிரபலஸ்தர் களாகக் கருதப்படுவோர், ஆயினும் இம்முன்று பிரிவுகளை ஒரே வழி சார்ந்தும் சாராமலும் தனிப்பட்ட முறையில் சிலர் இயங்கி வந்திருக்கின்றனர். எஸ். வையாபுரிப்பிள்ளை, பொ. திரிகூட சுந்தரம் பிள்ளை, சிதம்பர ரகுநாதன், வல்லிக்கண்ணன், ஆர்.கே. கண்ணன், தி.க. சிவசங்கரன், நா. வானமாமலை, ஏ.வி. சுப்பிரமணியப்பர், கா. சிவத்தம்பி, இ முருகையன் ஆகியோருடன் என்னையும் சேர்த்து இப்பட்டியலைக் கூறலாம் என என்னுகிறேன். சாந்தி, சால்வதி முதலிய சிறு சஞ்சிகைகளிலும் தற்சமயம் தாமரை, ஆராய்ச்சி ஆகியவற்றிலும் இவர்களது திறனாய்வுகள் சில அவ்வப்போது வெளி வந்துள்ளன. அடிப்படையில் ‘சமூகவியல்’ நோக்கு இவர்களுக்குண்டு எனலாம். உருவும், உள்ளடக்கம் என்ற வீண் வாதத்தில் அமிழ்ந்து போகாமல், வரலாற்றுப் பார்வை, சமூக நோக்கு, அழகியல் அக்கறை ஆகிய மூன்றையும் ஒன்றுக்கொன்று அனுசரணையானவையாகவும், ஒன்றை யொன்று பின்னிச் சார்ந்தனவாகவும் கொண்டு இலக்கியப் படைப்புகளை ஆராய்வதே இறுதியாகக் கூறப்பட்ட இத்தொகுதியினருக்குப் பொதுவாயுள்ள குறைந்த பட்சநம்பிக்கையானவை. இதிலும் அழுத்த வேறுபாடுகள் இல்லாமலில்லை. ஆயினும் இலக்கியம் சமூதாயத்தின் விளைபொருள் என்பதில் இவர்களுக்குள் கருத்து வேற்றுமை இல்லை எனத் துணிந்து கூறிவிடலாம்.

மேலே நான் சுருக்கமாக விவரித்த மூன்று பிரிவுகளையுஞ் சார்ந்தோரே நவீன தமிழிலக்கியத் திறனாய்வில் பிரபலஸ்தர்களாகக் கருதப்படுவோர். திறனாய்வு ஒரு பாட நெறியாகக் கல்லூரிகளிலும் பல்கலைக்கழகத்திலும் விதிக்கப்பட்டதன் விளைவாக திறனாய்வு பற்றி அன்னை யில் சில நூல்கள் எழுதப்பட்டுள்ளன. பத்துப் பதினெண்க்கு வருடங்களுக்கு முன் இலக்கிய வரலாறு பாட நெறியாக விதிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து நூற்சந்தையில் இலக்கிய வரலாற்று நூல்கள் வந்து குவிந்ததைப் போலவே இப்பொழுது திறனாய்வு கலை நூல்கள் உற்பத்தி செய்யப் பட்டு வருகின்றன. இவை பாட நூல்கள் எனவே கருத்து அழுத்தத்திலும் பார்க்க எனிமையும் அடிப்படைப் பிரச்சினைகளைத் தொடாத ‘பாரபட்ச மற்ற’ மேலீடான தன்மையுமே இவற்றின் பிரதான பண்புகளாயுள்ளன.

இது எதிர்பார்க்கக் கூடியதுமாகும். வணிக நோக்கு வந்ததுமே கொள்கை நாட்டம் பின்தள்ளப்பட்டு விடுவது இயல்புதானே. இத்தகைய நூல்கள் எழுதும் ஆசிரியர் களையும் மேலே குறிப்பிட பிரிவிற்குள் அடக்கி விடலாம்.

ஆனால், இம்மூன்று பிரிவுகளுக்குள்ளும் நேரடியாக அடங்காமல் தனிப்பட்ட முறையில் சிலர் திறனாய்வில் ஈடுபட்டு வந்திருக்கின்றனர். மொத்தத்தில் இவர்களது திறனாய்வு ‘சமூகவியல்’ அனுகு முறையைக் கொண்ட தாயும் வரலாற்றுப் பார்வை வாய்க்கப் பெற்றதாயும் உள்ளது. இவர்களுடைய உலக நோக்கையும் வாழ்க்கைத் தத்துவத்தையும் விவரிப்பதற்கு மனிதாதாயதம் அல்லது மனிதாபிமானம் அல்லது மனித நலநாட்டம் என்னும் தொடர்களைப் பயன்படுத்துதல் பொருத்தமாயிருக்கும். இவர்களிற் சிலர் இப்பொழுதில்லை. எனினும் வகுத்துக் கூறும் வசதி கருதி எல்லோரையும் ஒருங்கு சேர்ந்தே டேசுகிறேன்.

இவர்களை ஒரு பெரும் பிரிவாகக் கருத முடிய மானால், நுண்ணிய பாகுபாட்டில் அப்பிரிவு இரு சிறு பிரிவுகளால் அமையக் காணலாம். முதலாவது உப பிரிவிலே, எஸ்.வையாபுரி பிள்ளை பொ. திரிகூட சுந்தரம்பிள்ளை, மயிலை—சீனி, வெங்கடசாமி, சாமி—சிதம்பரனார், வெ. சாமிநாத சர்மா, ஏ.வி. சுப்பிரமணிய அய்யர், நாரண—துரைக் கண்ணன், பெ. சு. மணி முதலி யோரை வகுத்துக் கூறலாம். இவர்கள் முற்றிலும் ஒத்த கருத்துடையவர்கள் அல்லர். ஒரே தன்மையான அரசியல் சமூக பின்னணியை உடையவர்களும் அல்லர். ஆயினும் நிதானம், நேர்மை, நுணித்து நோக்கும் திட்பம், நெஞ்சுருதி ஆகிய சிறப்பியல்புகளினால் ஒருமைப் பாடுடையராயிருக்கின்றனர். பேராசிரியர் வையாபுரி பிள்ளை, அகராதிப் பதிப்பாசிரியராயும், மூல பாடத் திறனாய்வாளராயும் *textual critic* இலக்கிய வரலாற்றாய் வாளராயும் தமிழ் ஆராய்ச்சி உலகில் நன்கறியப்பட்டவர். ஆயினும் அவ்வப்போது கவிதைகளும் (புனைபெயரில்) நாவலும் சிறுகதைகளும் எழுதி மகிழ்ந்த வையாபுரி பிள்ளை பண்பட்ட சுவைஞராயும் இருந்தார் என்பது பலருக்குத் தெரியாததொன்று. ஆரவாரமற்ற முறையில் இலக்கியங்களை அவர் திறனாய்ந்திருக்கிறார். இலக்கியச் சிந்தனைகள், இலக்கிய தீபம், தமிழ்ச்சுடர்மணிகள் முதலிய நூல் களிலும், ஆங்காங்கே சிறப்பு மலர்களுக்கு எழுதிய கட்டுரைகளிலும் அவரது தனித்துவமான திறனாய்வு களைக் கண்டுகொள்ளலாம். கவிமணியின் கவிதைகளை தகுந்தபடி உலகறியச் செய்த விமர்சகர் வையாபுரி பிள்ளையவர்களே (கவிமணியின் நூல்கள் பலவற்றுக்கு அவர் ஆய்வுரைகள் எழுதியுள்ளார்.) விஞ்ஞானியைப் போன்று வார்த்தைகளை அளந்து பிரயோகித்த பேராசிரியரவர்கள் ஈடுபாட்டுடன் எழுதவும் வல்லவர்: “பாரதியும் தமிழும்” என்னும் கட்டுரையில் பின் வருமாறு எழுதினார்.

இவருடைய தமிழ் கட்டுக்கிடையன்று. தினங்கோறும் வழங்கிவரும் மொழி பேச்சு வழக்கிற்கு ஒத்த நடை. இது வருணனைகள், அலங்காரங்கள் எல்லாவற்றையும் நீக்கி, தனக்கு இயல்பாகவுள்ள பேரழூகோடு விளங்குவது; இயல்பாகவுள்ள ஆற்றலோடும் சிறப்போடும் செல்லுவது. இவரது தமிழ் இவருடையகருத்துக்களை வெளிப்படாமல் மறைப்பதற்கு இட்ட தீரை அல்ல. பாடல்களைப் பாடிய மாத்திரையில், பொருள்உணர்த்த வேண்டிய அவசியம் இன்றி, கருத்துக்கள் நம் மனத்தில் நேரே பாய்கின்றன. பாட்டிற்குரிய பொருள்கள் நம்முடைய அறிவை முற்றும் கவர்ந்துவிடுகின்றன. பாட்டினுடைய வடிவும் அழகும் நம்மைப் பரவசப்படுத்துகின்றன.

மேலேயுள்ள பகுதியைக் கூர்ந்து கவனித்தால், திறனாய்வாளர், வரலாற்றுணர்வுடனும், உருவம், உள்ளடக்கம் ஆகிய இரண்டின தும் முக்கியத்துவத்தை உணர்ந்த நிலையுடனும் பாரதியார் பற்றி எழுதியிருத்தல் இலகுவிற்புலனாகும். வித்துவத் திறனாய்வாளரிலிருந்தும், (எதனையுமே) வியந்து வியந்து போற்றும் ஆரவாரத் திறனாய்வாளரிலிருந்தும் வையாபுரிப்பிள்ளை வேறுபடுவது வெளிப்படை. கம்பர், இராமலிங்க சுவாமிகள், சுந்தரம்பிள்ளை, பாரதியார், தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை ஆகியோரைப் பற்றியும் அவர் வாய்மொழிப்பாடல்கள் சிலவற்றைப் பற்றியும் எழுதிய விமர்சனங்கள் வழிகாட்டும் விளக்குகளாக உள்ளன.

மனித நேயம் பேணிய மற்றொரு திறனாய்வாளர், பொ. திருக்குடசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள். தேசபக்தர்—சமூகத் தொண்டர்—காந்தீயவாதி—என்றெல்லாம் பாராட்டப் பெற்ற இவர், அரசியல், விஞ்ஞானம் ஆகிய துறைகளிலேயே அதிகம் எழுதியிருக்கிறார். ஆயினும்

பஞ்சாவி சபதம், சிலப்பதிகாரம் என்பன குறிப்பிட வேண்டிய விமர்சன நூல்கள். “ஆன்றவிந்தடங்கிய” அனுகுமுறை இவருடையது. தனது ஆய்வுகளைப் பற்றிக் குறிப்பிட்ட திருகூடசுந்தரம், “அறிவை மட்டும் துணையாகக் கொண்டு அறிவுக்கு முரணான உணர்ச்சிகளை அறவே அகற்றிவிட்டு என் கருத்துக்களை ஆராயவேண்டுமென்று அறிஞர்களை வேண்டிக்கொள்கிறேன்” என்று ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் எழுதினார். சிலப்பதிகாரம் குறித்து இவர் வெளியிட்ட புதிய கருத்துக்களை முற்றாக ஏற்றுக் கொள்ளாதபோதும் திரு. கோ. சுப்பிரமணியபிள்ளை பின் வருமாறு கூறினார்.

இலக்கியத் திறனாய்வுத் துறையில் உழுத சால் வழியே உழுது கொண்டிருக்காமல் பல்வேறு கோணங்களில் ஆராய்ந்து சிந்தனையைக் கிளாறி விட்டுப் புதுப் புது முடிவுகளைக் கண்டு அறிவை வளர்ப்பதுதான் அறிவு. அவர்கள் தாம் கூறும் கருத்துக்களைக் காய்தல் உவத்தல் இன்றித் தற்காலத் திறனாய்வு முறை சிறிதும் கோடாது நேர்மையுடனும் சீர்மையுடனும் எடுத்துக் காட்டும் திறனை வாழ்த்துவோமாக.

மேலே குறிப்பிட்டிருக்கும் ஏனையோரும் இவ்வாறே அரை குறை ஞானத்துடன் கூத்தாடாமல், பரங்கு கண்ணோட்டத்துடன் திறனாய்வு செய்தவர்கள். சாமி—சிதம்பரனார் பழந்தமிழ்ப் புலவர்களைப் பற்றியும் சித்தர் களைப் பற்றியும் எழுதியனவும், ஏ. வி. சுப்பிரமணிய அய்யர், திருமூலர், கம்பர், பாரதியார், சித்தர்கள் குறித் து எழுதியிருப்பனவும் திறனாய்வுப் பயிற்சி பெறவிழையும் மாண்ஸாக்கர் பலமுறை படித்துப் பயன் பெறத்தக்கவை.

இரண்டாவது உபபிரிவிலே, சிதம்பர ரகுநாதன், எஸ். இராமகிருஷ்ணன், கே. முத்தையா, தி. க. சிவசங்கரன், கே. பாலதண்டாயுதம், நா. வானமாமலை, ஆர். கே.

கண்ணன், க. கைலாசபதி, இ. முருகையன், கா. சிவத் தம்பி, நாகராஜன், தமிழவன் ஆகியோரைச் சேர்த்துக் கூறலாம். இவர்களிடையே சிற்சில நுண்ணிய தத்துவார்த்த வேறுபாடுகள் இருப்பினும், அடிப்படையில், பொதுவுடமைக் கோட்பாட்டில் நம்பிக்கையுடமை இவர்களுக்குப் பொதுவாக உள்ளது. மார்க்சியத்தின் உள்ளடக்கக் கூறுகள் பற்றி வெளின் கூறியதை இவர்கள் ஏற்றுக் கொள்கின்றனர் என்பதில் ஜயமில்லை.

வரலாற்றுத் துறை பொருள் முதல்வாதம் என்ற தத்துவம் காட்டுவதென்ன? உற்பத்திச் சக்திகளின் வளர்ச்சியின் விளைவாக ஒரு சமுதாய அமைப்பு முறையிலிருந்து இதைவிட உயர்தரமான இன்னொரு சமுதாய அமைப்பு முறை எப்படி வளர்கிறது என்பதை அது காட்டுகிறது. இயற்கை என்பது—அதாவது வளர்ச்சி பெற்றுக் கொண்டேயிருக்கும் பருப்பொருள் என்பது—மனிதனுக்கு அப்பால் சுயமாக இருந்து வருகிறது. இந்த இயற்கையை மனித அறிவு பிரதிபலிக்கிறது. அதே போலத்தான் மனிதனின் சமுதாய அறிவு எனப்படுவதும். (அதாவது தத்துவ வியல், மதம், அரசியல் முதலானவை சமபந்தமாக மனிதன் கொண்டிருக்கும் பல்வேறு கருத்துக்களும் போதனைகளும்) சமுதாயத்தின் பொருளாதார அமைப்பு முறையைப் பிரதிபலிக்கிறது. அரசியல் ஏற்பாடுகள் என்பவையெல்லாம் பொருளாதார அஸ்திவாரத்தின் மீது நிறுவப்பட்ட மேலகட்டுமானமோகும்.

அரசியல் திட்டத்திலும், வேலை முறையிலும் வேறுபாடுகள் இருக்கக்கூடுமாயினும், மேலே குறிப்பிட்ட திறனாய்வாளர்கள் வெளின் இரத்தினச் சுருக்கமாகக் கூறியதை அடித்தளமாக ஏற்றுக்கொள்வர் என்பதில் எதுவிட ஜயமுமில்லை. இவர்களுக்கு ஒரு குழுப்பெயர்

சூட்டித்தான் ஆகவேண்டுமென்றால் முற்போக்குவாத விமர்சகர்கள் எனலாம். ஆயினும் தமிழ் நாட்டுச் சூழ்நிலை யில் இவர்களை வைரம் பாய்ந்த மனிதனேய விமர்சகர்கள் என்றே கூறுவது நல்லது. ஏனெனில் இலக்கியத் திறனாய்வு வளர்ச்சியை மதிப்பிடுவதற்கமைந்த அளவு கோல்களில் ஒன்று அழகியல் கோட்பாடு எந்த அளவிற்கு வளர்த்துள்ளது என்பதாகும். தமிழ் நாட்டில் முற்போக்குவாத விமர்சகர்கள் கோட்பாட்டு ரீதியாக அழகியல் குறித்து போதிய அளவு இன்னும் ஆராய்ந்து எழுத வில்லை என்றே தோன்றுகிறது. அன்மையில் நா. வானமாமலை மார்க்கிய அழகியல் என்றொரு நூல் எழுதியுள்ளார். ஆயினும் அப்பொருள் பற்றிப் பல கோணங்களிலிருந்தும் ஆராய்ந்த பின்னரே மார்க்கிய அழகியல் உறுதியாக நிலை நாட்டப்பட்டுள்ளது எனக் கூறலாம்.

தனிப்பட்ட நூல்கள், ஆசிரியர்கள் பற்றிய விமர்சனங்களைத் தவிர இதுகாலவரை முற்போக்குவாத விமர்சகர்கள் சாதித்தளவுற்றை இருபெரும் பிரிவாக வசூக்கலாம் ஒன்று: குழப்பமும் தான்தோன்றித்தனமும் பழமை நோக்கும் நிரம்பிய மத்து இலக்கிய உலகில், பிற்போக்குத் தனமான கருத்துக்களையும் இலக்கிய ஆக்கங்களையும் பகுத்தாராய்ந்து காட்டி அவற்றின் அடிப்படையான பல வீனங்களையும், நச்சத்தன்மையையும் வெளிப்படுத்துதல். ஆரம்பகால புதுக்கவிதைகள் பற்றி வானமாமலை எழுதிய கட்டுரைகளையும், ஜெயகாந்தனின் பிற்கால நாவல்கள் பற்றி தமிழ்வன் எழுதிய கட்டுரையையும், குருதிப்புனல் குறித்து செந்தில்நாதன் எழுதிய கட்டுரையையும் இப்பணிக்கு எடுத்துக் காட்டாகக் கொள்ளலாம்.

சமூகவியல் நோக்கிலே, காவியம், நாவல், சிறுகதை, புதுக்கவிதை, நாடகம் முதலிய இலக்கிய வடிவங்கள் எவ்வாறு தோன்றுகின்றன என்பதையும் அவற்றிலே

வர்க்கப் பண்புகள் அமைந்திருக்குமாற்றையும் எடுத்துக் காட்டும் நூல்களும் கட்டுரைகளும் இரண்டாவது போக்கில் அடங்கும்; எஸ்.இராமகிருஷ்ணன், க.கைலாசபதி, கா.சிவத்தம்பி, அக்னிபுத்திரன், ஞானி முதலியோரது நூல்களும் கட்டுரைகளும் இங்கு நினைந்து கொள்ளத் தக்கன. இவர்களது பெரும்பாலான கட்டுரைகள், சாந்தி, சர்வதி, தாமரை, ஆராய்ச்சி, சிகாம், செம்ஸர், விழிப்பு, மனிதன் முதலிய தமிழக சஞ்சிகைகளிலும், மரகதம், புதுமை இலக்கியம், கற்பகம், வசங்தம், மல்லிகை, தாயகம், களனி முதலிய இலங்கை ஏடுகளிலும் வெளிவருபவை. அண்மைக் காலத்தில் ஆய்வரங்குகளிலும் சில கட்டுரைகள் இடம் பெற்றுள்ளன. கோ.கேசவன், து.மூர்த்தி, கோ.கண்ணன், தமிழவன், சு.அரங்கராசன், கே.சண்முகவிங்கம், என்.சண்முகரத்தினம், என்.கே.ரகுநாதன், சி.மெளன்குரு, எம்.ஏ.நுஃமான் முதலியோர் தமிழ்நாட்டிலும் இலங்கையிலும் அண்மைக்காலத்தில் ஆய்வுக்கட்டுரைகளில் ஆழமான முற்போக்குப் பார்வையைப் பகுத்தியவர்களாவர்.

இவர்களின் பொதுப்பண்பினைச் சுருக்கமாகக் கூறுவதானால், உருவமா உள்ளடக்கமா என்ற அபத்தமான வீண்வாதத்தில் அமிழ்ந்து போகாமல், வரலாற்றுப் பார்வை, சமூக நோக்கு, அழகியல் அக்கறை ஆகிய மூன்றையும் அளவறிந்து பயன்படுத்தி இலக்கியப் படைப்புக்களை ஆராய்வது இவர்களின் சிறப்பியல்பு எனலாம்.

அதீத தனிமனித வாதத்தாலும், அர்த்தமற்ற கோஷ்டமன்பான்மைகளினாலும் வலுவிழுங்கும் கிடக்கும் இன்றையதமிழிலக்கியத் தீர்ணாய்வு குறைந்த பட்சமான பொதுப் பண்புகளை விரிவுபடுத்துவதன் மூலம் எழுத்தாளருக்கு மட்டுமின்றி, சமுதாயம் முழுவதற்குமே பயன்தரும் ஓர் ஆய்வுறிவுத் துறையாக அமையும் என்பதில் ஜயமில்லை.

இற்சேர்க்கை-1

(அ)

இப்பகுதியிற் பலவகையான செய்யுள்கள் தரப்பட்டுள்ளன. இவை கவிதையின் வகைகளுக்கு எடுத்துக் காட்டுகளாக கொடுக்கப்பட்டன. கவிதை வகைகளை இலகுவில் விளக்குவதற்காகவும் அவற்றுக்கிடையே உள்ள ஒப்புமை வேற்றுமைகளைத் தெளிவுறுத்துவதற்காகவும் ஓரே பொருள் பற்றி வெவ்வேறு காலங்களில் வாழ்ந்த கவிஞர்கள் பாடியமை இங்கு தொகுக்கப் பெற்றுள்ளன. முதலாவது தொகுதியில் உள்ள பாடல்களின் பொருள் ஞாயிறு. இரண்டாவது தொகுதியிலுள்ள பாடல்களுக்கு ஆதாரமாயிருக்கும் பொருள் பெண்மை. பொதுவாக இலக்கியம் பற்றியும் குறிப்பாகக் கவிதை பற்றியும் கட்டுரைகளிற் கூறப்பட்ட கருத்துக்களை இக்கவிதை களிற் பொருத்திப் பார்த்தல் பயனுடைத்தது. மாணவர் எதுவித முற்சாய்வோ மனக் கோட்டமோ இன்றி, கவிதை களை நோக்குவதற்கு ஏதுவாக அவற்றை இயற்றி யோரின் பெயர்கள் இங்குக் குறிப்பிடப்படவில்லை.

பரித்தியே! நாடொரும் பண்பினினாங்கத்திர்
அருநில மகட்கண் டண்ணல்புன் னகையென
எங்கணும் வீசுபு பொங்குகளி செய்வோம்!
நன்பகல் வெம்மை நனிகொடி தெனினுங்
காலைமா லையுனின் கதிர்கலம் புகழ்வர்
உலகின் கண்ணே! உறுமண்ட வரசே!
உன்னரு என்றற மாதிய வியலா;
பண்டையிரவின் பாழ்த்தனி யாட்சியில்
வானம் வறக்கும்! தீனஞ் சிறக்கும்!

ஞான மிறக்கும்; மானம் பறக்கும்
உயிர்க ஞயங்கும்; பயிர்க டியங்கும்.

தினங்தொழி நின்மகார் செய்ப்பணி தலைவா
என்கொல் நின்கருணை யென்கொல?
நன்குற வாற்று நாத! விண் மணியே!

* * *

ஞாயிறு போற்றுதும் ஞாயிறு போற்றுதும்
காவிரி நாடன் திகிரிபோற் பொற்கோட்டு
மேறு வலந்திரித லான்.

* * *

கங்குலை யோட்ட வானக்
கடலிடை யெழும்பிச் செங்கை
எங்குமே நீட்டு மீடில்
எரிதழற் பிழப்பே சோதி
திங்களுக் கூட்டு கின்ற
சுடரொளி விளக்கே தூய
தங்கத்தை உருக்கி வார்த்த
தட்டென எழுகின் றாயே!

பொன்னொளி வீச கின்றாய்
புத்தனர் ஹுட்டு கின்றாய்
மின்னொளி மாதர் சூடும்
மென்மலர் வாவி தோறும்
உன்னொளி பாய்ச்ச கின்றாய்
ஓளிமலர்ச் சிரிப்புக் கண்டே
இன்னிசை வண்டு பாட
எழுகின்ற சுடரே வாழ்க!

சேற்றினில் உழவர் உன்றன்
 திருவரு ளாலே நட்ட
 நாற்றினைப் பேணிக் காத்து
 நற்பய னடைகின் றார்கள்
 சோற்றினை யளித்து வையத்
 துயரினைப் போக்கு கின்ற
 பேற்றினைப் பெற்ற தாலே
 பேசஞ்சும் உயிரு மானாய்.

நிலமகள் மானங் காக்கும்
 நீலப்பே ராடை யான
 அலைகடல் நின்று நீரை
 அள்ளியே மேக மாக்கி
 மழையெனப் பொழிந்தே இந்த
 மண்மகட் கின்பா மீவாய்
 இலைஉன் றன் சேவை என்றால்
 இப்புவி இல்லை யன்றோ!

காற்றில்லை மழையு மில்லைக்
 கழனியிற் பயிரு மில்லை
 ஆற்றினில் நீரு மில்லை
 அவனியில் உயிரு மில்லை
 போற்றிடுங் தொழில்க ளில்லை
 புண்ணியங் தரும மில்லை
 ஈற்றினில் ஓன் று மில்லை
 இரவிந் இல்லை யென்றால்!

*

*

*

அச்சருவிள் அற்றதா
 அனற்பவள ஜோதி!
 ஆண் சிங்கப் பிடரி என
 சிலிர்க்குத்தா! சோலை

பச்சை துளிர் பொற்ற காடாய்ப்
பள பளக்க, வாவி
பங்கயமே புன்னகைக்க,
பறவை இசை பாட,

எச்செயலும் எவ்வணர்வும்
எழுச்சியில் - முன் னேற,
இமத் துளியும் வைர மணி
எழில் தேக்கி மின்ன,

உச்சிதமாம் சுதந்திரத்தின்
குங்குமப் பொட் டென்ன,
ஒளி கூட்டி உயிர் காக்கும்
அருணோ தயம் காண!

*

*

*

உலகமிசை உணர்வெழுப்பிக் கீழ்த்திசையின் மீதில்
உதித்துவிட்டான் செங்கத்திரோன்; தகத்தகாயம் பார்;
விலகிற்றுக் காரிருள்தான். பறந்ததுபார் அயர்வ;
விண்ணிலெல்லாம் பொன்னெளியை ஏற்றுகின்றான்
அட்டா!

மிலையும்எழிற் பெருங்கடலின் அமுதப்ர வாகம்!
மேலெல்லாம் விழி அள்ளும் ஒளியின் ப்ரவாகம்!
நலம்செய்தான்: ஒளி முகத் தைக் காட்டிவிட்டான், காட்டி
நடத் துகின் றான் தூக்கமதில் ஆழந்திருந்த உலகை!
ஒளிசெய்தான் கதிர்க்கோமான் வானகத்தில் மண்ணில்!
உயர்மலைகள், சோலை, நதி இயற்கை எழில்கள்
பார்! களிசெய்தான் பெருமக்கள் உள்ளத்தில்! அதனால்
கவிதைகள், கைத்தொழில்கள் என்னென்ன ஆக்கம்

தெளிவளிக்க இருட்கதவை உடைத்தெறிந்தான் பரிதி
தீசைமகளை அறிவுலகில் தழுவுகின்றார் மக்கள்;
ஒளியுலகின் ஆதிக்கம் காட்டுகின்றான்; வானில்
உயர்கின்றான்; உதயசூரி யன்வாழ்க நன்றே!



அடிவானத்தே அங்கு பரிதிக் கோளம்
அளப்பரிய விரைவினோடு சுழலக் காண்பாய்;
இடிவானத் தொளிமின்னல் பத்துக் கோடி
எடுத்தவற்றை ஒன்றுபட உருக்கி வார்த்து,
முடிவான வட்டத்தைக் காளி ஆங்கே,
மொய்குழலாய், சுழற்றுவதன் மொய்ம்பு காணாய்.
வடிவான தொன் றாகத் தகடிரன்டு
வட்டமுறச் சுழலுவதை வளைந்து காண்பாய்.

“அமைதியோடு பார்த்திடுவாய் மின்னே! பின்னே
அசைவுறுமோர் மின்செய்த வட்டு; முன்னே,
சமையுமொரு பச்சைநிற வட்டங் காண்பாய்;
தரணியிலிங் கிதுபோலோர் பசுமை உண்டோ?

இமைகுவிய மின் வெட்டின் வயிரக் கால்கள்
எண்ணிலா திடையிடையே எழுதல்காண்பாய்
உமை கவிதை செய்கின்றார்ஸ், எழுந்துநின்றே
உரைத்திடுவோம், ‘பல்லாண்டு வாழ்க’ என்றே..

“பார்; சுடர்ப்பரிதியைச் சூழவே படர்முகில்
எத்தனை தீப்பட் டெரிவன! ஒகோ!
என்னடி! இந்த வன்னத் தியல்புகள்!
எத்தனை வடிவம்! எத்தனை கலவை!
தீயின் குழம்புகள்!— செழும்பொன் காய்ச்சி

விட்ட ஒடைகள்!— வெம்மை தோன்றாமே
எரிந்திடுங் தங்கத் தீவுகள்!— பாரடி
நீலப் பொய்கைகள்!— அடட, நீல
வன்ன மொன்றில் எத்தனை வகையை
எத்தனை செய்மை! பசுமையுங் கருமையும்.

எத்தனை!— கரிய பெரும்பெரும் பூதம்!
நீலப் பொய்கையின் மிதங்திடுங் தங்கத்
தோணிகள் சுட்ரோளிப் பொறுக்கரை யிட்ட
கருஞ்சிக ரங்கள்!— காண்டி, ஆங்கு
தங்கத் திமிங்கலம் தாம்பல மிதக்கும்
இருக்டல்!— ஆஹா! எங்கு நோக்கிடினும்
ஒளித்திரள்! ஒளித்திரள்! வன்னக் களஞ்சியம்”

*

*

*

ஞாயிறே, இருளை என்ன செய்துவிட்டாய்? ஓட்டி
நாயா? கொன்றாயா? விழுங்கிவிட்டாயா? கட்டி முத்த
மிட்டு நின் கதிர்களாகிய கைகளால் மறைத்துவிட்டாயா?
இருள் நின்குப் பகையா? இருள் நின் உணவுப் பொருளா!
அது நின் காதலியா? இரவெல்லாம் நின்னைக் காணாத
மயக்கத்தால் இருண்டிருந்ததா? நின்னைக் கண்டவுடன்
நின்னொளி தானுங்கொண்டு நின்னைக்கலந்து விட்டதா
நீங்கள் இருவரும் ஒரு தாய் வயிற்றுக் குழந்தைகளா?
முன்னும் பின்னுமாக வந்து உலகத்தைக் காக்கும்படி
உங்கள் தாய் ஏவியிருக்கிறாளா? உங்களுக்கு மரணம்
இல்லையா? நீங்கள் அழுதமா? உங்களைப் புகழ்கின்
றேன்.

ஞாயிறே உன்னைப் புகழ்கின் றேன்.

ஞாயிறே! நின்னிடத்து ஒளி எங்ஙனம் நிற்கின்றது?
நீ அதனை உமிழ்கின்றாயா? அது நின்னைத் தின்னு
கி றதா? அன்றி ஒளி தவிர நீ வேறொன்றுமில்லையா?

விளக்குத்திரி காற்றாகிச் சுடர் தருகின்றது. காற்றுக் கும் சுடருக்கும் எவ்வகை உறவு? காற்றின் வடிவே திரியென்றநிவோம். ஒளியின் வடிவே காற்றுப் போலும்.

ஒளியே நீ இனிமை.

ஞாயிறே, நின் முகத்தைப் பார்த்த பொருளைல்லாம் ஒளி பெறுகின்றது.

பூமி, சந்திரன், செவ்வாய், புதன், சனி, வெள்ளி, வியாழன், யூரேனஸ், நெப்டியூன் முதலிய பல நாறு வீடுகள்—இவை எல்லாம் நின்கதிர்கள் பட்டமாத்திரத்திலே ஒளியுற நகை செய்கின்றன.

தீப்பந்தத்திலிருந்து பொறிகள் வீசுவது போல இவையெல்லாம் ஞாயிற்றிலிருந்து வெடித்து வெளிப்பட்டன என்பர். இவற்றைக் காலம் என்னும் கள்வன் மருவினான். இவை ஒளி குன்றிப்போயின; ஒளியிழங்கதனவல்ல; குறைந்த ஒளியுடையன. ஒளியற்ற பொருள் சக்தியிலே இல்லை. இருளௌன்பது குடறங்க ஒளி. செவ்வாய், புதன் முதலிய பெண்கள் ஞாயிற்றை வட்டமிடுகின்றன. இவை தமது தந்தை மீது காதல் செலுத்துகின்றன. அவன் மந்திரத்திலே கட்டுண்ட வரை கடவாது சுழல்கின்றன; அவனுடைய சக்தியெல்லையை என்றும் கடந்து செல்ல மாட்டான். அவன் எப்போதும் இவற்றை நோக்கி இருக்கின்றான். அவனுடைய ஒளி முகத்தில் உடல் முழுதும் நனையும் பொருட்டாகவே இவை உருஞகின்றன. அவனொளியை இவை மலரிலும், நீரிலும், காற்றிலும் பிடித்து வைத்துக் கொள்ளும்.

ஞாயிறு மிகச் சிறந்த தேவன். அவன் கைப்பட்ட இடமெல்லாம் உயிருண்டாகும். அவனையே மலர் விரும்புகின்றது. இலைகள் அவனுடைய அழகிலே யோக மெய்தியிருக்கின்றன. அவனை நீரும் நிலமும் காற்றும் உகந்து களியுறும். அவனை வான் கல்விக்கொள்ளும்

அவனுக்கு மற்றெல்லாத் தேவரும் பணி செய்வர். அவன் புகழைப் பாடுவோம். அவன் புகழ் இனிது.

1. பெண்ணிற் பெருந்தக்க யாட்டா கற்பு என்னும் திண்மைடன் டாகப் பெறின்.
2. பெண்ணாகி வந்ததொரு மாயப்பிசாசம் பிடித்துட் டெண்னைக் கண்ணால் வெருட்டி முலையான் மயக்கிக் கடி தடத்துப் புண்ணாங் குழியிடைத் தள்ளியென்போதுப் பொருள்பறிக்க எண்ணாது எனமறந்தே னிறைவாகச்சியேகம்பனே.
3. மென்மை யுடவின்ப
மேதக்க வாழ்வெல்லாம்
பெண்மை யுவந்தனிக்கும் பேறு
வாழ்க்கைத் துணையும்
வகையும் விரிநலமும்
ஆக்கமும் பெண்சக்தி யாம்
பெண்ணிற் பிறக்கும்
பெருங்கனலைப் புல்லினால்
மண்வாழ்வு மங்கலவின் னாம்.
4. அறந்தரு மிறைவனருட்படைப் பெவற்றுஞன்
சிறந்து மினிர்குவீர்! திகழோனி மேனீயீர்!
ஆடவரிடும்பைக் கரு மருந்தாகி
அவருளம் வருந்துழி யாற்றும்வான் றுணையாய்
அன்பு மழுகும் நன்குற வொளிர்வீர்!
கடவுட் ஷயின் கதிரெனு மகளிர்காள்!
தோமில் விருப்பெனுங் தூயதீ வளர்க்குங்
காதன் மெல்லரும்பெனக் காணகை மாதாரீர்
பேணி வாழ்க்குநர்க்குப் பெரும் பேறாகுவீர்
நும்மை யடிமையா நோக்கித் தெழிப்பவர்

போலிகள் நும்மையும் போலியா மதித்தனா
ஒத்தவுரிமைகள் சித்த மகிழ்தர
மைந்தரோ கூடய்தினிர் வாழிய!
பைங்தொடி மீர்! யான்பாடுவல் பல்லாண்டே!

5. மங்கை யராகப் பிறப்பதற்கே—நல்ல
மாதவும் செய்திட வேண்டு மம்மா
பங்கயக் கைநலம் பார்த்தலவோ—இந்தப்
பாரில் அறங்கள் வளருமம்மா
மண்ணைக் வாழ்வினை விட்டெடுஞ்சு—மனம்
மாசிலா மாணிக்க மாயொளிர்ந்து
விண்ணைக் வாழ்வை விரும்பிடவே—நிதம்
வேண்டியபோதனை செய்பவ ரார்?
அன்பினுக் காகவே வாழ்பவ ரார்—அன்பில்
ஆவியும் போக்கத் துணிபவ ரார்
இன்ப உரைகள் தருபவ ரார்—வீட்டை
இன்னகை யாலொளி செய்பவ ரார்.

6. பெண்மை வாழ்கென்று கூத்திடுவோமடா
பெண்மைவெல்கென் றுகூத்திடு வோமடா
தன்மை இன்பம்நற் புண்ணியஞ் சேர்ந்தன
தாயின் பேரும் சதியென்ற நாமமும்
அன்பு வாழ்கென் றமைதியில் ஆடுவோம்
ஆசைக் காதலைக் கைகொட்டி வாழ்த்துவோம்.
துன்பம் தீர்வது பெண்மையி னாலடா
சூரப் பிள்ளைகள் தாயென்று போற்றுவோம்.

அன்னாமுட்டிய தெய்வமனிக்கையின்
ஆணைக்காட்டில் அனலை விழுங்குவோம்.
கன்னத் தேமுத்தம் கொண்டு களிப்பினும்
கையைத் தள்ளும் பொற் கைகளைப்பாடுவோம்

180 ○ இலக்கியமும் திறனாய்வும்

7. கவிகள் களைப்பின் நி காவியமியற்ற
 நின்கண்கள் என்ன நிலைக்காக் கவர்ச்சியில்
 கருமை தட்டியவை?

யுகம் யுகமாக மனிதனை மாயைபோல மயக்க
 உன் கருவளையும் கையும் என்ன கவிதையில்
 கட்டழகு பெற்றவை?

உலகமே உணர்வழிந்து உள்ளங்கலங்க,
 உன் இதழ்கள் என்ன சொற்சவையில்
 சுருதி சேர்ந்தவை?

மானிடன் மார்பில் ஓவ்வொரு அடியிலும் எதிரொலிக்க
 உன்கால் மெட்டி என்ன வெள்ளி இசையில்
 இன்பம் கட்டியது?

தெரியவில்லை; நீ சிரிக்கிறாய்!

தீக்குளியினும் உனதழகு உயருகிறதோ?
 சீதையைப் போல!

அழிவகூட உன்னை அங்கம் அங்கமாக
 அலங்கரித்து விடுகிறதோ?

உனதியற்கை உணர்ச்சிக் கலையுடுத்தது—
 மொக்கின் மார்பு போல—அல்லவா?

துச்சாஸனன் போல மனிதன்—
 உன் துகிலை உரிகிறான்—

பெண் ணியற்கையைப் பரிந்துகாண!

பாஞ்சாலியின் புடவைபோல அது
 வளர்கிறது, வளர்கிறது, வளர்கிறது!
 மனிதன், பேதை, மயங்கி விழுகிறான்.

8. அன்புக் களஞ்சியமே
அழகொழுகும் சித்திரமே
கற்புக்கணிலமே—உன்னைச்
சந்திக்க ஒடிவங்தேன்.

(ஆ)

மேல்வரும் பகுதிகள் தமிழிலுள்ள திறனாய்வுநூல்கள் சிலவற்றிலிருந்து எடுத்துத் தரப்பட்டுள்ளன. கவிதையைப் படித்துப் பரவச நிலையில் நின்று பதிவு நவிற்சியாய்க் கூறுவதிலிருந்து கவிதைகளைப் பகுத்து ஆய்ந்து கூறும் விடயச்சார்ச்சிவரை பலவேறு அனுகு நெறிகட்கு எடுத்துக் காட்டுகளாய் இவை அமைந்துள்ளன. படிப்போருக்கு வசதியாக இப்பகுதிகளுக்குரிய நூல்களும் அவற்றின் ஆசிரியர்களது பெயர்களும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.

[1]

தாகூரின் கவிதை, திரையிட்ட கவிதையல்ல; திறந்த கவிதை, இதயக் கவிதை, கண்ணிறைந்த கவிதை, இறை நிறைந்த கவிதை, மறை நிறைந்த கவிதை.

உண்மைக் கவிதையில், கவிஞர் உள்ளம் கவிதை மழை பொழுகிறது. தாகூர் போலிக் கவிதை எழுத வில்லை. இயற்கை மின்னும்போது, இதயம் மின்னுகிறது. கவிதை மழை பொழுகிறது! அவ்வளவுதான்! இது தானே இலக்கிய வெற்றி; இதைத்தானே நாம்கவிஞர்கள் என்று வாழ்த்துக் கூறி வரவேற்கிறோம்.

வி. ஆர். எம். செட்டியார்
கனிகொய்தல்—முன்னுரை

[2]

இவற்றை எல்லாம் உள்ளுரை என்கோ! உள்ளுறைச் சுட்டு என்கோ! புதைபொருள் என்கோ! இசைப் பொருள் என்கோ! இவை எல்லாம் சேர்ந்தன என்கோ! எவை எனப்புகல்வது? பெயர் இடுவது அவரவர் பெற்றிக் கேற்பது; போர் விளைப்பது. பெயர் யாதாயினும். ஆகுக, பா தரும் நலன் ஓன்றே. பாநலனைப் போற்றுகி! அங் நலன் தரும் நுகர்வைப் போற்றுகி! அம்மம்ம! என்னே இக்கிழவர் வன்மை! பாட்டின் தொடக்கம் கொண்டன இரண்டே அடிகள்; பத்தே சொற்கள். இவை விண்ணிடை மீனென மின்னுகின்றன; நினெனக்க நினெனக்கத் திகைக்கச் செய்கின்றன. என்னே இவர் புலமையின் ஆழம்! புலமையின் ஆழகு!

கு. கோதண்டபாணி பிள்ளை
நெடுவல் வாடை—பாநலன்

[3]

‘பவளம் போற் செந்துவர்வா’ யென்பது சுட்டிக் கூறி யவுவமய; என்னை? இரண்டிற்கும் பொதுவாகிய செம்மைக் குணத்தினைச் சொல்லியே உவமம் சொல் வின்மையின், அது பவளவாயென்கின்ற வழிச்சுட்டிக் கூறாவுவமமாம். ஆண்டுப் பவளத்தினையும் வாயினையுங் கூட்டிப் பார்த்துச் செம்மைக் கணம் பற்றி உவமம் செய்த தென்று அறியப்படும்; அல்லாக்கால், வல்லென்ற கல்லிற்கும், மெல்லென்ற இதழிற்கும் உள்ளதோர் ஒப்புமை ஆண்டில்லையென்பது; பிறவும் அன்ன.

பேராசிரியர்
தொல்காப்பியம்—உவமங்யல் உரை

(4)

இதே மாதிரிதான் ஒரு காவிய ரசனையும், காவியத்தின் தனித்தனிப் பாகங்களிலுள்ள இன்சுவை ஒரு பக்கமிருக்க, பாகத்துக்கும் பாகத்துக்கும் உள்ள பொருத்தம் அழகாக இருப்பதோடு காவியமானது நல்ல சமஷ்டிகரணத்தைப் பெற்றிருக்கவேண்டும், எவ்வளவுக் கெவ்வளவு இந்த சமஷ்டிகாரம் அழகாக இருக்கிறதோ அவ்வளவுக்கவ்வளவு காவியமானது ரஸிகருடையிருத்தைக்கக்காரும்.

கம்பராமாயணத்திலுள்ள ரசனைச் சுவை மிகவும் உயர்ந்தது. ரஸிகருடைய அறிவுக்கு அது அழுதமாக விற்கின்றது. கம்பராமாயணத்தின் ரசனைச்சுவையை உணராமல் மற்றச்சுகங்களை மாத்திரம் உணருகின்ற வர்கள் அதன் சுவையில் செம்பாதிக்கு மேல் இழந்து விடுகிறார்கள். ராமாயணத்தின் அழகை விஸ்தரிக்கிற வர்கள் ஓவ்வோர் பாகத்தின் அழகைத்தான் எடுத்துக் காட்டுகிறார்கள். ராமாயணத்தை ஓர் சிற்பியால் சமைக்கப் பெற்ற அரண்மனையாகப் பாவித்து, அவ்வரண்மனையின் ஓவ்வோர் அவயத்துக்கும் மற்ற அவயங்களுக்கும் உள்ள பொருத்தத்தையும், அவயங்களுக்கும் அரண்மனையின் சமக்ர அமைப்புக்கும் உள்ள பொருத்தத்தையும் வியக்தீகரிந்து எடுத்துக்காட்டும் விமரிசனங்கள் இதுவரையில் வெளிவரவில்லை.

வ. வெ. சு. ஜயர்
கம்பராமாயண ரசனை

(5)

அலையுருவக் கடல் உருவத்து)

ஆண்டகை தன் நீண்டுயர்ந்த

நிலையுருவப் புயவலியை

நீயுருவ நோக்கையா!

உலையுருவக் கனல் உமிழ்கட்

தாடகைதன் உரம் உருவி—

தாடகையின் மார்பை உருவி விட்டு வேறு என்ன செய்தது அந்த அம்பு? அவளுக்குப் பின்னிருந்த மலையை உருவியது; பிறகு மலைக்கு பின் பக்கத்தில் சரிவில் வளர்ந்து ஓங்கி நின்ற மரம் ஒன்றையும் உருவியது; தன் காரியங்களை இப்படியாக முடித்துக் ககாண்டு அந்த அம்பு கடைசியில் மண்ணுக்குள் பாய்ந்தது; செய்யுளை முழுமையும் பார்ப்போம்:

அலையுருவக் கடல் உருவத்(து)

ஆண்டகை தன் நீண்டுயர்ந்த

நிலையுருவப் புயவலியை

நீயுருவ நோக்கையா!

உலையுருவக் கனல் உமிழுக்கட்

தாடகை தன் உரம் உருவி,

மலையுருவி மரம் உருவி

மண் உருவிற்று) ஒருவாளி!

பாட்டைப் பாடும்போது மூன்றாவது அடியிலுள்ள ‘உரம் உருவி’ என்ற வார்த்தையோடு கொஞ்சம் நிற்க வேண்டும்; பிறகு ‘மலையுருவி’ என்று ஆரம்பித்துப் பாட்டை முடிக்கவேண்டும். அப்போது பாவதாளத்தின் (ரிதும்) வேகம் இன்னதென்று தெரியவரும். அம்பின் வெகமே செய்யுளில் உருவமாக உருவெடுக்கின்றது. இதைத்கான் ஆங்கிலத்தில் ‘பார்ம் (Form)—உருவம் என்று சொல்லுவார்கள். இந்த உருவம் இருந்தால்தான் கவி. உருவம் என்பது விஷயம், உணர்ச்சி (இங்கே வியப்பும் வீரமும் கலந்த உணர்ச்சி, சொல், தாளம் எல்லாம் சேர்ந்து பிறக்கிற ஒரு அற்புத தத்துவம். இதெல்லாம் கவியில்த் தெளிவாகத் தெரியக்கூடியது. புறநானூற்றுச் செய்யுளில் இல்லைதான். இரண்டையும் சில தடவையாவது ஆரஅமரப் பாடிப் பார்த்தால் எளிதில் வித்தியாசம் தெரிந்துவிடும்.

கவிக்கு, விஷயம் அல்ல, உருவமே பிரதானம்.

டி. கே. சி

திய ஒளி

(6)

இறுதியாக உள்ள அடி மும்மடங்கு பொலிந்தன அம்முறை துறந்தான் உயிர் துறந்த முகங்கள்—அம்மா’ என்பதாகும். இஃபென்ன விந்தை! உயிர் துறந்த முகங்கள் பொலிவறுதல் கூடுமோ? சிறிது சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டிய இடம். கலைஞர் கற்பனைக் கண்ணால் வீழ்ந்து கிடக்கும் இராவணனைக் காண்கிறார். அவன் து பழமையை நினைந்து மீண்டும் அம்முகத்தை நோக்குகிறார். இடைக்காலத்து இராவணனது முகத்தை நினைவு கூறுகிறார். உண்மை விளங்குகிறது. மும்மடங்கு பொலிந்திருப்பதாகக் காண்கிறார். நம்மையும் காணுமாறு செய்கிறார். மனஸ்தத்துவம் நன்குணர்ந்தவர் கலைஞர்.

அ. ச. ஞானசம்பந்தன்
கம்பன் கவியமுதம்

(7)

சொற்கள் மந்திர சக்தியைப் பெற்று விடுகின்றன கவிஞர்களின் வாக்கிலே. இந்த அற்புதத்தைப் பாரதி தாசனில் பல பாடல்களிலே நாம் காணலாம். நடுவீதியிற் பாவோடும் மடவார்’களை நடை ஓவியங்கள்; என்று அவர் வர்ணிக்கும் பாட்டைப் படிக்கும்போது, அந்த நடை ஓவியங்கள் நம் உள்ளக் கண்மூன்னே நர்த்தனம் புரியத் தொடங்கி விடுகின்றன. ‘காடைக்’காரக் குறவன் வந்து பாடப்பாட, ஆடும் குறத்தி கவிஞராது பாட்டின் ஒவ்வொர் அடியிலும்; அதன் ஒவ்வொரு சொல்லிலுமே ஜீவநடனம் புரிவது போல் நமக்குக் காட்சியளிக்கிறான். பாரதி தாசனின் ‘உலகின் நோக்கம்’ பாரதியின் ‘ஊழிக் கூத்தைப் போல் ஆவேசம் பொங்கவில்லையா? ஏனெனில் பாரதிக்குப் பாராசக்தி ஓர் உண்மைத் தெய்வம். பாரதிதாசனுக்கோ, இயற்கையின் உருவகமே இங்கே அன்னையாகிறது. ஆயினும் இந்த உலகத் தாயின் கூத்து, உவமையையே நோக்கமாய்க் கொண்ட-

தாகப் பாரதிதாசன் வர்ணிக்கும் போது, நம் உள்ளாம் நம்பிக்கை பெற்றுப் பரவசமடைகின்றது.

தி. ஐ. ர.

புரட்சிக்கவிஞர்—(தொகுப்பு நூல்)

(8)

அக்கினிக் குஞ்சு ஒரு குறியீடாக இருப்பதானால், எந்த வேறொரு பொருளின் தன்மைகள் அதில் தொனிக் கின்றன? அக்கினி அக்கினிக் குஞ்சுக்கு என்று உரிய தன்மைகள்தான் என்ன? இதெல்லாம் நமக்குள் உள்ளதிற்கு. அக்கினி ஒரு அழிப்பு சக்தி என்பது நமக்குத் தெரியும். அதுமாதிரியான வேறு ஒரு அழிப்பு சக்தியை பாரதி குறிப்புணர்த்துகிறாரா? அப்பாவித் தனமாக அதைக் காட்டில் ஒரு பொங்கில் வைத்த மாதிரி (பின்னால் வெந்து தணிந்தது காடு, வீரத்திற் குஞ்சென்று மூப்பென்று முன்டோ' என்று புதுசாக கண்டறிந்த படிப்பினை பெறுவதால் வேண்டுமென்றே அழிக்கவேண்டும் என்ற நோக்கத்துடன் அதைச் செய்யவில்லை. விளைவை யூகிக்க இயலாமல் செய்த பேதமைக் காரியம் என்பது (தெளிவு) விபரீதமான ஒரு விளைவைத் தந்த ஒரு காரியத்தைக் குறிப்பிடுகிறாரா? வெந்து தணிந்தது காடு என்பதுபோல் அழிந்த வேறு ஒரு விளைவை காட்டுகிறாரா? கண்கெட்டுப் போனபின் சூரிய நமஸ்கார யோசனை செய்வனாக, தன் காரியத்தின் தன்மையை திடீர் விழிப்பு பெற்றவனாக உணர்கிற நிலையைக் காட்டுகிறாரா?

இந்த கேள்விகள் எல்லாம் இந்தக் கவிதையில் ஒரு யதார்த்த தரத்திலே நமக்கு உணர்த்தப்பட்ட சாமான்ய உண்மைக்கு மேலாக ஒரு குறியீட்டு தரத்திலே கூடார்த்தரத்திலே பாரதி எதையோ உணர்த்த உத்தேசிக்கிறான் என்ற கருத்து நமக்கு விழ வகை செய்கின்றன. இந்த இடத்தில் ‘சிம்பாவிஸம்’ குறியீட்டு வாதத்தை, கூடார்த்த

வாத்தைப் பற்றி கொஞ்சம் விளக்கிக் கொள்ள வேண்டும். ஏனென்றால், இது ஒரு 'சிம்பாலிக்' கவிதையாக இருக்கக்கூடும் என்ற ஒரு நினைப்பு நிழல் தட்ட ஆரம்பிக்கிறது. உன்னதமான தலைசிறந்த ஒரு யதார்த்தத்தை, உண்மையை தேடிப் போவது என்பது சிம்பாலிலும்தில் புதைந்திருக்கும் பொருள். இந்த ஞானப் பார்வையை நேரடியாக வெளியிடுவது கலையில் சாத்தியம் இல்லை என்பதை ஏற்றுக்கொண்டு, வெளக்கீக உலகத்திலே அதுக்கு இசைவாக இருப்பவைகள் மூலமே குறிப்புணர்த்தி, எண்ணம் எழுப்ப முடியும் என்று காட்டுவது இதை ஒப்புவரை மூலமும் குறியீடுகள் (சிம்பல்) மூலமும் தான் நிறைவேற்ற முடியும்.

சி. சு. செல்லப்பா
'அக்லினிக்குஞ்சு'

(9)

இப்பாட்டின் கதைக்கருவுக்கு எளிய சின்னஞ் சிறு காட்சிப்படிமங்கள் துணையாகின்றன. கொன்றை மரங்கள் பொன்போல மலர்ந்தன. காயாமரங்கள் நீலமணிபோல மலர்ந்தன. தோன் றி மரங்களோடு நல்ல அழகு பெற்றிருக்கிறது மூல்லைக்காடு. இந்த மரங்களைப் பற்றிய முதல் நிலைப்படிமங்கள் தோன்றவைக்கும் ஒரு நன்வடன் கவிஞர் பாடியிருப்பதாகத் தெரிகிறது. அந்த மூல்லைக்காடு காதலன் கண்ணுக்கும் கருத்துக்கும் அழகே உருவாகக் தோன்றுகிறது. காரணம் காதலியை இதோ பார்த்து விடலாம் என்னும் நம்பிக்கை ஒளி அவனுக்கு. தன் காதலியைப் பார்க்க வந்து கொண்டிருப்பான் அவளைப் பார்ப்பது தன் முதல் ஆவல் என்பதையும் விட்டுவிட்டு அந்த மூல்லைக்காட்டைப் பார்த்தவுடன் அதையே முதலில் கூப்பிட்டுச் சொல்லி விடுகிறான். மூல்லைக்காடுபற்றி முதல் நிலைப்படிமம் படைத்துக்காட்டும் சோதனைத்திறத்தில் இப்பாட்டைப்

பாடிய சங்கக் கவிஞர் வெற்றி காண்கிறார் என்றே
கூறவேண்டும்.

சி. கனகசபாபதி

சங்கக் கவிகளின் மொழி உணர்வு

பிற்சேர்க்கை-2

இந்நாலிலுள்ள கட்டுரைகளை ஆயத்தஞ் செய்த
காலத்தில் பயன்படுத்திய நூல்களில் சிலவற்றையும்
மேற்கோள்களாக எடுத்தாண்ட நூல்களையும் இங்கு
வரிசைப்படுத்தியுள்ளேன். படிப்போரின் வசதிகருதி
சிறப்பாகத் தொடர்புடைய நூல்கள் தரப்பட்டுள்ளன.
ஆயின், இவை நூல் முழுவதற்கும் பொருத்தமுடையன
என்பது சொல்லாமலே விளங்கும்.

இந்நூற்பட்டியல் முடிந்த முடியானதென்றோ பூரண
மானதென்றோ கருத வேண்டியதில்லை. இலக்கியத்
தையும் திறனாய்வையும் இந்நாலிற் கூறப்பட்ட நோக்கில்
மேற்கொண்டு விரிவாக ஆராய விரும்புவோர்களுக்கு
இவை வழித்துணையாக விளங்கும். தமிழ் நூல்களிலும்
பார்க்க ஆங்கில நூல்கள் அதிகமாக இருப்பது மகிழ்ச்சிக்
குரிய தொன்றன்று. ஆயினும் இத்துறையில் எமக்குள்ள
குறைபாட்டை இது புலப்படுத்துகிறது எனலாம்.

உசாத் துணை நூல்கள்

Abrams, M. H., The Mirror and the Lamp, Oxford, 1953.

Bergonzi, B., ed. Sphere, History of Literature in the
English Language, Vol. 7, London, 1970.

- Brooks, C. and Warren, R. P., Understanding Poetry,
New York, 1969.
- Sophies of Beauty, Oxford, 1931.
- Crystal, D. and Davy, D., Investing English Style,
London, 1969.
- Goldberg, G. J. and Goldberg, N. M., ed. The Modern
Critical Spectrum, New York, 1962.
- Lerner, L., The Truest Poetry, London, 1960.
- Mayhead, R., Understanding Literature,
Cambridge, 1965.
- Murray, J. M., The Problem of Style, Oxford, 1949.
- Nowotny, W., The Language Poets use, London, 1962.
- Reeves, J., Understanding Poetry, London, 1960.
- Richards, I. A., Principles of Literary Criticism
London, 1944.
- Rodway Allen, The Truths of Fiction, London, 1970
(9th edition)
- Scott, W. S., Five Approaches of Literary criticism,
London, 1962.
- Sutton, W. and Foster R., ed. Modern criticism, New
York, 1963.
- Vilmann, S., Language and Style, Oxford, 1964.
- Watson, G., The Study of Literature, London, 1969.
- Wimsatt, W. K. and Monroe, C. B., The verbal Icon,
Kentucky, 1954.

உசாத் துணை நூல்கள்

அழகிரி சாமி கு. நான் கண்ட எழுத்தாளர்கள்

சென்னை 1961

இராமவிங்கம் பிள்ளை வெ. இலக்கிய இன்பம்

சென்னை 1950

ஜயர் வ. வெ. சு கம்பராமாயனரசனை

1946 2ம் பதிப்பு காரைக்குடி

ஞகலாசபதி க. ஒப்பியல் இலக்கியம் சென்னை 1969

கைலாசபதி க., முருகையன் இ. கவிதைநயம்

சென்னை 1973

கோதண்டபாணிபிள்ளை கு. நெடுஞ்வாடை—பாநலன்

சென்னை 1966

சன்முகசுந்தரம் ல. டி. கே. சி. வரலாறு சென்னை 1955

சிதம்பரநாதமுதலியார், டி. கே. இதய ஒவி சென்னை 1958

சிதம்பரநாதமுதலியார் டி. கே. அற்புதரஸம் சென்னை 1964

சுப்புரெட்டியார் ந, கவிதையனுபவம் சென்னை 1961

ஞானசம்பந்தன் அ. ச இலக்கியக்கலை சென்னை 1958

தேசிகன் ரா. பி. கவிதைக்கலை சென்னை 1967

முத்துசிவன் அ. கவிதையும் வாழ்க்கையும்

புதுக்கோட்டை 1947

ரெனிவெல்லாக் ஆஸ்டின் வாரன் இலக்கியக் கொள்கை

சென்னை 1966

வையாபுரிப்பிள்ளை எஸ். இலக்கிய தீபம் சென்னை 1952

வையாபுரிப்பிள்ளை எஸ். இலக்கிய விளக்கம்

சென்னை 1958

ஐகந்நாதன் கி. வா. போத பேச்சு சென்னை 1952

நூற்பெயர் அகராதி

- அகநானாறு 100
- அற்புத ரஸம் 47
- இதய ஓலி 47, 52
- இரவிக் குட்டிபிள்ளைள்
போர் 58
- இலக்கியக் கலை 49
- இலக்கியச் சிந்தனைகள் 165
- இலக்கிய தீபம் 113, 165
- இலக்கிய விளக்கம் 58, 59
- கம்ப இராமாயணம் 40, 41,
47, 50, 59, 60, 66, 93,
94, 98, 160
- கம்பராமாயண ரசனை 51,
60, 159, 160
- மலாம்பாள் சரித்திரம் 118
- கவிங்கத்துப் பரணி 50
- கவித்தொகை 26
- கவிதை நயம் 112
- கவிதையனுபவம் 94
- களவியல் 45
- கான் சாகிபு சண்டை 58
- குயில்பாட்டு 16, 135
- குருபரம்பரைப் பிரபாவம் 114
- குறிஞ்சிக்கலி வழித்துணை
விளக்கம் 99
- குருதிப்புனல் 169
- குறுந்தொகை 99
- சக்கரவர்த்தித் திருமகள் 84
- சங்க நூற் காட்சிகள் 98
- சிலப்பதிகாரம் 21, 66, 160,
161, 167
- சீவகசிந்தாமணி 160
- தண்டியலங்காரம் 98
- தமிழ்ச் சிறுகதை
பிறக்கிறது 158
- தமிழ்ச்சுடர் மணிகள் 51, 165
- தமிழ் நாவலர் சரிதை 40
- தமிழ்மலர் 85, 56, 57, 63, 111
- தனிப்பாடற்றிரட்டு 40
- திருக்குறள் 18, 127, 152, 160
- திருக் கோவையார் 79
- திருச் சதகம் 82
- திருமுருகாற்றுப்படை 113
- திருவாசகம் 50, 160
- தேசிங்கு ராஜன் கதை 58
- தொல் காப்பியம் 73, 103, 135
- நந்திக் கலம்பகம் 47, 50, 93
- நன்னால் 57, 103
- நானாடகம் 30, 32
- நான் கண்ட எழுத்தாளர் 51
- நெடுஞ்சல் வாடை 105, 113
- பஞ்ச தந்திரம் 57
- பதினெண்கீழ்க்கணக்கு 20, 74
- பதினெண் மேற்கணக்கு 20
- பாஞ்சாலங் குறிச்சிச்
சண்டை 58
- பாஞ்சாலி சபதம் 88
- பால பாடம் 69
- பிரதாப முதலியார்
சரித்திரம் 152
- புறநானாறு 22, 52, 55
- பெரிய புராணம் 101, 102, 161
- பேசாத பேச்சு 48
- மார்க்சிய அழியல் 169
- முத்துப்பட்டன் கதை 58
- முத்தொள்ளாயிரம் 47, 50
- மூல்லைப்பாட்டு 99, 159
- ராமப்பயன் அம்மானை 58
- அணி 57-59
- அனுகு நெறிகள் 57, 96,
110, 152
- அநுகரணக் கொள்கை
97-100
- அவயவிக் கொள்கை 72,
74, 75, 85, 103

- அழகியற் கொள்கை 72, 79
 85, 88, 98, 156
 அறவியற் கொள்கை 72, 75
 76, 80, 100, 101
 அறிவியல் ஜயவாதம் 43, 50
 அறிவு இலக்கியம் 78
 ஆரவார இரசனை 43
 ஆளுமை 66, 67, 104-106,
 113, 124, 129, 144
 ஆற்றல் இலக்கியம் 78
 இசை 27, 80, 82, 148
 இடக்கர் 63
 இடைச் செருகல் 59
 இலக்கியக் கல்வி 19-25, 29,
 32, 49, 61, 104, 122
 இலக்கியக் கொள்கை 68-70
 உணர்ச்சிக் கொள்கை
 47-49, 72, 76-78, 82, 108
 உள்ளோக்கம் போவி
 வியாயம் 39-42, 107
 உளச் சார்ச்சி வாதம் 40, 43
 உளவியல் 26, 40, 43, 46,
 67, 144
 ஏட்டு வழக்கு 29, 62, 63
 கட்டமைப்பு 25, 100
 கணிதம் 17, 82, 110
 கதா காலட்சேபம் 40, 155
 கதைப்பாடல் 55, 58, 59
 கவிதை வகைகள் 55-68,
 96, 171
 காவியம் 21, 42, 55, 57,
 59-61, 66, 67, 88, 89, 95,
 148, 153, 169
 குழங்கதைப் பாடல் 55, 64
 குழு உக்குறி 38, 120
 குறியீடுகள் 108
 சங்கப்புலவர் 67, 112
 சமுதாயப் பாடல் 65
 சமூகவியல் 63, 138, 139,
 144, 163, 164, 169
 சித்திரம் 22
 சிலேடை 121
 சிற்பம் 22
 சிறுகதை 88, 119, 123,
 150, 156, 158, 162
 சுவானுபூதி 36, 37, 49, 109
 சூழற்காரணிகள் 26
 செய்முறைத் திறனாய்வு
 27, 28
 சொனற் 94
 தன்னுணர்ச்சிப் பாடல் 50,
 55, 59, 66, 67
 தனிப்பாடல் 42, 50, 52, 55,
 61, 148, 150
 தனி மனித வாதம் 68,
 158, 170
 தமிழ்த் தொண்டு 149
 தி. மு. க. 121
 திரைப்படம் 116, 121
 நடனம் 22, 52
 நடை 67, 111-121
 நடையியல் 111
 நாட்டுப் பாடல் 50, 55, 57,
 60, 62-65, 82
 நாடகம் 30, 46, 87, 97,
 108, 116, 124, 150, 162, 168
 நாவல் 87, 98, 150, 162, 169
 நோக்குக் கொள்கை 69,
 74, 100
 பக்திப்பாடல் 49, 50, 78
 பகுப்பாய்வு 28, 156, 157, 181
 படிமம் 36, 62, 85, 108
 பதிவு நவீற்சி 43, 53, 181
 பயன் வழிக் கோள்கை
 100-104
 பழமொழிகள் 65

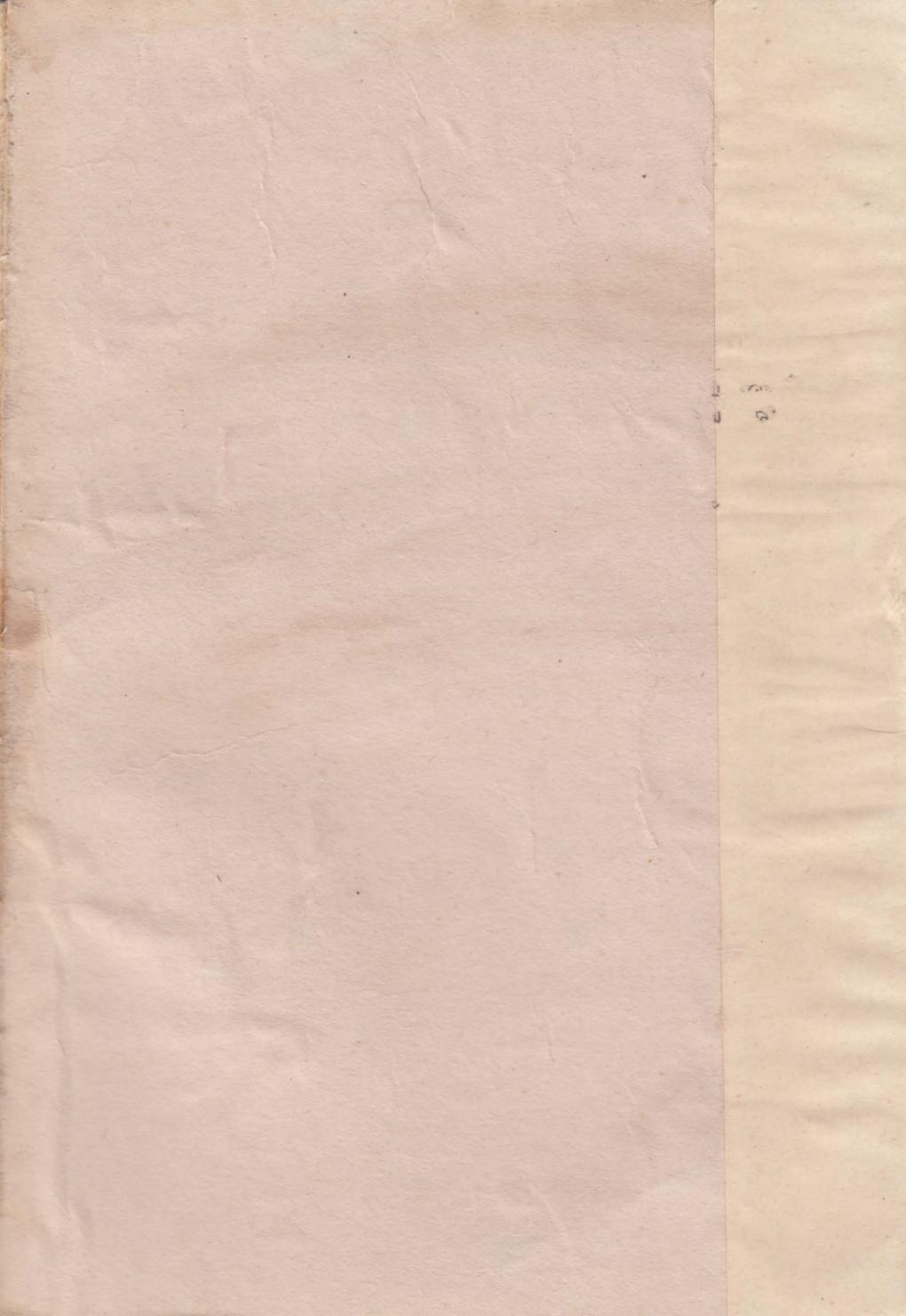
- | | |
|---|--|
| <p>பாடாந்தர ஆய்வு 62
 பாமரர் பாடல் 62
 பிரசாரம் 21, 43
 பிறப்பு முறைப்போலி 39
 புதுக்கவிதை 84, 121, 135
 152, 156, 169
 புறநிலக் கொள்கை 106
 புனை கதை 108
 பேச்சு மொழி 28, 29, 31, 62,
 மகிழ்ச்சி தருகின்ற போலி
 நியாயம் 43, 44, 47, 49, 53
 77, 107, 109,
 மாற்றுமுறை இலக்கணம் 26
 மெய்யியல் 17, 39, 43, 69
 மொழித்திறன் 18, 22-24,
 31, 56, 95, 111</p> | <p>மொழியியல் 1, 4, 10, 28,
 29, 111, 144
 யதார்த்த வாதம் 87
 வடிவர் கோட்டாடு 108, 109
 வணிக நோக்கு 16
 வாசகர் வட்டம் 145
 வாய்மொழிப்பாடல் 52, 68, 74
 விடயக் கொள்கை 102, 107,
 விடுகதைகள் 65
 விதி முறை 15, 28, 111, 146
 விஞ்ஞான கலாசாரம் 21
 வியஞ்சகக் கொள்கை 77
 வில்லுப்பாட்டு 58
 விவரண முறை 15, 28, 111
 115, 116
 வெளிப்பாட்டுக் கொள்கை
 104, 106</p> |
|---|--|

ஆசிரியர் பெயர் அகராதி

அக்னி புத்திரன்	170	கீட்ஸ் 16
அடியார்க்கு நல்லார்	143	குருசாமி. ம.ரா. போ. 161
அதிவீரராம பாண்டியன்	142	கைலாசபதி. க. 163, 168, 170
அன்னாமலை		கேசவன். கோ. 170
ரெட்டியார்	50	கோதண்டபாணி பிள்ளை
அரவிந்தன் மு. வை	144	48, 105
அரிஸ்தோத்தில்	97	சண்முக சுந்தரம். ல.
அருள் நந்தி க. ச.	48	47, 50, 54
அலன் டேட்	108	சண்முகரத்தினம். என். 170
அழகிரிசாமி.கு.	48, 50, 51, 124	சண்முகவிங்கம். கே. 170
ஆண்டாள்	50, 55	சயங்கொண்டார் 20, 84
ஆண்டியப்ப பிள்ளை	26	சர்மா. சாமிநாதன் வெ.
இராமகிருஷ்ணன் எஸ்.		165, 167,
	167, 170	சர்மா மார்க்கபந்து 99, 159
இராமலிங்கர்	146, 166	சாமி-சிதம்பரனார் 165
இராமலிங்கம் பிள்ளை,		சாமிநாதஜயர் உ. வே. 114
நாமக்கல்	146, 166	சிதம்பர சுப்பிரமணியன்.
எங்கல்ஸ்	87	ந. 153,
எலியட் டி. எஸ்.	136, 137, 155	சிதம்பர நாத முதலியார் டி.
ஏபிரம்ஸ் மெயர்	96	46, 47, 50-55, 56, 59,
ஐயர் வ. வே. சு.	60, 147, 159	63, 81, 106, 114, 117,
ஒட்டக் குத்தர்	84	117-149
ஒப்பிலா மணிப்புலவர்	52	சிதம்பர ரகுநாதன் 163, 167
ஒகொணர்	109	சிவசங்கரன். தி.க. 168, 167
கண்ணதாசன்	44	சிவதம்பி. கா. 163, 168, 170
கண்ணன் கோ. 170		சிவப்பிரகாச சுவாமிகள் 110
கண்ணன் ஆர். கே.	163, 167	சினோ. சி. பி. 21
கணபதிப்பிள்ளை க. 30		சீனிவாச ராகவன். அ. 48
	31, 117	சீனி-வேங்கடசாமி
கணபதிப்பிள்ளை சி.	24, 34	மயிலை. 165
கணியன் பூங்குன்றனார்	22	சுந்தரராஜன் பெ. கோ.
கம்பதாசன	44	153, 154
கம்பர் 20, 41, 42, 61, 66		சுப்பிரமணியம் க. நா.
	94, 95, 166	152, 153, 158
கலைவாணன்	44	சுப்பிரமணிய அய்யர் ஏ. வி.
கனகசபாபதி. சி.	147, 148	142, 163, 165, 167
காட்வெல்		சுப்பிரமணிய பிள்ளை
கிரிஸ்டோஃபர்	142	கோ. 167

- சுப்பிரமணியரோகி ச. து. 44, 84
 சுப்புரெட்டியார்.ந. 93, 94
 செட்டியார்.வி. ஆர். எம். 187
 செந்தில் நாதன்.ச. 169
 செல்லப்பா.சி. சு. 153, 156, 158
 செல்வ கேசவராய முதலியார் தி. 159
 சேக்கிழார் 101, 102
 சேதுப்பிள்ளை.ரா. பி. 119
 சோம சுந்தர பாரதியார் ச. 161
 ஞான சம்பந்தன். அ.ச. 48,
 49, 54, 102, 161
 ஞானி 170
 டிக்கின்சன் எமிலி 45
 டிகுயின் சி தொமஸ் 78
 தமிழவன் 168, 169, 170
 தமிழழாளி 44
 தாகூர் ரவீங்கிரநாத் 157, 181
 திரிகூட ராசப்பர். 20
 திருகூட சுந்தரம் பொ. 92,
 163, 165, 166
 திருவள்ளுவர். 18, 69
 திரு. வி. க. 23, 92, 111, 118
 தி. ஐ. ர. 157
 தேசிக விநாயகம் பிள்ளை
 சி. 50, 84, 150, 166
 தொல்காப்பியர் 29, 57, 71,
 103, 129
 நக்கீரர் 104, 105, 113,
 123-126
 நச்சினார்க்கிணியர் 129
 143, 159
 நடேசன். ப.அ. 154
 நாகராஜன் 168
 நாரண-துரைக்கண்ணன் 165
 நாவலர் ஆறுமுகம் 14, 69
 102, 111, 127
 நுஃமான் எம்.ஏ 170
 பக்குடுக்கை நன்கணியார் 22
 பட்டினத்தார் 57
 பவணந்தியார் 103, 133
 பரிதிமாற் கலைஞர் 14
 பரிமேலழகர் 127
 பாணினி 29
 பாரதிதாசன் 44, 61, 66, 67
 பாரதியார் 16, 44, 50, 66,
 78, 88, 96, 135, 147, 150,
 157, 166, 167
 பால சரஸ்வதி ஸ்ரீமதி 52
 பால தண்டாயுதம். கே. 167
 பாஸ்கரத் தொண்டைமான்
 தொ. மு. 47, 81
 பிச்சஸ்ருத்தி. ந. 84, 135, 156
 பிராட்லி 81
 பிளேட்டோ 97
 பி. ஸ்ரீ 47, 98
 புகழேந்தி 20, 106
 புதுமைப்பித்தன் 28, 34,
 98, 112, 135, 153-155, 158
 புறாக்ள் கிளெந்த 107, 108
 பெருங்கருங்கோ 100
 பெருங்தலைச் சாத்தனார் 52
 பேராசிரியர் 73, 79, 103
 129, 148
 பொசாங்கே 81
 பொஸ்டர் றிச்சர்ட் 146
 போப் அலெக்ஸாண்டர் 78
 போல்வலெரி 83, 86
 மகராஜன் எஸ். 47
 மணி. பெ.சு. 165
 மணிவாசகர் 82
 மல்லார்மே 83

- மறைமலை அடிகள் 23, 89,
100, 111, 159 வரதராசன் மு. 160, 162
 மாதவையா 151 வா. ரா. 92, 147
 மாங்குடி மருதனார் 67 வல்லிக்கண்ண 158, 163
 மாழுலனார் 67 வானமாமலை நா. 153, 157,
 மார்கஸ் கார்ல் 87 169
 மின்டோ, வில்லியம் 169 விபுலானந்த அடிகள் 32
 முத்துசிவன் அ 48, 81, 93 விம்ஸாற் டபிள்யூ கே, 36,
 முத்தையா கே. 167 37, 39, 43, 50, 53
 முருகையன் இ. 96, 163, 168 வில்லியம்ஸ், ஹெமண்ட்
 மூர்த்தி து. 170 131, 132
 மெயர் ஹுப்கே 121 வேதநாயகம் பிள்ளை 151
 மெளன்குரு சி. 170 வேந்தனார் க. 98
 ரகுநாரதன் என். கே. 170 வையாபுரிப்பிள்ளை எஸ்.
 ராமரத்தினம் நா. 158 57, 92, 113, 165, 166
 ராமையா பி. எஸ். 151, 157 ரிச்சர்ட்ஸ் ஐ. ஏ. 26
 ராஜுகோபாலன் கு. ப. ஸ்கொற் விலபர் 135, 147
 153, 154, 156, 157 ஜகங்நாதன்.கி. வா. 48, 98
 ராஜம் ஜயர் 151 ஜகன்னாதன்.என்.எஸ். 157
 ராஜாஜி 29, 85 ஜெயகாந்தன் 169
 ரெனி வெல்லாக் 46 ஷல்லி 84
 வீவிஸ் எப். ஆர். 21 ஷெக்ஸ்பியர் 94
 வெனின் 168 ஹோமர் 20, 42
 வேரனர் லோ 77 ஹெளன்ஸ்மன். ஏ.இ. 45



Dr. Karai & Sundaram Pillai
67/9 Beach Road
Taffna